

# العلاقات بين جنوة والقائمين في الشرق الأدنى

١٩٥١-١١٧١ هـ / ٤٨٨ - ٥٦٧ هـ

( أضواء جديدة على الحركة الصليبية )

تأليف

دكتور مصطفى محمد الكفاني

كلية الآداب - جامعة أنسيوط

( فرع - وهاج )

تقديم

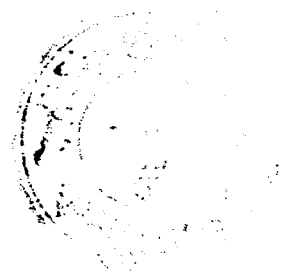
دكتور حمزة بن فسيم يوسف

أستاذ تاريخ العصور الوسطى

كلية الآداب - جامعة الإسكندرية

المهية المصرية العامة للكتاب

س.ع.د. ك.س.س.د.



# العلاقابين جنوة والفاطمين في لشرق الأدنى

١٠٩٥ - ١١٧١ هـ / ٤٨٨ - ٥٦٧ هـ

١

( أعضاء جريدة على الحركة الصليبية )

تأليف

دكتور مصطفى حسن محمد الكفاني

كلية الآداب - جامعة أنسيوط

( فرع 'سوهاج' )

تقديم

دكتور حمزة يوسف

أستاذ تاريخ العصور الوسطى  
كلية الآداب - جامعة الإسكندرية

١٩٨١



الهيئة المصرية العامة للكتاب

سنة ١٩٨١





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

« لِكُلِّ نَبِيٍّ مُّسْنَقَرٌ ، وَتَوَفَّى تَعَالَتُونَ » ،  
« الأنعام : ٦٧ »

إلى روح من رباني صغيراً ،  
وأحاطاني بفضلها كبيراً ؛ إلى روح  
أمي وأبي : أهدى كتابي هذا .  
مصطفى حسن محمد الكفائي



## تقديم

الدكتور مصطفى حسن محمد الكناني مدرس تاريخ العصور الوسطى بكلية الآداب بسوهاج ، من أبناء كلية الآداب بجامعة الاسكندرية . تخرج في قسم التاريخ بها في يونيو ١٩٦٧ . وفي أكتوبر عام ١٩٦٩ قيد لدرجة الماجستير في تاريخ العصور الوسطى تحت إشراف في موضوع : العلاقات بين جنوة والفاطميين في الشرق الأدنى ( ١٠٩٥ - ١١٧١ م / ٤٨٨ - ٥٦٧ هـ ) . وفي أغسطس عام ١٩٧٦ حصل على درجة الماجستير بتقدير ممتاز ، وواصل دراسته العليا بحمة وحاسة ، فسجل لدرجة الدكتوراه في التاريخ الوسيط تحت إشراف في موضوع : العلاقات بين جنوة والشرق الأدنى الإسلامي ( ١١٧١ - ٢٩٢ م / ٥٦٧ - ٦٩٠ هـ ) ، اعتباراً من نوفمبر ٩٧٦ . وفي عام ١٩٨٠ حصل على درجة الدكتوراه بمرتبة الشرف الأولى .

ويسعدني أن أقدم للقارئ العربي الكريم الدكتور مصطفى الكناني وكتابه المعنون : العلاقات بين جنوة والفاطميين في الشرق الأدنى ، وهو الذي تقدم به للحصول على درجة الماجستير . والدكتور مصطفى الكناني مثال رائع للباحث الممتاز علماً وخلقاً . أثر ، منذ البداية ، طريق العلم ، فنهل منه في صبر وأناة ودون كلل أو ملل . أما الموضوع الذي تصدى له فهو - في الحقيقة - موضوع صعب ومعقد ، متشابك الخيوط ، متنوع المصادر والأصول . ثم إنه يمثل حلقة هامة من حلقات الصراع بين الشرق والغرب في عصر الحروب الصليبية . إذ يتناول العلاقات السياسية والاقتصادية بين جنوة والفاطميين في الشرق الأدنى منذ بداية الحركة الصليبية في عام ١٠٩٥ م ( ٤٨٨ هـ ) زمن الخليفة الفاطمي

المستملى بالله ، وحتى نهاية الخلافة الفاطمية في مصر والشام عام ١١٧١م (٥٦٧هـ) أيام العاضد لدين الله .

وغنى عن القول إن هذه الفترة الهامة في تاريخ العلاقات الصليبية الإسلامية لا يزال يشوبها الغموض ، خاصة وأنها بدأت بصراع سياسى عسكرى بين الغرب اللاتينى والشرق الإسلامى ، فى وقت كان فيه الغرب قد نهض من كبوته بعد قرون طويلة من القوضى والظلام ، بينما كان الشرق يعانى من الضعف والتفكك والانقسام السياسى والمذهبى . وقد هبأ هذا لأهل الغرب بصفة عامة ، وللجنوبى على وجه الخصوص ، فرصة تحقيق مطامعها فى المنطقة .

وجدير بالذكر أنه لم تظهر فى هذا الموضوع سواء فى الشرق أو الغرب دراسة مستقلة قائمة بذاتها تلم بكل جوانبه ، من مختلف المنابع والأصول ، من عربية وأجنبية ، خطية ومطبوعة . ويعتبر الكتاب الذى بين أيدينا ، أول دراسة علمية موضوعية متكاملة تعالج هذا الموضوع فى حمدة ودقة وأمانة ، بغية الوصول إلى الحقيقة التاريخية التى وفق الباحث فى الكشف عنها .

لقد عالج الدكتور مصطفى الكنانى العديد من القضايا الهامة والمساكن العويصة ، وتوصل إلى آراء واستنتاجات قيمة تدل على تذوق تاريخى سليم فى الفصل الأول وعنوانه ، أحوال الشرق والغرب حتى قيام الحرب الصليبية ، ، أشار إلى أهمية الصلات الاقتصادية المتينة التى كانت قائمة بين جنوبه والفاطميين قبيل اندلاع نيران تلك الحرب . واستفرض الآثار المترتبة على هجمات الفواطم على مدينة جنوة خلال النصف الأول من القرن العاشر الميلادى ( النصف الأول من القرن الرابع الهجرى ) ، وانعكاس ذلك على العلاقات بين الطرفين فيما بعد . واختتم الفصل بمسألة هجوم الجنوبى على الفاطميين بالشام الذى يعتبره بعض المؤرخين الحداثيين مقدمة للحركة الصليبية نفسها .

وبعد هذه الخلفية الضرورية التي تساعد على تفهم العديد من القضايا التي عالجها الباحث في بقية الفصول ، والتي تبرز مختلف المواقف والسياسات التي اتخذها كل طرف من طرفي الصراع حبال الطرف الآخر ، تناول في الفصل الثاني وعنوانه الحملة الصليبية الأولى وموقف جنوه عنها حتى سقوط أنطاكية في ٢٨ يونيو ١٠٩٨م ٢٥ رجب ٤٩١ هـ ، عدة قضايا هامة . من بينها دور جنوة في الإعداد للحملة الأولى ، ومساهمتها الفعالة فيها ، وأسباب ذلك ونتائجه التي تتلخص في تصاعد العداء بين الجنوية والفاطميين منذ ذلك التاريخ فصاعدا ، وأثره على العلاقات بين الطرفين على الصعيدين السياسي والاقتصادي . وفي الفصل الثالث وعنوانه العلاقات السياسية بين جنوه والقواطم منذ سقوط أنطاكية في ٢٨ يونيو ١٠٩٨م حتى موقعة عسقلان في ١٢ أغسطس ١٠٩٩م (٢٥ رجب ٤٩١ - ٢٢ رمضان ٤٩٢ هـ) ، واصل الباحث الحديث عن دور جنوة واسطولها البحري في مساعدة الزحف الصليبي على الأراضي المقدسة تحقيقا لمصالحها الخاصة ، الأمر الذي أدى إلى وقوع البلاد التي بأيدي الفاطميين فريسة سهلة في قبضة اللاتين ، مع بيان الآثار المترتبة على ذلك وأهمها قيام أول مواجهة عسكرية بين الفاطميين والجنوية كانت لها مضاعفاتها الخطيرة فيما بعد .

وفي الفصل الرابع وعنوانه العلاقات السياسية بين جنوة والقواطم فيما بين عامي ١٠٩٩ و ١١١٠م (٤٩٢ - ٥٠٤ هـ) ، أشار الدكتور مصطفى الكنتاني إلى دور جنوة في إثارة الروح الصليبية في الغرب ضد الفاطميين في الشرق ، تحقيقا لمصالحها التجارية في المنطقة ، مما يكشف بوضوح عن تشابك المصالح الاقتصادية بالجانب السياسي العسكري . أما الفصل الخامس والآخر وعنوانه تقييم العلاقات الجنوية الفاطمية فيما بين عامي ١٠٩٥ و ١١٧١م (٤٨٨ - ٥٦٧ هـ) ، فقد تناول فيه الباحث عدة قضايا هامة . من بينها ماهية العلاقات

الجنوبية الفاطمية لإبان الفترة الزمنية موضوع البحث ، مع إبراز سماتها وميزاتها وخصائصها العامة. كذلك ناقش مواقف كل من الجنوبية والفاطميين حيال الطرف الآخر، والأسباب الداعية لاتخاذ هذه المواقف ، والنتائج المترتبة عليها . وألقى نظرة موضوعية شاملة على دور جنوبه في الصراع الصليبي الإسلامي ، وأثر ذلك على رجالهم بمصر وعلى مصالحهم التجارية فيها بخاصة ، وفي رقعة شرق البحر المتوسط بوجه عام .

وقد صدر الدكتور مصطفى السكتاني كتابه بمقدمة تهديدية ، أعقبها بمعرض تحليلي دقيق لآم المصادر والأصول التي اعتمد عليها، مبينا قيمتها التاريخية ومدى ما أفاده منها . كما ذيله بعدة ملاحق قيمة تفصل بالموضوع اتصالا مباشرا وتلقى الضوء على بعض غوامضه .

والخلاصة أن هذا الكتاب القيم مليء بالمسائل والقضايا الحيوية التي أدلى فيها الباحث بدلوه ، في حيدة وموضوعية ، وتحليل على دقيق ، ومنهج تاريخي سليم ، وفهم راجح لمجريات الأمور والأحوال خلال تلك الحقبة من الزمن . وقد خلص من بحوثه وتحليلاته إلى آراء وأفكار ونتائج تتميز بعمقها وجديتها وأصالتها . وكانت الحصلة تلك الدراسة الجادة التي تعتبر إضافة لها وزنها إلى مكتبة التاريخ الوسيط بعامة ، ومكتبة الحروب الصليبية على وجه الخصوص .

الاسكندرية في ١٥ أغسطس ١٩٨١ .

دكتور / جوزيف نسيم يوسف

أستاذ تاريخ العصور الوسطى

كلية الآداب - جامعة الاسكندرية

# الفاحة





## بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله منطلق الاسمة بتحميد صفاته وملهم الجنان إلى تقديس ذاته ،  
نحمده ونشكره ، ونستعينه ونتوب إليه ونستغفره ، اللهم إنا نعوذ بك من  
شرور أنفسنا ، وسيئات أعمالنا ؛ ونعوذ بك أن نقول زورا ، أو نغشى  
فجورا ، أو نكون من المغرورين . من يهده الله فلا مضل له ، ومن يضل  
فلا هادي له ؛ اللهم لا علم لنا إلا ما علمتنا إنك أنت العليم الحكيم .

ونشهد أن لا إله إلا الله ، وحده لا شريك له ، ونشهد أن محمداً عبده  
ورسوله .

اللهم صل على سيدنا محمد ، وعلى آله وصحبه ، ومن دعا بدعوته ،  
واهتدى بهديه إلى يوم الدين وبعد .

فإن المتصدى لدراسة العلاقات بين الشرق والغرب يجب أن يفهم  
بداءة عمق جذور تلك العلاقات التي امتدت إلى ما قبل الحروب الصليبية بقرون  
عديدة ولعل ذلك يفسر نظرة بعض المؤرخين إلى الحروب التي قام بها الأباطرة  
البيزنطيون ضد الشرق - قبل الحركة الصليبية - على أنها مقدمات للصراع  
الصليبي الإسلامي ؛ أو ما اتفق المؤرخون على تسميته باسم الحركة الصليبية .  
ولقد اختلف المؤرخون في تعريف الحركة الصليبية وأسبابها ومسبباتها .  
فلقد اعتبرها مفكرو العصور الوسطى الغربيون حرباً مقدسة قام بها البابا  
الرومانى خليفة الله فى الأرض ، على حد قولهم ؛ وقالوا بأنها درحة حج إلى  
الاماكن المقدسة فى الشرق ، قام بها الصليبيون غفرانا لخطاياهم . وعرفت  
رحلات هؤلاء الحجيج باسم « الحجيج الفقراء » . أما الحملات الصليبية المسلحة  
فعرفت باسم « الحجج الجماعى » . وفى عصر النهضة ، وإبان القرن الثامن عشر

الميلادى، ظهر تعريف مخالف للحركة الصليبية، حيث عرفها الفلاسفة العقلانيون بأنها انفجار للتعبير عن روح التمصب الدينى الذى ساد أوروبا فى العصور الوسطى، وقد وجدت تلك الروح المتنفس المناسب فى عدوانها على المسلمين فى المشرق والمغرب، بحجة استعادة الأراضى المقدسة بزعامة البابوية (١). أما غالبية مؤرخى الحروب الصليبية من السياسيين والاقتصاديين، فإنهم يؤثرون تعريفها بأنها حركة هجرة مسيحية قام بها صليبيو أوروبا فى الشرق الإسلامى بحثا عن مستعمرات أكثر ثراء من أوروبا. لذا، ففى فى نظرهم مرحلة من أهم وأخطر مراحل التوسع الأوروبى الاستعمارى فى العصور الوسطى (٢). وآية ذلك ماحدث فى فرنسا وغيرها من دول أوروبا من مجاعة فى القرن الحادى عشر الميلادى (الخامس الهجرى)؛ بسبب الزيادة المضطردة فى عدد السكان، وعدم كفاية الموارد الاقتصادية لإشباع حاجاتهم. وكانت المحصلة الطبيعية لذلك أن حدثت مجاعة دفعت شعوب تلك الدول إلى الزحف نحو الشرق الإسلامى لاستيطانه وإقامة مستعمراتهم الصليبية هناك، حيث الوفرة والثروة. هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى، نجد دليلا آخر على صدق هذا رأى فيما ذكره البابا أوربان الثانى فى خطابه المشهور الذى ألقاه فى حشود الصليبيين فى كلير مونت (١٠٩٥ م / ٤٨٨ هـ) داعيا إياهم إلى حمل الصليبان والزحف إلى الشرق والاستيلاء عليه قهراً بجمد السيف؛ وإقامة إماراتهم اللاتينية هناك حيث وتجري أنهار اللبن والعسل بلا حساب ولائى. وبعد أن سمع الحاضرون خطابه، صاحوا صيحتهم المشهورة «تلك لإرادة الله Deus Le Volt»، وحمّلوا

(١) عزيز سوربال عطية : العلاقات بين الشرق والغرب (صليبية، تجارية وثقافية) ،

ترجمة د. / فليپ صابر يوسف ، ط ١ ، القاهرة ١٩٧٢ ، ص ٧ .

(٢) عزيز سوربال عطية : المرجع السابق ، ص ٨

الصلبان ، ومن هنا عرفت الحركة باسم الحركة الصليبية .

وهكذا ، يتبين لنا اختلاف بواعث الحركة الصليبية باختلاف المشارب والأهواء . فهناك العوامل السياسية والاقتصادية ، والاجتماعية ، والدينية ، والشخصية التي انصهرت معاً وتبلورت فيما عرف باسم الحركة الصليبية التي قام بها الغرب اللاتيني ضد الشرق الإسلامي ، متخذاً من الصليب شعاراً يخفى وراءه حقيقة أهدافه الرامية إلى انتزاع أولى القبلتين وثالث الحرمين من أيدي المسلمين . ولقد اكنوى الشرق الأدنى الإسلامي بنيرانها طوال قرون ثلاثة هي القرون الثاني عشر والثالث عشر والرابع عشر الميلادية ( القرون السادس والسابع والثامن الهجرية ) ، وقد تلاحت فيها القوى الصليبية والإسلامية في صراع دام مرير لا تزال آثاره ماثلة حتى يومنا هذا .

ومن ثم ، يمكننا تعريف الحركة الصليبية بأنها ، حركة استعمارية استيطانية تمهيدية ، قام بها الغرب اللاتيني ضد الشرق الأدنى الإسلامي ؛ تحقيقاً لأهداف البابوية في السيطرة عليه سياسياً واقتصادياً ، وكثلكته واخضاعه لنفوذهما قهراً بحمد السيف .

وموضوع هذا الكتاب ، يعالج واحدة من أهم حلقات الصراع الصليبي الإسلامي . وقد وقع اختيارنا عليه لخلو المكتبة التاريخية من دراسة مستقلة فاعمة بذاتها تتناول أحداثه وقائمه بالتحليل . والحقيقة أن موضوع العلاقات الجنوبية الفاطمية لم يلق العناية الكافية من المؤرخين القدامى والحديثين . أضف إلى ذلك أنه لم تخرج إلى حيز الوجود حتى الآن أي بحوث علمية تتناول تلك العلاقات المتشابكة المعقدة المتداخلة في بعضها ؛ تمرر عنها من وجهة نظر محايدة منزوعة اعتماداً على ما جاء في مختلف المصادر والأصول من عربية وأجنبية على السواء . إن ما كتب عن تلك العلاقات في شتى المراجع

الأجنبية والعربية لا ينعدي بضع صفحات ، أو شذرات وتنف مبعثرة هنا وهناك مما لا يشفي غليل الباحث . هذا من جهة ، ومن جهة أخرى لاتصلح أساسا لدراسة تاريخية موضوعية علمية ، باستثناء ما كتبه وليام هايد في كتابه « تاريخ التجارة في حوض البحر المتوسط في العصر الوسيط » . وكذلك ما جاء من إشارات وسطور في كتاب ج . بنت المعروف باسم « كيف قامت جمهورية جنوة وسقطت » . وفيما عدا ذلك فإن تاريخ العلاقات الجنوبية الفاطمية ضائع وسط زحام الصراعات السياسية والحضارية التي قامت بين الشرق والغرب . ولعل السبب في ذلك يرجع إلى أن المؤرخين المسلمين لم يهتموا كثيراً بتدوين تاريخ الجنوبية وعلاقاتهم مع القوى الإسلامية بالشرق الأدنى آنذاك . واكتفوا بالاهتمام بتدوين الأحداث التاريخية بصفة عامة سنة بعد أخرى طبقا للنظام الحولي . ولعل هذا النظام الذي درج عليه الكتاب العرب في الحقبة الوسيطة من التاريخ هو الذي حال بينهم وبين الاهتمام بموضوعات متخصصة مستقلة . هذا من ناحية المؤرخين العرب وموقفهم من مرد تاريخ العلاقات الجنوبية الإسلامية بصفة عامة والعلاقات الجنوبية الفاطمية على وجه الخصوص . أضف إلى ذلك تداخل وتشابك تاريخ تلك العلاقات مع تاريخ العلاقات بين الجاليات الإيطالية التجارية والشرق الأدنى الإسلامي بوجه عام قبييل وأثناء الصراع الصليبي الإسلامي من جانب . ومن جانب آخر فإننا نجد أن تاريخ العلاقات الجنوبية الفاطمية في الفترة موضوع البحث قد اختلط كثيراً بقوة مع تاريخ الصراع بين الصليبيين والفواطم وغيرهم من المسلمين بالشرق بصفة عامة ، لدرجة أنه لا يمكن معها الفصل بين هذه القوى الثلاث وهي : الجنوبية ، واللاتين ، والفواطم عند تناول علاقات جنوة بالفواطم . واقتد اتضح أن ما قدمته جنوة من مساعدات فعالة للفرجة وما قام به رعاياها من مذابح دائمة أبادوا فيها سكان

مدن إسلامية بكاملها كانت تخضع للنفوذ الفاطمي ، قد أدى إلى اشتهاى اللاتين بالعنف والوحشية ، حتى أن القوى الإسلامية الموجودة على مسرح الأحداث كانت تسارع إلى كسب ودهم وإعلان الولاء والطاعة لهم ومن هنا أضحت الجنوية فى نظر اللاتين قوة يعتد بها ، وبحسب المسلمون أنفسهم حسابها كقوة سياسية واقتصادية لا يستهان بها .

والحقيقة أن أهالى مدينة جنوة التجارية الإيطالية . قد اتبعوا فى علاقاتهم مع الفاطميين والمسلمين من ناحية ، وفى صلاتهم باللاتين من ناحية أخرى ، سياسة ذات وجهين متباينين تمام التباين . فقد كانت سياستهم تقوم على أساس « نحن جنويون أولا ، وجنويون آخرأ ، إن جاز ذلك التعبير . على أساس أنهم كانوا يضعون نصب أعينهم مصالحهم الاقتصادية الخاصة أولا وقبل كل اعتبار ، مع الاستفادة قدر المستطاع من الصراع الصليبي الإسلامى ، على حساب كل من المعسكرين المتناحرين . فكانوا يتقلبون فى خدمة اللاتين تارة ، والفـواطم تارة أخرى ، حسبما كانت تملية الظروف والمصالح الذاتية بغض النظر عن عاملى الجنس والعقيدة ، وقد يقفون فى صف اللاتين ضد الفاطميين أو العكس وفقا لمقتضيات الظروف والأحوال وما تملية عليهم مصالحهم التجارية التى كانت أسمى من كل شئ . وكان لزاما علينا عند تناول موضوع البحث تتبع أصوله وجذوره وكذلك تطور العلاقات بين جنوة والفاطميين ، من خلال دراسة الأصول الأجنبية والعربية على السواء ، مع مناقشة مختلف الآراء والنصوص والروايات التاريخية المتضاربة المتناقضة ، وعقد المقارنات التاريخية بينها وصولا إلى الحقائق التاريخية السليمة . وغير خاف أن موضوع العلاقات الجنوية الفاطمية فيما بين بداية الحركة الصليبية ونهاية الدولة الفاطمية بهصر يحتاج إلى جرأة وإقدام بصعب صعبته وقلة المادة التاريخية ، وندرة ما كتب فيه . فكان علينا

أن نقتبع أحداثه وقائمه لهذا وراء المصادر والأصول علنا نثر فيها على معلومة أو رواية أو واقعة تسد فجوة أو تضيف شيئا جديداً . ومن حسن الحظ أننا وفقنا بعون الله تعالى إلى الكثير ، وأمكننا التصدى للمسائل والقضايا التي واجهتنا والتعرف على أسبابها ومسبباتها ، بيان النتائج والآثار التي ترتبت عليها .

حقيقة أن المصادر العربية لم تسعفنا بفيض من المعلومات يساعد على إمالة اللثام عن الغموض الذي اكتنف بعض جوانب تلك العلاقات . كما أن بعضها التزم الصمت المطبق حيال الكثير من الأحداث الهامة ، دون إبداء الأسباب مع تعميم إطلاق اسم « الفرنج » على اللاتين والجنوية وغيرهم من الصليبيين ، مما أدى إلى خلق عدة صماب أمامنا أثناء جمع مادة البحث وكتابته . لذا كان علينا أن نلجأ إلى المصادر اللاتينية التي كانت تعبر عن هذه العلاقات من وجهة النظر الغربية البحتة لعلها تزودنا ببعض الحقائق والمعلومات . التي يمكن الاستفادة منها بعد موازنتها ومقارنتها بما جاء من شذرات في المصادر العربية . وغنى عن القول أيضا أن المؤرخ الجنوى المعروف « كفسارو » قد أمدنا بالعديد من الحقائق التاريخية التي أغفلتها الأصول العربية ، فكان خير سند لنا في بحثنا هذا . وفي نفس الوقت كان لا بد أن نتناول الروايات الواردة بالمصادر اللاتينية بصفة عامة بشيء من الحيطة والحذر مع مقارنتها بمثلاتها من الروايات اللاتينية والإسلامية الأخرى بهدف الوصول إلى لب الحقائق التاريخية والتوصل إلى أسلم النتائج والافكار .

ولعل إغفال المصادر العربية للعديد من الحقائق عن طبيعة العلاقات الجنوبية الفاطمية لإبان الفترة موضوع البحث يرجع إلى السياسة ذات الوجهين التي اتبعتها الجنوبية في علاقاتهم مع الفواطم من ناحية ، ومع اللاتين من ناحية أخرى . والمقصود بذلك ظهورهم بظهر التاجير المسلم الذي يدمى إلى الربيع الشريف

بالتجارة مع الفواطم بصفة خاصة والمسلمين بعامة . ومن جانب آخر اشترآهم مع اللاتين تحت راية الصليب كتنجار مقاتلين بحجة الدفاع عن العقيدة الكاثوليكية . ولاشك أن اللاتين قد تفهموا حقيقة الأهداف المادية للجنوية ، وهم الذين وضعوا مصالحهم الخاصة ومصالح مدينتهم جنوة في المرتبة الأولى ، بينما استغلوا الوازع الديني كستار وقناع يخفون وراءه حقيقة وجه التاجر الجنوي . ولعل هذه السياسة المزدوجة التي اتبعها الجنوية مع تفهم اللاتين لحقيقة أهدافهم وشدة حاجاتهم إليهم قد تفسر لنا عدم إشارة المصادر العربية وبعض المصادر اللاتينية إلى تفاصيل تلك العلاقات . ومن هنا كانت قيمة كتاب « كفارو » الذي يعتبر من أهم المصادر اللاتينية المعاصرة للفترة موضوع البحث إن لم يكن أهمها على الإطلاق . إذ تناول أحداث فترة كبيرة من تاريخ العلاقات السياسية بين جنوة والفواطم ، وأورد أحداثا مفصلة عن جهود الجنوية في الحملة الصليبية الأولى . والصراع الصليبي الفاطمي الإسلامي منذ بداية الحملة وحتى سقوط مدينة طرابلس عام ١١٠٩م (٥٥٠٣) . ونعزو أهمية رواياته إلى توافقها بوجه عام مع التواريخ الكبيرة للحروب الصليبية التي كتبت في القرن الثاني عشر الميلادي . هذا فضلا عن صدقه ومحاولته الحد من ميوله للمبالغة في إظهار أهمية الدور الذي قام به أهالي مدينة جنوة (١) ، مما كان له كبير الأثر في سد عديد من الثغرات التي واجهتنا . ومع ذلك ، فإن المادة التي حصلنا عليها من « كفارو » ، رغم أهميتها ، لم تكن بالقدر الكافي ، ولم تساعد على تكوين فكرة متكاملة تماما عن حقيقة العلاقات بين جنوة والفواطم . ومن هنا كان علينا أن نملأ فجوات البحث فيما يتعلق بتاريخ تلك العلاقات بالاستعانة بما جاء من إشارات عنها في الأصول

والمصادر اللاتينية والعربية المختلفة ، المعاصرة والمتأخرة زمنيا ، كى نستطيع بعد مقارنتها بكتابات دكفارو ، أن نصل إلى لب تلك العلاقات .

هذا ، ونظراً للتشابه والتداخل الشديد بين طبيعة العلاقات السياسية والاقتصادية بين الجنوية والفواطم ، فقد راعينا أن نتناول على امتداد فصول الكتاب تلك العلاقات بشقيها السياسى والاقتصادى فى ضوء المادة التى أسعفتنا بها المصادر المختلفة . ولقد توقفت العلاقات السياسية بين الجنوية والفواطم بعد سقوط مدينة صيدا عام ١١١١م / ٥٥٠٤ فى عهد الخليفة الأمر بأحكام الله ( ١١٠١ - ١٣٠م / ٤٩٥ - ٥٢٤ ) . وظلت علاقاتها الاقتصادية مستمرة قوية وبصورة أمتن عن ذى قبل حتى سقوط الدولة الفاطمية عام ١١٧١م / ٥٦٧ . ولعلنا نجد فى إسهام الجنوية فى مؤامرة الإطاحة بصلاح الدين الأيوبي دليلاً دامغاً على مدى قوة العلاقات الاقتصادية بينهم وبين الفواطم .

ولا ريب أن أهمية العلاقات الجنوية الفاطمية ترجع إلى كونها قد ألقت الضوء على فترة من أهم فترات الصراع الصليبي الإسلامى بصفة عامة ، وعلى مرحلة هامة من مراحل تاريخ الشرق الأدنى الإسلامى ومصر بصفة خاصة . كما ساعدت على توضيح الآثار الخطيرة التى ترتبت على تفكك وحدة الصف الإسلامى مما أدى إلى نجاح الزحف الصليبي فى تحقيق أهدافه بتمزيق القوى التجارية الإيطالية وعلى رأسها مدينة جنوة التى انتهزت فرصة ما حل بالعالم الإسلامى من صراع سياسى ومذهبى وألقت بكامل ثقلها فى خصم الصراع الصليبي الإسلامى بحجة حماية الضريح المقدس فى الظاهر ، بينما هى تسعى فى حقيقة أمرها إلى العمل على تأمين طريق التجارة أمام جاليتها ، وتوطيد دعائم وجودها التجارى بالشرق تمهيداً لاحتراز قصب السبق فى مضمار الزعامة فى التجارة العالمية على منافسيها من البنادقة والبيازنة . وكانت النتيجة أن نجح اللاتين فى اكتساح القوى



الإسلامية المتنازعة وإقامة إماراتهم في الشرق على أنقاض أملاك السلاجقة  
والفواطم . ولا شك أن الدور الذي قام به الجند الجنوبية وأسطولهم كان له أكبر  
الأثر فيما أحرزه اللاتين الغربيين من نجاح .

وفي ضوء ما تقدم قسمنا الموضوع إلى خمسة فصول . مهدنا له بهـ هذه المقدمة  
وبتحليل على مختلف المصادر والمراجع من عربية وأجنبية وذيلناه بخاتمة ضمناها  
أهم الآراء والأفكار التي أمكن التوصل إليها . والفصل الأول وعنوانه وأحوال  
الشرق والغرب حتى قيام الحرب الصليبية الأولى ، تناولنا فيه في دراسة مركزة  
أحوال كل من الشرق والغرب رب كخلفية لموضوع البحث ، خاصة وأن اللقاء  
نظرة عامة على الأحوال السياسية والاقتصادية والاجتماعية والدينية السائدة في  
كل من شقى العالم آنذاك تساعد على تفهم طبيعة المناخ العام الذي مهد إلى نهضة  
جنوة ونموها سياسيا واقتصاديا وبالتالي قيامها بهذا الدور الفعال في الحركة  
الصليبية وما نتج عنه من احتكاك مسلح في البر والبحر بينهم وبين الفواطم . ولقد  
بيننا فيه قوة الروح الصليبية لدى الجنوبية وشهرتهم كصليبيين عتاة ، جند المسيح  
وأعداء للإسلام قبيل الحركة الصليبية بزمان طويل . وتناولنا في هذا الفصل أيضاً  
قوة العلاقات الاقتصادية والسياسية بين الفواطم والجنوية قبيل الحركة الصليبية ،  
والآثار المترتبة على هجمات الفواطم على جنوة وتدميرها في النصف الأول من  
القرن العاشر الميلادي ، الأمر الذي كانت له نتائجه وانعكاساته الخطيرة على  
العلاقات الجنوبية الفاطمية فيما بعد وقيام جنوة بمحطة صليبية حقيقية في أواخر  
القرن العاشر الميلادي (الرابع الهجري) على الشام . كما أن دراسة أحوال الشرق  
والغرب بهذا التركيز قد ساعدت على تفهم وتفسير مختلف التيارات والمشارب  
والأهواء التي طفت فوق سطح الأحداث ، وموقف كافة القوى والأطراف  
المتصارعة المختلفة حيال بعضها البعض . كما أشرنا إلى وجود مهادنات وسفارات

متبادلة بين جنوة والفواطم في القرن الحادى عشر الميلادى (الخامس الهجرى) تدل على قوة العلاقات الاقتصادية بينهما قبيل الحركة الصليبية ، وتؤكد حقيقة قوة الوجود الجنوى فى مصر والشام فى وقت كان فيه الفواطم هم سادة مصر والشام . واختمنا الفصل الاول بسرد احوال الإمبراطورية البيزنطية وانها يراها أمام غزوات الاتراك السلاجقة ، وما نتج عن ذلك من استنجد الإمبراطور البيزنطى ألكسيس كومنين بالغرب الاوروبى الذى أرسل النجندات فى صورة الحملة الصليبية الاولى التى أدلى فيها الجنوية بدلوهم تحقيقاً لأهدافهم الخاصة .

أما الفصل الثانى وعنوانه : الحملة الصليبية الاولى وموقف جنوة منها حتى سقوط أنطاكية فى ٢٨ يونيو ١٠٩٨ م / ٢٥ رجب ٤٩١ هـ ، فقد احتوى على دور جنوة فى الصراع الصليبي الاسلامى قبيل الحملة وأسباب إسهامها فيها منذ عقد مؤتمر كليرمونت ، وقد أشرنا فيه الى دور جنوة الفعال فى الإعداد للحملة والإسهام فيها منذ البداية ، وأوضحنا كيف اتخذ الجنوية من اللاتين ستاراً يتحركون خلفه لتحقيق أهدافهم الخاصة . كما استلزم الامر الإشارة إلى موقف الفواطم من الحملة بعد وصولها إلى شمس الى الشام ، ونتائج السفارة الفاطمية التى أرسلها الأفضل للتخالف مع اللاتين ضد السلاجقة . وختمنا الفصل بدور الجنوية فى سقوط أنطاكية وما حصلوا عليه من امتيازات نتيجة لمساعدتهم للفرنجة فيها عرف باسم اتفاقية يوليو ١٠٩٨ م وآثارها فى إلقاءهم بكامل ثقلهم إلى جانب اللاتين ضد الفواطم كما سيوضح فيما بعد .

أما الفصل الثالث وعنوانه : العلاقات السياسية بين جنوة والفواطم منذ سقوط أنطاكية فى ٢٨ يونيو ١٠٩٨ م حتى موقعه عسقلان فى ١٢ أغسطس ١٠٩٩ م / ٢٥ رجب ٤٩١ هـ - ٢٣ رمضان ٤٩٢ هـ ، فقد أشرنا فيه إلى دور جنوة وأسطولها فى تمهيد الراح الصليبي

براً وبحراً وإمداد اللاتين بما يحتاجونه أثناء الزحف من مدد وعتاد وتأمين جانبهم الشرقي من ناحية البحر ، مع الإشارة إلى موقف القواطم من الزحف اللاتيني الجنوبي في البر والبحر ومحاولاتهم التحالف مع اللاتين ضد السلاجقة وحماية البيت المقدس بعد سيطرتهم عليه وأثر ذلك في حدوث أول مواجهة عسكرية بينهم وبين الجنوبية واللاتين ، وما ترتب على ذلك من سقوط بيت المقدس في أيدي اللاتين والجنوبية بعد مذبحة مروعة كان للجنوبية فيها اليد الطولى . وختاماً الفصل بانتصار الجنوبية واللاتين على القواطم في موقعه عسقلان وعودة القادة والجند الجنوبية إلى جنوة محملين بالأسلاب والمغانم .

وفي الفصل الرابع وعنوانه : « العلاقات السياسية بين جنوة والقواطم ( ١٠٩٩ — ١١١١ م / ٤٩٢ — ٥٠٤ هـ ) » ، فقد انتقلنا فيه إلى توضيح دور جنوة الخطير في إثارة الروح الصليبية من جديد في الغرب تحقيقاً لمصالحها الخاصة ، وما نتج عن ذلك من توجه الجنوبية ثانية إلى الشرق للإسهام في قتال القواطم والمسلمين إلى جانب بني جنسهم من اللاتين ، مع التركيز على إظهار دورهم الفعال في تقطيع أوصال الوجود الفاطمي في الشام والتزاع مدنه الساحلية من أيديهم مثل : يافا وحيفا وأرسوف وقيسارية وعكا وجبيل وطرابلس وجبلة وبيروت وصيدا . كما تعرضنا في الفصل لموقف الأفضل التتاي من هذه الأحداث وجهوده ضد الجنوبية واللاتين لدرء خطرهم عن تلك الميادين بنتائج ذلك . وأشارنا إلى موقفه من الجاليات الجنوبية التي كانت تقيم في مصر وأثر ذلك في إتهامه بالتقاعس والقصور في محاربة اللاتين والجنوبية رغم مقدرته العسكرية والمكانة الخاصة في الجهادية والإخوانية .

في الفصل الخامس من الأجزاء الثانية من هذا التحقيق العلاقات الجنوبية الفاطمية في اليمن بين عامي ١١١١ م / ٤٩٢ هـ و ١١٦٧ م / ٥٦٧ هـ ، فقد تناولنا فيه العديد

من الفضايا والأمر الهامة . من ذلك محاولة تقييم علاقات كل طرف بالآخر من وجهة النظر الغربية والعربية ، وقوة تلاحم نهضة جنوة بتاريخ الفواطم في المغرب والمشرق وآثار ذلك على علاقات جنوة بالفواطم خلال الفترة موضوع البحث من خلال إسهامها في الصراع العربي الإسلامي الفاطمي ، مع الإشارة إلى أهم الامتيازات التجارية التي حصل عليها الجنوية من جراء إسهامهم في قتال الفواطم والمسلمين إلى جانب اللاتين ، وبيان نتائج ذلك على الوجود الجنوي في مصر . وأوضحنا أيضا ما إذا كان لدورهم هذا آثارا ضارة على جالياتهم بمصر ومصالحهم التجارية بها . وخلصنا إلى أن علاقاتهم الاقتصادية مع مصر الفاطمية كانت قوية رغم دورهم العدائي ضد الوجود الفاطمي بالشام لحاجة الأفضل إلى المال لإعداد القوة العسكرية والأسطول اللازمين لمواجهة اللاتين . ورغم ذلك ظلت علاقاتهم بمصر قوية اقتصاديا حتى سقوط الدولة الفاطمية على الرغم من توقف الصراع السياسي بينهما كما سبق ذكره . وختمنا الفصل بدور الجنوية في المؤامرة الفاطمية للقضاء على حكم صلاح الدين الأيوبي ومحاولة إعادة حكم الفواطم الذين تمتعوا في عصرهم بالأمان وحققوا من ورائهم الثروات الطائلة . وقمنا بتحليل وتعليل مختلف المواقف والسياسات التي اتخذها اللاتين والجنوية والفواطم حيال بعضهم البعض آنذاك .

وأهيننا البحث بخاتمة تعرضنا فيها لاستمرار العلاقات بين الجاليات الجنوية التجارية وبين الفواطم بمصر رغم فترات العداء السابقة ، مع بيان أهم النتائج والاستنتاجات وأهم الآراء والأفكار التي أمكن التوصل إليها . ولقد فرض علينا البحث تزويده بعدد من الخرائط والرسوم التوضيحية واللوحات . وإحدى هذه الخرائط عن الحملة الصليبية الأولى ودور جنوة فيها ، وأخرى عن أهم مراكز الجاليات الجنوية بمصر والشام قبل وبعد الحملة الصليبية الأولى ( قبل

عام ١٢٦٠م)، وخريطة ثالثة توضح دور جنوة في احتلال مدن الساحل الشامي وأهم المواقع التي خاضتها مع اللاتين ضد الفواطم والمسلمين . كما زدنا البحث برسم تخطيطي لمدينة أنطاكية وآخر لمدينة بيت المقدس ومواقع الجنوية أثناء الحصار الجنوي اللاتيني لها . وأخيراً لوحة مصورة توضح شكل أحد الأبراج التي صنعها الجنوييه وهاجموا به مدينة القدس بقيادة جود فرى دى بويون . وقد استعنا في إعداد تلك اللوحات والخرائط والرسوم بعدد من مؤلفات المؤرخين الحديثين وفي مقدمتهم جروسية وسومبسون وماكسيم بنيت *Maxime Petit* ، وأخيراً فقد زدنا البحث بعدة ملاحق ترتبط به ارتباطاً وثيقاً أولها نقلا عن مخطوطة عربية ، وباقيها عن مصدر لاتيني معاصر وهو « كفسارو » الجنوي وكلها تعرض لمسائل وقضايا هامة عالجتاها وتناولناها في صلب الموضوع ، ورأينا أن نثبت النصوص المتعلقة بهما في الملاحق بكل دقة ونفاصيلها ، لما تضمنته من معلومات قيمة تعرضنا لها في البحث الذي ختمناه بقائمة بأسماء المصادر والمراجع التي اعتمدنا عليها من أجنبييه وعربية ، خطية ومطبوعة ، وهي التي وفقنا الله سبحانه جل وعلا إليها .

وفي النهاية لايسعني إلا أن أقدم بوافر الشكر والعرفان بالجميل لأستاذي الجليل الأستاذ الدكتور جوزيف نسيم يوسف الذي كان ولا يزال كدأبي به خير سند وعون . كما أقدم عظيم شكرى إلى أستاذي الفاضل الأستاذ الدكتور عمر كال توفيق ، فضلاً عن الأستاذ الدكتور سعيد عبد الفتاح عاشور الذي أفادني كنبه ومؤلفاته التي أثرت المكتبة العربية .

والله نسأل أن يكون في كتابنا هــذا ما يعين على كشف حقيقة الصراع الصليبي الإسلامي في العصور الوسطى ، وإزاحة ضباب التشكيك والنشوية

عنه ، ويعرضها صافية بلا تمصّب أو تحامل .

كما نسأله عز وجل أن يجرى عنا خير الجزاء كل من ساهم في إخراج هذا الكتاب إلى حيز النور .

وَصَلَّى اللهُ عَلَى نَبِيِّهِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَأَيُّوبَ عَلَيْهِ السَّلَامُ (١) .

رمضان المبارك ١٤٠١ هـ  
يوليو ١٩٨١ م .

مصطفى حسن محمد الكنانى

دراسة تحليلية نقدية  
لأهم مصادر البحث ومنابعه





إن تاريخ العلاقات بين جنوة والفواطم أثناء الحروب الصليبية على الشرق الأدنى الاسلامي بصفة عامة ، وإبان الفترة الممتدة منذ بداية تحرك الحملة الصليبية الأولى وحتى سقوط الدولة الفاطمية بخاصة ، يكتنفه كثير من اللبس والغموض . ولم يصدر فيه للآن سواء في الشرق أو الغرب كتاب علمي معتقل قائم بذاته يلم بكل جوانبه . يضاف إلى ذلك وجود عديد من الثغرات التي لم تذكرها المصادر التاريخية من عربية وغير عربية . ولعل السبب في ذلك يرجع إلى ما اعترى الكتابات التاريخية الخاصة بتاريخ مدينة جنوة في هذا المجال من قصور ، ربما لاعتماد الكتاب الغربيين الحديثين على شق واحد من أصول البحث دون الشق الآخر منه . وقد يكون السبب إما لعدم إلمامهم به تمام الإلمام، وإما لتعمدهم إهمال هذا الجانب لتصوير الأحداث من وجهة نظر غربية بحتة . ولاشك أن تاريخ الحملة الصليبية الأولى كفصل من فصول الحركة الصليبية بمفهومها العام، قد تعددت الكتابات فيها بمختلف اللغات. ورغم ذلك يمكن القول أن دور جنوة الصليبي وجهودها في الحملة اللاتينية الأولى على الشرق الأدنى الإسلامي، وبالتالي علاقاتها مع الدولة الفاطمية من خلال موقفها من الصراع الصليبي الفاطمي لم يدرس بعد دراسة وافية، ولازال بحاجة إلى أبحاث، مستفيضة تجمع بين العلم . صادرة وأصوله سواء أكانت تلك المصادر والأصول لاتينية عربية أم عربية شرقية أم بين نظية ، وذلك بقدر مساهمة سعيها وراء الحقيقة التاريخية المطلقة والموضوعية العلمية بالبحث .

والحقيقة أن كل مادون من تاريخ جنوة وعلاقتها بالشرق بصفة عامة والفواطم بصفة خاصة خلال الفترة موضوع البحث لا يشفى من غل . وبما زاد الأمور تعقيدا أن ما اشتملت عليه المصادر والمراجع المختلفة ، من عربية وأجنبية ، خطية ومطبوعة ، عبارة عن تنف أو شذرات مبهمة في بعض الأصول

والمراجع . أضف إلى ذلك أن تلك المعلومات المتناثرة هنا وهناك يشوبها التناقض والإيهام . هذا ، بالإضافة إلى ما بها من ثغرات وفجوات عديدة مما لا يساعد الباحث على سرد تاريخ العلاقات بين جنوة والدولة الفاطمية خلال الفترة موضوع البحث بطريقة موضوعية متسلسلة ، وسرد منظم للأحداث . وتلك بلا شك معضلة أخرى واجهتنا . ومع ذلك فليس هناك شك في أن ما اطلعنا عليه من مصادر لاتينية وبيزنطية وعربية ، ومن مراجع عربية واجنبية ، سواء منها ماهو مكتوب بالفرنسية والإنجليزية والإيطالية الحديثة ، أو باللاتينية والفرنسية القديمة ، قد أفادنا بعون الله فائدة كبرى . واستطعنا بما جمعناه من مادة علمية أن نسد تلك الثغرات التي كانت في المصادر العربية والاجنبية ، بحيث أمكن ربط الموضوع في وحدة واحدة متكاملة متناقة .

والحقيقة أن المصادر الأصلية المعاصرة التي رجعنا إليها ضربان : الأولى لاتينية بيزنطية والثانية عربية . هذا فضلا عن المصادر المتأخرة زمنيا عن تلك الحقبة والتي استطعنا أن نحصل منها على بعض المعلومات الهامة .

وأهم هذه المصادر على الإطلاق التي أعتمدنا عليها وأفدنا منها كتاب المؤرخ الجنوى المعاصر لفرقتنا كفارو الكاسكيفلوني (١) Cafari De Caschifelonو

---

(١) ولد كفارو عام ١٠٨٠ أو ١٠٨١ وكان والده حاكما لكاسكيفلوني المروفة اليوم باسم كاستروفينو Castrofino التي لا تبعد كثيرا عن جنوة ، وبوت والده عام ١١١١م أو قبل ذلك بقليل ورثه ابنه الأكبر كفارو مؤرخنا هذا الذي سمي نفسه باسم كفارو الكاسكيفلوني في إحدى مذكراته . ولقد زار كفارو الشام عام ١١٠٠م وزار بيت المقدس (٢١ أبريل ١١٠٠م) حيث شاهد معجزة النار المقدسة في ذلك اليوم بمكنيسة الصريح المقدس ، وشاهد حصار وسقوط أرسوف وقيصرية عام ١١٠١م . وبودته إلى جنوة (يوليو - أكتوبر ١١٠١م) بدأ يكتب مذكراته ، وبدأت تتمدد زياراته للأراضي المقدسة ، حيث عاد أوائل عام ١١٠٢ وظل هناك حتى عام ١١٠٩م أو ١١١٠م . =

المعروف باسم «كتاب تحرير مـدن الشرق» وقد وضعه كفارو أصلا باللغة اللاتينية تحت اسم «De liberatione Civitatum Orientis Libera» وأمتاز هذا المصدر بأهميته الفائقة بالنسبة للموضوع الذى نحن بصددده . وترجع أهمية كتابات كفارو، إلى أنها كتابات مؤرخ معاصر للأحداث، فضلا عن صدق ما كتبه كشاهد عيان . ولقد أمدنا بمديد من الوقائع والمعلومات عن دور أهالى مدينة جنوة فى الحرب الصليبية الأولى، وبخاصة أثناء الصراع الصليبي الفاطمي الذى كان صراعا جنوبيا فاطميا لأهمية دور جنوة فى حسم المعارك سواء فى البر أم فى البحر . ومن المعلومات الهامة التى ذكرها كفارو ولم ترد فى المصادر الأخرى سواء أكانت لاتينية أم عربية، دور جنوة منذ مؤتمركلير، ولت واستعداداتها

== وظل منذ ذلك الحين يتردد على الشام وجنوة . وفى عام ١١١٢م تقريبا عين قنصلا للمرة الأولى وكلف بالعمل والإشراف على القرموت وهى وظائف لم تتضح صورتها إلا مع عام ١١٣٠م وفى عام ١١٢٥ عين قنصلا للمرة الثانية حيث قاد عملية غزو واحتلال مدينة المرية وقاد أهلها أسرى إلى جنوة . وعين عام ١٢٧م قنصلا للمرة الثالثة حيث سافر إلى برشاونة لمقابلة اتفاق مع حاكمها ريموند برنجير السابع . وتعدد انتخابه قنصلا لجنوة وفى عام ١١٤٦م هاجم المرية ثم هاجمها عام ١١٤٩م واحتلها بعد مذبحة مروعة، وفى نفس العام (١١٤٩م) عين قنصلا للمرة الأخيرة (الخامسة) كما عين سفيرا لجنوة مرتين (١١٥٤ و ١١٥٨م) حيث عهد مع فريدريك بربروسا اتفاقا ذكره فى جوليانه . وفى عام ١١٦٦م مات كفارو، وعمره ٨٦ عاما تاركا ولدين هما أوتودى كفارو Otton ed Caffaro وجوليام بيزولو Guilloame Pezzalo وبنيتن مـها أديلا Aidela وإميلينا Almelina ولقد ترك لكفارو كتابين هما «حوليات جنوة» السلى يشغل الفترة (١١٠٠ - ١١٦٣م) و«كتاب تحرير مدن الشرق» الذى وضعه عام ١١٥٥م . وهو الكتاب الذى اعتمدنا عليه فى بعضنا هذا (طبعة بول ريان) فى جـه ، مجموعة مؤرخى الحروب الصليبية المؤرخون الغربيون R.H C.-H. Occ., V, Preface, VX1-XX111. أنظر أيضا : جوزيف نـسيم يوسف : العرب والروم واللاتين فى الحروب الصليبية ط ٢ ، الاسكندرية ١٩٦٧ ، ص ١٩ والمحاشي .

للإسهام الفعلى فى الحملة الصليبية منذ بدايتها . ثم لأنه أورد ثبتا فريدا فى نوعه بأسماء بعض القادة والقباطنة الجنوية الذين ساهموا فى الحملة وحملوا الصليب منذ البداية ، مما ترك أكبر الأثر على مسار الأحداث والصراع الصليبي الفاطمي الإسلامي على امتداد الفترة موضوع البحث واتسمت كتاباته بالصدق والانزان رغم تغلب الروح القومية والتعصب والحماس لوطنه فيها .

وهناك مصادر أخرى ساعدتنا فى تفهم طبيعه العلاقات الجنوية الفاطمية ، منها كتاب وليام الصورى (١) المؤرخ اللاتيني المشهور ويعرف باسم الأعمال التى تم انجازها فيما وراء البحر ، وقد وضعه المؤرخ أصلا باللغة اللاتينية تحت عنوان : *Historia Rerum in Partibus Transmarinis Gestarum* ،

---

(١) باتير وليام الصورى من أعظم المؤرخين اللاتين ، ولد عام ١١٢٠م وعمل فى صور كمساعد لرئيس الأساقفة بها ، كما عمل فى خدمة عمورى الأول (١١٦٣ - ١١٧٣م) مالك بيت المقدس الذى قربه لايه وعينه رئيسا لشمامسة كنيسة صور ، وأخيرا كلفه بكتابة تاريخه . ولقد اشتهر وليام الصورى باتقائه عددا من اللغات مثل اللاتينية والفرنسية والعربية ، فضلا عن معرفته باللغات الفارسية والعبرية واليونانية . والجدير بالذكر أن هناك دراسة تحليلية موضوعية عن وليام الصورى وكتابته المشهور قام بها الأستاذ الدكتور عمر كمال توفيق استاذ تاريخ العصور الوسطى بجامعة الإسكندرية سابقا . أرجع الى .

William of Tyre, A History of Deeds done beyond the Sea, trans. and annot. by Emily Atwater Babcock and A.C. Krey, New York, Vol. 1, pp. 4 ff. cf. also. Runciman, A History of the Crusades, Vol. 1, pp 331 f.

عمر كمال توفيق : أ.ؤرخ وليام الصورى ، مقاله بمجلة كلية الآداب - جامعة الإسكندرية - المجلد ٢١ - الإسكندرية ١٩٦٧ س ١٨١ - ٢٠٠ .

ولقد اعتمدنا على الترجمة الانجليزية لهذا الكتاب المعروف باسم «A History of Deeds done beyond the Sea » ترجمة بابـكوك وكـراى « Babcock and Krey » وصـدـرت في جزأين . ويتميز هذا المصدر بالاهمية ، إذ يعتبر معاصرا إلى حد ما لأحداث الفترة موضوع البحث ، وخاصة النصف الثانى منها . وقد أمدنا بقدر واف من المعلومات عن دور جنوة والجنويين فى الحملة الصليبية بصفة عامة وسقوط مدن الساحل الفاطمية بالشام بخاصة . كما أشار وحده دون بقية المصادر الأخرى إلى السفارة اللاتينية التى قدمت لعقد معاهدة تعاون مع العاصد الفاطمى . وأورد صورة حية لمظاهر الفخفخة والآلهة التى كان يعيش فيها الفواطم فى أواخر عهدهم كنتيجة حتمية للثروة المتحصلة من الرسوم الجركية المفروضة على التجار الجنوبية وغيرهم من التجار الإيطاليين .

كذلك نعتبر الإشارات التى أوردناها لبعض المؤرخين اللاتين كشهود عيان عن دور الجنوبية فى الحملة الصليبية الأولى وسقوط مدن الساحل ذات أهمية عظيمة مثل المؤرخ المجهول ، وريموند أجيل ، وفوشيه دى شارتر وغيرهم من أشاروا إلى هذا الدور ، نقلا عما سمعوه وحفظوه من أخبار حصلوا عليها من أفواه الحجاج والتجار والجنود الجنويين واللاتين وغيرهم من شاهدوا تلك الأحداث ، ودوروا فى كتب لازالت . وجوده إلى يومنا هذا .

ومن المصادر التى أفادتنا فى هذا الصدد كتاب المؤرخ المجهول (١) الذى يعتبر

---

(١) مؤرخ حملة بوهيموند النورمانى عرف كتابه باللاتينية تحت اسم :

«Gesta Francorum et aliorum Hierosolymitanorum»

ولقد اعتمدنا فى هذا البحث على الترجمة العربية لهذا الكتاب التى قام بإعدادها الأستاذ

من أهم مصادر الحملة الصليبية الأولى . ومن خلاله استطعنا أن نصل إلى بعض الحقائق عن أهمية دور الجنوية في الحملة حتى سقوط بيت المقدس وموقعة عسقلان ( ١٠٩٥ - ١٢ أغسطس ١٠٩٩ م ) . وكتساباته صادقة كشاهد عيان أوضح بشاعة المذبحة التي قام بها اللاتين وحلفائهم الجنوية في بيت المقدس . ويتمثل أنه كان من الفرسان النورمان الإيطاليين ، يؤيد ذلك كتاباته عن المعارك التي قاتل فيها وبطولات سيده بوهمند النورمانى الذى أسس إمارة أنطاكية وأحد كبار قادة الحملة اللاتينية . وكان يختص بوهمند دون بقية الأمراء اللاتين بكلمة « السيد » ، Dominus ، مما يؤكد أنه كان من أتباعه وضمن مقاتليه (٦) .

كذلك يعتبر مؤلف ريموند أجيل Raimond d'Agiles من المصادر الهامة التي تناولت تاريخ الحملة الصليبية . اذ سرد تفاصيلها كشاهد عيان لها كما حصلنا منه على إشارات عديدة عن دور الاساطيل الإيطالية بما فيها الجنوية أثناء الحملة وعلى امتدادها . وقد سجلها في مؤلفه المشهور باسم « تاريخ الفرنجة الذين استولوا على بيت المقدس » ، ويعرف باللاتينية تحت عنوان : *Historia Francorum qui Ceprant Iherusalem* . وقد أهتم بسرد الأحداث المتعلقة بشخصية كونت تولوز والاسقف أدهيار ممثل البابا الرومانى في الحملة

---

الكتور حسن حبشى . والاستزادة عن شخصية المؤرخ المجهول إرجم إلى ترجمته العربية بعنوان : أعمال الفرنجة وحجاج بيت المقدس ، ترجمة وتقديم وتعليق دكتور حسن حبشى ، القاهرة ١٩٥٨ .

(٦) أعمال الفرنجة ، المصدر السابق ، ص ١١ . والاستزادة ، شرحه ، ص ٩-١٥ . وأيضا انظر : جوزيف نسيم يوسف : العرب والروم واللاتين ، ط ١ ، الاسكندرية ، ١٩٦٣ ، ص ٢ - ٤ .

ومن معهم من الجنوية بالتالى (١) .

وهناك مصدر لاتينى آخر ينبغى الإشارة إليه لأهميته ؛ لاستعمانه بغيره من المصادر الصليبية، ونقله عن مصادر أخرى اندثرت فضلا عن نقل اسمه عن ساعموها فى الحملة . كما اطاع على بعض الوثائق المتصلة بالحملة ودور الجنوية والإيطاليين فى إمداد اللاتين بالمؤن والعتاد واحتلال مدن الساحل منذ بداية تحرك اللاتين من الغرب حتى أوائل عام ١١٢٠ م . وعرف هذا المصدر باللاتينية باسم *Historia Hierosolymitana* ومؤلفه المؤرخ اللاتينى ألبرت دى اكس *Albert d'Aix* ، مؤرخ حملة جودفرى دى بويون دوق اللورين السفلى (٢) .

ومن المؤرخين المعاصرين لأحداث تلك الفترة من أشاروا إلى دور المدن الإيطالية بما فيهم الجنوية المؤرخ فوشيه دى شارتر *Foucher de Chartres* وكان بصحبة جيش روبرت النورماندى وأيتن كونت بلوا . وقد أشار إلى جهود بلديون حتى وفاته عام ١١١٨م فى احتلال مدن الساحل لتأمين وجود

---

(١) الاستزادة عن ريموند أجيل وشخصيته انظر :

**Runciman, A History of the Crusades, I, Appendix I, p. 328.**

جوزيف نسيم يوسف : العرب والروم ، ص ٤ - ٦ .

(٢) لا يعرف اسمه بالكامل وقد عمل كاهنا وأميناً لحزانه مدينة أكس Aix الألمانية . ويروى قصة الحملة الصليبية الأولى وتاريخ مملكة بيت المقدس منذ عام ١١٠٣م حتى أبريل ١١٢٠م . ويتضمن كتابه تفاصيل لم يصل غيره من مؤرخي الحملة إليها . ولتاريخه قيمة خاصة فيما يتعلق بالحملة الشعبية التى سبقت الحملة النظامية إلى الشرق . وعرف ألبرت بعدم تحيزه إلى جانب اللاتين ضد البيزنطيين بكس زملائه اللاتين . وكتاباته سهلة الأسلوب وموضوعية وأمينه بالانقياس أو زخرفة . ومما يؤخذ عليه إهماله تدوين تواريخ الأحداث التى ذكرها انظر جوزيف نسيم يوسف : العرب والروم ، ط ١ ، ص ١٠ - ١١ والحواشى .

اللاتين في الشرق (١) . وبالإضافة إلى المصادر السالفة الذكر يوجد مصدر آخر باسم « زبدة التاريخ ، أو « Flowers of History ، للمؤرخ الإنجليزي روجر أوف ويندوفور « Roger of Wendover » . ورغم أن كتابه يتناول أحداث الفترة منذ عام ٤٧٧م إلى عام ١٢٤٥م ، ورغم أنه متأخر زمنياً عن الفترة موضوع البحث ، إلا أن مذكره عن دور الجنوية في الصراع الصليبي الفاطمي وعلاقتهم مع القواطم يتميز بأهميته على الرغم من أنه لا يتعدى عدة أسطر ولذلك كانت المعلومات التي زودنا بها على قلتها ذات أثر في سد بعض الفجوات التي واجهتنا (٢) .

(١) ولد فوشية بمدينة شارتر الفرنسية عام ١٠٥٩م وعمل كاهناً ، ومن كتاباته عن مؤتمر كليرمونت وتطور أدائه نستشف حضوره المؤتمر ١٠٩٥م . إذ أورد خطبة أوربان ودهوته للحركة الصليبية لتحرير الفريخ المقدس . ولقد ترك لنا فوشية كتابه المعروف باسم « أعمال الفرنجة الحاحين إلى بيت المقدس »

#### «Gesta Francorum Iherusalem Peregrinantium»

وينقسم إلى ثلاثة أقسام: القسم الأول كتبه حوالي عام ١١٠٥م وينتهي بموت جودفري دي بويون ، والثاني ينتهي بموت هلفوين عام ١١١٨م ، أما القسم الثالث فينتهي عام ١١٢٧م . وترجع أهمية كتاباته إلى أنه كتبها كما رآها أو سمعها من شهود عيان أو نقلها عن مصادر ووثائق موثوق بها . وهو يمتاز موضع ثقة لدى المؤرخين المعاصرين له ومن جاءوا بعده أو نقلوا عنه . والاستزاد ارجع إلى جوزيف نديم يوسف والعرب والروم ، ص ٦ - ٩ والخواشي .

(٢) اشغل روجر بالكنيسة في وظيفة كاهن مرتل (شماس) وتنقل في السلك الكهنوتي حتى وصل إلى وظيفة رئيس دير بالقدار الملحق بدير سانت ألبنى St. Albeney وذلك في عهد الملك الانجليزي حنا Jhon (١١٩٩ - ١٢١٦م) ولقد عرف روجر باسم ويندوفور نسبة إلى ويندوفور إحدى المدن مقاطعة بكنسجهام البريطانية ومات عام ١٢٣٧م وكتابه ينقسم إلى ثلاثة أقسام تبدأ منذ بداية الخليفة وتاريخ البشرية =



بالإضافة إلى ماتقدم ماتقدم يوجد مصدر آخر بنفس اسم كتاب روجر أوف ويندوفر وهو زبدة التاريخ ، *The Flowers of History* للمؤرخ الإنجليزي متى أوف ويستمينيستر ، *Matthew of Westminster* ، من كبار مؤرخي القرن الثالث عشر وأوائل القرن الرابع عشر الميلادي . وتنتهي أحداث ذلك المصدر بحوادث عام ١٣٠٧ م . ولقد ساعدتنا المادة التي حصلنا عليها منه في ملء الفجوات التي قابلتنا بما سهل ربط الأحداث وتسلسلها (١) .

هذا عن الأصول اللاتينية من معاصرة وغير معاصرة، وهنا ينبغي الإشارة إلى مصدر بيزنطي هام كانت للمادة التي حصلنا عليها منه أثرها في سد الثغرات الموجودة بالبحث وهو كتاب الألكسياد *Alexiad* ومؤلفته الأميرة البيزنطية أنا كومنين *Anne Comnene* . ويشمل تاريخ حياة والدها الإمبراطور ألكسيس الأول كومنين . ولا يمكن إغفال أهمية هذا المصدر للباحث في تاريخ العلاقات اللاتينية البيزنطية الفاطمية في الفترة قبيل الحملة اللاتينية وأثناء تقدمها وبعد قيام الممالك الصليبية بالشرق منذ عام ١٠٦٩ م وحتى عام ١١١٨ م؛ حيث مات

---

== حتى عام ٤٤٧ م ولثاني منذ ذلك الحين وحتى عام ١٢٠٠ م وهو ما رجعنا إليه، والثالث حتى عام ١٢٣٥ م أي قبل وفاته عامين . انظر :

**Roger of Wendover, Flowers of History, Vol. I, V-VII.**

(١) كان متى أوف ويستمينيستر واحدا من الرهبان البندكتيين ، وفي مطلع القرن الرابع عشر الميلادي زادت شهرته وعرف باسمه هذا نسبة إلى مقاطعة ويستمينيستر المشهورة في إنجلترا، وكتابه له أهميته حيث اعتمد فيه على مادونه المؤرخان المشهوران متى الباريزي وروجر أوف ويندوفر ( القرن الثالث عشر الميلادي ) ، ارجع إلى :

**Matthew of Westminster, The Flowers of History, Vol. I, I - III.**

والدها (١) .

من استعراضنا للمصادر السابقة نستنتج أن الحملة الصليبية الأولى كانت غنية بالمؤلفات التي كتبها اللاتين والبيزنطيون وهناك أيضا مؤلفات لكتاب أرمنيين مثال متى الرهاوى وميخائيل السورى . ولقد كانت تلك المؤلفات باستثناء (كتاب تحرير مدن الشرق) للمؤرخ الجنوى كفارو غير دسمة في مادتها التي هى في صلب موضوع البحث . إذ أن كل ما ذكرته تلك المصادر عن دور مدينة جنوة في الحرب الصليبية الأولى وعلاقتها بالسلطات الفاطمية ؛ لم يعتمد أسطر أو إشارات خاطفة . وإن كان هذا لا يعنى أن بعض المصادر اللاتينية قد أشارت بإسهاب مشوب بالحنر إلى دور الجنويين في احتلال مدن أنطاكية وبيت المقدس

(١) ولدت الأميرة أنا كومنين في ديسمبر ١٠٨٣م وتزوجت من نيقفور برنيوس وهى ابنة الامبراطور ألكسيس من زوجته الامبراطورة إيرين دوكلاس . وعرفت باتساع معرفتها بالعلوم والآداب واللغة اليونانية وكانت واسعة الثقافة لها معرفة بكتب اللاهوت ووضعت كتابها باليونانية السائدة آنذاك وهو بعد سجالا حافلا لتاريخ حياة والدها حتى وفاته ١١١٨م . وبدأت تدوينه ١١٣٧م وأنهته قبل وفاتها حوالى عام ١١٤٨م . والجدير بالذكر أن أخاها حنا كومنين قد أُرْسِمَ بحبسها في أحد الأديرة بعد وفاة والدها . ويعتقد بيتائها فيه إلى أن مات عام ١١٤٨م حيث كتبت مؤلفها هذا . ولقد اعتمدنا على النسخة الانجليزية لهذا الكتاب التي ترجمتها إليزابيث داوس Elizabeth Dawes عام ١٩٢٨ . عن الألكسياد وتاريخ أنا كومنين انظر :

جوزيف نسيم يوسف : العرب والروم واللاتين ، ص ١٩ - ٢١ والخواشي وأيضا .

Runciman, A History of the Crusades, Vol. I, Appendix I, p. 327 f.; Cf. also: Du Sommerard, L., Deux Princesses d'Orient au XII Siècle, Anna Comnène Témoin des Croisades, Agnès de France, Paris, 1907.

وغيرها من مدن الساحل الشامى الخاضعة للفوطام . وبالتالى حصلنا منها على قدر لا بأس به من المعلومات وبالأستعانة بالمصادر العربية وكتاب كفارو الجنوى استطعنا أن نربط بين الأحداث ونحاسبها . وهناك حقيقة جدية بالإشارة إليها هى أن المؤرخين الأرمين وغيرهم من مؤرخى الغرب والشرق الأوربيين، كانت لديهم معلومات لا بأس بها عن الأحوال السيئة التى كانت تسود العالم الإسلامى فى الشرق الأدنى آنذاك ؛ والتى كان لها دورها فى تشجيع الجنويين على الإلقاء بكامل ثقلهم إلى جانب اللاتين فى صراعهم مع العالم الإسلامى بصفة عامة والفوطام بصفة خاصة . بل إن هناك من انفرد بذكر أحداث نسبت المصادر الإسلامية ذكرها رغم ما لها من آثار على العلاقات الفاطمية الجنوية . وقد استطعنا من بين سطورها أن نصل إلى حقيقة قوية أو ضعف تلك العلاقات ، مثال ذلك : اسم كبير السفارة اللاتينية يوحنا الخادم الجنوى الذى رأس تلك السفارة وصاحب البعثة الفاطمية فى رحلة العودة من أنطاكية إلى مصر على سفينة جنوية . كذلك الحملة التى قام بها الجنوية على الشام فى أوائل القرن الحادى عشر للتأثر من الفوطام، وغير هذه وتلك من المعلومات التى كانت خير سند وعون لنا فى الكشف عن بعض الجوانب الغامضة التى صارتنا أثناء البحث .

ورغم ما تقدم لا يمكن بحال أن نغط قدر المعلومات التى حصلنا عليها من المصادر العربية المماصرة . فمن الأهمية بمكان القول بأن هذه المصادر بما فيها من مادة وفيرة ممتازة قد أستفدنا منها فائدة كبيرة فى وصف أحوال الشرق الأدنى الإسلامى آنذاك ، وفى الوصول إلى حقائق موضوعية عن طبيعة العلاقات وتطورها بين الفوطام والجنوية قبيل الحركة الصليبية وفى أثنائها . وأن كانت تلك المصادر لم تشر إلى الجنوية فى أغلب الأحيان بالإسم ، ولكن بالمقارنة بما حصلنا عليه من المصادر والمراجع الأجنبية استطعنا أن نتعرف على الجنوية وأن نصل إلى طبيعة

تلك العلاقات التي كانت قائمة بينهم وبين الفواطم بمصر والشام .  
وقد ساعدنا في الوصول إلى هذه المعلومات ما اطلعنا عليه من مخطوطات  
عربية لم تر النور حتى اليوم ولا زالت حبيسة دور الكتب والمكتبات المختلفة .  
أضف إلى ذلك المصادر الأخرى المطبوعة ، التي كانت ذات فائدة في هذا  
المخصوص .

ويلاحظ أن المعلومات والحقائق التي أوردتها المصادر والمراجع العربية من  
خطية ومطبوعة لم تكن كافية بالقدر الذي يتناسب مع أهمية هذا البحث . وأمل  
السبب في ذلك يرجع إلى أن المعلومات التي حصلت عليها كانت عبارة عن عمليات  
نقل حرفية عن السابقين تشير إلى السياسة التي اتبعها الجنوية ودورهم المزدوج  
في علاقاتهم مع اللاتين من جانب ، والمسلمين من جانب آخر . ذلك الدور  
الذي كان دوماً يستتر خلف قناع الصليبيين حرصاً على مصالحهم الاقتصادية  
الخاصة، وحفاظاً على مراكزهم التجارية وجالياتهم المقيمة بمصر والقمام ،  
ومحاولة منهم للإبقاء على علاقات طيبة مع الفاطميين من ناحية، وعدم إغضاب  
اللاتين من بني جنسهم من ناحية أخرى ، وانطلاقاً من سياستهم ذات الوجهين  
المنافضين التي اتبعوها مع كل من الفواطم واللاتين . كل هذا موه حقيقة الأمور  
وطبيعة أهداف الجنويين على المسلمين بعامه والفواطم بخاصة، بدليل أن الفواطم  
أنفسهم قد انطلت عليهم عملية التمويه تلك وأرسلوا سفارة فاطمية للفرنجية  
للتحالف معهم ضد السلاجقة بعدما أعماهم الجنوية وأبعدوا عن ناظرهم حقيقة  
الأهداف اللاتينية التوسعية .

وإلى جانب هذا، ورغم تعدد المصادر العربية التي استعنا بها ، ورغم الصعاب  
التي واجهتنا ، فإن هذه المصادر في كثير من الأحيان لم نخرج منها إلا بصورة  
تكاد تكون متشابهة ومماثلة تماماً للمصدر الأصلي التي نقلت عنه . وقد يكون

سبب ذلك ، ما جيل عليه هؤلاء المؤرخون من النقل من سبقهم بصورة تكاد تكون حرفية . ورغم أن ذلك يعد عيباً يؤخذ على تلك المصادر ، إلا أن ما زودتنا به من معالومات ، — سواء مباشرة واضحة أم بالمقارنة بغيرها ، كان ذا فائدة عظيمة بالنسبة لنا . وفي كثير من الأحيان كنا نمر على معالومات قد تكون في صورة نكت أو أسطر قليلة متناثرة هنا وهناك ، إلا أنها تمتاز بأهميتها بسبب إغفال المصادر الأصلية لها . أربما تكون المصادر التي تحت أيدينا قد نقلتها عن أصول فقدت فحفظتها لنا من العبث والضياع .

هذا ، ومن أهم المصادر العربية التي رجعنا إليها من خطيه أو مطبوعة ما كتبه سبط بن الجوزي ( ت ٨٦٥٤ / ١٢٥٧ م ) (١) صاحب كتاب « مرآة الزمان في تاريخ الأعيان » ، ورغم أنه نقل عن سبقوه من مؤرخين ، ورغم سعة اطلاعه ، إلا أنه لم يشر بتوسع إلى العلاقات الجنوبية الفاطمية وإن كان قد توسع في ذكر أحداث سقوط مدن الساحل ومرفق الفواطم منها ، كما أشار صراحة إلى دور الجنوبية الفاطمية في سقوط بيروت وكذلك دورهم في سقوط طرابلس الشام .

---

(١) هو سبط شمس الدين أبو المظفر يوسف قزويني ، ولد عام ٥٥٧٨ / ١١٨٦ م بمدينة بغداد حيث تعلم هناك ثم سافر إلى دمشق حيث عمل مدرساً و كاتباً . وكان والده من العبيد الأتراك . و كتابه هذا يبدأ بسرد تاريخ الخليفة حتى عام ١٢٥٦ م عن تاريخ حياته ومؤلفاته انظر :

ابن تغرى بردى : المنهل للعالي والمحتوى بهد الوافي ، ج ٤ ، مخطوط رقم ٢٣٥٥ - دار الكتب المصرية - ورقه ٥٩١ ، بهد المنعم ماجد : ظهور خلافة الفاطميين وسقوطها في مصر ، الاسكندرية ١٩٦٨ ، ص ٢٨ وحاشية رقم ١ ، جوزيف نسيم يوسف : المعنوان الصليبي على الشام ، الاسكندرية ١٩٧١ ، ص ٣٤ وحاشية رقم ١ .

وإذا استعرضنا أهم المصادر العربية الخطية والمطبوعة التي اعتمدنا عليها وأفدنا منها في بحثنا هذا نجد أن منها ما هو معاصر للفترة موضوع البحث وما هو متأخر زمنياً عنها . ومن أهم مصادر القرن الثاني عشر الميلادي ( القرن الثالث الهجري ) التي رجعنا إليها كتاب « ذيل تاريخ دمشق » لابن القلانسي ( ت ٥٥٥ هـ / ١١٦٠ م ) ويعتبر من أهم المصادر الأصلية في تاريخ الشرق الأدنى الإسلامي بصفة عامة ، ويتناول أحداث المنطقة منذ بداية القرن الخامس الهجري ( الحادي عشر الميلادي ) حتى عام ٥٥٥ هـ ( ١١٦٠ م ) . وهو بذلك يشمل أغلب الفترة التي نحن بصدد دراستها . وقد جعل ابن القلانسي دمشق الفيحاء محورا تدور حوله الأحداث التاريخية . ولقد أنار ابن القلانسي الطريق أمامنا وبخاصة فيما يتصل بأحداث الصراع اللاتيني الإسلامي الفاطمي بصفة عامة . كما أشار عدة مرات إلى أدوار الصراع الصليبي الفاطمي ، وكذلك الصراع الجنوي الفاطمي من خلاله ، من أجل الاستحواز على مدن الساحل ، وإن لم يسهب في سرد الدور الذي قام به الجنوية ، إلا أننا من خلال ما ذكره وبقارنته بما ذكره مؤرخ الحوليات الجنوي كمارو وغيره من المؤرخين اللاتين والغربيين القدماء والحديثين ، استطاعنا بعون الله أن نسد الثغرات التي واجهتنا في موضوع البحث .

وهناك أيضا كتاب عمارة اليمنى<sup>(١)</sup> ( أعدم عام ٥٦٩ هـ / ١١٧٤ م ) المعروف

(١) هو عمارة بن علي بن زيدات الفقيه أبو محمد ولد عام ٥١٥ هـ ، سيرة صاحب مكة قاسم بن هاشم رسولا إلى الفائز خليفة مصر فامتدحه بقصيدة ما حجب فيه الفواطم . وبعد هودته إلى مكة وأداء فريضة الحج عاد لمصر فاستوطن بها إلى أن اشترك في المؤامرة مع أعوان الفواطم ، بالتأمر والاتفاق مع الجنوية واللاتين ضد صلاح الدين . وكان أن اكتشف أمره فقبض عليه صلاح الدين وشنقه عام ( ٥٦٩ هـ / ١١٧٤ م ) . والجدير بالذكر أن هناك روايات عديدة متناقضة عن حقيقة عقيدة عمارة ، هل هو سني أم شيعي ؟ فمن قائل أنه كان « شافيا شديدا التصبب للسنة » ومن قائل أنه كان شيعيا « وبقيا للفواطم =

باسم ( البنك المصرية في أخبار الوزارة المصرية ) ويعتبر من المصادر الهامة التي تتناول بأصالة تاريخ الحقبة الأخيرة من حكم الفواطم بمصر . وأهم ما يميزنا من كتابه ما جاء بخصوص المؤامرة الشهيرة التي شارك فيها عمارة وسياهم فيها الجنويون بالتعاون مع أحران وبقايا الفواطم . والكتاب له ثقله ليكون صاحبها شاهد عيان لأحداث سقوط الدولة الفاطمية ودور الجنوية في المؤامرة .

كذلك هناك كتاب أسامة بن منقذ ( ت ٥٥٨٤ / ١١٨٨ م ) المعروف باسم « الاعتبار » . ورغم إلمامة الشديد واتصالاته القوية بالقوى المتصارعة في الشرق الأدنى إبان الخلافة أرباع الأولى من القرن الثاني عشر ، إلا أنه لم يترك شيئاً له قيمته عن علاقات الفواطم بالجنويين ، وذلك رغم إقامته في البلاط الفاطمي واشتراكه في تسيير دفة الأمور بمصر أيام وزارة ابن عباس . وقد أفطن في سرد أحداث بعض مظاهر الحياة الاجتماعية بالمنطقة والاتصالات السلية بين اللاتين والمسلمين ؛ وإن كنا نستشف منها وجود علاقات سلبية تجارية بين الطرفين بوجه عام وبين الجنوية والفواطم على وجه الخصوص .

ومن بين كتب المؤرخين المسلمين التي أفدنا منها في القرن الثالث عشر الميلادي

---

« وخب عنهم بالسات ورناهم بالعر » وحزت ثروال ملكهم وتأسف عليهم واللعنهم على من كان سببا في هلاكهم ، ولذلك ساهم في تلك المؤامرة من أجل إقامة رجلين أولاد الماضد ، وفعلت وأهدم .

في هذا الشأن وإزيد من التفاصيل عن عمارة وتأمره ضد صلاح الدين ومصره انظر حماد البندر : البنك المصرية في أخبار الوزارة المصرية ، مدينة شالون ١٨٩٧ م ، تصحيح هرتويج درنبرج ، ج ٢ ، ص ٤٩١ - ٤٩٩ ، ٥٤٤ - ٥٥٧ ، ٦١١ - ٦٥١ : المقريزي : اتماظ الخلفاء بأخبار الأئمة الفاطميين الخلفاء ، تحقيق د محمد حلي أحمد ، القاهرة ١٩٧٣ م ، ج ٣ ، ص ٣٣٢ - ٣٣٤ .

( السابع المجرى ) فيما كتبناه عن العلاقات بين الفواطم والجنوية من خلال علاقات كل منهما مع اللاتين : مخطوطة « البستان الجامع لتواريخ أهل زمان » ، وكتاب « الفتح القسبي في الفتح القديسي » ، الأصفهاني ( ت ٥٥٩٧ / ١٢٠١ م ) ، وكتاب الرحلة لابن جبير ( ت ٥٦١٤ / ١٢١٧ م ) ، ود السكامل في التاريخ ، ود التاريخ الباهر في الدولة الأتابكية بالموصل ، لابن الأثير ( ت ٥٦٢٠ / ١٢٢٤ م ) (١) . ولقد أفادنا ابن الأثير عند تناوله لتاريخ الدولة الفاطمية والعالم الإسلامي بصفة عامة في الشرق الأدنى . ومن خلال مرده لأحداث العلاقات بين الفواطم واللاتين ، وجهود الأفضل الفاطمي للذب عن مدن الساحل ودرء خطر اللاتين وحلفائهم الجنوية ؛ استطعنا أن نصل إلى العديد من أسس العلاقات بين الفواطم والجنوية بعد مقارنة ما ذكره ابن الأثير بما جاء في المصادر اللاتينية الأخرى . وإن كان يؤخذ عليه قلة المعلومات التي زودنا بها فيما يتعلق بموضوع البحث التي لو كان قد أمدها بها لمساعدت في الكشف عن كثير من خباياه .

(١) هو أبو الحسن علي بن أبي الكرم محمد بن عبد الكرم الملقب عز الدين والمعروف بابن الأثير الجزوي ، ولد عام ٥٥٥ هـ ( ١١٦٠ م ) في جزيرة ابن عمر من أعمال الموصل ، واستقر بها حيث درس القرآن الكريم وعلوم الفقه والفقه والحديث وكان إماما فيها ، وكان من المقربين إليه صديقه المؤرخ ابن خلكان الذي وصفه بقوله « كان إماما في حفظ الحديث ومعرفة ما يتعلق به ، وحافظا لتواريخ المتقدمين والأخيرة وخبيرا بأخبار العرب وأيامهم وقائهم وأخبارهم » . وتولى ابن الأثير عام ٥٦٢٠ هـ ( ١٢٢٤ م ) وعمره ٧٥ سنة . وكان من شهود المعيان لسقوط الدولة الفاطمية وقيام دولة بني أيوب . انظر : ابن الأثير : التاريخ الباهر : تهذيب عبد القادر طليمات ، القاهرة ١٩٦٣ ، ص ٧ ، ١٠ ، ١٢ - ١٤ . وأيضا انظر ابن خلكان : وفيات الأعيان ، تهذيب محمد محيي الدين ، القاهرة ١٩٤٨ ، ص ٢٣ - ٢٥ : عبد النعم ماجد : ظهور خلافة الفاطميين وسقوطها ،



وهناك أيضا كتاب ابن شداد (١) (ت ٥٦٣٢ / ١٢٣٨ م) المعروف باسم «النوادر السلطانية والمحاسن اليوسفية»، وهو من المكتب الهامه التي أكلت الحقائق التي تتصل بالمؤامرة الجنوية الفاطمية اللاتينية ضد صلاح الدين لإعادة حكم الفواطم . وقد استطعنا التقاط تفاصيلها من بين صمحاته وذلك رغم عدم خوضه في تفاصيل المؤامرة أو ذكر ما إذا كان الجنويون لهم يد فيها أم لا؟ بينما نجده قد خصص كتابه لبيان صفات السلطان صلاح الدين وشخصيته وجهاده ضد الفرنج حتى وفاته . وكذلك أفدنا من كتاب العباد الحنبلي (ت ٥٦٨٢ / ١٢٨٣ م) والمعروف باسم «شذرات من الذهب في أخبار من ذهب»، وبالمثل كتاب «تاريخ مختصر الدول» للمؤرخ السرياني أبي الفرج الملقب (٢) (ت ٥٦٩٧ / ١٢٩٨ م)، وكتاب «الروضتين في أخبار الدولتين النورية والصلاحية» لأبي شامة (ت ٥٦٦٥ / ١٢٦٧ م). ولا تفوتنا الإشارة إلى مصدر هام من مصادر القرن الثالث عشر الميلادي (السابع الهجري) وهو كتاب «وفيات الأعيان»، لابن خلكان (٣) (ت ٥٦٨١ / ١٢٨٢ م). وأهميته ترجع إلى ما يحتويه من

(١) هو أبو المحاسن يوسف بن رافع بن تميم بن عتبة بن محمد المعروف بابن شداد والملقب بهاء الدين الفقيه الشافعي، ولد عام ٥٥٣٩ / ١١٤٥ م، نشأ في دمشق رأسه مدينة الموصل نشأة دينية، وعرف بالتقوى والصلاح، قربه إليه صلاح الدين وعينه في عام ٥٥٩١ / ١١٩٥ م قاضيا على الموصل وظل بها حتى وفاته (٥٦٣٢ / ١٢٣٨ م). انظر: ابن خلكان: وفيات الأعيان، ج ٦، ص ٨١ وما بعدها: خير الدين الزركلي: الأعلام (قاموس تراجم)، القاهرة ١٩٥٧، ج ٥، ص ٣٠٦.

(٢) وكتابه يعد ترجمة موجزة بالعربية لكتابه الأصلي المدون بالسرانية والخمار والتاريخ للعام. الجزء الأول منه يبحث في التاريخ الاسلامي منذ ظهور الاسلام حتى أيامه. والجزء العربي هو الذي أخذنا منه. انظر جوزيف نسيم يوسف: المدون الصليبي على مصر. هزيمة لويس التاسع في المنصورة وفارسكور، لاسكندرية ١٩٦٩ م، ص ١٣.

(٣) هو أبو العباس شمس الدين أحمد بن محمد المعروف بابن خلكان، درس الفقه =

نراجعهم وسنجد خاصة بأهم شخصيات القرن الثاني عشر الميلادي (الأمم المحمري)، وهي متصل مباشرة بالفترة موضوع البحث، معتمدا على النقل عن سبقوه من مؤرخين وشعراء وغيرهم، وإن كان في كتابه لا يستقر في سرد الأحداث بل كان يمر عليها مرور الكرام.

هذا، وقد أقم المصنف الغربية التي ترجع إلى القرن الرابع عشر الميلادي (السابع المحمري) التي أقادتنا في البحث كتابا ابن أبيك (ت ٥٧٢٢/١٢٢١م) ولها: ذكر الفروع وجامع الفروع، ودرر التيجان وغرر تواريخ الأزمان، وأما كتابه الأول بسرد الأحداث التاريخية على طريقة نظام الحواياث المشهور، ودون تاريخه الثاني منذ بداية خلق العالم إلى عام ٥٧١٠. ومن الملاحظ اهتمام المؤرخ بالتواخي الخاصة بتاريخ الفواطم في مصر وكذلك الدولة الأيوبية كما وانحصر على اعتماد كتابه ذكر مقاييس النيسل بما يقبله الباحث في الأحوال الاقتصادية والاجتماعية، وكان في كتاباته يكتفي بسرد الأحداث دون التفاصيل.

أما كتاب النويري (٥٧٢٢/١٢٢٢م) المشهور باسم نهاية الأرب في فنون الأدب، فيعتبر من اللوسوعات التي ظهرت في العصر المملوكي حيث شملت كل نواحي الحياة من علمية وأدبية وفنية... وبدأ النويري بسرد الأحداث بالطريقة التقليدية المعروفة؛ أي سرد الأحداث منذ بدء تاريخ الخليقة حتى عصره، وأحار إلى بعض علاقات الفواطم في القرن الثاني عشر بالمسيبيين وتصاريع

---

على الفروع وكان صاحبها ابن الأمير تولى النيسل دلاق بالشام هذه سبع سنوات تومزل ثم تولى الأمير نافية. ولأنه كان بالفترة عام ٥٦٤٤/١٢٦٤م وأقطع من الكتابه ثم أنه عام ٥٦٦٧/١٢٦٧م، وكان من أهم مصنفات الشراجم. شهر: المكتبي: لوائح الإحيات ٢٠٠ من ١٠٠ - ٢٠٠؛ وقيل الإحيات ١٠٠ من ١٠٠ المقصود من ١٠٠ - ٢٠٠. والمصنف هذه المشافرة الإسلامية (الفرقة المربية مددة) (ابن مكيال).

القوي بالمنطقة . ومن مصادر هذا القرن تاريخ أبي الفدا (ت ٥٢٢/١٢٣١م) المعروف باسم المختصر في أخبار البشر . وقد استفدنا منه في سرد أحداث الحروب الصليبية بصفة عامة وبطريقة مختصرة ، وكذلك الحال بالنسبة لكتاب دول الإسلام ، للذهبي (ت ٥٧٤٨ / ١٣٤٨م) ، وكتاني ، عيون التواريخ ، وفوات الوفات ، للكنيني (ت حوالي ٥٧٦٤ / ١٣٦٣م) ، وقد أفادنا الكتاب الأول بحاجة لسرده العام لتاريخ أحداث الحروب الصليبية وموقف القوي الإسلامية وخاصة الفواعل منها : وهو لا يزال مخطوطاً بجامعة الدول العربية ، ويوجد منه الجزء الثاني عشر فقط ويشمل أحداث الأعوام في الفترة من سنة ٤٨٨هـ إلى سنة ٥٢٣هـ (١٠٩٥ - ١١٢٨م) . وبالمثل كتاب وفات الحجاز في تاريخ الأعيان ، للقبوي (ت ٥٧٧٠ / ١٣٦٨م) ، وهناك مؤلف آخر أفادنا في بيان أهمية مدينة الاسكندرية التجارية وشهرتها في هذا المجال وهو كتاب ابن بطوطة (ت ٥٧٩٩ / ١٣٧٧م) المعروف باسم مذهب رحلة ابن بطوطة .

أما بالنسبة لمؤلفات القرن الخامس عشر الميلادي (الباسع المجرى) ، وبالرغم من كونها البعيدة زمنياً عن الفترة التي نحن بصددها ، إلا أنها أفادتنا في عدة نواح . من تلك المصادر على سبيل المثال لا الحصر ، كتاب ابن حقايق (ت ٨٠٩هـ / ١٤٠٧م) المعروف باسم الجزء الثامن في سير الملوك والسلاطين ، والكتاب لا يزال مخطوطاً ، وكذلك ابن خلدون (١) (ت ٨٠٨هـ / ١٤٠٦م) وهو من المقدمة ، والمبر وديوان المبتدأ والخبر ، وكذلك كتاب مصيح الأمانى ، للقلقيشندى (ت ٨٢١هـ / ١٤١٨م) الذي أورد فيه سجلات عميلة الفواعل لم يكن قد نقلها عن أصولها وتعتبر وثائق هامة للأضائية . وكان بعضها ذات أهمية قصوى في تبين طبيعة العلاقات الجالية بين الجنوبية والفواعل رغم حيوات الهباء لمكانه

(١) هو ولي الدين أبو زيد عبد الرحمن بن خلدون ، ولد بدمشق سنة ٧٩٦هـ بم

الحرب الصليبية . مثال ذلك التذكرة التي أرسلها صلاح الدين إلى المستنصر العباسي، التي توضح دور الجنوية وتأميرهم مع بقايا الفواطم اللطاحة به وإعادة حكم الفواطم بمصر . هذا بالإضافة إلى ما ذكره عن الجنويين وبلادهم وأوصافها . والجدير بالذكر أنه أطلق عليها وعلى الجمهوريات الإيطالية الكبرى الأخرى وخاصة البندقية وبيزا لفظ « الممالك » ولم يسمها « الجمهوريات » (١) . وهناك أيضا مؤلفات المؤرخ المشهور المقرئ ( ٨٤٥ / ١٤٤٢ م ) وهي « انماظ الحفا بأخبار الأئمة الفاطميين الخلفاء ، و السلوك لمعرفة دول الملوك ، و المواظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار ، و لغاية الأمة بكشف الغمة ، وقد غدا أول تلك المصادر من أهم ما كتبه المقرئ وغيره عن عصر الفواطم بعامه ، وفي مصر بصفة خاصة . إذ ذكر العديد من الحقائق التي أفادتنا في البحث على امتداده ، كما أشار إلى الجنوية ودورهم في احتلال مدن الساحل ، وموقف الفواطم منهم . وأمدنا بكثير من الصور الصادقة عن أحوال الدولة الفاطمية منذ بدايتها حتى سقوطها عام ١١٧١ م ( ٥٦٧ ) ؛ في سرد جميل كما لو كان يكتب تقريرا يوميا عن الدولة . ولقد نقل عن عدة أصول اندثرت وحفظها هو في كتبه . وكتابه الثاني رغم أنه يشير إلى دولتي الأيوبيين والمماليك إلا أنه أفادنا في بعض جوانب البحث ، وكذلك الكتابان الثالث والرابع فقد استفدنا منهما في الحصول على معلومات وافية عن أحوال مصر الاقتصادية والاجتماعية ومظاهر الابهة التي كان يجيها الفواطم في مصر . وكذلك سنوات الشدة والمجاعات والابوة التي أصابت البلاد أيام حكمهم . أضف إلى ذلك كتاب « المنهل الصافي والمستوفي بعد الوافي » . وهو لا زال مخطوطا وقد كتبه المؤرخ ابن تغري بردي ( ت ٨٧٤ / ١٤٦٩ م ) وهو أيضا صاحب الكتاب المشهور « النجوم الزاهرة في ملوك مصر

والقاهرة ، . والاول عبارة عن تراجم للشخصيات الهامة ، أما الآخر فهو تاريخ لأحوال مصر منذ الفتح الإسلامى لها حتى منتصف القرن التاسع الهجرى (اواسط القرن ١٥ الميلادى) . ولقد اشار المؤرخ فى تحليل موضوعى إلى عوامل تتابع سقوط مدن الساحل الشامى واندحار المسلمين ؛ ونسب ذلك إلى تقاعس الفواطم رغم مقدرتهم العسكرية والمالية . كما عرض لكل خليفة منهم وأهم أعماله ، فضلا عما ذكره عن أحوال مصر الاقتصادية وأحوال الفيضان فى عهدهم (١) . وهناك ملاحظة ينبغى الإشارة إليها لأهميتها ، ربما تعتمد المؤرخ ابن تغرى بردى عدم ذكرها ، رغم أنه يؤرخ للملك مصر والقاهرة ، وأغنى بها تلك المؤامرة التى قام بتدبيرها أعوان الفواطم بالتعاون مع الجنوبيين واللاتين والروم للإطاحة بحكم صلاح الدين . وهنا نساءل هل أغفل ابن تغرى بردى ذكرها عن عمد ؟ أم أنه لم يطلع عليها أثناء النقل عن المصادر السابقة له ؟ والأرجح أن ابن تغرى بردى تعتمد عدم ذكرها . إذ يستبعد عدم اطلاعه عليها فى المصادر التى نقل عنها ، والتى أفاضت فى سرد تلك المؤامرة مثل مؤلفات ابن الأثير ، وأبى شامة (٢) .

يضاف إلى ما تقدم عدة مؤلفات أخرى كتبها عديد من المؤرخين على قترات متفاوتة مثل د قلادة النحر فى وفيات أعيان الدهر د للمؤرخ باغرمه ( حاش فى القرن العاشر / ١٦ م ) الذى كتب عن أحوال مصر الفاطمية ، والازمات التى أصابت مصر وخاصة بعد وفاة المستنصر الفاطمى ؛ وما نتج عن ذلك من سيطرة الأفاضل على الحكم ، وانقسام الشيعة الفواطم مذهبيا بعد تنصيب المستمل خليفة ومصرع نزار والآثار المترتبة عليه والمكاسات على موضوع البحث وهناك .

(١) عبد المنعم ماجد : ظهور دولة الفاطميين وسقوطها ، ص ٣٠ .

(٢) ارجع إلى الفصل الخامس . والاستزادة من ابن تغرى بردى ومؤلفاته انظر . محمد عبد الله عنان : مؤرخو مصر الاسلامية ومصادر التاريخ المصرى ' ط ١ ' القاهرة ١٩٦٩ ، ص ١١٤ - ١٢٦ .

أينما كتابا ، تحسن المحاضرة ، و تاريخ الخلفاء للسيوطي (ت ٨٩١ / ١٥٠٥ م) وفي كتابه الاول خصص للسيوطي فصلا عن الفواطم. ومن الملاحظ أنه عرفهم بالعباسيين . وهناك أيضا عدة مخطوطات رجعنا إليها منها كتاب : أخبار الدول وآثار الأول ، للقرماني (ت ١٠٢٩ / ١٦١١ م) ، وكتاب : نزعة الناطرين في تاريخ من ولي مصر من الخلفاء والسلاطين ، لمرعي المقدسي (ت ١٠٣٣ / ١٦٢٤ م) ، و هيون أخبار الأعيان فيمن مضى من سالف العصر والأزمان ، للبتعدائي (ت ١١٠٢ / ١٦٩٠ م) ، و نسخة الأحباب بن ملك مصر من الملوك والنواب ، ليوسف المواني (عاش في القرن الثاني عشر هـ / ١١٨ م) و المعتمد المسبوك في سيرة الخلفاء والملوك ، للمعزجي ( تاريخ وفاة غير معروف ) ، وقد أمدتنا تلك المخطوطات بمعلومات طيبة عن أحوال الدولة الفاطمية والشرق الأدنى الإسلامي أثناء الحملة الصليبية الأولى. ومنها استطعنا ان نستشف علاقاتهم بالجنوبيين ، أضف إلى ذلك كتاب ابن القطان (ت ١٠٢٨ / ١٦٣٠ م) وهو من المؤرخين المعاصرين لأواخر الدولة الفاطمية وسقوط دولتهم، وهو المصدر الوحيد الذي أشار صراحة إلى أن الأمر الفاطمي ذاته هو الذي أوقع روج ووزيره الانقضاء ، بأن كتم أنفاسه بمحنة بعدما نقل إلى داره وهو مصطب من جراء المؤامرة التي دبرها لتخلص منه . وهناك كتاب ابن الخطيب المعروف باسم : أهمتنا في الاقلام فيمن بوع قبل الاحتلال من ملوك الإسلام ، ، وكتاب السكندري الذي أقام فيه عن وصف مصر وأهميتها التجارية والاقتصادية، مما أهابنا على توضيح أهمية الدافع التجاري في التحكم في سياسة جنوة تجاه مصر . و كتابه يعرف باسم : فضائل مصر ، ، وبالمثل كتاب الفضائل الباهرة في محاسن مظهر والقاهرة ، لابن ظهيرة .

هذا بخصوص المصادر الأصلية العربية واللاتينية والبيزنطية المعاصرة للفترة

موضوع البحث والمتأخرة عنها زمنيا، سواء منها الخطية أو المطبوعة . أما عن المراجع الثانوية فهي تنقسم بدورها إلى قسمين : أجنبية غربية ، وعربية شرقية؛ ولامراء أن تلك المراجع لها أهميتها في سد عديد من الفجوات التي اعترضتنا أثناء دراسة تاريخ الصراع الصليبي الإسلامي الفاطمي بصفة عامة، والصراع الجنوي الفاطمي والعلاقات بين الجنوية والفاطمين بصفة خاصة .

هذا عرض تحليل نقدي لمصادر البحث من غربية لاتينية وشرقية بزنطية، وإسلامية، خطية ومطبوعة . بها استطعنا بحسبة وعون الرحمن أن نوضح حقيقة العلاقات الجنوية الفاطمية في الشرق الأدنى ( ١٠٩٥ - ١١٧١ م / ٤٨٨ - ٥٩٧ ) . وخلصنا من ذلك أن مصالح الجنويين الخاصة هي التي كانت تتحكم في تلك العلاقات سواء مع الفواطم أو مع اللاتين، بغض النظر عن مصالح الفواطم أو اللاتين . ومن هنا كانت سياستهم ذات الوجهين مع كل من الفواطم والصليبيين ، واضعين نصب أعينهم مصالح مدينتهم الخاصة وتحقيق السيادة في عالم التجارة الشرقية وإقامة مراكز تجارية لهم في مصر والشام بصفة خاصة .





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا  
وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ  
آل عمران : ٢٠٠

الفصل الأول



## أحوال الشرق والغرب حتى قيام الحرب الصليبية الأولى

- القوى الإسلامية بالشرق الأدنى :

الفواطم في مصر، العباسيون في بغداد، السلاجقة في آسيا الصغرى وبلاد الشام .

- أحوال الغرب الأوربي :

الكنيسة الغربية والإمبراطورية ونظرتها تجاه المسلمين - أحوال إيطاليا -

النورمان والإمبراطورية .

- ظهور جنوة كقوة بحرية في غربي البحر المتوسط :

أهمية موقع جنوة - موقف جنوة - كقوة بحرية - من الفواطم (أ) - في الشمال

الأفريقي . ب - في مصر والشام) - العلاقات الجنوية الفاطمية قبيل عام ١٠٩٥م /

٤٨٨ هـ . جنوة والروح الصليبية .

- أحوال إنجلترا - فرنسا والحرب الصليبية - أسبانيا وحروبها الصليبية

ضد المسلمين في شبه الجزيرة الأيبيرية - الإمبراطورية البيزنطية .



يعتبر موضوع بحثنا هذا حلقة هامة من حلقات الصراع المرير الذى نشب بين الشرق الأدنى الإسلامى والغرب المسيحى على امتداد العصور الوسطى . وقد جعلنا عنوانه : العلاقات بين جنوة والفاطميين فى الشرق الأدنى ١٠٩٥-١١٧١م/ ٤٨٨ - ٥٦٧ هـ . ففى نهاية العقد الأخير من القرن الحادى عشر الميلادى ( أواخر القرن الخامس الهجرى ) نجح اللاتين فى توجيه حملتهم الصليبية الأولى ضد الشرق الإسلامى وأقاموا إماراتهم الأربع بالمنطقة .

وثمة تساؤل يطرح نفسه هو : ما هى أسباب عوامل نجاح تلك الحملة ؟ ، وستلقى دراستنا الضوء على ذلك . فقد كان للمساعدات التى قدمتها المدن الإيطالية التجارية بعامة وجنوة بوجه خاص للصليبيين أهمية واضحة ؛ إذ قامت أساطيلها بدور فعال فى الإعداد للحملة الصليبية ، ومد اللاتين بالمعدات والسلاح والرجال المؤن . والحقيقة أن مدينة جنوة وغيرها من المدن الغربية البحرية لم تقم بهذا الدور إرضاء للكنيسة اللاتينية أو ابتغاء لمرضاة الله تعالى ، بل نظير امتيازات اقتصادية هامة ، حصلت عليها نتيجة معاهدات وقعتها مع القوى الصليبية بالشام . تمتعت بمقتضاها بإعفاءات عديدة فى معظم موانئ الشام ومدنه الكبرى التى أستولى عليها اللاتين (١) . وعلى هذا الأساس ساهمت كل من جنوة والبندقية وبيزا فى الحملات الصليبية بروح التاجر وليس بروح رجل الدين (٢) . وهكذا اصطفت الحركة الصليبية منذ بدايتها بصبغة اقتصادية واضحة . (٣)

---

(١) شيد عبد الفتاح هاشور : الحركة الصليبية صفحة مشرقة فى تاريخ الجهاد العربى فى العصور الوسطى ، ط ٢ ، القاهرة ١٩٧١ ، ج ١ ، ص ٣٦ .

(٢) Bertolini, F., Storia d'Italia Nel Medio Evo, Milano, 1892, (٢) p. 560.

(٣) هاشور : المرجع السابق ، ج ١ ، ص ٣٦ .

ولا جدال في أن نجاح اللاتين في الاستيطان بالشرق وإقامة إماراتهم تلك لم يكن من السهل تحقيقه لولا الخلاف السياسي والمذهبي الذي فتت القوى الإسلامية في المنطقة، والمقصود بذلك تصارع الشيعة الفواطم ضد العبّاسيين السنيين ومؤيديهم من السلاجقة، وكان من الطبيعي حدوث احتكاكات، وقيام علاقات متشابكة بين تلك القوى من ناحية وبين القوى الصليبية والمدن الإيطالية التجارية المجاورة لها من ناحية أخرى، وبالتالي بين كل من الفراطم وجنوة.

ولكى نتفهم طبيعة تلك العلاقات وما هيته وخصائصها، ونتائجها البعيدة القريبه، يحسن التمهيد لها بدراسة عامة نستعرض فيها أحوال كل من الشرق الأدنى والغرب الأوروبي آنذاك. ثم نختصهما بذكر أحوال الدولة البزنطية، وصراعها مع السلاجقة، وما ترتب عليه من استنجاها بالغرب اللاتيني، مما أدى إلى إشغال قتل الدعوة للحركة الصليبية. فكان هذا إيذاناً لحكى يدلى الجنويه بدلولهم في الصراع الصليبي الإسلامي الذي التهب سميره ووجد فيه الجنوية فرصة ذهبية لتحقيق أطماعهم، التي تبدت بوضوح في علاقاتهم بالدولة الفاطمية في مصر منذ بداية الحركة الصليبية في آخريات القرن الحسادى عشر، وحتى نهاية الخلافة الفاطمية في أواخر القرن الثانى عشر الميلادى.

إذاً هذا قليلاً إلى الوراء لنلقى نظرة سريعة شاملة على مبرج الأحداث نجد للصورة كالآتى: منذ أن فتح عمرو بن العاص (رضى الله عنه) مصر في أواسط القرن الأول من الهجرة (أواسط القرن السابع الميلادى) دخل الإسلام البلاد، ومصران ما دخلت الجهرة من المصريين في دين الله أفواجا، وانتشر في كل النواحي، من أقصى الصعيد جنوباً إلى دمياط ورشيد والإسكندرية شمالاً، وأصبحت مصر بمجالها، وخصائرها، ووفرة مواردها من أهم الأقطار الإسلامية التي خلقت لواء الوعامة في كثير من عصورها التاريخية المتعاقبة (١). ومصر

(١) القريزى: أقطاط الحنفا، تحقيق د. محمد حلمى، ج ٢، القاهرة ١٩٧٩، ص ٥٥.

تجتمع بسبب خاصة جعلت لها أهمية سياسية واقتصادية ، وكانت ولايتها جامعة تعدل الخلافة . [ و ] لو ضرب بينها وبين بلاد الدنيا لغنى أهلها بما فيها عن سائر بلاد الدنيا ، (١) ولقد انتقل حكم مصر ، كما هو معروف ، من الولاة إلى الطولونيين فالإخشيديين فالفواطم الشيعية .

وعما لا شك فيه أن سوء أحوال مصر السياسية والاقتصادية وعجز الدولة العباسية عن الدفاع عنها عقب وفاة كافور الإخشيدى قد ساعد الفواطم على احتلالها (٢) ، حيث أرسل المتز لدين الله الفاطمى قائده الرومى جوهر الصقلى إلى مصر (٣) ، وبعد أن أعطى المصريين الأمان تسلمها يوم الثلاثاء الثامن عشر

---

(١) الكندى : فضائل مصر ، تحقيق د إبراهيم المدوى ، ص ٤٥ وانظر أيضا . ابن ظهيرة : الفضائل الباهرة ، تحقيق مصطفى السقا وللهندس ، ص ٨١ ، ١٨٥ وما بعدها .

(٢) عن أحوال مصر آنذاك وفسادها انظر المقريزى : إغاثة الأئمة بكتف الغمة ، ص ١٣ ؛ والخطط ، مطبعة النيل ، ج ١ ، ص ١٦٠ ، ج ٢ ، ص ١٢٩ ، ١٦٦ ، ج ٣ ، ص ٤٧ ؛ السيوطى : تاريخ الخلفاء ، ص ٢٦٦ - ٢٦٧ ؛ حسن المحاضرة ، ج ٢ ، ص ١١ ؛ القرماني : أخبار الدول ، لوحة ٢٥٥ ب ؛ ابن الأثير : الكامل ، ج ٨ ، ص ٢٣٢ ؛ الملواني : تحفة الأحباب ، لوحة ٣٧ ب ؛ القطشندى : صبح الأهرى ، ج ٣ ، ص ٣٤٥ ؛ ابن تفرى بردى : النجوم الزاهرة ، ج ٤ ، ص ٣٠ ، ٧٢ ؛ أبو الفداء : تاريخ الملك المؤيد ، ج ٢ ، المجلد الأول ، ص ١١٥ ولأضاً انظر : زكى محمد حسن : كتون الفاطميين ، القاهرة عام ١٩٣٧ م ، ص ٧ .

(٣) البغدادى : ديوان أخبار الأعيان ، لوحة ٢٦٧ ؛ ابن أبيك : كثر الدور ، ج ٦ ، لوحة ٩ ؛ درر التيجان ، ورقة ٣٦٤ ؛ القرماني : أخبار الدول ، لوحة ١٥٥ أ ، ١٥٥ ب ؛ الملواني : تحفة الأحباب ، لوحة ٣٧ ب ؛ ابن دقماق : الجوهر الثمين ، لوحة ٨٧ ؛ الشطيبى : الجمان ، لوحة ١٤١ ب ؛ الخزرجى : المسجد المسبوك ، ورقة ٢ ب ، ص ١٠٥ ؛ نزهة =

من شعبان عام ٣٥٨ هـ (٩٦٨ م) بلا طعنة ولا ضربة (١) . وبني جوهـ  
القاهرة حاضرة الدولة الجديدة لمنافسة كل من خلافة بغداد وخلافة قرطبة (٢) .  
وتأميننا لحدود مصر الشرقية احتل الفواطم الشام التي طالما هوجمت منها عبر  
تاريخها الطويل .

هكذا ، وبفضل جهود المعز لدين الله ملك الفواطم بلاد المغرب بأسرها إلى  
البحر المحيط وبرقة والاسكندرية ومصر والشام والحجاز إلى سوس الأقصى (٣) .  
ولقد بدأ حكم الفواطم بمصر بداية طيبة ، وغدت القاهرة أبهى مراكز الحضارة  
الإسلامية ، وتمتعت البلاد باستقرار سياسي ، ورخاء اقتصادي لم تألفها من قبل  
استمر عبر عهود الخلفاء المعز لدين الله ( ٣٤١ - ٣٦٥ هـ / ٩٥٢ - ٩٧٥ م )  
والعزيز بالله ( ٣٦٥ - ٣٨٩ هـ / ٩٧٥ - ٩٩٦ م ) والحاكم بأمر الله ( ٣٨٦ -  
٤١١ هـ / ٩٩٦ - ١٠٢٠ م ) وحتى النصف الأول من عهد المستنصر بالله  
( ٤٢٧ - ٤٨٧ هـ / ١٠٣٥ - ١٠٩٤ م ) ، وكانت مصر حينذاك مرهوبة  
الجاناب كإحدى القوتين الرئيسيتين في منطقة شرق حوض

= الناظرين ، لوحة ١٩٧ ، ١٩٨٠ ؛ الأصفهاني : البستان الجامع ، لوحة ١٧٨ ؛ ابن العماد  
الخطيب : شذرات الذهب في أخبار من ذهب ، ج ٣ ، ص ٩٨ .

(١) الموائى : تحفة الأحباب ، لوحة ٢٧ ب ؛ سرعي للقدسى : فزعة الناظرين ، لوحة

١٩٧ .

(٢) زكى محمد حسن : المرجع السابق ، ص ٧ .

Mas Latrie, L., Traites de Paix et de Commerce Et Documents Divers Concernant Les Relations de Chretiens avec les Arabes de L'Afrique Septentrionales au Moyen Age, p. 6.

(٣) ابن الخطيب : أعمال الأعمال فيمن يبيع قبل الاحتلال من ملوك الاسلام . تحقيق

د أحمد مختار العبادى . ومجلد إبراهيم الكتفانى . القسم الثالث الدار البيضاء . ١٩٦١ ،



البحر الأبيض المتوسط في النصف الأول من القرن الخامس الهجري ( النصف الأول من الحادي عشر الميلادي ) (١) ، خاصة بعد أن تحسنت علاقتها مع البلاد المسيحية عقب وفاة الحاكم بأمر الله ، وبعد فتح الفواطم مرانهم للتجار القادمين من الإمبراطورية البيزنطية ومن إيطاليا . تمتع الحجاج والتجار المسيحيون على حد سواء بترحيب الفواطم وحسن نواياهم حيالهم (٢) ، فلقد أكرموا وفادتهم وأحسنوا معاملتهم بما كان له أكبر الأثر في تزايد عدد الحجاج والتجار من الغرب إلى الشام و مصر (٣) . يؤيد ذلك ما ذكره ميشو Michaud من أن اللاتين

---

(١) Runciman, A History of the Crusades, I, P. 51.

وعن قوة الفواطم البحرية ونروتهم آنذاك انظر : ابن خلدون : المقدمة ص ٢٥٣ . وأيضاً : السيد عبد العزيز سالم : البحرية المصرية في العصر الفاطمي ( كتاب تاريخ البحرية المصرية ) القاهرة ١٩٧٤ . ص ٤٦٠ وبعدها : إبراهيم طرخان : المسلمون في أوروبا في العصور الوسطى ( الألف كتاب ٥٩٦ ) - القاهرة ١٩٦٦ ص ٧٤ - ٧٥ ؛ زكي محمد حسن : كتون الفاطميين . ص ١٠ وبعدها : درويش النخيلي : السفن الإسلامية على حروف المجمع ، القاهرة ١٩٧٤ ، ص ٣٩ - ٤٠ ، ٧٠ ، ٧٩ ، ٨١ ، ٩٧ ، ١٠٠ ، ١٢٤ ، ١٤١ ، ١٤٢ ، ١٥٢ ؛ أرشيبالد لويس : القوي البحرية والتجارة في حوض البحر المتوسط ، ترجمة أحمد عيسى ، ص ٣٢٤ على إبراهيم حسن : مصر في العصور الوسطى ، ط ٥ ، القاهرة ١٩٥٤ ، ص ١٢٤ - ١٥١ .

(٢) Runciman, op. cit., I, P. 44, 51.

للاستزادة انظر : محمد جمال الدين سرور : سياسة الفاطميين الخارجية ، ط ٤ ، القاهرة

١٩٧٣ ، ص ٨ .

(٣) Conder, C., The City of Jerusalem, London, 1909, p. 273;

Michaud, J. F., The History of the Crusades, trans by W. Robson, New York 1881, Vol. 1, pp. 21, 23.

والتجار الإيطاليين المستوطنين بمدينة القدس كانوا عند علمهم بقدوم الحجاج من بني جلدتهم وعقيدتهم يسارعون بالخروج لاستقبالهم والترحيب بهم . كما كانوا يستقبلونهم في المستشفيات والنزل ، وكانت بعض هذه الأماكن مخصصة للنساء القادمات للزيارة وتحت إشراف ورعاية راهبات دينيات كترسن حياتهن للخدمات الخيرية . وترجع تلك المنشآت إلى ما تبرع به أثرياء الحجاج والتجار القادمين من جنوة وأمالفي والبندقية، مما مهيا سبل الراحة للنزلاء والنزيلات من الحجاج الفقراء (١). وإن إقامة تلك المنشآت لدليل قاطع على تسامح الفواطم وحنن سياستهم تجاه المسيحيين بمسامة والتجار الإيطاليين كالأمازيغيين والبنادقة والجنوية بصفة خاصة قبيل الحركة الصليبية ، وهم الذين شاركوا في الحروب الصليبية طمعاً في الثروة المائدة عليهم من وراء تجاراتهم في السلع الشرقية التي كانوا قد تذوقوا حلاوتها من قبيل (٢) . ولقد كان لسياسة الفواطم انعكاساتها

Michaud, The History of the Crusades, Vol. 1, pp. 21, (١)  
23.

Pirenne, H., Economic & Social History of Medieval (٢)  
Europe, New York, 1937, p. 31 cf. also. Cons, H., Presis  
d'Histoire du Commerce. Paris 1896, T. 1, pp. 108 ff; Heyd,  
W., Histoire du Commerce du Levant au Moyen Age,  
Leipzig, 1885, t. 1, pp. 388 ff; Daru, P., Histoire de la  
Republique de Venise, Paris (S D.), t.1, p. 55.

والاستزادة انظر : جمال سرور: مصر الدولة الفاطمية (الألف كتاب ٢٧٤)،  
القاهرة ١٩٦٠، ص ١٧٢ وبمها، عمر كمال توفيق : الجاليات الأوروبية في الاسكندرية  
في العصور الوسطى، ص ٢٨٠؛ عاشور : أشواء جديدة على الحروب الصليبية (لاكتيبة  
الثغافية ١٩٨)، القاهرة ١٩٦٤، ص ١٢؛ والناصر صلاح الدين الأيوبي، (أعلام العرب  
٤١)، القاهرة ١٩٦٥، ص ١٩ .

على أحوال مصر الاقتصادية ورقى التجارة فيها وازدياد الرخاء بين ربوعها .  
 إذ سعى لتوفير السلع كما احتسروا بعضها منعاً لاستغلال واحتكار التجار  
 لها (١)، وعقدوا عدة اتفاقيات تجارية مع المدن الإيطالية، مثل المعاهدة التي عقدها  
 مندوب جنوى مع الفاطميين عام ١٠٦٣ م (٤٥٥ - ٤٥٦ هـ). وأخذ التجار  
 الجنوية يتوافدون على موانئ مصر والشام لاستيراد السلع التي كان الغرب في  
 حاجة إليها، مثل التوابل والبهارات والسكر والشب والنطرون والعطر والبنجور والماعج  
 والأحجار الكريمة والمواد الخام اللازمة لصناعة النسيج كالقطن (٢) وكانوا يجلبون  
 معهم بعض الحامات الغربية التي كان الشرق في حاجة إليها، كالأخشاب والمعادن  
 كالنحاس والحديد . وحققت جنوة مثلها مثل غيرها من المدن الإيطالية الأخرى،  
 أرباحاً طائلة من تلك التجارة (٣)، وترتب على ذلك أن شاهدت مصر عصرأ  
 تجارياً ذهبياً نعمت فيه بالهدوء والاستقرار وتوافد التجار على القاهرة المحروسة  
 من كل آسيا، ومن ميناء الاسكندرية أبحرت السفن إلى كل البحار وعمرت خيرات

(١) واشد البراوى : حالة مصر الاقتصادية من ٢٧٨ - ٢٧٩، ٢٤٨، ٢٦٩ .

(٢) جوزيف نسيم : علاقات مصر بالممالك التجارية الإيطالية في ضوء وثائق صحيح  
 الاشى، ص ٦٣، ٨١؛ جمال سرور : سياسة الفاطميين الخارجية، ص ٢٥٠ - ٢٥١؛  
 ومصر في عصر الدولة الفاطمية، ص ١٧٤؛ السيد عبد العزيز سالم : البحرية المصرية في العصر  
 الفاطمي، ص ٥١٧ . وانظر أيضاً :

Heyd, Histoire du Commerce, 1, pp. 390 f.

(٣) شارل ديل : البندقية جمهورية ارسطوقراطية، ترجمة د . احمد عزت عبد الكريم  
 وتوفيق اسكندر، القاهرة ٨ : ١٩، ص ٢٠، ٣٥ وماهدها؛ توفيق اسكندر : بحوث  
 في التاريخ الاقتصادي، مقال لوييز « التأثيرات الشرقية والنهضة الاقتصادية في الغرب »،  
 القاهرة ١٩٦١، ص ١٧٥ - ١٧٦ .

البلاد بثروة لا حصر لها (١) . وهكذا خلق الفواطم النهضة التجارية بصر ، ووضعوا أساساً لما سوف يستجد في المستقبل (٢) ؛ ساعدهم على ذلك ما أحدثوه من تعديلات في نظام البلاد النقدي مما أدى إلى تحطيم سيادة النقود الذهبي في المعاملات التجارية ، ومنافسة الدرهم الفضي له ، فانقلبوا بسياساتهم البلاد من الحزات الاقتصادية ، ونشطت التجارة وزادت ثروة البلاد (٣) . وزاد عدد التجار اللاتين الوافدين إلى الديار المصرية والمقيمين فيها لدرجة أن المستنصر أمر في عام ١٠٦٣ م ( ٤٥٥ - ٥٦ هـ ) بالإلزامهم بالإقامة في حى خاص بهم (٤) . ويرجع

Lamb, H., The Crusades : The Flame of Islam, London, (١)  
1931, P. 33 .

وعن أهمية مدينة الاسكندرية انظر : ابن بطوطة ، مهلب رحلة ابن بطوطة للسمى تحفة النظار في غرائب الامصار وعجائب الاسفار ، القاهرة ١٩٢٣ ، ج ١ ، ص ١٢ وما بعدها .

(٢) البراوى : حالة مصر الاقتصادية في عهد الفاطميين ، ص ٣٦٩ .

(٣) البراوى ، شرحه ، ص ٣٦٦ ، ٣٦٩ .

Heyd. Histoire du Commerce, 1, p. 105; Heyd. (٤)  
G., Le' Colonie Commerciali delgi Italiani nel medio Evo,  
Dissertazioni, recate in Italiano dal prof. Giuseppe Muller,  
Venezia E Torino, 1866, 1. pp. 147 ff.

أشار « كوندرا » إلى تعدد جنسيات التجار بمدينة القدس إقبال الحركة الصليبية حيث كانت تقام معارض سنوية في شهر سبتمبر من كل عام ، يشتري منها التجار الجنوبية والبناقة والبيازنة وتجار مارسيليا الفرنقل وجوز الطيب والثوابل الواردة من الهند ، والفلفل والزنجبيل والبذور الواردة من همدن ، والحرير الواردة من الصين .  
انظر :

Conder, The City of Jerusalem P. 268 f.

أن أغلبهم كان من تجار جنوة والبندقية وأما لقي الذين قدموا للتجسس في سلع الشرق لها وراء الثروة والقوة . ولا شك أن ذلك الحى كان بهوار المتشآت التي أقامها الجنوية والأما لقيون والبندقية وغيرهم من تبرعات التجار والحجاج من بني جلدتهم ، وقد شيدوها على الأرض التي سبق أن منحها لهم الخليفة الفاطمي (٦) . وهذا يؤكد حقيقة الوجود الجنوى وقوة علاقة الجنوية بمصر الفاطمية قبيل الحركة الصليبية عندما كانت الدولة في ذروة قوتها ؛ كما يوضح تفهم الجنوية مدى انهيار أحوال مصر فيما بعد مما شجعهم على الإسهام في الحركة الصليبية للحفاظ على مكاسبهم ومكانتهم في المنطقة .

الثابت أن الأحوال الاقتصادية لآى بلد لا بد وأن تتأثر هبوطا أو صعودا بأحوالها السياسية ، أى قوة أو ضعف السلطة الحاكمة فيه ، وبتطبيق ذلك على مصر الفاطمية ، نجد أنها قد تمتعت بالثروة والرخاء إبان النصف الأول من حكم الفواطم ، حيث القوة والسلطان بأيدي الخلفاء . ولكن في النصف الثانى من عهد الفواطم ، وعلى وجه التحديد ابتداء من النصف الثانى لعهد المستنصر بالله بدأت الأعاصير تطيح بالسكان الفاطمى لأسباب عديدة، كان من نتائجها أن

---

Heyd, Histoire du Commerce, 1, P. 105; Heyd, G., Le (١)

Colonie Commerciale, 1, pp. 147 ff.

أشار ميشو، صراحة إلى امتلاك التجار الجنوية والبيزانة والبندقية والأما لقيون وتجار مارسيليا عدة وكالات ومخازن سلم تجارية بالإسكندرية وموانئ الشام ومدينة بيت المقدس . وذلك قبيل الحركة الصليبية مما يؤكد قوة علاقة جنوة ومصر الفاطمية اقتصاديا آنذاك .

انظر :

Michaud, History of the Crusades, 1, pp. 21, 23.

انهارت مصر اقتصاديا وسادت أحوالها الاجتماعية ؛ كنتيجة حتمية لضعف السلطة الحاكمة سياسيا وقوة الوزراء . ومنذ ذلك الحين لم يعد للقواطم من الخلافة إلا الاسم فقط واستولى الوزراء على السلطة (١) ، وأصبح الخلفاء بجانبهم مجرد صور باهتة لا حول لهم ولا قوة .

وزاد الطين بلة ما شاهدته البلاد من أيام سود عرفت باسم الشدة العظمى ، استمرت سبع سنوات ( ٤٥٧ - ٤٦٣ هـ / ١٠٦٦ - ١٠٧١ م ) ، وكانت محصلة طبيعية لما أصاب الخلافة من ضعف ، وتحكم الأمراء في السلطة ، وتصارع طوائف الجند ، أضف إلى ذلك قصور النيل وما نتج عنه من مجاعات وأوبئة وغلاء (٢) . وتفاقت الأحوال بسبب تدخل أم المستنصر السودانية الاصل ووقوعها إلى جانب العبيد وإمدادهم بالسلاح والأموال لقتال الأتراك (٣) . ولقد أورد المقرئ نصا هاما لخص فيه أسباب سوء أحوال مصر وقتذاك جاء فيه : « ولم يكن هذا الغلاء عن قصور مد النيل فقط ، وإنما كان من اختلاف الكلفة ، ومحاربة الأجناد بعضهم مع بعض ، وكان الجند عدة طوائف مختلفة الأجناس ، فتغلبت لوائه والمغاربة على الوجه البحرى ، وغلب العبيد السودان

(١) سرى لافس : نزهة الناظرين ، لوحة ٢٠٤ وأيضا انظر : زكى محمد حسن : كنوز الفاطميين ، ص ٨ .

(٢) المقرئ : إغاثة الأمة ، ص ٢٤ . للاستزادة عن الشدة وأحداث تلك الفترة ونتائجها انظر : المقرئ : شرحه ، ص ٢٤ وبعدها ؛ واتماظ الحنفاء ، ج ٢ ، ص ٢٨٠ - ٣٠٠ ؛ ابن تفرى بردى : الهجوم ، ج ٤ ، ص ١٥ - ١٧ ؛ القلقشندى ، ج ٣ ، ص ٢٩١ - ٢٩٢ ، ٤٢٧ . وأيضا انظر : زكى محمد حسن : كنوز الفاطميين ، ص ٢٦ وبعدها .

(٣) المقرئ : الخطط ، ج ٢ ، ص ١٣٨ .

على أرض الصعيد ، وتغلب المثلثة والامتراك بمصر والقاهرة ، (١) .

ونتيجة لتلك الاحوال السيئة بدأت الدولة الفاطمية تعاني من الحركات الانفصالية، فانسلخت عنها كثير من الاملاك التابعة لها ، وتهددتها جماعات القوات السلجوقية الطامعة فيها ، وقطعت الخطبة عن المستنصر وجعلت باسم الخليفة العباسي في حلب واليمن ومكة والمدينة (٢) ، واستقل روجر النورمانى بصقلية (٣) منتهزا فرصة انشغال الفواطم بالصراعات الداخلية ، واحتل أنسز التركمانى الرملة والقدس ودمشق بل تشجع وهاجم مصر ذاتها وتوغل فيها (٤) (٥٤٦٩ هـ / ١١٧٦ م) . وبهذا بدأت المصائب تحمل بالفواطم من كل ناحية ،

(١) المقرئى : اتماظ الحنفاء ج٢ ، ص ٢٩٩ - ٣٠٠ وأيضاً : ابن تفرى يردى : النجوم ، ج٥ ، ص ١٧ .

(٢) المقرئى : اتماظ الحنفاء ج٢ ، ص ٣٠٧ - ٣٠٤ ؛ ابن تفرى يردى : النجوم ، ج٥ ، ص ٢٠ .

راجع أيضاً : على إبراهيم حسن : تاريخ جـ - وهر الصقل ، ط٢ ، القاهرة ١٩٦٣ ، ص ١٣١ .

(٣) البغدادي : حيوت أخبار الأحيات ، لوحة ٣٢١ ؛ وأيضاً : على إبراهيم : تاريخ جـ وهر الصقل ، ص ١٣١ .

(٤) ابن الاثير : الكامل ، ج ١٠ ، ص ٤٢ - ٤٣ ؛ ابن القلانسي : ذيل تاريخ دمشق ، ص ٩٨ - ٩٩ ، ١٠٩ - ١١٢ ، راجع أيضاً : طشور : الحركة الصليبية ، ج ١ ، ص ١٠٣ - ١٠٥ ؛ عبد المنعم ماجد : ظهور خلافة الفاطميين وسقوطها ، ص ٢٩٦ - ٣٩٧ ؛ حسن إبراهيم حسن : تاريخ الدولة الفاطمية في المغرب ومصر و- وربة وبلاد العرب ، القاهرة ١٩٥٨ ، ص ٢٨٢ - ٢٨٣ وأيضاً انظر :

Setton K., A History of The Crusades, Philadelphia, 1958.

Vol. 1, P. 94.

وتوال ضياع المدن والاقاليم والقلاع التابعة لهم؛ لدرجة أن أمير الجيوش بدر الجالى لم يستطع أن يعيد للدولة كل ما فقدته رغم سيطرته على أمور الحكم منذ قدومه مصر عام ٤٦٦ هـ (١٠٧٣ م)، وبوت بدر عام ٤٨٧ هـ (١٠٩٤ م) خلفه في الوزارة ابنه الأفضل شاهنشاه الذى واصل سياسة والده ، وزاد تحكمه في المستنصر الذى كان يقضى الايام الأخيرة من عمره . وبوفاته عام ٤٨٧ هـ (١٠٩٤ م) ولى الأفضل الخلافة المستملى أصغر أبناء المستنصر سنًا بدلا من أخيه الأكبر نزار (١)، مما أدى إلى حدوث انقسام مذهبي خطير داخل الدولة وبين صفوف الفواطم أنفسهم، فشلت الدولة تماما ، وأصبح الخليفة العوبة في يد الأفضل الذى سيطر على أمور البلاد ولم يعد للمستملى مع الأفضل حكم (٢) . وهكذا ساءت أحوال الفواطم وضعف أمرهم وانقطع من أغاب بلاد الشام حكمهم وتغلبت الفرج على أكثر بلاد الشام ، (٣) ، حتى انتهى الأمر بنجاح الغزو

---

(١) الأصفهاني: البستان الجامع لوحة ٩٩؛ ابن أبيك : درر النيجان، ورقة ٤٠٩؛ النويري: نهاية الأرب، ج ٢٦، لوحة ١٠٤؛ ابن الجوزي: سرة الزمان، ج ١٢، القسم الثالث، لوحة ٢٤٦ أ ب؛ ابن تقي: بردى: النجوم، ج ٤، ص ١٤٢ - ١٤٥؛ مجموعة الوثائق الفاطمية، نشر الديال، ط ٢، القاهرة ١٩٦٤، ص ٢١ وبمدها؛ ابن الصيرفي: الإشارة إلى من نال الوزارة تحقيق عبدالله مخمس، القاهرة ١٩٢٥، ص ٥٥ - ٦٠ .

(٢) باخرمة: قلادة النخري وفيات أعيان الدهر، لوحة ٦٣٩؛ ابن دقماق: الجوهر الثمين، لوحة ٨٢؛ القرماني: أخبار الدول، لوحة ١٥٨؛ أبو سمرى المقدسي: نزعة الناظرين، لوحة ٢٠٦؛ ابن أبيك: كنز الدرر، ج ٦، لوحة ٣١٦، ٣٢٠. راجع أيضا: اسماعيل سرهنك: حقائق الأخبار عن دول البحار، بولاق ١٣١٢ هـ، ج ٢، ص ١٤٣ - ١٤٤ .

(٣) القرماني: أخبار الدول، لوحة ١٥٨ أ؛ وأيضا انظر: أبو اليمن المليبي: كتاب الأنس الجليل بتاريخ القدس والخليل، ج ١، القاهرة ١٢٨٣ هـ، ص ٢٧٣ .



الصلبي باحتلال بيت المقدس قهرا بالسيف (١) .

وخلاصة القول أن الخلافة الفاطمية كانت قد وصلت قبيل الحركة الصليبية إلى درجة كبيرة من الضعف والانهيار، نتيجة لما ألم بها من محن وكوارث تمثلت في المجاعات ومجاعات الجند واستبداد الوزراء بالسلطة دون الخلفاء، وحدث الانقسام المذهبي بين الفواطم أنفسهم، هذا بالإضافة إلى خطر السلاجقة الداهم . وكانت النتيجة الحتمية لذلك كله أن انشغلت الخلافة في الداخل عما يحيط بها من أخطار خارجية لم تستطع معها الصمود أمام التدخل الخارجي المترص بها ، والمتحفز للانقضاض عليها ، والذي تمثل في الحملة الصليبية الأولى ، التي قامت فيها جنوة بدور فعال ليس فقط للاستيلاء على الأراضي المقدسة، بل حفاظا على مصالحها الاقتصادية بمصر والشام، ضاربه عرض الحائط بعواطفها الدينية (٢) . وقد أدى هذا الدور إلى نجاح الصليبيين في إقامة إماراتهم اللاتينية بالشام ؛ كما عجل بسقوط الخلافة الفاطمية وبداية عصر جديد (٣) .

هذا بالنسبة لمصر وعلاقتها بمجنوة قبيل الحركة الصليبية ، أما عن الدولة العباسية، فلا جدال أنها كانت قد بلغت مرحلة كبيرة من الضعف والانعزال وقتذاك بعد أن كانت مرهوبة الجانب مسموعة الكلمة في العصر العباسي الأول . وابتداء من عصر الخليفة المعتصم أبي إسحق محمد بن الرشيد (٤) ( ٢١٨ -

(١) السلامي: مختصر التواريخ ، لوحة ٥٣ ب .

(٢) Bertolini, Storia d'Italia, pp. 542, 560.

وأيا أنظر طاعور: أضواء جديدة على الحروب الصليبية، ص ١٢ .

(٣) عبد المنعم ماجد: ظهور خلافة الفاطميين وسقوطها، ص ٤٤٠ - ٤٤١ .

(٤) الأربلي: خلاصة الذهب المسبوك مختصر من سير الملوك، تحقيق مكي السيد جاسم ،

بغداد ١٩٦٤م، ص ٢٢١ - ٢٢٢؛ وأيضا أنظر طاعور: الحركة الصليبية، ص ٥٦ .

٨٢١٧ / ٨٢٣ - ٨٤٣ م) أصبح الخلفاء العويبة في أيدي أمراء الأتراك (١) الذين سيطروا على البلاد (٢). وبلغ من قوة الأتراك حينذاك أنهم سلبوا الخلفاء سلطانهم، وتحكموا في عزلهم وتولييتهم أو قتلهم وسمل أعينهم. كما تدخلت النساء في السياسة، وتعددت الوزارات وتولى العهد أكثر من شخص بما أثار نادر الفتنة بين أمراء البيت الواحد (٣).

وكانت النتيجة أن تعددت الحركات الانفصالية والثورات المضادة (٤)، وكان الروم قد زادوا من هجماتهم مستغلين فرصة الضعف التي آلت إليها الخلافة

(١) هاشور: الحركة الصليبية، ج ١، ص ٤١؛ عن سيطرة البويهيين على الخلفاء العباسيين والبلاد وسمل أعين الخلفاء وعزل وتولية من يرغبون، وتفكيرهم في جعل الخطبة للقواطم؛ انظر: ابن الأثير: الكامل، ج ٨، ص ١٧٧؛ ابن تفرى: بردى: النجوم، ج ٣، ص ٢٢٦ - ٢٢٧، ٤٠٨ - ٤٠٩.

(٢) أحسن أحد شعراء العصر تصوير مدى الانهيار الذي أصاب للخلافة العباسية حينذاك فقال:

خليفة في قفص بين وسيف وبها

يقول ما قال له كما تقول البها

انظر ابن خلدون: المقدمة، ط ٤، دار لإحياء التراث العربي، بيروت، ص ٢٥.  
(٣) عبد النعيم حسنين: سلاجقة إيران والعراق، ط ٢، القاهرة، ١٩٧٠، ص ٥-٦.  
(٤) من نتائجها قيام وحدات سياسية مستقلة مثل: الدولة السامانية (٣٦١ - ٨٣٣٨ / ٩٧١ - ٩٩٨ م) والدولة الزيرية (٣١٦ - ٤٣٤ هـ / ٩٢٨ - ١٠٤٧ م) والدولة الفزنوية (٣٥١ - ٥٨٢ هـ / ٩٦٢ - ١١٨٦ م) والدولة الحمدانية (٢١٤ - ٥٢٩ هـ / ١٠٠٣ - ١١٠٣ م) والدولة الفاطمية بالمغرب والاضطهاد بمصر والشام، ثم ما حدث بعد ذلك من اجتلال للقواطم بمصر والشام، وإقيام الصراع بين الشيعة والسنة. انظر: هاشور: الحركة الصليبية، ج ١، ص ٥٦؛ وأوربا العصور الوسطى، ج ١، ص ٤٢٩.

العباسية واستقطعوا بعض أملاكهم - وعاثوا في البلاد فسادا (١) ومن مظاهر الضعف حينذاك نجاح ثورة أبي الحارث أرسلان البساسيري الذي دخل بغداد بالرايات المستنصرية وخطب باسم المستنصر الفاطمي لمدة عام ببغداد (٢). ولمعز القائم العباسي عن مواجهة البساسيري؛ سارع واستنجد بطغرل بك السلجوقي الذي دخل بغداد سنة ٤٤٧هـ (١٠٥٥ م) وقضى على دولة بني بويه. كما استطاع القضاء على حركة البساسيري وأعاد الخطبة للقائم العباسي وذكر اسمه بحساب اسم الخليفة في الخطبة، ولقب باسم «ملك المشرق والمغرب» وأصبح الخليفة مجرد رمز ديني وساد السلاجقة البلاد (٣) ومنذ ذلك الحين بدأ أفول

(١) ابن تغري بردي: النجوم، ج ٤، ص ٦٥.

(٢) كان البساسيري من القواد الأتراك البويهيين المؤيد من الشيعة؛ أقام الدعوة للمستنصر في الموصل وبغداد والبصرة وواسط (٤٥٠ - ٤٥١/١٠٥٨ - ١٠٥٩ م) بعد خلع القائم للعباسي وأرسل إليه المستنصر المال والسلاح والخلع والعطايا، وقاتله طغرل بك وهرجه وقطع رأسه وأعاد القائم للحكم بعد أن قطعت عنه الخطبة لمدة عام. والبساسيري نسبة إلى (بسا) بالياء المفتوحة وهي بلدة بفارس وبالمصرية (فسا) والنسبة إليها بالعربية (فسوي). وأهل فارس يقولون في النسبة إليه البساسيري وهي نسبة شاذة على خلاف الأصل. عن البساسيري وحركته ونتائجها انظر: المقرئ: اتماظ الخلفاء، ج ٣، ص ٢٣٢ و٢٣٣ و٢٣٤، ٢٣٧، ٢٥٢، ٢٥٧؛ ابن تغري بردي: النجوم، ج ٤، ص ٢ و٢٣ و٢٤، ١٢؛ وللإستزادة انظر: سمرقاني المقدسي: نزهة الناظرين، لوحة ٢٠٥؛ باخرمه: قلادة النهر، لوحة ٦٨٥؛ ابن القلانسي: ذيل تاريخ دمشق، ص ٨٧ - ٩٠؛ الأربلي: خلاصة الذهب المسبوك، ص ٢٦٦-٢٦٥؛ ابن أبيك: درر النيجان، ورقة ٣٧٣، ٤١٩؛ راجع أيضا:

Lauc-poole, S, History of Egypt in the Middle Ages, London, 1914, P. 138 & n. 3.

(٣) عبد النعيم حسنين: سلاجقة إيران والعراق، ص ٤٠؛

نجم الدولة العباسية ، وصعود نجم السلاجقة الذين اكتسحت قواتهم أملاك الفواطم بالشام والدولة البيزنطية في آسيا الصغرى . ووصل السلاجقة إلى أوج مجدهم بالنصر الساحق الذي أحرزه ألب أرسلان (١) على الجيش البيزنطي بقيادة الإمبراطور رومانوس ديوجينيس (١٠٦٧م - ١٠٧١م) في موقعة ملاذكرد عام ١٠٦٣م (١٠٧١م) التي خسرت فيها الإمبراطورية البيزنطية زهرة جيوشها (٢) ،

=Runciman, A History of the Crusades, I, p. 60.

عن السلاجقة وأصلهم ، ودولتهم وتوسعهم على حساب الفواطم والبيزنطيين انظر : المقرئ : السلوك لمعرفة دول الملوك ، تحقيق محمد مصطفى زهادة ، ج ١ ، القسم الأول ، ص ٣٠ - ٣١ ؛ ابن خلدون : العبر وديوان المبتدأ والخبر ، ج ١ ، ص ٣ وبمدها ؛

William of Tyre, A History of Deeds done beyond the Sea, trans. & annot. by Emily Atwater Babcock & A.C. Krey, Vol. I, p.p. 71 ff. cf. also : Camb. Med. Hist., Vol. IV 302 ff., V, pp 259 ff; Smail, R., The Crusaders in Syria & the Holy Land, London 1973, p. 13 f.

وأيضا راجع : طشور : الحركة الصليبية ، ج ١ ، ص ٧٨ وبمدها ؛ عبد المنعم ماجد : ظهور خلافة للأطاميين وسقوطها ، ص ١٨١ وبمدها .

(١) عندما امتنع ألب أرسلان الاسلام تسمى باسم محمد بدلا من « إسرائيل » اسمه السابق و « ألب أرسلان » لقب تركي الأصل معناه « الأسد الشجاع » ولقد أطلق عليه الخليفة القائم العباسي لقب « عز الدين » انظر :

Camb. Med. Hist., Vol. IV, p. 306.

(٢) عن المركة ونتائجها انظر المصادر الآتية : ابن خلدون : العبر وديوان المبتدأ

والخبر ، ج ١ ، ص ٣ - ٤ ؛ ابن تقي هردي : النجوم ، ج ١ ، ص ٨٦ ؛ انظر أيضا :

Grand. Dizion Encic., III, p. 862., The Colomb. Encyc. p. 449, Vasiliev, Histoire de L'Empire Byzantine, t.I, p. 649;

Baynes, N., & Moss, H. Byzantium. An Introduction to East Roman Civilization. Oxford. 1961, p. 321; Diehl, Ch., History

of the Byzantine Empire, New York 1945, p. 106, Ostrogorsky, =

وبعد ما لم يسترد الجيش البيزنطى قواه أبدا<sup>(١)</sup> . وتعتبر موقعة ملاذكرد نقطة تحول ليس فقط فى مجرى التاريخ البيزنطى<sup>(٢)</sup>، بل وفى تاريخ أوروبا والشرق الأدنى ، لما ترتب عليها من استنجد الامبراطورية البيزنطية بالبابوية والغرب الأوروبى لوقف الخطر السلجوقى . كذلك وجدت فيها البابوية فرصتها للسيادة على الكنيسة الشرقية من ناحية ، وتحقيق سيادتها العلمانية على الغرب اللاتينى من ناحية أخرى . فسارعت بإرسال جيوش الغرب اللاتينى إلى الشرق فيما عرف باسم الحركة الصليبية<sup>(٣)</sup> .

هكذا حقق السلاجقة فى آسيا الصغرى انتصارا ساحقا على البيزنطيين فى ملاذكرد، ولكن سرعان ما بدأت دولتهم فى الانهيار . بعد وفاة ملككشاه عام ٥٤٨٧ هـ ( ١٠٩٤ - ١٠٩٥ م )؛ بسبب ما دب من صراع بين

---

= G., History of the Byzantine State, Oxford 1956, p. 304; LaMonte J., The World of the Middle Ages, New York, 1949, p. 323; Runciman, A History of the Crusades, I, p. 60 ff; Hasey, J., The Byzantine World, London 1970, p. 50; Archer, T., & Kingsford, Ch., The Crusades, London, 1894, p. 19 ff.

(١) رانسان: الحضارة البيزنطية ، ترجمة عبد العزيز جاويد ، ص ١٧٢ وأيضاً Baynes, N, The Byzantine Empire, London 1925 p. 57.

(٢) أو مان : الامبراطورية البيزنطية ، ص ١٩٨ .

(٣) إرجع إلى : عبد النعيم حسنين : سلاجقة إيران ، ص ١٠٠ - ١٠١ ؛ ديفز : أوروبا المصور الوسطى ، ترجمة د عبد الحميد حمدي ، ط ١ ، القاهرة ١٩٥٨ ، ص ١٩١

أبنائه (١) الذين تفاخروا مع بعضهم من ناحية، ومع عهدهم تنش الذي ما أن علم بوفاة أخيه ملكشاه حتى أسرع بالاستفادة من حالة القوضى التي آمنت فيها الدولة السلجوقية لتحقيق أطماعه في التوسع (٢). وقد انتهى الأمر بصرع تنش (٣) عام ٤٨٨ هـ (١٠٩٥ م)، وبموته لفظت الدولة السلجوقية آخر أنفاسها. وما كادت تحمل سنة ٤٩٠ هـ (١٠٩٦ م) حتى تفتتت الدولة إلى خمس ممالك متنافسة (٤).

وإذا انتقلنا إلى بلاد الشام نجد أن سيادة السلجوقية قد أخذت في الانحصار، ذلك لأن ابن تنش رضوان صاحب حلب (٤٨٩ - ٥٥٠ هـ / ١١١٣ - ١١١٢ م)، ودقلى صاحب دمشق (٤٨٩ - ٥٤٩ هـ / ١٠٩٥ - ١١٠٤ م)، لم يكن أى منها

---

(١) ابن خلدون : العبر ودبوان المبتدأ والخبر ، ج ٥ ، ص ١٤ وبمدها وأيضا : انظر :

Tout, T.F., The Empire & the Papacy, London, 1909, pp. 174, 179; Archer, The Crusades, P. 21f.

(٢) هاشور : الحركة الصليبية ، ج ١ ، ص ١١٠ - ١١١ .

(٣) ابن خلدون : العبر ودبوان المبتدأ والخبر ، ج ٥ ، ص ١٦ ؛ ابن القلانسي : ذيل تاريخ دمشق ، ص ١٣٠ ؛ ابن تقي بردي : النجوم : ج ٥ ، ص ١٥٥ ؛ هاشور : الحركة الصليبية ، ج ١ ، ص ١١٣ .

(٤) هاشور : الحركة الصليبية ، ج ١ ، ص ١١٤ . للاستزادة من تصارع السلجوقية وأثره في نجاح الزحف الصليبي انظر : عبد المنعم حسنين : سلاجقة إيران والعراق ، ص ٨٣ وبمدها ؛ عبد المنعم ماجد : ظهور خلافة الفاطميين وسقوطها ، ص ٤٤١ ؛ وأيضا : انظر :

Tout, The Empire & the Papacy P. 179.

يتجمع بالمقدرة السياسية التي يستطيع بها مواجهة للأوضاع القلقة التي عاشت فيها بلاد الشام آنذاك . وامل أكبر مظهر لانحلال سلطان السلاجقة بعامة وفي بلاد الشام والعراق بصفة خاصة ، هو ظهور عديد من البيوت الحاكمة التي لا تجمعها أية روابط سوى رابطة الاتصال بالبيت السلجوقي ، ومنها تولدت الوحدات السياسية المعروفة باسم الأتابكيات ويعرف أصحابها بالأتابكة (١) .

هكذا كانت الصورة العامة لمسرح الأحداث بمنطقة الشرق الأدنى الإسلامي قبيل قدوم الحملة الصليبية الأولى في أخريات القرن الحادى عشر الميلادى (أواخر القرن الخامس الهجرى) . المنطقة كلها غارقة في بحر لجى من الفوضى والصراع المذهبي والسياسي ، تبتاعها أمامير الحقد والاطماع الشخصية . فقد انقسم الفواطم والسلاجقة إلى شيع وأحزاب متصارعة فيما بينهما . وفي نفس الوقت بدأت خمسين الصليبيين تهب على المنطقة التي كانت بلا قوة تستطيع مواجهة الخطر الجديد . ورغم ظهور السلاجقة كقوة رادعة لأعداء الإسلام بعد ملاذ كرد ، إلا أنها سرعان ما انفلت وتفككت هراهما مع بداية الحركة الصليبية مما كان له أكبر الأثر في نجاح الحملة الأولى (٢) ، تلك الحملة التي قامت فيها المدن الإيطالية بصفة عامة ومدينة جنوة على وجه الخصوص بدور فعال .

---

(١) عاشور : الحركة الصليبية ، ج ١ ، ص ١١٥ - ١١٦ .

انظر أيضا : عبد الملم ماجد : ظهور خلافة الفاطميين وسقوطها ، ص ٤٥١ .

(٢) عن تصارع القوى الإسلامية في الشرق قبيل الحركة الصليبية وإنهاء وأثر ذلك

في نجاح وتشيته دما ثم اللاتين انظر : إهن الانير : الكامل ، ج ١٠ ، ص ١١٦ - ١٢١ ؛

William of Tyre, op. cit., I, p. 223 cf. also : Kinder, H. & Hilgemann, W., The Penguin Atlas of World History, London, 1974, Vol. I, p 151.

وقبل سرد أحداث الحملة الصليبية الأولى وعوامل إسهام الجزية ودورهم فيها، ينبغي استعراض أحوال الغرب الأوربي وقتذاك .

منذ سقوط الإمبراطورية الرومانية القديمة في آخريات القرن الخامس وحتى أوائل القرن الحادى عشر للميلاد، كانت أوروبا تعيش في حالة من الفوضى والقلق والاضطراب بسبب الظروف التى صاحبت نهاية التساريخ القديم وبداية العصر الوسيط . وأصبحت البلاد مرتعا خصيبا للفوضى والانحلال ليس في النواحي السياسية فحسب ، بل في الجوانب الاجتماعية والثقافية والاقتصادية أيضا . وخلال تلك الفوضى المضاربة أطنابها في أوروبا الغربية تحايل الغرب بالنظام الإقطاعى للحصول على قدر من الأمان والحماية ، وتنازل الإباطرة والملوك عن كثير من حقوقهم وسلطانهم لأمراء الإقطاع، وإن كان قد استطاع هؤلاء توفير الحماية لرعاياهم من العبيد والأقنان ضد الهجمات الخارجية، إلا أن هؤلاء الرعايا دفعوا الثمن غالبا في ظل نظام قائم على أساس تحكم القوى فى الضعيف (١) . وزاد الطين بلة أن الكنيسة ذاتها والبابوية على رأسها قد فشلت فى تعديل تلك الأوضاع حيث تعرضت الكنيسة لموجة جارفة من الانحلال والذبول فى القرنين التاسع والعاشر للميلاد ، وجرف التيار الإقطاعى رجالها وتصدع سلطان البابوية وانحط مستوى رجال الدين خلقياً (٢) . وبصفة عامة

(١) عاشور : الحركة الصليبية ، ج ١ ، ص ١٧ - ١٨ .

Tout, The Empire & The Papacy, pp. 2ff.

واللاحتزادة انظر : محمد الشيخ : الممالك الجرمانية فى أوربا فى العصور الوسطى ،

الإسكندرية ١٩٧٥ ، ص ٣ وبهذه ، ٣٥ وبهذه ، ٥٠ وبهذه .

William of Tyre, op. cit., I, p. 75. cf. also : (٢)

عاشور : الحركة الصليبية ، ج ١ ، ص ١٨ واللاحتزادة انظر :



تدهورت الأخلاق والقيم والمثل ، كما انتشرت الأمراض والأوبئة والمجاعات نتيجة لانهمار الزراعة والتجارة والصناعة وساد الجهل وعم اليأس (١) وسيطر على الغرب عاملان أساسيان يعبران عن روح العصر ألا وهما الدين والحرب ، للدين ويرتبط بالمسيحية وكنيستها التي أصبحت لها السيطرة والنفوذ ، والحرب ويرتبط بالجرمان الذين نزلوا في جوف أوروبا وما يرتبط بهم من أنظمة كالروسية والإقطاع (٢) .

هكذا كانت الأحوال في الغرب الأوربي في أخريات القرن العاشر الميلادى يوم أن ظهرت نبوءة تقول: إن نهاية العالم ستكون في نهاية الألف الأولى بعد ميلاد المسيح ( عليه السلام ) حيث سيظهر المسيح للمؤمنين ؛ مما أدى إلى انتشار موجة من الزهد والنقشف ونبت ملذات الحياة وتقرب الناس إلى

---

Ullmann, W., A Short History of the Papacy in the Middle Ages, London 1974, pp. 122, 129 ff.; Stehenson, C., Medieval History, New York, 1943, p. 284f.; Jamison, E.M. and others, Italy, Medieval & Modern History, Oxford, 1917, p. 33.

William of tyre, op. cit., vol. 1, p. 75 f., cf. also : (١)

جوزيف نسيم يوسف : العرب والروم واللاتين ، ص ١٤٧ ؛ محمد كرد علي : الإسلام والحضارة العربية ، ط ٣ ، القاهرة ١٩٦٨ ، ج ١ ، ص ٢٩٤ .

Myers. P.; Medieval & Modern History, U.S.A., 1922; p. 112 (٢)

وللاقتزاة عن أطماع رجال الدين لاقطاعية انظر : كرامب ( ج ) وجاكوب (أ) : ترات العصور الوسطى ، مجموعة بحوث ترجمة عدد من أساتذة الجامعات ، القاهرة ١٩٦٢ ، ج ٢ ، ص ٦١٣ - ٦١٤ .

الله . ورغم عدم موضوعية تلك الاسطورة إلا أنه ينظر إليها كرمز باعتبارها صلبا من أسباب نهضة الغرب الاوربي في القرن الحادى عشر الذى اتم بعدة سمات ميزته عن القرون السابقة (١). وقد استمرت فيما بعد إلى أن تفجرت ينابيع النهضة الاوربية في القرن الخامس عشر الميلادى (٢). وإذا كانت الكنيسة قد نجحت في إيجاد حلول لبعض مشاكلها وعيوبها ، إلا أنها أثناء محاولتها إيجاد حلول لمشكلة التقليد العلمانى ؛ وقعت فى دوامة صراع مرير مع الإمبراطورية ذلك الصراع الذى عرف فى العصور الوسطى باسم الصراع العلمانى (٣). وبدأت أولى حلقات ذلك الصراع عام ١٠٧٦م واستمر سنوات عديدة حشد فيها كلا الطرفين قواه ، وسخر كل إمكاناته للتغلب على الطرف الآخر (٤). وكان لذلك الصراع آثاره المدمرة على الكنيسة وأوروبا الغربية بوجه عام ، وعلى ألمانيا وإيطاليا بصفة خاصة .

(١) من تلك النبوءة ونتائجها انظر : جوزيف نسيم : المرجع السابق ، ص ١٤٨ ؛ كولفون (ج. ج. ) : عالم العصور الوسطى فى النظم والحضارة ، ترجمة جوزيف نسيم يوسف ، ط ١ ، الاسكندرية ١٩٦٤ ، ص ١٧٣ - ١٧٥ ؛

Pirenne, H., *Medieval Cities, their Origins & the Revival of Trade*, Trans. by Frank, D. Halsey, Garden City, | 1956, P. 56f.; Tout, *The Empire & Papacy*, P. 5f, 9f; Stephenson, *Medieval History*, pp. 279, 282f.; Bell, *M.I., A Short History of the Papacy*, London 1921, P. 99.

(٢) عاشور : الحركة الصليبية ، ج ١ ، ص ١٩ وللاستزادة : شرح ، ص ١٩ - ٢١ .

(٣) عاشور : الحركة الصليبية ، ج ١ ، ص ٢٠ ؛ وأوروبا للعصور الوسطى ، ج ١ ،

ص ٢٤١ وما بعدها .

(٤) عاشور : الحركة الصليبية ، ج ١ ، ص ٢٠ وللاستزادة انظر :

Tout, *The Empire & the Papacy*, pp. 128 ff.

لقد بدأ الصراع بين الإمبراطور الألماني هنري الرابع (١٠٥٦ - ١١٠٥ م) والبابا جريجوري السابع (١٠٧٣ - ١٠٨٥ م) نتيجة إعلان كل منهما أحقيته في تعيين رجال الدين وشغل المناصب الدينية الشاغرة بالأسقفيات (١). وفي تلك الفترة من التاريخ الأوروبي حدث الانقسام المعروف باسم القطيعة الدينية الكبرى بين الكنيستين الشرقية والغربية (٢)، وكانت قد بذلت عدة جهود للتوفيق بين الكنيستين، لكنها باءت بالفشل. ففي أوائل القرن الحادي عشر ركزت محاولات الإمبراطور البيزنطي باسيل الثاني (٩٧٦ - ١٠٢٥ م) للتقريب بين الكنيستين أن تنجح على أساس تمازجها في المكانة العالمية لولا أن عاد البابا الروماني حنا التاسع (١٠٢٤ - ١٠٣٢ م) وأهمل الفكرة بعد موافقته عليها بسبب معارضة أساقفة الغرب. وظلت العلاقة العدائية تفصل بين الكنيستين وبلغت ذروتها عام ١٠٥٣ م يوم أن أغلق بطريرك القسطنطينية كيرو لاريوس

---

LaMonte, *The World of the Middle Ages*, p. 257 ff.; (١)  
 Conder, *The City of Jerusalem*, p. 271; Tont, *op. cit.*, p. 110 ff.;  
 Ullmann, *A Short History of the Papacy*, pp. 142—161;  
 Stephenson, *Medieval History*, p. 291f.; Bishop, M. *The Penguin Book of the Middle Ages*, London, 1971, p. 52f.  
 Campbell, G. A., *The Crusades*, London 1935, pp. 25 f. (٢)

وللاستزادة من النقطه الدينية انظر:

Ullmann, *op. cit.*, p. 132 ff.; Hussey, *The Byzantine world*, p. 41 f.; Stephenson, *op. cit.*, p. 287; Vasiliev, *Histoire de L'Empire Byzantine*, I, p. 447; Baynes, *Byzantium*, pp. 26, 113, 119 ff.; Bell, *A Short History of the Papacy*, p. 109; Bell, *History of the Byzantine Empire* p. 107f.

(١٠٤٢ - ١٠٥٨ م) كنائس اللاتين في القسطنطينية، ومنع المسيحيين الغربيين من العمل في الإمبراطورية وأصدر كل من زعيمى الكنيستين الشرقية والرومانية قرارا بحرمان الآخر (١) . وهكذا تم الانفصال نهائيا بين الكنيستين ، ذلك الانفصام الذى كانت له أوجع المواقب على العلاقات بين مسيحي الشرق والغرب أثناء الحملة الصليبية الاولى .

وقد ظل العداء مستحكما بين الكنيستين إلى أن تبرع هيلد براند أعظم شخصيات المصور الوسطى على العرش البابوى ونعت باسم جريجورى السابع ، وعرف بطموحه الشديد وسعيه الدائب لإعلاء شأن الكنيسة اللاتينية والبابوية بتحقيق هدفه الاسمى ، ألا وهو توحيد الكنيستين البيزنطية والغربية اللاتينية ، منتهزا فرصة استنجد البيزنطيين به لنجدته ضد السلاجقة الذين سحقوا جيوش الإمبراطورية فى ملاذ كرد ، تلك الهزيمة التى جعلت الإمبراطور البيزنطى ميخائيل السابع (١٠٧١ - ١٠٧٩ م) - بعد يأسه من الثأر من السلاجقة - يرسل رسله إلى جريجورى السابع يلح عليه مطالبا بإياه بالنجدة المربعة لإنقاذ الإمبراطورية من خطر هذا المنصر (٢) . وعندئذ وجد جريجورى أن الاستجابة لنداء النجدة فيه فرصته السانحة لتحقيق هدفه بتوحيد الكنيستين (٣) .

---

Ullmann, A short History of the Papacy, pps 132 ff; (١)

طاهر : أوروبا المصور الوسطى ، ج ١ ، ص ٤٢٦ - ٤٢٧ .

(٢) طاهر : الحركة الصليبية ، ج ١ ، ص ١٢٩ - ١٣٠ وأيضاً :

Conder, The City of Jerusalem, P. 271; Stephenson, Medieval History, P. 293.

Chalandon, F., Histoire de La Iere. Croisade Jusqu'a (٧)

L'Electioud e Godefroi de Bouillon, Paris 1925, p. 11.

وتحقيق أطماع البابوية وسياستهم في التخلص من أسراء الإقطاع في الغرب من ناحية، واستغلال فرصة ضعف العالم الإسلامي وقتذاك ، وإخضاعه لنفوذها وكنسكتة من ناحية أخرى. وبعد أن حصل جريجورى السابع على وعد باعتراف الإمبراطور بن عامة الكنيسة الرومانية نظير مساعدة البيزنطيين (١) ، أسرع يدعو ملوك الغرب الأوربي وأمراة لنجدة البيزنطيين ضد السلاجقة وفسكر في قيادة الحملة بنفسه ضدهم (٢) . إلا أن انشغاله بالصراع ضد الإمبراطور الألماني هنرى الرابع حول مشكلة التقليد العلماني، شغله عن تحقيق هدفه الذى ظل يراوده حتى وافته المنية فجأة عام ١٠٨٥ م (٣) . وبموت جريجورى السابع شغل دذديريوس أوف مونت كاسينو Desiderius of Monte Cassino الكرسي البابوى باسم فيكتور الثالث ( ١٠٨٥ - ١٠٨٧ م ) ، وكان ضعيف الشخصية وصديقا للنورمان (٤) . وخلفه بعد موته على الكرسي البابوى أوربان

(١) عاشور : الحركة الصليبية ، ج ١ ، ص ١٢٩ . وأيضاً .

Campbell, The Crusades, p. 27.

Conder, op. cit., p. 271; Campbell, op. cit. p. 27. (٢)

(٣) عن صراع جريجورى وهنرى الرابع انظر : جوزيف نسيم : العرب والروم ،

ص ١٤٩ - ١٥٠ .

Setton, A History of the Crusades, 1, p. 26f.; Thomposon, J. History of the Middle Ages, London, 1931, pp. 184f.; Myers, Medieval & Modern History, P. 107f.; Bell, A Short History of the Papacy, pp. 102ff.; Archer, The Crusades, pp. 23 ff.

LaMonte, The World of the Middle Ages, P. 260. (٤)

وللاستزادة انظر : جوزيف نسيم : المرجع السابق ، ص ١٥٠ .

الثانى (١٠٨٨-١٠٩٩ م) (١) .

وإذا طرحنا ذلك جانبا يمكن القول أنه بعد حادثة كانوسا (يناير ١٠٧٦ م)،  
لإنهات مكانة الامبراطورية بألمانيا وانغمس الإمبراطور فى متاعبه الخاصة ،  
وتمزقت ألمانيا إلى قسمين متباينين نتيجة لما ساد البلاد حينذاك من قلاقل  
واضطرابات داخلية . وتصارعت القوى وتحفز كل للانقضاض على البلاد أحيانا  
بمباركة البابوية وتأييدها، وأحيانا أخرى بدون مباركتها (٢) . وقد أدى ذلك  
إلى ضعف ألمانيا التام (٣) وعدم استطاعتها المساهمة بطريق مباشر أو غير مباشر  
فى العلاقات الجنوية الفاطمية خلال القرن الثانى عشر .

هذا عن ألمانيا ، أما عن شطر الإمبراطورية الثانى وهو إيطاليا ، فيلاحظ  
أن الجنوب الإيطالى فى القرن العاشر كان مسرحاً لمعارك طاحنة بين قوات  
الإمبراطورية البيزنطية والمسلمين والدوقات اللومبارديين (٤) . وإبان تلك القوضى  
ظهر النورمان بغتة عام ١٠١٦ م فى صورة جماعة من الهجاج قادمين من بيت

---

Chalandon, Histoire de La 1ere. Croisade, P. 13; Runciman, (١)

A History of the Crusades, 1, pp. 100 ff; Bell, op. cit., p.  
128 ff.; Setton, op. cit., 1, pp. 228 ff.

Atiya, A., Crusade, Commerce & Culture, Bloomington (٢)  
1962, P. 49.

Atiya, Ibid. (٣)

LaMonte, The World of the Middle Ages, P. 275. (٤)

المقدس ، وكانوا يؤدون خدماتهم كعند مرتزقة مع أى فرد يدفع أكثر (١) .  
 وحوالى عام ١٠٣٦ م ظهر فى جنوبى إيطاليا أبناء تانسكرد أوف هوتفيل  
 Tancard of Hauteville وهم الاخوة النورمان الثلاثة (٢) : الذين سرعان  
 ما جابت شهرتهم الآفاق كقطاع طرق . ومما كان الأمر ، فبموت ويليام بذى  
 الذراع الحديدية - أحد أبناء تانسكرد أوف هوتفيل - خلف وراءه دولة نورمانية  
 فى أبوليا ، واستولى أخوه المسمى دورجو عليها واعترف به الإمبراطور هنرى  
 الثالث ( ١٠٣٩ - ١٠٥٦ م ) كوصى عليها . وتوالى وصول الاخوة هوتفيل  
 وكان بينهم أخ صغير اسمه روبرت جيسكارد (٣) Robert Guiscard .

وفى عام ١٠٥١ م اغتيل دورجو وخلفه شقيقه همفري Humphrey بينما  
 حكم روبرت إقليما صغيراً كان قد فتحه فى كالابريا ، وظل النورمان مجرد قطاع  
 طرق أو مرتزقة وذلك رغم اعتراف الإمبراطور هنرى الثالث بهم . ولكن

Ullamanny, A Short History of the Papacy, P. 132; (١)

LaMonte, The World of the Middle Ages, P. 275.

(٢) من النورمان وقيام دولتهم انظر : هاشور : أوروبا المجهورة الوسطى ، ج ١ ،  
 ص ٢٢٧ - ٢٢٢ . وأيضاً :

LaMonte, op. cit., pp. 275 ff.; Tout, The Empire and the  
 Papacy, pp. 104 ff.; Vasilieve, Histoire de L'Empire Byzantine,  
 11, pp. 7 ff.; Haskins, Ch. The Normans in European History,  
 New York 1959, pp. 200 ff.

وللاستزادة : محمد الشيخ : الممالك الجرمانية ، ص ٢٥٧ . وبها ، ص ٣٠٧ . وبها .

(٣) روبرت جيسكارد المؤسس الحقيقي لدولة النورمان . انظر : محمد الشيخ :  
 الممالك الجرمانية ، ص ٣٠٩ . وبها . وأيضاً انظر :

Vasilieve, op. cit , 1, p. 474 f.

سرعان ما ازداد نفوذهم كسادة إقليمييين (١) . وفي ١٨ يوليو عام ١٠٥٣ م ارتفعت مكانة النورمان وذاع صيتهم وخشي بأسهم نتيجة لانتصارهم على البابا ليو التاسع (١٠٤٩ - ١٠٥٥ م) الذي كان قد خرج لتأديبهم لمهاجمتهم الممتلكات البابوية والسكنائس ونهبها (٢) . وفي عام ١٠٥٧ م مات همفري وخلفه روبرت كوتتا على أبريا وقام بالوحف على أماني ، وكلف أخاه الأصغر روجر Roger بغزو كالابريا . وبعد صراع مرير ضد البارونات الحاقدين عليه استطاع روبرت تدعيم مكانته بين النورمان وإخضاعهم ؛ ووطد نفوذه على أملاكه ، وبتحالفة مع البابا نيقولا الثاني (١٠٥٩ - ١٠٦١ م) اعترف البابا بما في حوزته من أملاك (٣) ؛ فحصر روبرت بقوته وهاجم أملاك البيزنطيين وبدأ أخوه روجر غزو صقلية . وفي عام ١٠٦١ م سقطت مسينا بأيدي النورمان (٤) ؛ وفي عام ١٠٧١ م انتهر روبرت فرصة انشغال البيزنطيين بقتال الأتراك واحتل مدينة باري آخر المعاقل البيزنطية بإيطاليا . وبسقوطها انتهت السيادة البيزنطية على شبه

(١) طشور : أوروبا المصور الوسطى ، ج ١ ، ص ٣٢٧ - ٣٢٨ . وايضا انظر :

LaMonte, The world of the Middle Age, p. 276; Tout, The Empire and The Papacy, p. pp. 106f.

LaMonte, op. cit., p. 276; Tout, 108f; Trece, H., The (٢) Crusades, New York 1964, P. 57; Ullmann, A Short History of the Papacy, p. 132; Haskins, op. cit., P. 203.

LaMonte, op. cit., p. 276. (٣) وللإستزادة انظر :

Tout, op. cit., p. 108 ff.; Haskins, op. cit., p. 203f.

LaMonte, op. cit., P. 276; Tout op. cit., p. 117f.; (٤)

Haskins, op. cit., P. 208.



الجزيرة الإيطالية (١) . وفي عام ١٠٧٢م توج النورمان انتصاراتهم باحتلال صقلية بعد سقوط بالمو بأيديهم (٢) .

ونظرا لتعطش النورمان بقيادة روبرت للبحث عن ميادين وأرض جديدة للتوسع وإظهار قوتهم (٣) ؛ قاد روبرت قواته من برنديزي إلى أبيروس ، وعبر الإديراتيكي تماونه فرقة من مسلمي صقلية الأتوياء بقصد مهاجمة الدولة البيزنطية في عقر دارها . واحتل النورمان مدينة دورازو البيزنطية عام ١٠٨٢م (٤) . وواصل روبرت زحفه تجاه القسطنطينية . وهنا شعر السكيس كومنين بمخطورة الموقف ، وبما عرف عنه من مهارة ودبلوماسية ، سارع بالتحالف مع البنادقة وأوقف الزحف النورمانى بينما انسحب روبرت إلى إيطاليا . وأثناء العودة هاجم روما ونهبها في عام ١٠٨٤م بعد أن أنقذ

---

(١) LaMonte, op. cit., P. 277; Ostrogorsky, History of the Byzantin State, P. 304f.

يتميز عام ١٠٧١م من الأعوام الحاسمة في التاريخ البيزنطى ، فتغلقت فيه الإمبراطورية نفوذها في إيطاليا - موط يارى - بأيدي النورمان ، كما ضاع نفوذها في آسيا الصغرى بعد هزيمتها في ملاذكرت على أيدي السلاجقة . انظر:

Vasiliev, Histoire de L'Empire Byzantine, 1, P. 475; LaMonte, op. cit., P. 277; Tout, op. cit., p. 114

LaMonte, op. cit., P. 277; Pirenne, Medieval Cities, p. 57; (٢) Tout op. cit., p. 118.

Atiya, Crusade, Commerce & Culture, P. 49; Treece, The Crusade, P. 57.

Treece, Ibid.

(٤)

## البابا جريجورى السابع (١).

وفى عام ١٠٨٥ م، وبينما كان روبرت يستعد لغزو بيزنطة مات تاركاً لابنه دولة من أقوى دول أوروبا (٢)، شامت لها الإقدار المتوسطها بين الشرق والغرب، أن تقوم بدور فعال فى تاريخ أوروبا الغربية فى الفترة التالية (٣). وعقب موت روبرت بعشر سنوات فقط دعا أوربان الثانى إلى الحملة الصليبية الأولى عام ١٠٩٩ م (٤).

وفىما يختص بالشأن الإيطالى نلاحظ أنه كان خاضعاً لسيطرة الإمبراطورية اللامانية، فما كتوت مدته بنيران الصراع الناشب بين الإمبراطورية والبابوية (٥). وعند بداية القرن الحادى عشر ظهرت البندقية كجمهورية مستقلة، وخلال ذلك القرن أيضاً ظهرت كل من جنوة وبيزا كقوى مستقلة وبدأت تساهم فى الحروب الصليبية

LaMonte, *The World of the Middle Ages*, p. 278ff. (١)

والاستزادة انظر:

Thompson, *History of the Middle Ages*, p. 186; Tont, *The Empire & the Papacy*, pp. 135 f.; Haskins, *The Normans in European History*, p. 205.

Treese, *The Crusades*, p. 57; Tont, *op. cit.*, p. 117. (٢)

LaMonte, *op. cit.*, p. 278; Tont, *op. cit.*, p. 118. (٣)

استمر منه تلك الدور الذى بدأها مع بداية يوم ملكة الصليبيين وروى تظل حتى عام

١٠٩٩ م والاستزادة انظر: عاشور: أوروبا المصور الوسطى، ج ١، ص ٣٢٧ -

٣٢٨؛ عبد المسيح: الملك الجرمانى، ص ٣١٧ - ٣٢٠، ٣٢٩.

Treese, *op. cit.*, pp. 56 f. (٤)

Atiya, *Crusade, Commerce & Culture*, p. 49 (٥)

منذ نهاية القرن الحادى عشر مساهمة فعلية (١) . ولحقه لعبى جنوة دورا هاما .  
تميز عن باقى المدن الإيطالية التى ساهمت فى الحروب الصليبية . ومما لا شك  
فيه أن جنوة كانت لها علاقات قوية مع مصو قبيل الحركة الصليبية مثلما كان  
لكل من البندقية . وأما اننى وبيرا من علاقات تجارية مع مصر الفاطمية وحصلت  
جنوة وغيرها من المدن التجارية على عدة امتيازات تجارية كبيرة من الفولاطم  
إبان القرن الخامس الهجرى ( الحادى عشر الميلادى ) ، وساعدها على ذلك ما  
كانت تتمتاز به من موقع استراتيجى متماز جعلها من أهم موانئ البحر الأبيض  
المتوسط ، وحلقة اتصال هامة بين الشرق الأدنى الإسلامى والغرب  
الأوروبى (٢)

وتقع جنوة على ساحل إيجوريا القديم على البحر التيرانى وتلى البندقية  
كواحدة من أعظم القوى والمدن البحرية التجارية بإيطاليا (٣) . ويعرف

(١) هاشور : أوروبا النصور الوسطى ، ج ١ ، ص ٣٣٧ - ٣٣٣ .

(٢) جوزيف نسيم : علاقة مصر بالملك التجارية ، ص ٨٠ . وللاستزادة من بداية  
نهضة جنوة واتساع مجالات أنشطتها التجارية انظر : هاو ( سنويا : ي ) ، فى طلب  
التواهل ، ترجمة محمد رفعت ، ( الألف كتاب ٩٨ ) القاهرة ١٩٥٧ ، ص ٤٢ - ٤٣ .  
وابضا :

Lopez, R.S., Market Expansion. The Case of Genoa, J. E. H.,  
Vol. XXIV, p. 160.

Myers, Medieval & Modern History. P. 160 . (٣)

للاستزادة من أهمية موقع جنوة ونهضتها انظر :

Encyc. Brit, 4th ed., vol. 10, pp. 117 ff.

القلقشندى (جنوة) في كتابه «صبح الأعمى» باسم «بلاد جنوة» (١) وأحيانا يسميها «مملكة الجنويين» (٢) على أساس كونها واحدة من ممالك الفرنج الكبار (٣) وقاعدتها مدينة جنوة التي تقع «على جون [خليج] عظيم من البحر الرومى» (٤) ويعرف سكانها باسم [الجنويين] و [الجنوية] وهم طائفة مشهورة من الفرنج (٥). ولقد لخص القلقشندى أهمية جنوة وموقعها وأطوارها وأهم منتجاتها وذكر أنها تقع غربى بلاد البيازنة «في ذيل جبل عظيم وهى على حافة البحر وميناها عليها سور، وأنها مدينة كبيرة إلى الغاية، وفيها أنواع الفواكه، ودور أهلها عظيمة، كل دار بمنزلة قلعة، ولذلك اغتصوا عن عمل سور عليها، ولها عيون ماء منها شربهم وشرب إسمائيلهم» (٦).

(١) صبح الأعمى، ج ٣، ص ٢٣٥. وأيضاً انظر: ابن خلدون: المقدمة، ص ٧٧.  
(٢) صبح الأعمى، ج ٥، ص ٤٠٥. الملاحظ أن القلقشندى أطلق على الجمهوريات الإيطالية لفظة «ممالك» بدلاً من «جمهوريات».

(٣) قسم القلقشندى ممالك الفرنج إلى ممالك كبار وممالك صغار. أما الكبار فهي مملكة القسطنطينية، ومملكة الألمان، ومملكة البنادقة، ومملكة الجنويين، وبلاد رومية. انظر: صبح الأعمى، ج ٥، ص ٣٧٦ - ٤٠٨.

(٤) صبح الأعمى، ج ٥، ص ٤٠٥؛ ابن سعيد المغربي: كتاب الجغرافيا، ط ١، بيروت، ١٩٧٠، ص ١٦٩.

(٥) صبح الأعمى، ج ٥، ص ٤٠٥.  
وللاستزادة عن جنوة انظر: جوزيف نسيم يوسف: الممالك التجارية، ص ٨٠ - ٨١.

(٦) صبح الأعمى، ج ٥، ص ٤٠٥ - ٤٠٦. انظر أيضاً كتابي: العلاقات بين جنوة والشرق الأدنى الإسلامى (١٧١١ - ١٢٩١ م / ٥٦٧ - ٨٦٩ هـ)، الهيئة العامة للكتاب، الإسكندرية، ١٩٨١، ص ٢٩٧، ٢٩٣ والمواشى.

إذا رجعنا قليلا إلى الورا، نجد أن جنوة قبل عام ٦٤٢ م كانت تتمتع بمركز تجارى عظيم على ساحل ليجوريا وبحكم موقعها وسط الإقليم ارتبطت ارتباطا وثيقا ومباشرا بسهل إمارديا الغنى عبر طريق الشاء الرومان في جبال إبنين، كما ارتبطت بروما في الجنوب عبر طريق ساحلى ممد، وبمدينة نيس وإقليم بروفانس في الغرب عبر طريق روماني آخر يحدى الساحل (١). وفي عام ٦٤٢ م وبسقوط جنوة ومعظم إقليم ليجوريا في أيدي الملوك اللومبارد فقدت أهميتها التجارية، وساءت أحوالها وضعفت وأصبحت فريسة سهلة لهجمات القراصنة والاعداء (٢) وفي عام ٩٣٤ م / ٨٢٢٢ افتتح صاحب المغرب محمد أبو القاسم بن عبيد الله القائم بأمر الله الفاطمي (٣٢٢ - ٥١٣٤ / ٩٣٤ - ٩٤٥ م) مدينة جنوة بالسيف، حيث أرسل قائده يعقوب بن إسحاق في أسطول - خرج من المهديّة - قوامه ثلاثون مركبا حريبا هاجم مدينة جنوة ودمر وأحرق سردينيا وعاد الأسطول بالعديد من الأسرى والعبيد والغنائم منتصرا إلى قاعدته في المهديّة (٣).

(١) لويس : القوى البحرية والتجارية ، ص ١٣٨ .

(٢) المرجع السابق ، ص ٩٣ .

لقد ظلت جنوة حتى عام ٦٤١ م مركز الادارة البيزنطية لإقليم ليجوريا . انظر

نفس المرجع السابق ، ص ١٣٨ .

(٣) هن تلك الوقعة البحرية انظر : المقرئى : اتماظ الحنقا ، ج ١ ، تحقيق الشيبان ،

للقاهرة ١٩٤٨ ، ص ١٠٨ ؛ الذهبي : دول الاسلام ، ج ١ ، تحقيق شلتوت ، ص ١٩٨ ؛

ابن عذارى : البيان المغرب ، ص ٢٠٩ ؛ ابن تفرى : بردى : التجوم ، ج ٣ ، ص ٢٤٩ ؛

ابن الأثير : الكامل ، ج ٨ ، ص ١١٨ ؛ ابن الخطيب : أعمال الأعلام فيمن يوع قبل

الاحتلام من ملوك الاسلام ، القسم الثالث ، ص ٥٣ ؛

O'Leary de Lacy, A short History of the Fatimid Khalifate, London 1923, P. 38; Lane - Poo'e, History of Egypt, p. 97.

ولقد كان لتلك الهجمة الفاطمية وغيرها من هجمات القراصنة المسلمين الذين هاجموها عام ٩٣٥ م / ٤٢٤ هـ (١) أثرة في إحداث ردود فعل عنيفة وخلق شعور بالرغبة في الثأر - مما طال الزمن على طول سواحل البحر التيراني بعامة وبخاصة في جنوة وبيوا - وهنا قام ببلاد مدن الساحل الليجورى بتقديم رؤوس الأموال اللازمة لبناء السفن الجنوية (٢) . ومن هنا بدأ الجنوية يقومون باستخدام تلك السفن في الدفاع عن مدينتهم وسواحل ليجوريا ؛ وبعد ما كانوا يسارعون بالاحتياط في قلاعهم الجبلية الحصينة عند كل هجمة إسلامية بحرية (٣) ، بدأ الجنوية بعد بناء أسطولهم البحري يتحولون من الدفاع إلى الهجوم .

فلقد سمعنا عن سفن جنوية شحنت بالمقاتلة عام ٩٣٦ م / ٤٢٥ هـ ، أغار بها الجنوية على أعدائهم بدلا من انسحابهم إلى الجبال ، وأنزلوا بهم بعض الخسائر ، كما ألحقوا بعض الدمار بسفن المسلمين . وتميز هذا العام بأول نصر حققه الجنوية على المسلمين القواطم الذين كانت لهم السيادة على غربي البحر الأبيض المتوسط آنذاك (٤) . ولقد كانت تلك السكوارث المبكرة التي أصابت جنوة من

Iorga, N., Histoire Des Croisades, Paris 1924, p. 22; (١)

Beazley, C.R., The Dawn of Modern Geography, New York, 1949, vol. II, p. 418 .

Pirenne, Economic & Social History, p. 47 . (x)

Bent, J. Th., Genoa : How the Republic Rose & Fell, (r)

London 1881, p. 46 .

وعن بداية نهضة جنوة وتعاونها مع بيزا ضد المسلمين أنظر :

Camb. Med. Hist., vol. v, p. 266.

Bent, Genoa, p. 46 .

(٤)

صالحها . فمنها وخلاها تعلم الجنوبية فن صناعة السفن التي أكتسبت مدينتهم آخر  
الامر لقب « سيدة البحار » ، كما بنى الجنوبية خلال تلك الحق أول أسوارهم  
حول منحدرات الجبل . وهكذا وضعت أول لبنة في صرح عظمة جنوة ونهضة  
أسطولها التي كانت من أهم سمات ذلك العصر (١) .

ومع بداية القرن الحادى عشر بدأت جنوة تحول اهتمامها إلى البحر بعد أن  
أتاحت لها الاقدار فرصة مواجهة الفواطم والمسلمين بصفة عامة ، والنار لما  
أصابها منهم من قبل . وعلى مر السنين ونتيجة للرغبة المتوارثة والمسيطرة على جنوة  
للانتقام ، تراكت في نفوس الجنوبية العديد من الاحقاد والكرهية وفتح الجنوبية البحر  
لسفنهم الملاحية بحد السيف (٢) . وازداد نشاطهم التجارى مع الشرق ، وبدأت عظمة جنوة  
التجارية ، وقويت علاقاتها مع الفواطم الذين أحسنوا معاملتهم المسيحيين واهتموا  
بالتجارة على أمل زيادة ثروتهم . فشجعوا تجارة الفريين مع مصر والشام ، وأحسنوا  
معاملة الحجاج القادمين من الغرب لزيارة الأماكن المقدسة ، وأقاموا الأسواق  
للقرنجة بالقدس . وباختصار عاش المسيحيون في ظل قوانين حكام مصر والشام  
الفواطم في سلام (٣) . واستمر الحال هكذا حتى اعتلى الحاكم بأمر الله الفاطمى  
العرش وأظهر تمصبا شديدا للمذهب الفاطمى ، واضطهد أهل الذمة من ناحية ،  
والمسلمين السنة من ناحية أخرى . وعرف عنه عدم الثبات في تصرفاته ، وفي  
عام ١٠٠٧ / ٥٣٩٨ م هدم كنيسة القيامة بالقدس ، كما هدم غيرها من الكنائس

(١) Bent, Genoa, p. 46f. وأيضا انظر: لويس : القوى البحرية ص ٣٤٣ .

Pirenne, Medieval Cities, p. 63.

(٢)

Michaud, History of the Crusades, 1, p. 16.

(٣)

بمملكته<sup>(١)</sup>، وسوف تثير تلك السياسة شعوراً قوياً بالعداء ضد المسلمين في أنحاء الغرب الأوربي. وقام البابا سيلفستر الثاني (٩٩٩-١٠٠٣م) بإثارة نار الكراهية ضد المسلمين ودعوة الأمم المسيحية إلى حمل السلاح ضدهم والإمراع بغزو الأراضي المقدسة وتخليصها من أيدي المسلمين. وكان رد الفعل سريعاً لدى الصليبيين المتأثين، وأعنى بهم الجنوية الذين قاموا هم والبيزانة بالتعاون مع الملك بوسون Beson ملك أرس Arles<sup>(٢)</sup> بقيادة حملة بحرية انتقامية على الشام

(١) ابن العاد: شذرات الذهب، ص ١٥٠ وما بعدها؛

Michaud, op. cit., 1, p. 16 ff.

وللاستزادة عن الحاكم وسياسة انظر: حسن إبراهيم: تاريخ الدولة الفاطمية،

Besant, W. & Palmer, E.H., ص ١٦٤-١٦٧، ٦٢٥؛

Jerusalem, The City of Herod & Saladin, London, 1888, p. 108 ff.; Lane-poole, History of Egypt, p. 123 ff.

Michaud, The History of the Crusades, I, p. 17; (٢)

Lacroix, Le Chevalerie et Les Croisades, Feodalite-Blason, Ordres Militaires. Paris, 1887, p. 152f.

يرجح أن تلك الحملة كانت في أوائل العقد الأول من القرن الحادى عشر م. في الفترة من (١٠٠٠ - ١٠٠٣م / ٣٩٠ - ٣٩٣هـ) أثناء باهوية سيلفستر الثاني (٩٩٩-١٠٠٣م) حيث توجد إشارات إلى أن سيلفستر هو الذى خطط للحملة وأرسل مبعوثيه إلى الأمم المسيحية يحرضها على مهاجمة المسلمين بالشرق، وتخليص الفريخ المقدس من أيديهم. فاستجاب الجنوب والبيزانة وملك أرس للدعوة وقامت أساطيلهم بالإغارة على الساحل الشامى حيث سلبت ونهبت. وتبرز بعض الروايات خروج الحركة الصليبية إلى حين الوجود إلى تلك الحملة ارجع الى:

The Crusades, The Greek & Eastern Churches, p. 12;

Lacroix, op. cit., p. 152 ff.; LaMonte, The World of the

Middle Ages, p. 334; Michaud, op. cit, I, p. 17



ضد المسلمين لتخليص الضريح المقدس من أيدي الفواطم (١) .

ومهما كان الأمر فلا شك أن تلك الحملة الجنوبية قد خلقت شعوراً بالعداء وعدم الثقة لدى حكام الشرق الإسلامي ، كما خلقت شعوراً بالحذر لديهم من كل مسيحي ؛ ويعلق المؤرخ ميشو على ردود فعل تلك الحملة بقوله :  
« ومنذ ذلك الحين كان المـسـوت والرعب هما اللذان يحرسان أبواب بيت المقدس » (٢).

وخلال عامي ١٠١٥ و ١٠١٦ م ( ٦ و ٤٤٠٧ هـ ) قامت جنوة بالتعاون مع بيزا بحملة صليبية بحرية جديدة ضد سردينيا (٣) ثم فيها تدمير أسطول الأمير مجاهد وطرده من الجزيرة (٤) . وفي عام ١٠٣٤ م / ٤٤٢٥ هـ امتلك الجنوية والبيازنة مدينة بونا Bona على الساحل الأفريقي ، وفي عام ١٠٦٢ م / ٤٤٥٤ هـ هاجم البيازنة ميناء الرمو Balermo ودمروه ، وفي عام ١٠٨٧ م / ٤٤٨٠ هـ هاجمت أساطيل جنوة وبيزا المتحالفة مدينة المهديدة بتشجيع من الباسا فيكتور

Michaud, op. cit., I, p. 17; Lacroix, op. cit., p. 152 ff. (١)

Michaud, Ibid.

(٢)

Pirenne, Medieval Cities, P. 63; Camb. Med. Hist., Vol. (٣)

V, p. 266; Encyc. Brit. Vol. X, p. 118 f.

(٤) هو الأمير مجاهد بن يوسف العامري أمير دانية؛ كون أسطولاً قبوا وهاجم به جزر البليار وضمها إلى أملاكه عام ١٠١٤ م / ٤٤٠٥ هـ ، وفي عام ١٠١٥ م / ٤٤٠٦ هـ هاجم سردينيا بأسطول من ١٢٠ سفينة وطاقم عظيم كما أبحر إلى سواحل إيطاليا وهاجم مدينة لوني وسواحلها؛ إلا أن أساطيل جنوة وبيزاصفته وطرده من سردينيا ، ولسوف يظل أسطوله قوى الجانب حتى وفاته عام ١٠٤٤ م / ٤٤٣٦ هـ . انظر :  
لويس : القوي البحرية ، ص ٣١٣-٣١٤ .

### الثالث (١٠٨٦ - ١٠٨٧ م) (١).

إن الحملة التي قام بها الجنوية بالتعاون مع البيازنة والملك بوسون على الشام من ناحية، وحملتهم مع البيازنة على الشمال الأفريقي من ناحية أخرى، يمكن اعتبارها حملات صليبية بضمومها الصحيح . فلقد قاتلت فيها أساطيل جنوة وبيزا المسيحيتين - بتحريض من البابوية - ضد الإسلام يدفعها الحاس الذي يتعصب الأعمى ضد المسلمين عامة والفواطم بصفة خاصة، فضلا عن الرغبة في الانتقام لما واجهها من كوارث على أيدي الفواطم والقراصنة المسلمين من قبل. وهكذا اعتبر الجنوية والبيازنة أنفسهم جند المسيح والسكنية وأعداء الإسلام (٢) . وبهذا كانت نفوس الجنوية قبيل الحملة الصليبية الأولى مهينة للإسهام في تلك الحرب المعادية للإسلام . تدفعهم رغبة جاعة في الثأر من كل مسلم ، تلك الرغبة الشريرة التي تحمكت في نفوسهم منذ أول غارة فاطمية إسلامية دمرت مدينتهم في السنين السابقة .

ورغم ذلك الشعور العدائي سعى الجنوية إلى كسب ود الفواطم حفاظاً على مصالحهم الاقتصادية ، ولتكوين مراكز تجارية لهم في الشام ومصر مساوية لمراكز البنادقة والأمازيغيين الذين كانت تجارة المتوسط آنذاك شبه محصورة

---

(١) Pirenne, Medieval Cities, p. 630f; also, Chalandon, Histoire de la 1<sup>re</sup> Croisade, P. 12; Salvatorelli, L., A Concise History of Italy from pre-historic Time to our Day, Trans. by Bernard Miall, London, 1940, pp. 168 f.; Beazley, The Dawn of Modern Geography; II, p 418;

للاستزادة انظر: الحيد عبد العزيز سالم: المغرب الكبير، ج ٢، ص ٦٧٥-٦٧٦.

Pirenne, Medieval Cities, p. 63.

(٢)

بأيديهم (١) . ونجح الجنوية في عقد معاهدات تجارية مع الفواطم ، وكانت سفنهم تقلع وتبحر من وإلى موانئ مصر والشام قبيل الحملة الصليبية الأولى . يؤكد ذلك ما ذكره وليم هايد من أن جيسولف Gisulf أمير سالرنو (١٠٥٢-١٠٧٧ م) كان مراراً ما تسيطر عليه رغبة ملحة في أسر السفن الجنوية أو البيزية المبحرة أمام سالرنو ، فاضطرت تلك السفن للإبحار عبر خليج مسينا وهي في طريقها إلى مصر أو الشام (٢) . كذلك توجد إشارة للبورخ الجنوي كفارو إلى أن رحلة الحج التي قام بها جود فرى دي بويون بصحبة كونت دي فلاندر وعدد آخر من النبلاء قد تمت على ظهر سفينة جنوية (١٠٨٣ - ١٠٨٥ م) تسمى بوميللا Bomella أبحرت للاسكندرية وعادت به في رحلة العودة (٣) .

ومما كان الأمر فتلك الروايات تؤكد حقيقة قوة الوجود الجنوي بمصر والشام الفاطميتين . ولا شك أن نحو جنوة ونهضتها سياسياً واقتصادياً هي

(١) من الأمازيغيين ونشاطهم التجاري في مصر والشام وجهود الجنوية وغيرهم من الإيطاليين للحاق بهم انظر :

Heyd, Histoire du Commerce, I, pp. 104f., 124f.; Michaud; op. cit., 1, p. 16; Cons, Precis D'Histoire du Commerce, t. I, p. 109.

Heyd, Histoire du Commerce, I, p. 124. (٢)

Cafari De Caschifellone, Liberatione Civitatum Orientis (٣) liber, P.H.C. - H. Occ., t. V, p. 47 f.

أزيد من تفصيلات تلك الرحلة وأسبابها ونتائجها الهامة انظر كتابي : الملائك بين جنوة والشرق الأدنى الاسلامي (١١٧١-١٢٩١ م/٥٦٧-٥٦٩ هـ) ص ٨٨-٩٧ والمواشي .

وغيرها من المدن الإيطالية يعزى إلى تجارتهم المربحة مع الشرق، كما يرجع أيضاً إلى الدفعة القوية التي أحدثتها الحروب الصليبية للتجارة . ومع الثروة جاءت القوة وأصبحت كل المدن الإيطالية ذات سمات مميزة وحكومات مدن محلية ذاتية الحكم خاضعة اسمياً للبابا أو الإمبراطور (١) .

ومن استعراضنا لأحوال جنوة قبيل الحرب الصليبية الأولى وبمدها يصدق القول : « إن الجنوية كانوا صليبيين عتاة وشاركوا الأمم المسيحية الأخرى أهدافها في الحروب الصليبية » (٢) . لذلك لم يكن إسهام الجنوية في الحروب الصليبية بأساطيلهم أمراً جديداً ، ولكن الجديد هو ما حققه الجنوية من ربح ومنفعة ذاتية (٣) . مما يوضح الروح المادية التي سيطرت على جنود جنوة ، ويفسر ما قاموا به من مذابح دامية ضد سكان المدن الإسلامية وحامياتها الفاطمية أثناء مهاجمتهم لها وإغدام سيوفهم في القلوب ؛ وقطع الرقاب بلا تفرقة أو تمييز بين شاب أو شيخ أو كهل أو طفل أو امرأة . وهذا ما ستكشف عنه الفصول التالية .

وإذا ألقينا نظرة عامة على أحوال إنجلترا آنذاك نجد أنها كانت تحت سيطرة النورمان الذين كان فتحهم للجزيرة عام ١٠٦٦ م أخطر من مجرد كونه غزوة حربية قام بها فريق من المغامرين لاحتلال بلد من البلاد وإدخاله تحت حكمهم (٤) . فبعد أن احتلها وليام الفاتح الشغل طوال حكمه ( ١٠٦٦ -

Myers, Medieval & Modern History, p. 157. (١)

Bent, Genoa, p. 17. (٢)

Bertolini, Storia d'Italia, P. 560, (٣)

Adams, G., The History of England (1066—1216), (٤)

London, 1905, vol. II, pp. 1f.

(١٠٨٧ م) بتوحيد شبه الجزيرة وإخضاعها لحكمه وتخليصها من أدران النظام الإقطاعي السائد بأوربا (١). فلقد قضى وليام الفاتح عهده مشغولاً بإخماد ثورات الساكسون والنورمان الحاقدين عليه مما عوقه عن تحقيق إصلاحاته المرجوة. وبموته خلفه ابنه الأوسط وليام روفوس William Rufus (١٠٨٧ - ١١٠٠ م) على العرش (٢). وحكم ابنه الأكبر روبرت مقاطعة نورمانديا، وكرس ابنه الأصغر حياته لخدمة الكنيسة. وبهذا انقسمت المملكة الإنجليزية وتصارع الأخوان وغزا كل منهما أملاك الآخر. وأحدث أنصار روبرت الانقسام في البلاد (٣) وكان النصر في النهاية حليف وليام الثاني روفوس؛ فهاجم نورمانديا وهزم أتباع أخيه في فبراير ١٠٩١ م وألحق بهم هزيمة ثانية في عام ١٠٩٤ م (٤). وأخيراً في عام ١٠٩٦ م حمل روبرت الصليب للإسقام

(١) ارجع في ذلك الى :

Atiya, Crusade, Commerce & Culture, P. 49; LaMont, The World of Middle Ages, pp. 298 ff.; Adams, op. cit., p. 1ff.; Stephenson, op. cit., p. 249 ff.; Thatcher, O. and Schuil, F., A General History of Europe, part I (350 - 1500), London 1925, p. 72 ff. cf. also.

محمد الشيخ : الحالت السياسية في أوروبا في المصور الوسطى ، ص ٢٩٠ وبمدها .

(٢) Atiya, op. cit., p. 49. من الثورات التي انتهت بالفشل .

LaMonte, op. cit., p. 298. لاخادها انظر :

(٣) LaMonte, op. cit., p. 302. للاحتزادة من أحوال إنجلترا عقب وفاة

وليام وتصارع ابنائه انظر : Adams, op. cit., p. 72ff.

(٤) LaMonte, op. cit., p. 302, Adams, op. cit., p.p. 88,98.

في الحملة الصليبية الأولى بعد أن رهن نورمانديا لدى أخيه وليام مقابل عشرة آلاف مارك أخذها مقدما ، ورحل في طريقه إلى البيت المقدس وسيطر وليام على نورمانديا (١) . ولم يساهم وليام في الحركة الصليبية . ويعلق الأستاذ عزيز سوريال عطية على ذلك بقوله « إن وليام الثاني لم يكن من الكفاءة بحيث يستطيع أن يرث عظمة والده أو أن يقوم بأبعد من توريط نفسه في حرب بأراض بعيدة عن إنجلترا ، (٢) .

أما فرنسا فقد كانت في أواخر القرن الحادي عشر تقع تحت سيطرة البارونات والأمراء الإقطاعيين كنتيجة منطقية لضعف الملكية حيث كان الملوك الأربعة الأول من أسرة كابيه (٩٨٧ - ١١٠٨ م) ضعافا ولا سلطان لهم أمام كبار السادة الإقطاعيين (٣) . ومهما كان من أمر ، فقد برهنت الملكية الفرنسية والدويلات الإقطاعية الدائرة في فلكها على أن فرنسا كانت الأرض الصلبة التي أقام عليها أوربان الثاني دعوته للحرب الصليبية ضد الشرق الإسلامي ، ففيها دبر أمر الدعوة لها . وفي مقاطعة أوفرنى Anvergne في مؤتمر كلير مونت خاطب النبلاء الفرنسيين بالفرنسية ، واعتبر الجميع تحذيراته تحذيرات من وحي سماوي ، ورددوا الصيحة المشهورة « Deus Le volt ، أي « تلك إرادة الله » (٤) . وفيما يختص بشبه جزيرة أيبيريا ، فن الملاحظ أن دويلات الشمال المسيحية

Adams, op. cit., 104 f.; Tout, The Empire & the (١)

Papacy, p. 181; LaMonte op. cit., p; 302.

Atiya, Crusade, Commerce & Culture, P. 49. (٢)

طشور : أوروبا للصور الوسطى ، ج ١ ، ص ٢٥٢ . (٣)

Atiya, Crusade, Commerce & Culture, p., 51. (٤)

المثلة في ليون وقشتاله، وأرغونة ونافار، وأستريا بالإضافة إلى كونتية البرتغال الناهضة، قد اتحدت لقتال المسلمين في حرب صليبية بالاندلس<sup>(١)</sup> اعتماداً على ما يرد إليها من مساعدات من البلاد المسيحية المجاورة بصفة عامة، ومن فرنسا بخاصة بتأييد من البابوية<sup>(٢)</sup>. وفي عام ١٠٨٥ م نجح الملك ألفونسو السادس (١٠٦٥-١١٠٩ م)<sup>(٣)</sup> في تحرير مدينته طليطلة من أيدي المسلمين بمعاونه فرسان فرنسا وبرجنديا وملك أراجون وأمراء سيفيل Seville وفالنسيا Valencia<sup>(٤)</sup>. وهنا تنبه أمراء الطوائف<sup>(٥)</sup> لخطورة القشتاليين، وبمساعدة يوسف بن تاشفين كبير المرابطين وتحت رايته قاتل المرابطون وأمراء المغاربة

(١) جوزيف نسيم: العرب والروم، ص ١٤٨. وأيضاً:

Atiya, op. cit. p. 50.

(٢) جوزيف نسيم: شرحه. وأيضاً انظر Atiy, Ibid.

(٣) يصف الأستاذ لامونت ألفونسو بأنه واحد من أعظم ملوك الحروب الصليبية الأسبانية. فلقد استطاع توحيد مملكة والده فريديناند (١٠٣٣-١٠٦٥ م) بعد صراع رهيب مع أخويه استمر لمدة سبع سنوات (١٠٦٥-١٠٧٢ م). انظر:

LaMonte, The world of Middle Ages, p. 288.

وللاستزادة من حروب ألفونسو ضد المسلمين بإسبانيا انظر:

Dozy, R., Spanish Islam, trans. by Francis Griffin Stock, London 1913, pp. 674, 676ff., 685, 690-98, 706-13, 724; Watts. H.E., Spain, London 1893, pp. 59-70.

LaMonte, The World of the Middle Ages p. 288; Watts, (٤)

Spain, p. 66; Dozy, Spanish Islam, p. 692 ff.

وأيضاً انظر: عاشور: أوروبا العصور الوسطى، ص ١٤٤، ١٤٥.

Atiya Crusade, Commerce & Culture, p. 50; Dozy, op. cit., pp. 694 ff.

معاً، وهزموا ألفونسو السادس والقشتاليين هزيمة نكراء في موقعة الزلاقة (١)  
(٢٢ - ٢٣ أكتوبر ١٠٨٦ م / ١١ - ١٢ رجب ٤٧٩ هـ)؛ وهرب ألفونسو  
مع عدد قليل من فرسانه بعد المعركة (٢)، وهنا هب أوربان الثاني داعياً نبلاء  
فرنسا لنجدة ألفونسو وتمصيد الحرب الصليبية الأسبانية (٣).

وما أن حلت سنة ١٠٩٥ م / ٤٨٨ هـ حتى كانت شبه الجزيرة الأيبيرية مقسمة  
فيا بين الأسبان المسيحيين بالشمال، والأفارقة والاندلسيين المسلمين في الجنوب،  
دون أن تحقق أى من القوتين نصراً حاسماً على الأخرى وذلك لتوازن قواهما (٤).  
ولا شك أن تقدم المرابطين كان له أثره في شغل شعوب أيبيريا المسيحية وصرف  
نظرهم عن التفكير في القتال في جبهتين متباعدتين، مما يعلى عدم محاربة  
الأسبان في الحملة الصليبية الجديدة على الشام (٥). ويفسر أيضاً السبب في أن  
الباباوات لم ينفوا الأسبان من الإسهام في الحملة الصليبية على الشرق فحسب؛  
بل دعوا الفرنسيين والنورمان لمساعدتهم في تحرير بلادهم من المسلمين  
أيضاً (٦).

(١) LaMonte, op. cit., p. 288f. وعن ردود الفعل بعد سقوط طليطلة

وموقعة الزلاقة ونتائجها انظر:

Boose, T.S.R., *Kingdoms & Strongholds of the Crusaders*,  
London 1971, p. 13; Atiya, op. cit., p. 50f.; Dozy, op. cit.,  
p. 292ff.; Watts, op. cit., p. 66ff.

Watts, op. cit., p. 67f.

(٢)

Atiya, op. cit., p. 51.

(٣)

Setton, *A History of the Crusades*, I, p. 39.

(٤)

Atiya, op. cit., p. 51; Setton, op. cit., I, p. 20f.

(٥)

Atiya, op. cit., p. 50.

(٦)



وإذا كنا قد استعرضنا أحوال كل من الشرق الإسلامي والغرب المسيحي في تلك الفترة من الزمن، فمن الأهمية بمكان الإشارة إلى أحوال الإمبراطورية البيزنطية، وهي الدولة التي أصابتها المحن ابتداء من القرن الحادى عشر فصاعداً. فيما أن مات الإمبراطور باسيل الثانى (١) (٩٧٦-١٠٢٥ م) حتى سادت الإمبراطورية فترة من المأسى والانحلال استمرت لمدة قاربت من سبعة وخمسين عاماً كانت أثناءها الحكومة ضعيفة وتعددت الحروب الأهلية، وأهمل الجيش ونقص عدده، وترتبت على ذلك نتائج خطيرة تمثلت فى فقدان الإمبراطورية كل ممتلكاتها فى جنوب إيطاليا الذى خضع لسيادة النورمان. كما ذاق الهزيمة على أيدى أعدائها الجدد الأتراك السلاجقة فى آسيا الصغرى (٢). وباختصار امتلأت تلك الفترة من تاريخ الإمبراطورية بحكم النساء وإغارات البرابرة فى البلقان وتقدم النورمان فى إيطاليا، وتوسع الأتراك السلاجقة فى الأناضول (٣). وبوفاة الإمبراطورة ثيودورا (١٠٥٤-١٠٥٧ م) انقرض البيت المقدونى وبدأت فترة جديدة من التلاقل انتهت بانتصار الجيش على رجال البلاط وتربع إسحاق كومنين على العرش (١٠٥٧-١٠٥٩ م). وظلت تلك الاضطرابات

(١) عن باسيل الثانى وعصره وما بعده انظر:

Vasiliev, Histoire de L'Empire Byzantine, I, p. 463.

Ostrogorsky, History of the Byzantin State, pp. 283f., 315f.

(٢) من الأحداث التى تلت موت باسيل الثانى، حتى سقوط الأسرة المقدونية بوفاة

الامبراطورة زوى Zoe وثيودورا Theodora انظر :

Ostrogorsky, op. cit., pp. 283—98; Diehl, History of the Byzantin Empire, pp. 104—110; Vasiliev, op. cit., I, pp. 463 ff.; Hussey, The Byzantin World, p. 41 ff.

Vasiliev, op. cit., 1, p. 466.

(٣)

هي السمة الأساسية لتلك الفترة مما ساعد على انهيار قوى الإمبراطورية في الداخل والخارج . ففي الداخل كانت السلطة واللقب الإمبراطوري ينتقلان تارة إلى أيدي الجماعات البيروقراطية، وتارة أخرى إلى أيدي الجماعات العسكرية (١) .

فقامت الحروب الأهلية وأصبحت الحزينة خالية، وعمت الفوضى وانتهن الأعداء الفرصة واشتعلت الحروب مع البجاناكية أو البتشيبيج وغيرهم من العناصر مثل الكومان والسلاجقة (٢) . وبموت قسطنطين العاشر (١٠٥٩ - ١٠٦٧ م) خلفه رومانوس الرابع ديوجينيس (٣) (١٠٦٧ - ١٠٧١ م) ومعه بدأت المصائب تحيط بالإمبراطورية من كل جانب وبدأ نجمها في الأفول (٤) .

ففى القرب واصل النورمان زحفهم في إيطاليا وبسقوط باري (١٥ أبريل ١٠٧١ م) طرد البيزنطيون من إيطاليا وتقلص نفوذهم في البحر المتوسط وظهر النورمان كقوة بحرية جديدة بالمنطقة (٥) . وفي نفس العام أصيبت الإمبراطورية بضربة قاضية لم تقو بعدها مطلقا وهي تتمثل في الخزيعة التي لاقاها الإمبراطور رومانوس الرابع على يد ألب أرسلان في ملازكرد (١٠٧١ / ٤٦٣ هـ) . وفيها خسرت الإمبراطورية جيشها وأسر الإمبراطور، وأصبحت الإمبراطورية وعاصمتها يتهددهما السلاجقة فسارعت العناصر البيروقراطية بتتويج ميخائيل السابع دركاس بن قسطنطين (١٠٧١ - ١٧٠٩ م)

LaMonte, The world of Middle Ages, p. 322. (١)

(٢) من تلك الأحداث والأخطار التي سادت الإمبراطورية في هذه الفترة انظر :

LaMonte, op. cit., p. 322; Ostrogorsky, History of the Byzantin State, p. 398ff.

LaMonte, op. cit., p. 323. (٣)

LaMonte, Ibid. (٤)

(٥) حسن حبشي : الحرب المصليبية الأولى ، ط ٤ ، القاهرة ١٩٥٨ ، ص ٤٧ .

تحت وصاية عمه حنا دو كاس<sup>(١)</sup>، وفي عهده توالى المزائم فى الخارج والداخل حيث اكتسح البلغار والصرب معظم البلقان ، وواصل السلاجقة زحفهم بآسيا الصغرى<sup>(٢)</sup> وأسعدوا سلطنة الروم المعروفة باسم سلطنة قونية التى كانت خطرا على الإمبراطورية<sup>(٣)</sup> . كذلك تعددت الثورات بالداخل مثل ثورة روسلدى باليول Roussel de Ralliel عام ١٠٧٤م<sup>(٤)</sup> . وظلت تلك الاضطرابات هى السمة الاساسية لتلك الفترة مما أدى إلى انهيار قوى الإمبراطورية فى الداخل والخارج . وأخذت الأوضاع تسير من سيئ إلى أسوأ حتى قيام الأميرة الحاكمة الجديدة ممثلة فى شخص ألكسيس كومنين الذى يعتبر أبرز شخصيات الفترة . ففى عام ١٠٨١م زحف على القسطنطينية وعزل نقفور الثالث (١٠٧٩ - ١٠٨١م) آخر أباطرة أميرة دو كاس واعتلى العرش البيزنطى ( ١٨٠١ - ١١١٨ م )<sup>(٥)</sup> المتداعى المحدقة به الأخطار من كل حذب وصوب . ووجد نفسه بلا جيش ولا مال يمكنه بها الدفاع عن البلاد<sup>(٦)</sup> . وبما عرف عنه من دبلوماسية ومقدرة

LaMonte, The World of Middle Ages, p. 323. (١)

LaMonte, Ibid.; Hussey, The Byzantin World, p. 50. (٢)

Vasilieve, Histoire de L'Empire Byzantine, 1, p. 471 (٣)

cf. LaMonte, op. cit. p. 323; Treece; op. cit. p. 58.

LaMonte, Ibid. (٤)

(٥) عن تلك الأحداث بالتفصيل انظر :

Anna Comnena, The Alexiad, trans. by Elizabeth A. S. Dawes, London, 1928, pp 65. ff, 71ff.

LaMonte, op. cit., P 324; Runciman, A History of the (٦)  
Crusades, 11, p. 14.

على ضرب أعدائه بعضهم ببعض (١)، بدأ يعيد بناء الإمبراطورية على أسس وطيدة . وبلا جدوى سعى لتحالف مع البابا الروماني جريجوري السابع أو مع الإمبراطور الألماني هنري الرابع ؛ لمراجعة خطر النورمان المحاصرين لمدينة دورازو وصد خطر الأتراك السلاجقة (٢) الذين كانوا يهددون عاصمته . وهنا اتجه ألكسيس إلى البنادقة وتحالف معهم بعد أن منحهم امتيازات تجارية واسعة بأنحاء الإمبراطورية . وحقق البنادقة أول نصر له بتدمير الأسطول النورماني في جنوب الإديراتيكي (٣) ؛ كما استعادوا مدينة دورازو من النورمان ، وطارد ألكسيس النورمان غربا . وبموت روبرت جيسكارد ( ١٠٨٥ م ) وضمت خاتمة لهجمات النورمان وتراجعوا القهقري إلى إيطاليا . وفي نفس الوقت كان

(١) عن طفولة ألكسيس وصفاته وأوصافه انظر :

The Alexiad, op. cit., pp. 7 ff., 76 ff.

وللاستزادة من الأخطار المحدقة بالإمبراطورية آنذاك انظر :

Stephenson, Medieval History, P; 294 ff.; Vasiliev, Histoire de L'Empire Byzantine, II p. 1f., 7ff; Tout, The Empire & the Papacy, pp. 173ff.; Diehl, History of the Byzantine Empire, p. 111f.; Ostrogorsky, History of the Byzantine State, pp. 307 ff.

(٢) أوردت الأميرة أنا كومنينا نص الرسالة التي أرسلها والدها يستنجد بالامبراطور

الألماني . انظر : The Alexiad, op. cit., p. 91 ff.

لاستزادة انظر : LaMonte, op. cit., p. 324; Ostrogorsky, op. cit., p. 317.

(٣) The Alexiad, op. cit., p. 100. للاستزادة انظر : LaMonte

Ibid.; Heyd, Histoire du Commerce, I, p. 117ff; Wicl, A.; Venice, New York. 1894, p. 78 ff.

الكسيس يواجه عدة مشاكل بالبلقان بالإضافة إلى ثورة جماعة من المهرطقة<sup>(١)</sup> في مقدونيا. كما ثار البجناكية ضده واجتاح البرابرة بلغاريا وهزموا الكسيس في ديسترا Distras عام ١٠٨٧م<sup>(٢)</sup>. وفي عام ١٠٩١م استطاع أن يثأر لهزيمة، وبالمال والهدايا ألحق الهزيمة بالبجناكية فوهنت قواهم حتى أواخر حكمه<sup>(٣)</sup>.

وفي آسيا الصغرى كان السلاجقة يواصلون زحفهم وبلغوا منطقة المضائق واحتلوا نيقية ونيقوميديّة<sup>(٤)</sup>. ويموت السلطان سليمان بن قتلش (١٠٨٥م/ ٤٧٨ هـ) ضعف السلاجقة وانقسمت دولة الروم السلاجقة بآسيا الصغرى<sup>(٥)</sup>. فاستغل الكسيس الفرصة واستعاد مدينتي نيقوميديّة وقزيقوس<sup>(٦)</sup>. هذا، ورغم ما حققه من انجازات فقد ساءت أحوال الإمبراطورية بآسيا وأوربا، وكانت سببا معقولا جعل الكسيس يوجه نداءه المشهور إلى كل من روبرت أوف

(١) LaMonte, The World of Middle Ages, p. 324; Tout, The Empire & the Papacy, P. 174.

(٢) The Alexiad, op. cit., p.173; La Monte, op. cit., Loc. cit.

(٣) LaMonte, Ibid.; Hussey, The Byzantine World, p. 53.

وللاستزادة من البجناكية والنورمان انظر :

Vasilieff, Histoire de L'Empire Byzantine, I, pp. 272 f. 473ff.

(٤) The Alexiad, op. cit., p. 93f.; LaMonte op. cit., p. 324

(٥) The Alexiad, op. cit., p. 155; LaMonte op. cit., p. 325

Hussey, op. cit., p. 53.

(٦) The Alexiad, op. cit., pp. 156 f., 163 cf. also, LaMonte

op. cit., p. 324 f.

فلاندرز والبابا أوربان الثاني لنجدته بالمرتقة ضد السلاجقة (١) ؛ كي يستعيد أملاكه بآسيا الصغرى وينقذ الإمبراطورية وأهلها وكنائسها من الأخطار المحيطة بها . وهكذا كان لاستغاثة الكسيس بالبابوية الأثر في إشعال فتيل الحرب الصليبية الأولى (٢) التى تركت بصماتها على طبيعة العلاقات بين جنوة والفاطميين فى مصر .

تلك كانت أوضاع أوربا بعامة قبيل بدء تحرك الحملة الصليبية الأولى نحو الشرق الأدنى الإسلامى . الغرب الأوروبى كله فى حالة من الفوضى والاضطرابات وقد انهارت اقتصادياته ، وساءت أحواله الاجتماعية والسياسية ؛ وعجزت الكنيسة عن تعديل تلك الأوضاع حيث كانت هى ذاتها تعاني من الانحلال ، وبحاجة إلى الإصلاح ؛ ومرعان ما بدأت صحوة أوربا مع بداية القرن الحادى عشر ، تلك التى سمت جميع مظاهر الحياة السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية ، كما كان لها أثرها على الكنيسة التى سمت إلى استنفاد الطاقة الناشئة عن تلك الصحوة فى توجيه أول حملة صليبية ضد الشرق ، متخذة من استماعة البزنطيين ستارا أخفت خلفه أهدافها الحقيقية فى السيطرة والزعامة والتوسع فى الشرق الأدنى الإسلامى وكثلكته قهرا بحد السيف ، مستغلة أحوال العالم الإسلامى السبترقواه المتصارعة وقتها ؛ يؤيد ذلك أن ما طلبه الكسيس كان جيشاً من المرتقة كي يستخدمه ضد السلاجقة بالاناضول ؛ إلا أن ما أرسلته البابوية من

The Alexiad, op. cit., p. 199; Heer, F. The Medieval (١)

World, New York, 1962, p. 126.

Thompson, J.W., History of the Middle Ages, London, (٢)

1931, p. 198.

مدد كان يمثل الحملة الصليبية الأولى (١)، التي رحبت بها جنوة والمدن الإيطالية الأخرى سعيًا وراء الثروة، والحرب في اعتقادهم هي أقصر الطرق الموصلة إليها (٢)، بما يفسر تطاحن الجاليات الإيطالية فيما بينها جريًا وراء الامتيازات التجارية والإمبراع بتقديم المساعدات للصليبيين بحجة حماية الضريح المقدس في الظاهر، بينما كانت تسمى تلك المدن وبخاصة مدينة جنوة إلى تأمين طريق التجارة أمام بني جلدتها، وتوطيد دعائم وجود جالياتها في الشرق لإحراز قصب السبق في مضمار الزعامة في ميدان التجارة العالمية على منافسيها. وكانت النتيجة الحتمية لتلك المساعدات أن نجح الفرنج في أكثساح القوى الإسلامية المتصارعة وتكوين إماراتهم في الشرق على أنقاض أملاك الفواطم والسلاجقة بالشام. وغنى عن القول أنه لولا ذلك الدور الذي قامت به المدن الإيطالية بعامة ومدينة جنوة بصفة خاصة، ما استطاع الصليبيون احتلال الشام والسيطرة عليه ولو لمسده عام واحد (٣). وهكذا، ومن خلال الصراع الصليبي الإسلامي سبرز دور الجنوية وتوضح حقيقة علاقاتهم بالفواطم، كمرحلة من أهم مراحل الصراع المرير بين الشرق الإسلامي والغرب اللاتيني إبان الحقبة الوسيطة من تاريخ العصور الوسطى. وهذا ما ستكشف عنه الفصول التالية بإذن الله.

LaMonte, The World of the Middle Ages, P. 325 cf. (١)

also : Larousse Encyc. of Byzantine & Medieval Art, trans. from the French by Emily E., Dennis G. & others, London 1974, p. 395.

(٢) ديفز : أوروبا في العصور الوسطى، ترجمة عبد الحميد حمدي، الاسكندرية

١٩٥٨ م، ٢٢٢-٢٢٤.

Stevenson, W.R. The Crusaders in the East. Cambridge (٣)

1968, p. 5f. cf.; Pirenne, Economic & Social History, p. 31.





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَاغْلُظْوا وَادْكُرُوا  
اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ، وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلَّوْا  
فَافْضِلُوا وَتَلَّاهِبَ رِيعَكُمْ وَاصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ،

، الأنفال : ٤٥ - ٤٦ ،

الفصل الثاني

Il est donc évident que la langue  
française est une langue de culture  
et de civilisation. Elle est la langue  
de la France et de la France.

## الحملة الصليبية الأولى وموقف جنوة منها

حتى سقوط أنطاكية في ٢٨ يونيو ١٠٩٨ م / ٢٥ رجب ٥٤٩١ هـ

- دور جنوة في الصراع بين الشرق والغرب قبيل الحملة الصليبية الأولى.
- أسباب إسهام جنوة في الحملة الصليبية الأولى.
- اكتساح السلاجقة الشام وآثاره على نشاط جنوة التجارى بالشرق.
- مؤتمر كليرمونت وموقف الجنوية منه - رسالة أوربان إلى حكومة جنوة ونتائجها.
- الجنوية وحملة المسامة - الجنوية وحملة الأمراء.
- سقوط نيقية ووقعة دورايوم ونتائجها - حصار أنطاكية وسوء أحوال الصليبيين.
- وصول الأسطول الجنوى إلى ميناء القديس سيمون.
- موقف الفواطم من الصراع السلجوقي الصليبي.
- سفارة الأفضل للصليبيين أمام أنطاكية.
- دور وليام إسبرياكو وجنوده الجنوية فى سقوط أنطاكية ونتائجها.
- اتفاقية ١٤ يوليو ١٠٩٨ م وأثرها على دور جنوة فى الصراع الصليبي الإسلامى.



لا سراء أن سكان المدن الإيطالية بصفة عامة وأهالي جنوة بخاصة كان لهم دور ملموس في الحركة الصليبية . وإذا كانت المصادر والمراجع من أجنبية وعربية قد أفاضت في الحديث عن تاريخ الحملة الصليبية الأولى من ناحية وكذلك أحوال الدولة الفاطمية في مصر والشام منذ قيامها إلى حين سقوطها من ناحية أخرى ، فلا يزال الغموض يكتنف الدور الذي قام به الجنوية في تلك الحملة . وإذا استثنينا بعض الروايات والحقائق التاريخية التي أثبتتها المؤرخ الجنوي المعاصر لأحداث تلك الفترة من الزمن وهو كفارو الكاسكيفلوني « Cafari De Caschifelone » ، في حويلته المعروفة بإسم « تحرير مدن الشرق » ، « De Liberatione Civitatum - Orientis Liber » ، وكذلك مارواه أحد المؤرخين الغربيين الحديثين وهو جوزيف فرانسوا ميشو « J. F. Michaud » ، في موسوعته « تاريخ الحروب الصليبية » ، وما جاء في كتاب تيودورج . بنت « Theodore G. Bent » ، المعروف بإسم « جمهورية جنوة : كيف قامت وسقطت » ، « Genoa, How the Republic Rose and Fell » ، وما جاء من إشارات لدور جنوة فيما دونه وليام هايد « William Heyd » ، في كتابه المشهور « تاريخ التجارة في حوض البحر المتوسط في العصر الوسيط » ، « Histoire du Commerce du Levant au Moyen Age » ، إذا استثنينا ما جاء في هذه المصادر والمراجع ، فإننا لا نجد كتباً أخرى تشير بالقدر الكافي إلى جنوة ودورها في الحملة الصليبية الأولى ، والعوامل التي دفعتها إلى الإسهام فيها لتحقيق أطماعها التي اتضحت في علاقاتها بمصر الفاطمية منذ بداية الحركة الصليبية ، بل وقبل قيامها بوقت غير قصير (١) ، والتي ستظل حجر الزاوية في

---

(١) ارجع الى الفصل الأول ص ٧٩ وبهذا .

سياستها الخارجية - سواء في المجال السياسي أو الاقتصادي - مع الدولة الفاطمية حتى سقوطها عام ١٠٧١ م / ٥٥٦٧ .

ولعل السبب في ذلك يرجع إلى أن ما اشتملت عليه المصادر والمراجع من غربية وشرقية ، خطية ومطبوعة لا يمتد شذرات مبعثرة هنا وهناك لا تشفى غليل الباحث . ورغم ذلك فقد أمكن بعد الغوص في بطون الأصول والمصادر معرفة بعض الحقائق التاريخية التي تلقى الضوء على دور جنوة في تلك الحملة ، وموقفها من الصراع الصليبي الإسلامي وقتها ، ودورها الإيجابي في خلق وتثبيت الوجود اللاتيني في منطقة الشرق الأدنى .

ولسكى تفهم حقيقة ذلك الدور ينبغي العودة قليلا إلى الوراء لإلقاء الضوء بتركيز على البواعث العامة للحركة الصليبية . ومن خلالها يمكن الوصول إلى دور جنوة فيها وكيف اتخذتها قنطرة تخفى وراءه حقيقة أهدافها .

تعتبر الحركة الصليبية مرحلة هامة من مراحل الصراع الدامي العتيق بين الشرق والغرب والذي تمتد جذوره إلى مئات السنين قبل قيام الحركة نفسها ، تلك الحركة التي أسهمت فيها جنوة وغيرها من المدن الإيطالية بدور فعال<sup>(١)</sup> . والنظريات والآراء عديدة حول بداية الحركة الصليبية .

---

(١) تعتبر الحملة التي قام بها الجنوية والبيازنة مع ملك أرنلس على الشام في أواخر القرن العاشر وأوائل الحادي عشر الميلادي حملة صليبية حقيقية ، وبالمثل حملة جنوة - ييزا المشتركة على المهدي ١٠٨٧ م تعتبر حملة صليبية بالمعنى الصحيح انظر :

The Crusades, the Greek & Eastern Churches, the Religious Tract Society, Instituted 1799, London, (N.D.) P. 12 f.

وللاستزادة عن دور جنوة فيل الحركة الصليبية أرجع الى الفصل الأول ص ٨٠-٨٦ .

ولكن كيفما كان الامر يلاحظ أنها سوف تخمد تارة وتنشط تارة أخرى إلى اليوم الذى استغاثت فيه الدولة البيزنطية بالغرب لتجديتها ضد الخطر السلجوقي (١). وكاد البابا جريجورى السابع أن يقوم بحملة صليبية جديدة ضد الشرق لولا أن حالت مشاكلكه مع الإمبراطور فى الغرب دون إتمامها (٢). إلا أن استعداداته للحملة أدت إلى إيقاف النمرة الصليبية وإثارة روح الحقد والرغبة فى الثأر من المسلمين ، تلك الروح التى ظلت دفينية فى الصدور إلى أن حانت الساعة المحددة ؛ فكان ولا بد أن تنطلق بكل ما فيها من كراهية وغضب ضد الشرق الأدنى الإسلامى (٣). وهذا يفسر سرعة استجابة اللاتين لنداء أوربان لقتال المسلمين بدعوى نجدة المسيحيين فى الشرق وتحرير الضريح المقدس . وهكذا انتهز البابا فرصة استغاثة إمبراطور بيزنطة ألكسيس كومنين لإيقاف روح العداء الكامنة فى الغرب الأوروبى ضد المسلمين . كما استغل رغبة الجنوية فى الثروة والكسب التجارى ؛ لتحقيق أحلامه بتوحيد الكنيستين الغربية والشرقية ، ونشر المذهب المسيحى الكاثولى فى العالم المعروف آنذاك بحمد السيف (٤) .

Alexiad, op. cit., P. 199. (١)

Alexiad, op. cit., P. 33ff.; William to Tyre, op. cit., (٢)

I, p. 85 ff.

The Crusades, the Greek & Eastern Churches, P. 13. (٣)

Barker, E, The Crusades, London, 1923, P. 5. (٤)

ومن أوربان وجهوده والأطاع الشخصية فى الحرب الصليبية انظر: جوزيف نسيب يوسف: الدافع الشخصى فى قيام الحركة الصليبية ، مجلة كلية الآداب - جامعة الاسكندرية ، العدد ١٦ ، ١٩٦٢ ، ص ١٨٣ - ٢١٢ .

ولقد اختلفت الآراء نتيجة لاختلاف المشارب والأهواء في حقيقة البواعث التي أدت إلى قيام الحركة الصليبية ودور الجنوية فيها . فهناك عوامل دينية وسياسية واجتماعية واقتصادية وشخصية انصهرت معا وتبلورت في صورة الحركة الصليبية التي اتخذت شكل هجوم حربي استغلالي تسمى ضد الشرق الأدنى الإسلامي (١) . وموضوع الحروب الصليبية كحدث تاريخي عالمي ليس غريبا عن تاريخ إيطاليا بصفة عامة ومدينة جنوة بوجه خاص، وليس منفصلا عنه في نفس الوقت . فلقد زودت إيطاليا الحركة الصليبية برجال أشداء ؛ وعن طريقها حققت شبه الجزيرة الإيطالية أرباحا طائلة قسمت فيما بعد بين الجمهوريات البحرية الإيطالية الثلاث : جنوة ، وبيزا والبندقية . تلك الجمهوريات التي كانت موانئها تزخر بالسفن الحربية والتجارية المتجهة إلى الشرق الأدنى الإسلامي ليس فقط من أجل الاستيلاء على الأراضي المقدسة ، بل أيضا من أجل تحقيق نصر تجاري . وعلاوة على الدور الخطير الذي قامت به هذه

---

(١) طاشور : الحركة الصليبية ، ج ١ ، ص ٢٥ . وعن الباعث الديني والحج والرهبة في السيطرة على الأماكن المقدسة انظر المصادر والمراجع الآتية :  
Riant, A.O.L., t. I, pp. 2, 22; William of Tyre, op. cit., I, pp. 56 ff.; cf also : Vasiliev, Histoire de L'empire Byzantin, II, p. 23f.; Iorga, N., Histoire des Croisades, p. 3ff.; Runciman, A History of the Crusades, I, pp. 38ff.  
وبخصوص الباعث الاقتصادي وسوء أحوال اللاتين والغرب الأوربي آنذاك انظر :  
Boissonade, P., Life and Work in Medieval Europe, trans. from the French by B. Eillen, London, 1937, p.p.119ff, 139ff.;  
Cons, Precis d'Histoire du Commerce, t. 1, pp. 106f.  
وللاستزادة عن النظام الاقتصادي وآثاره على المجتمع الأوربي انظر :  
Lacroix, La Chevalerie et Les Croisades, pp. 6ff.



الجمهورية الثلاث ، فقد قدمت كل من لمبارديا وتوسكانيا وجنوبي إيطاليا للحروب الصليبية مساعدات لا يمكن إغفالها (١) . فالباحث في تاريخ الحركة الصليبية يلاحظ حماسا منقطع النظير من جانب المدن الإيطالية وبخاصة مدينة جنوة للإسهام في تلك الحركة إما بنقل اللاتين إلى الشرق ، أو بنقل الأسلحة والإمدادات إلى الصليبيين ، وإما بالدفاع عن المدن الساحلية بالشام الخاضعة للصليبيين أو بالإسهام في احتلالها . والواقع أن جنوة كغيرها من مدن الغرب التجاري لم تقدم تلك المساعدات حبا في الدين بل جريا وراء مصالحها الاقتصادية الخاصة (٢) . وحفاظا على ما تكسبه من التجارة الشرقية بواسطة جالياتها وفنادقها التي كانت تنتشر في الاسكندرية ودمياط وغيرها من الموانئ والمدن الساحلية بمصر والشام قبيل قيام الحركة الصليبية (٣) .

ومن هذا المنطلق يمكن تفسير السبب الذي جعل جنوة تلقى بكامل ثقلها في الحركة الصليبية منذ بدايتها ، وعلى أساسه يمكن الوصول إلى تعليل وتوضيح موقفها من الصراع الصليبي الإسلامي ، وبالتالي علاقتها بمصر خلال الفترة موضوع البحث .

سبق أن ذكرنا أن جنوة بدأت نهضتها البحرية والتجارية مبكرا مع بداية القرن الحادى عشر الميلادى ( بداية القرن الخامس الهجرى ) ، واستطاعت السيطرة على مياه البحر التيرانى ونافست ييزا والبندقية في نفوذها التجارى

---

Bertolini, Storia d'Italia, p. 542. cf. also : Hitti, Ph., (١)  
History of Syria, 2nd. ed., London 1957, p. 590.

(٢) باغور : الحركة للصليبية ، ج ١ ، ص ٣٥ وأيضاً : Thompson, J.W.,  
Economic & Social History of the Middle Ages, I, p. 400.

Michaud, History of the Crusades, I, p. 11.

غربي البحر المتوسط . وبعد أن تذوقت حلوة المكاسب التجارية التي حصلت عليها من المسلمين في سردينيا وشمالي أفريقية وصقلية وأسبانيا؛ بدأت تؤمن بأن نشر المسيحية بالشام سوف يعود عليها بمنفذ تجاري هام يفتح الباب على مصراعيه أمام تجارتها الناهضة (١) . ولهذا سمت إلى كسب ود الفواطم والاستفادة من حسن نواياهم تجاه المسيحيين ، واستغلال تشجيعهم للتجارة ؛ فأقامت لها مراكز تجارية هامة بمصر والشام كانت تعود عليها بالربح الوفير . وظل الحال على هذا المنوال طوال الثلاثة أرباع الأولى من القرن الحادي عشر إلى أن قدم السلاجقة واكتسحوا آسيا الصغرى ثم الشام فالقدس وهددوا مصر ذاتها . وبدأ التجار الجنوبية وغيرهم من التجار والحجاج الغربيين يلاقون المصاعب وسوء المعاملة من السلاجقة؛ مما أدى إلى تعويق حركة الحج وانحطاط التجارة وبالتالي تضيق الخناق على تجارة جنوة في المنطقة (٢) . وعلى الفور بدأ الجنوبية مثل غيرهم من التجار الغربيين ، ينشطون لمواجهة هذا الخطر الداهم . لذلك ، ونتيجة لصيحات الحجاج الغربيين وهمسات وتذمر التجار الجنوبية واللاتين الذين خربت تجارتهم ، فضلا عن مخاوف الإمبراطور البيزنطي من خطر السلاجقة، بدأ ينتشر في الغرب الأوروبي شعور بالرغبة في التحرك المسلح لقتال السلاجقة . ومن هنا بدأ الجنوبية ومعهم البنادقة والبيازنة يستعدون للإسهام في

---

Stevenson, The Crusaders in the East, p. 5. (١)

Michand, op. cit., I, p. 40. والاستزادة انظر :

Ransom, C., History of England from the Earliest times to the Peace of Versailles 1919, London 1934, p. 51.  
cf. also : Conder, The City of Jerusalem, p. 276; Cons. Precs d'Histoire du Commerce, I, p. 110. (٢)

الحركة الصليبية لاستعادة نفوذهم التجارى بالشرق (١)، تحت ستار من الورع والتقوى هيأته ظروف الغرب اللاتين وأوضاعه آنذاك. ولربما يمزى سوء معاملة التجار والحجاج اللاتين إلى عدم إدراكهم لأهمية التجارة (٢). هذا من جهة، ومن جهة أخرى قد يرجع إلى رغبة مذهبية دفينية في نفوسهم لتعطيم مصر الفاطمية الشيعية تجاريا ومحاربها اقتصاديا تمهيدا لاحتلالها، وذلك بخنق وتعويق النشاط التجارى للجاليات الثلاث الجنوبية والبيزية والبندقية، بالإضافة إلى الامالفيين وتجار مارسيليا في الشام، وبالتالي وقف التعامل التجارى بينهم وبين إخوانهم بمصر، وحرمان الفواطم من مصدر كبير للثروة؛ مما يسهل عليهم مهمة الانقضاض على مصر وإزالة الدولة الفاطمية الشيعية.

ولقد كان من الصعب على التجار الجنوبية وغيرهم الصبر على تحمل هذه الحرب الاقتصادية المدمرة لحياتهم التجارى، بسبب انقلاق موانئ الشام أمام سفنهم وتجارهم. ولما كان التجار الجنوبية واللاتين ليسوا كتجار اليوم تجارا فقط، بل كانوا تجارا ومقاتلين في آن واحد؛ لذا تحتم عليهم حمل السلاح واصطحاب الحراس للدفاع عن أنفسهم وبضائعهم، واستعدوا للتضحية بالنفس والنفيس وارتكاب جرائم القتل من أجل الحفاظ على تجارتهم والمكاسب الناتجة عنها (٣).

وفي ضوء تلك الحقائق يمكن تفسير الدافع الذى حدا بالجنوية وغيرهم من

Ransom, op. cit., p. 51f.; Cons, op. cit., I, p. 110f.; (١)

Conder, op. cit., p. 276; Treece, The Crusades, p. 59.

Ransom, op. cit., p. 51.

(٢)

Treece, op. cit., p. 86 f.

(٣)

التجار الإيطاليين إلى المساهمة في حملة اللاتين الصليبية على الشرق الإسلامي في أخريات القرن الحادى عشر الميلادى . فلقد اشتهروا فيها بروح التاجر المقاتل المتفانى ، ليس حباً في العقيدة ، بل من أجل مصالحهم الخاصة وثروتهم في الشرق . ولهذا سادت نفوس الجنوية وإخوانهم من تجار الغرب روح عدوانية مدمرة ، مثلهم مثل اللصوص وقطاع الطرق والقراصنة الذين لم يكن لديهم ثمة وازع من ضمير . ولم تكن تأخذهم أية شفقة أو رحمة تجاه أعدائهم، مهما كان لون بشرتهم وأيا كانت نوعية عقيدتهم الدينية حتى ولو كانوا مسيحيين مثلهم (١) . وباختصار ساهم الجنويون في الحملة الصليبية الأولى منذ بدايتها ، لحوفهم على مكاسبهم التجارية في مصر التي هددها الخطر الساجوقى الذى أوصد أسواق الشرق أمامهم ، وحرهم من الثروة الطائلة التي كانت تنصب في أيدي جالياتهم من جراء تعاملهم التجارى الناجح في سلع الشرق في كل من مصر وحلب وبغداد (٢) ، وغيرها من المدن والموانئ الشرقية .

ومما يؤيد أهمية الباعث الاقتصادى كعامل أساسى دفع الجنوية للاسهام في الحركة الصليبية منذ البداية ، ذلك الدور الذى قاموا به بالتعاون مع بقايا الفواطم في مصر واللاتين في الشام وتأمرهم معاً ضد صلاح الدين يوسف بن أيوب لإسقاطه وإعادة الحكم الفاطمى لشعورهم بأن تغيير حكم الفواطم سيضر

---

Treece, The Crusades, p. 86ff., cf. also : Bent, Genoa, (١)  
p. 24.

Treece, op. cit., p. 59. cf. also : Cons, Precis d'Histoire (٢)  
du Commerce, 1, p. 110f.

مصالحهم التجارية بمصر والشام (١). زد على ذلك الممارك الوحشية التي قام بها الجنوية ضد بني جلدتهم من جاليات المدن الإيطالية الأخرى من أجل الاستحواز على المراكز التجارية والثروة في الشرق (٢).

وثمة باعث آخر دفع الجنوية للإسهام في الحركة الصليبية، ألا وهو الرغبة الجامحة للثأر من المسلمين عامة انتقاماً لما أصاب مدينتهم من تدمير على أيدي المسلمين قبيل القرن الحادي عشر، مما أدى إلى خلق شعور بالحقد على كل ما هو إسلامي، وما دفعهم للتعانن مع البيازنة وغيرهم من اللاتين للقيام بمحملاتهم الصليبية المشهورة ضد المسلمين في الشام وشمال أفريقيا وأسبانيا (٣).

ر. م. أن الباعث الاقتصادي الذي دفع جنوة للإسهام في الحركة الصليبية

(١) ارجع الى: جوزيف نسيم: علاقة مصر بالممالك التجارية، ص ٨٢ ومطرها.  
ولقد ورد ذكر الجنوية ودورهم في المؤامرة على حكم سلاح الدين في تلك كرتة الى المستفيء المباسي. انظر نص المذكورة في القلقلشتي: صبح الاعشى، ج ١٣، ص ٨١-٩٠ من تفصيلات تلك المؤامرات انظر: مصطفى الكنانى: العلاقات بين جنوة والشرق الأدنى الاسلامي (١١٧١-١٢٩٩/٥٦٧-٨٦٩)، ص ١٣٤-١٤٢.

Bent, Genoa, p. 32.

(٢)

(٣) في عام ١١٤٦م أرسلت جنوة حملة بحرية من اثني وعشرين سفينة حربية بقيادة «كمارو» - وكان قنصلاً آنذاك - لقتال المسلمين في أسبانيا واستولى على جزيرة ميثورقة وحاصر المربة. وفي عام ١١٤٩م عاود الجنوية حصار المربة بمساعدة ألفونسو السابع ملك قشتالة. وكما فعلوا وقت حصار أنطاكية وبيت المقدس أظهر الجنوية كفاءة في إقامة الأبراج وآلات هدم الأسوار مما كان له أثره في سقوط المربة ٢٦ أبريل ١١٤٩م. وسلبوا وقتلوا وذبحوا السكان وخرّبوا المدينة. انظر:

Bent, Genoa, p. 98. وللإستزاده من تلك الحملة انظر:

R.H.C., Hist. Occ., V. Preface, XVIII-XIX; Bent, p. Genoa, 97ff.

كان يجب العاملين النفسى والروحى لدى الجنوية لإيمانهم العميق بأن وجودهم فى موانئ البحر المتوسط يعتبر مسألة حياة أو موت بالنسبة لمدينتهم ، خاصة بعد الفشل الذى أصابهم رغم جهودهم المضنية فى خلق موطئ قدم لهم فى مدينة القسطنطينية . لذلك ما أن سمعوا بدعوة أوردبان حتى سارعوا بإرسال مندوبيهم لحضور المؤتمر ، استعدادا للمشاركة الفعلية فى الحرب الصليبية لتأكيد مكانة مدينتهم كركن من أهم مراكز التبادل التجارى بين الشرق والغرب على مر القرون (١) . وبمثل هذه الروح المادية ساهم الجنويون فى الحروب الصليبية وقتل منهم عديدون ولكن مقابل ثمن غال (٢) . وإن كانوا قد قبلوا القيام بدور الحمالين فى أول الأمر ، فسرطان ماسيتحول هؤلاء الحمالون إلى سادة . وعلى طريقة شيلوك البندقى سيتمتع الجنوية دماء ساداتهم الصليبيين حتى آخر قطرة (٣) ،

وخلاصة القول أن الجنوية دجند المسيح وأعداء الإسلام ، (٤) سيساهمون فى الحركة الصليبية تدفعهم الرغبة فى الانتقام من المسلمين السلاجقة وإعادة فتح وتأمين طرق التجارة الجالياتهم فى الشرق .

لاغرو أن طم ١٠٩٥م يعتبر من الأعوام الحاسمة فى تاريخ الغرب الأوروبى بصفة عامة وتاريخ مدينة جنوة التجارية الإيطالية بصفة خاصة . ففيه وصل البابا

Byrne, E.H., *Genoese Trade with Syria in the 12. th.* (٨)

Century, A.H.R., XXV, (1919-20), pp. 192f.

Cons, *Precis d'Histoire du Commerce*, 1, p. III. (٢)

Bent, *Genoa*, p. 23f. (٣)

Pirenne, *Medieval Cities*, p. 63. (٤)

أوربان الثاني إلى أوج مجده وأصبح الوهيم الروحي الأعلى للغرب الأوربي بلا منازع (١). وفي نفس العام وفي مجمع بيا كنزا شمالي إيطاليا (مارس ١٠٩٥ م) وصلت رسالة ألكسيس كرمين المشهورة فاستغلها أوربان لإحياء مشروعه الصليبي الذي اخترت فكرته في ذهنه أثناء إقامته مع النورمان ، وحين شاهدهم يتزعمون صقلية من أيدي المسلمين ، ففكر في استخدام نفس الأسلحة على نطاق أوسع في الشرق (٢).

وما أن علم الجنزيرة بأخبار تلك الرسالة والدعوة لـلنجدة، البيزنطيين وللأسباب السابق ذكرها ، حتى بدأت جنوة تستعد كغيرها من المدن الإيطالية التجارية الأخرى لإرسال مندوبيها إلى المؤتمر المزمع عقده في كايرومونت في المدة من ١٨ - ٢٨ نوفمبر ١٠٩٥ م. وفي اليوم العاشر من المؤتمر وجه أوربان الدعوة للغرب الأوربي للتوجه إلى الشرق لتحرير الضريح المقدس من المسلمين . وبما عرف عنه من فصاحة ومقدرة على الإقناع والاستتالة ، أثار الحاضرين فصاحوا ، تلك إرادة الله ، (٣)، وبأدروا إلى حل الصلban؛ وعين البابا

(١) عمر كمال توفيق : مملكة بيت المقدس الصليبية ، الاسكندرية ١٩٥٨ ، ص ٢٧.

(٢) Bertolini, Storia d'Italia, pp. 536, 554.

(٣) ارجع الى نص الخطاب في : Fouchers de Chartres, R.H.C., III, p. 323ff; Downs, N., Basic Documents in Medieval History, New York 1959, Doc. No. 33, pp. 73 - 76. cf. also, Roger of Wendover, Flowers of History, trans. from the Latin by Giles, J., London 1849, 1, pp. 376 ff.; Cantor, N., The Medieval World (300 - 1300), 2nd. ed., New York 1968, pp. 206-8.

أدهمار دى موتى أسقف بوى pay قائدا روحيا للحملة ونائبا عنه وعاد إلى إيطاليا بعد ما حدد يوم ١٥ أغسطس ١٠٩٦م موعدا لبدء الزحف الصليبي، وحددت القسطنطينية مكانا لتجمع الحشود الصليبية (١) المتجهة إلى الشرق. ومن المرجح أن مندوبى المدن الإيطالية المختلفة الذين كانوا فى المؤتمر (٢)، وعلى وجه الخصوص مندوبى مدينة جنوة هم الذين أثاروا نفوس المجتمعين بالمبالغة فى تصوير فظاعة ووحشية السلاجقة المسلمين، وطالبوا المجتمعين بسرعة التحرك لتحرير الضريح المقدس وتسهيل سبيل الحج. وهكذا نجح الجنوية ومندوبو المدن الإيطالية الأخرى فى اتخاذ الباعث الدينى ستارا يخفون وراءه أهدافهم المادية البحتة. وأبدى الجنوية استعدادهم للإسهام فى الحركة الصليبية التى لم ولن يكتفوا بتسخير سفنهم لخدمة اللاتين فيها، بل أمدوها بعدد ضخم من المقاتلين الأكفاء من بين أهالى مدينتهم (٣).

== من جهود أوروبان فى بياكترا وكبير مونت والفترة بينها انظر :

Matthew of Westminster, The Flowers of History, trans. from the Original by Younge, B.A., London, 1853, 1, pp. 22 ff.; Cafari, op. cit., 11, pp. 481.; cf. also : Lacroix, La Chevalerie et Les Croisades, p. 160ff.; Mambourg, P. L., Histoire Des Croisades pour la Delivrance de La Terre Sainte, Paris (S.D.), 1, pp. 22ff.; Muiller-Wiener, W, Castles of the Crusaders, London 1966, p. 9, Bertolini, op. cit., p. 541.

Barker, The Crusades, p. 13.

(١)

(٢) السيد الباز العرابى : مصر فى عصر الأيوبيين ، الألف كتاب ٢٦٩ ، القاهرة ،

١٩٦٠ ، ص ٩٠-١٠٠ .

Heyd, Le Colonie Commerciali, Vol. 1, p. 151.

(٣)



ومهما يكن من أمر ، فلقد فكر أوربان في إرسال مندوبين عنه إلى جنوة ببناء على بناء على توصية ريموند أمير تولوز ، لمطالبتها بإعداد أسطولها وشحنه بالرجال والعتاد والمؤن للإسهام في الحملة الصليبية المتجهة إلى الشرق لتحرير القبر المقدس ، (١) على حسب قوله . وبالفعل سارع البابا بإرسال مبعوثين هما : هيوغ دى شاتونيف أسقف جرينوبل Hugu de Chateauneuf ، Guillaume L'evêque de Grenoble ووليام أسقف أورانج Guillaume L'evêque d'Orange إلى جنوة (٢) . ووصل المندوبان إلى جنوة ، وعلى الفور تم دعوة السكان للتجمع في كاتدرائية القديس سيرو St. Siro ؛ وصرح المندوبان الباباويان بأنهما « مرسلان إليهم كخدام لشعب الله ، من أجل خدمة قبر السيد المسيح [ عليه السلام ] وذلك لغفران الخطايا » (٣) . وبعد انتهاء خطبتها تمس الجنوية للانضمام إلى الحملة الصليبية ، وحلوا الصليبان شعار الحركة واضعين نصب أعينهم مصالحهم الخاصة في المرتبة الأولى . ويعلق المؤرخ الجنوى « كفسارو » على إصرار الجنوية بحمل الصليبان بقوله : « ومن هنا بدأ التوجه إلى أرض الشرق بواسطة السفن الجنوية لتحرير الطريق المؤدى إلى القبر المقدس » (٤) .

هكذا بدأ الجنوية قبل رعايا أى مدينة إيطالية أخرى يسارعون بحمل لواء

(١) تاشور : الحركة الصليبية ، ج ١ ، ص ١٣٥ .

Runciman, A History of the Crusades, 1, p. 111f.

Cafari, op. cit., 111, p. 49 & notes c-d.; cf. also : (٢)

Chalandon, Histoire de l'ère Croisade, p. 54f.

Cafari, op. cit., 111, p. 49. (٣)

Cafari, op. cit., 111, p. 49. (٤)

الدعوة الصليبية لقتال المسلمين في الشرق كستار يخفون في طياته أهدافهم التوسعية ؛ الرامية إلى الحصول على الثروة ، وتأمين مصالحهم الخاصة في مصر والشام ، متخذين الحركة الصليبية قنطرة عبور لتحقيق تلك الأهداف بتدمير قوى السلاجقة وإعادة فتح موانئ الشام أمام سفنهم . ولقد حفظ لنا كفارو ، ثبثا فريدا في نوعه بأسماء بعض النبلاء والقادة والقباطنة الجنوبيين الذين ساهموا في الحملة الأولى ، وقادوا خيرة المقاتلين والعمال والمهندسين الجنوية بمعداتهم وأسلحتهم نحو الشرق . قال كفارو : وبعد انتهاء عظة الأسقفين ومعرفة الرأي الرسولي [ أى البساوى ] في هذا الموضوع [ أى الإسهام في الحرب الصليبية ] ، فإن الكثيرين من سكان مدينة جنوة استطاعوا في ذلك اليوم الحصول على الصليب ، وبذلك انخرطوا في صفوف المقاتلين من أجل تحرير قبر المسيح [ عليه السلام ] . ومن هؤلاء نذكر : أنسلمو ريسكيريو ، وأوبرتو مارينو ، وأوبرتو باسو من الجزيرة ، وأيو جو فلافيو ، ودودو دى أوفوكاتو ، وسان فرانكوروزا ، وباسكوالى اينوتشيتنو ، وأستور ، ووليام دى بون سينيورى ، وأوينسو موسو وآخرين كثيرين . ولقد كانوا من الكثرة بحيث أعدوا اثنتى عشرة سفينة حربية وسفينة نقل شحنت برجال أشداء من رجال الحرب (١) .

هكذا ثبت لإهمام الجنوية قبل غيرهم من أهالى المدن الإيطالية التى لم تجازف بالإلقاء بدلوها في خضم الصراع الصليبي الإسلامى إلا بعد عامين من بداية الحركة ، وبعد أن تأكدت من جديتها ونجاحها ؛ وذلك حرصا على مصالحها وعلاقاتهم الطيبة مع المسلمين ، وخوفا من فقدان امتيازاتها التجارية فى الاسكندرية

وغيرها من موانئ الشام العاطمية (١).

لقد اشترك الجنوية ، ومثلهم أيضا البيازنة والبنادقة في الحملة الصليبية منذ البداية بقوات انضوت تحت لواء الجيوش الصليبية الزاحفة : الشعبية والنظامية (٢).

إن الجنوية بما عرف عنهم من ذكاء وفطنة لم يرسلوا هم وباقي المدن الإيطالية الأخرى أساطيلهم على نطاق واسع لمساعدة اللاتين إلا بعد أن وصلتهم أخبار الانتصارات الصليبية على السلاجقة في نيقية ودورليوم (٣). ومن قبل ذلك أرسلوا قواتا ساهمت في القتال مع الصليبيين على أن يكونوا كشافين وعيوننا توضح حقيقة الحركة الصليبية وصدق ما أحرزته من انتصارات. ولكي يضمنوا الدخول في معركة رابحة مائة في المائة اتخذوا موقفا متأرجحا كيلا يفقدوا ما تبقى لهم من نفوذ بالشرق في حالة ما إذا اشتركت أساطيلهم في القتال علنا وخسر اللاتين الجولة . يؤيد ذلك أن الجنوية تملكوا ولم يرسلوا أساطيلهم للقتال علانية إلا بعد أن تأكدوا من حقيقة الانتصارات الصليبية ؛ وذلك ضمانا لإحراز قصب السبق قبل غيرهم من أهالي المدن الإيطالية الأخرى

Runciman, A History of the Crusades, 111, p. 356; (١)

Hitti, History of Syria, p. 590.

Michaud, History of the Crusades, I, p. 73; The Crusades, (٢)

The Greek and Eastern Churches, p. 33f.; Bertolini, Storia d'Italia, p. 542. cf. also :

جوزيف نسيب : العرب والروم ، ص ١٣٤ .

Setton, A History of the Crusades, 1, p. 291; Runciman, (٣)

op. cit , I, p. 183.

في الحصول على الامتيازات التجارية نظير مساعداتهم لبنى جلدتهم من الفرنج ، وهذا ما تم تحقيقه بالفعل .

بعد معرفة الاسباب التي دفعت جنوة للإسهام في الحركة الصليبية والإسراع بالموافقة على مطالب البابوية بإعداد سفنهم الحربية لنقل الجنود والعتاد ، ثمة تساؤل يطرح نفسه ، ألا وهو: ما دور جنوة في الحرب الصليبية الأولى ؟ وما موقفها من الصراع الصليبي الإسلامي ؟ . المعروف أن المؤرخين قد اعتادوا على تقسيم الحرب الصليبية الأولى إلى حملتين : الأولى حملة الشعوب أو العامة بقيادة بطرس الناسك ، ووالتر المفلس (١) ، والثانية الحملة النظامية أو حملة الأمراء من كبار رجال الإقطاع في الغرب .

وبخصوص الحملة الأولى فلقد احتشدت في صورة خمسة جيوش زحفت تجاه القسطنطينية قبل الموعد الذي حدده أربان لبدا المسيرة وهو ١٠ أغسطس ١٠٩٦ م؛ وكما سبق ذكره شارك فيها أهالي مدينة جنوة وغيرهم من سكان المدن التجارية الإيطالية . واشتملت تلك الحملة على عديد من اللصوص والقتلة ، ولم

(١) عن الحملة وما قامت به من أعمال السلب والنهب والقتل انظر :

Alexiad, op. cit., p. 248—66; Conder, The City of Jerusalem, pp. 275f.; Treece, The Crusades, pp. 88ff.; Barker, The Crusades, p. 14f.; Myers, Medieval & Modern History, pp. 117 f.; Lot, F., L'Art Militaire et Les Armées au Moyen Age en Europe et dans Le Proche Orient, Paris 1964, t. I, p. 125; Enciclopedia Motta, Fascicolo 57, 24 Febbraio, 1962, p. 1821; Camb. Med. Hist. V, pp 275, 278 f.; cf. also :

ماشور: الحركة الصليبية، ج١، ص ١٣٥ وما بعدها.

تصل منها إلى القسطنطينية إلا جماعتان فقط (١). قام أفرادها بسلب ونهب الكنائس وغيرها (٢). فاضطر الكهنة كومنن للإسراع في نقلهم عبر البسفور إلى آسيا الصغرى حيث سقطوا فريسة للأتراك السلاجقة. وتحولت الحملة الشعبية بما فيها من جنوية وغيرهم من الإيطاليين واللاتين إلى كومة من المعظم والأشلاء (٣).

أما حملة الأمراء ودور جنوة فيها فيظهر بشكل جلي لدرجة القول بأنه لولا هذا الدور ما استطاع اللاتين تحقيق ما أحرزوه من انتصارات، وما نجحوا في إقامة إماراتهم بالشرق.

ومما يمكن من أمر، فلقد احتشد الأمراء في شكل ثلاثة جيوش رئيسية:

---

(١) Barker, *The Crusades*, p. 15. cf. also : Michaud, *The History of the Crusades*, I. p. 73.

(٢) أعمال الفرنجة وحجاج بيت المقدس، ترجمة حسن حبشي، القاهرة ١٩٥٨، ص ١٩. وأيضاً انظر : Runciman, *A History of the Crusades*, 1, p. 127; *Camb. Med. Hist.*, IV, p. 336.

(٣) من حملة الشعوب ومصرعاً منذ وصولها إلى القسطنطينية، ومن تصارع أفرادها من الإيطاليين والألمان والفرنسيين انظر : أعمال الفرنجة، ص ١٨ وبعدها وأيضاً : Alexiad., op. cit., p. 284 ff.; William of Tyre, I, p. 115 ff.; Michaud, op. cit., I, p. 61 ff. cf., Lavise, E. Et Rambaud, A., *Histoire Générale de L'Europe Féodale, Les Croisades (1095—1270)*, Paris 1893, t. 11, chap. VI, p. 303 ff.; Schulmberger, G., *Recits de Byzance et des Croisades*. Paris, 1917, t. 1. p. 84f.; Lot, *L'Art Militaire*, I, p. 124ff.; Williams, J., *Knights of the Crusades*, New York 1902, p. 35ff; *Enciclopedia Motta*, p. 1821.



قاد جود فرى دى بويون وأخوه بلدوين جيشاً ، وقاد ريموند أمير تولوز جيشاً ثانياً مصطحباً معه أدهمار المندوب البابوى وآلافاً من البروفنساليين وعدداً من الإيطاليين القاطنين فيما بين البحر التيرانى والبحر الإديرياتيكي (١) ، ويرجع أن الجنوية كانوا تحت قيادة ريموند هذا ، خاصة وأن ريموند هو صاحب فكرة الاستعانة بالجنوية منذ مؤتمر كلير مونت ؛ كما أن جنوة تطل على البحر التيرانى. وخرج الجيش الثالث بقيادة بوهمند بن روبرت جيسكارد وآلاف النورمان من صقلية وجنوب إيطاليا (٢).

وفى الفترة ما بين صيف ١٠٩٦ م وربيع ١٠٠٧ م، التقت تلك الجيوش فى القسطنطينية والتحمت مما قبل عبورها البسفور فى جيش واحد اختلف

---

(٢) Roger of Wendover, *Flowers of History*, 1, p. 359.

(٢) من حلة الأسراء حتى وصولها القسطنطينية انظر :

The Crusades, Greek & Eastern Churches, pp. 33ff.; Trece, The Crusades, p. 93ff.; LaMonte, The World of the Middle Ages, p. 337ff.; Runciman, A History of the Crusades, I, pp. 142ff.; Barker, The Crusades, p. 15 f.; Schulzberger, Récits de Byzance et des Croisades, 1, p. 85; Bertolini, Storia d'Italia, p. 542; Lot, L'Art Militaire et Les Armées, I, p. 126ff.; Oldenburg, Z., Les Croisades, U.R.S.S. (Mayenne), 1905, pp. 83ff.; de Michel, M., Précis de L'Histoire de Moyen Age, Some. ed., Paris 1836, p. 178; Williams, Knights of the Crusades, p. 38ff.; Enciclopedia Motta, p. 1821, cf. also:

عاشور: الحركة الصليبية، ج ١، ص ١٤٥ وما بعدها. انظر خريطة (١) ص ١٢٠.

المؤرخون في تقدير عدده (١) ، وفي القسطنطينية بدأت تتضح مختلف العوامل التي أدت إلى قيام الغرب بحملته الصليبية ، والتي سوف نتحكم في الزحف الصليبي بعد عبور البسفور (٢) . وما يعنينا في هذا المجال مصالح التجار الإيطاليين من الجانب الغربي ، وبخاصة الجنوبية الذين سموا للحفاظ عليها باشتراكهم في الحملة مشاركة فعالة (٣) ، وأثر ذلك على العلاقات الجنوبية الفاطمية بصفة عامة. والمهم أنه بعد أن أقسم اللاتين بين الولاء والتبعية للإمبراطور البيزنطي ، وبعد أن تعهدوا بإعادة أملاكه إليه (٤) ، عبروا البسفور إلى آسيا الصغرى وبدأوا بحصار مدينة نيقية ( مايو ١٠٩٧م / جماد ثاني - رجب ٤٩٠ هـ ) . وهنا لحق بهم جيش صليبي بقيادة روبرت النورمانى وشاركهم حصار نيقية التي استسلمت للبيزنطيين (٥) . وواصل الجيش اللاتيني - ومن معه من الجنوبية والإيطاليين -

(١) قدر المؤرخ ستيفن رانسمان عدد الجيش الصليبي ككل فيما بين ستين ألفا ومائة

ألف مقاتل انظر : Runciman, A History of the Crusades, 1, p. 169, Appendix 11, pp. 336ff.

(٢) عاشور : أوربا العصور الوسطى ، ج ٢ ، ص ٤٤٣-٤٤٥ . وأيضاً : Barker, The Crusades, p. 16.

Heyd, Histoire du commerce 1 p. 133. (٣)

Roger of Wendover, Flowers of History, 1, p. 390f. (٤)  
cf. Runciman, op. cit., 1, p. 170f.; Stevenson, The crusaders in the East, p. 11; Ostrogorsky, History of the Byzantine Empire, p 322.

(٥) من سقوط نيقية واستسلامها للبيزنطيين انظر : Alexiad, op. cit., p. 269ff.; Cafari, op. cit., 11, p. 40; Roger of Wendover, = op. cit., 1, p. 392ff, cf. also :



مسيرته ، وفي دورليوم ( اسكى شهر ) دارت رحى معركة رهيبية انتصر فيها على السلاجقة (١) . وبمدها أصبح الطريق مفتوحا إلى أنطاكية أمام الجيش الصليبي ، فواصل تقدمه حتى بلغها يوم ٢٠ أكتوبر ١٠٩٧ م / ١١ ذو القعدة ٤٩٠ هـ وعلى الفور أقام الصليبيون حصارهم حولها (٢) ، وهنا بدأ الجنوية القيام بدورهم الإيجابي في الحملة .

سبق أن ذكرنا أن الجنوية ساهموا في حملة العامة ، وكذلك في حملة الأمراء وإن كان اشتراكهم ليس على نطاق واسع أو بأعداد كبيرة . ولكن الثابت أنهم شاركوا في الحرب الأولى منذ البداية . وكما أشار المؤرخ الجنوي كفارو ، أعدوا ثلاث عشرة سفينة حربية ونقل شحنوها بالمقاتلين والمؤمن استعداداً للإبحار لتعصيد الزحف الصليبي . وبينما كانت جنوة تعد ذلك الأسطول وصلتها أنباء الانتصارات الصليبية في نيقية ودورليوم فازدادت حماسة ، وعلى وجه السرعة أرسلت أسطولها (٣) . ومنذ ذلك الحين فصاعدا بدأ دور جنوة ينتقل

---

= أعمال الفرنجة ، ص ٣٣ - ٣٧ ؛ ابن الجوزي : مرآة الزمان ، ج ١٢ ، القسم الثالث ، لوحة ٢٣٠ ب ؛ ابن تفرى بردى : النجوم ، ج ٥ ، ص ١٤٦ ، ١٦٠ ؛ وأيضاً عاشور : الحركة الصليبية ، ج ١ ، ص ١٦٠ وما بعدها .

(١) أعمال الفرنجة ، ص ٣٨ - ٤٢ ؛ وأيضاً : Roger of Wendover, op. cit., p. 397.

(٢) عن تطور الأحداث بعد دورليوم وحتى وصول اللاتين أنطاكية انظر : Setton, A History of the Crusades, 1. pp. 295ff.; Runciman, op. cit., 1, pp. 186ff.

(٣) وصل منتصف نوفمبر ١٠٩٧ م والصليبيون يحاصرون أنطاكية انظر : Runciman, A History of the Crusades, I, p. 219.

من طور القسطنطينية خلف أفراد الجيش الصليبي كأتباع للزعماء اللاتين إلى طور  
العلم كقوة لها ثقلها ؛ وأجبرت الفرنج على معاملتها معاملة النند للند ، وبدأت  
حقيقة أهدافها تتضح بعد أن كانت تتكتمها . ومن هنا وأمام أسوار أنطاكية  
التي كان الفرنج قد بلغوها في أكتوبر ١٠٩٧م (شوال - ذو القعدة ٥١٩٠ هـ )  
- حيث بدأوا ضرب الحصار حولها - بدأ الجنوية يقاتلون ، يقتلون ويقتلون ليس  
دفاعا عن الكاثوليك ، بل حرصا على الامتيازات والتسهيلات والأسواق التجارية  
التي كانوا يسمعون إليها . وهكذا بدأت جنوة ومن بعدها المدن الإيطالية الأخرى  
تظهر في صورتها الطبيعية صورة « التاجر المقاتل » . ولعل تلك الحقيقة هي  
التي جعلت البعض يصف الحركة الصليبية بأنها « حركة تجارية استعمارية » (١) .  
وعلى أية حال ، لاقى اللاتين على امتداد الشهور السبعة التي حاصروا فيها  
أنطاكية العديد من صنوف العذاب والمتاعب . أضف إلى ذلك شدة مقاومة  
الحامية داخل المدينة وفتك الأمراض والمجاعة بهم (٢) . وكاد اليأس يدب في  
نفوسهم لولا أن انتشر خبر قدوم عمارة بحرية من مدينة جنوة مشحونة بالمحاربين  
والمهندسين والزاد والعتاد ؛ فعمت الفرحة النفوس وزاد الأمل في النصر .

---

(١) شارل ديل : الهندية جمهورية ارسوقراطية ، تريب أحمد موت عبد الكريم  
ونوفيق اسكنفر ، القاهرة ١٩٤٨ ، ص ٣٠ .

William of Tyre, op. cit., I, p. 220f.; also: Michaud, History (٢)  
of the Crusades, 1, p. 134ff.

ذكر المؤرخون اللاتين أن الحصار استمر لمدة سبعة أشهر بينما ذكر المسلمون وخاصة  
الفهري وابن الأثير أنه استمر تسعة شهور . انظر : أعمال الفرنجة ، ص ٤٩ ، ٦٤ ؛  
ابن الأثير : الكامل ، ج ١٠ ، ص ١١٣ ؛ الفهري : دول الاسلام ، ج ٢ ، ص ١٩ ؛ أيضا :  
Barker, The Crusades, p. 21 f.

وقبل متابعة تطور الاحداث منذ وصول تلك العبارة البحرية وحتى سقوط أنطاكية ، يستحسن استعراض موقف الفواطم من الحملة الصليبية ، لما سوف ينجم عنه من احتكاكات عسكرية بين جنوة والدولة الفاطمية من خلال احتكاك الفواطم باللاتين منذ ذلك الحين فصاعدا . وعلى ضوء ذلك الموقف سوف تتضح الصورة الحقيقية للعلاقات بين جنوة والدولة الفاطمية حتى سقوطها عام ١١٧١م/٥٦٧هـ ، في كلا المجالين السيامي والاقتصادي .

لا ريب أن الفواطم لم يدركوا حقيقة أهداف الحركة الصليبية ، لدرجة أنهم فكروا في التحالف مع الصليبيين أنفسهم ضد الأتراك السلاجقة أعداء أعدائهم . وكانت السلطة الفعلية آنذاك في أيدي الأفضل شاهنشاه بن أمير الجيوش بدر الجمالي وزير المستملي بالله الفاطمي ( ١٠٩٥-١١٠١م / ٤٨٨-٤٩٥هـ ) ، الذي ظل وزيرا طوال عهد المستملي وحتى العشرين سنة الأولى من حكم الأمر بأحكام الله الفاطمي أي حتى عام ١١٢١م / ٥١٥هـ<sup>(١)</sup> . ويبدو أن الأفضل الفاطمي لفترة من الوقت لم يتفهم حقيقة نوايا الصليبيين حيث اعتقد أنهم قد قدموا إلا لمهاجمة السلاجقة - المعادين له - استجابة لنداء الإمبراطور الكسيس كومنين<sup>(٢)</sup> . لذلك أرسل الأفضل سفارته المشهورة إلى الصليبيين أثناء حصارهم مدينة أنطاكية في أوائل عام ١٠٩٨م / ٤٩١هـ يبدى استعداده

---

(١) Grousset, Histoire des Croisades, t. 1, p. 83. also :

حاشور : شخصية الدولة الفاطمية في الحركة الصليبية ، المجلة للتاريخية المصرية ، المجلد ١٩ ، القاهرة ١٩٦٩ ، ص ١٩ ويندها ؛ عبد المنعم ماجد : ظهور خلافة الفاطميين وسقوطها ، ص ٤١٥-٤١٦ ؛ محمد الشيخ : الجهاد المقدس ، ص ٩٠ ويندها .

(٢) Stevenson, the Crusaders in the East, p. 20; cf. also :

Milhaud, History of the Crusades, 1, p. 138f.

للتحالف مع اللاتين ضد السلاجقة باعتبارهم العدو المشترك لكليهما ، على أساس أن يقنع الفرنجة بشمال الشام بما في ذلك أنطاكية ، ويكون جنوبه بما فيه بيت المقدس من نصيب مصر الفاطمية (١) .

وجدير بالذكر أن هناك رواية تشير إلى أن الإمبراطور الكسيس كومنين قد عرض على الصليبيين فكرة التزامهم بأية طريقة مع الفواطم في مصر والتحالف معهم إن أمكن ، على أساس أنهم الد أعداء السلاجقة ، وأنهم على استعداد للتفاهم والتقارب مع المسيحيين الذين ظلوا يعيشون في أمان تحت ظل حكمهم . وأوضحت الرواية أن الصليبيين لم يستمعوا إلى تلك النصيحة (٢) .

(١) على ضوء ما وصلنا إليه من مصادر لاتينية وهريرية لم تشر من قبل ، أثبتنا وجود اتفاق مسبق بين الأفضل شاهنشاه من جانب ، والجنوبة واللاتين من جانب آخر ، ولقد تم ذلك في الفترة من عام ١٠٨٣ إلى ١٠٨٥ م / ٤٧٥ إلى ٤٧٧ هـ أثناء رحلة جود فرى دى بويون المشهورة إلى الاسكندرية . انظر التفصيلات في كتابي : العلاقات بين جنوة والشرق الأدنى الاسلامي ، ص ٨٦-٩٧ .

هذا ، ولقد أشار المؤرخ اللاتيني إلياس الصوري إلى أن سبب إرسال الفواطم للسفارة برجم العداء المستحكم بين القوى الاسلامية بالشرق ، وقال : « إن الفواطم فرحوا الهزائم السلاجقة السنيين في نيقية ودور ليسوم وحصار الصليبيين لمدينة أنطاكية ، وتلك رواية جديدة تؤكده ما وصلنا إليه في هذا الصدد . انظر : William of Tyre, 1, p. 223 ومن السفارة الفاطمية ونتائجها انظر : Raimond d'Agilers, R.H.C., III, p. 246f.; William of Tyre, op. cit., 1, p. 223 f. cf. also : Grousset, Histoire des Croisades, 1, p. 83 f.; Runciman, A History of the Crusades, I, p. 229f.

Runciman, A History of the Crusades, 1, p. 229. cf. also (٢)

طهور : شخصية الدولة الفاطمية في الحركة الصليبية ، ص ٢٠ .

على أية حال ، بينما كان الصليبيون يمسكون بالأميرين وتفتك بهم الجماعة والاروبة أمام أنطاكية، وصلتهم السفارة الفاطمية. وهنا تذكر اللاتين نصائح الكسيس السابقة فقاموا على الفور بتنظيم صفوفهم وفرسانهم وتحاملوا على أنفسهم كي يظهروا بالمظهر اللائق أمام السفراء المصريين حتى لا تنكشف حقيقة أحوالهم السيئة ، ورحبوا أيما ترحيب بالمصريين الفواطم وأكرموا وفادتهم لعدة أسابيع (١) . ولا شك أن اللاتين قد تعلموا من تلك السفارة الكثير من الدروس ، ومن أهمها كيف يستفيدون من العداء المستحكم بين القوى الإسلامية ، فكان الشرق الأدنى الإسلامي وقتها منقسما على نفسه سياسيا ومذهبيا . فأرسلوا إلى دقاق صاحب دمشق يخبرونه بالأطماع لم في أملاكه ، وأقنعوه مكررا بالأهداف لم إلا استعادة الأملاك البيزنطية بالشام حتى لا يساعد حامية أنطاكية المحاصرة (٢) .

وهكذا استفاد الصليبيون من أوضاع العالم الإسلامي السيئة آنذاك . وزيادة في التوبة أرسلوا مع المبعوثين المصريين سفارة صليبية برئاسة يوحنا الخادم (٣) ،

William of Tyre, op. cit., I, p. 223f. cf. Runciman, (١)

A History of the crusades, I, p. 229.

(٢) ابن الأثير: الكامل ، ج ١٠ ، ص ١١٤ وأيضا انظر :

Grousset, Histoire des croisades, I, p. 85.

Cafari, op. cit., IX, p. 56.

(٣)

لا فرو أن « يوحنا الخادم » هذا كان من رجال الدين الجنوبية على اعتبار أن الجنوبية تربطهم علاقات وطيدة بمصر اقتصاديا ومن الممكن أن يثق فيه المصريون بحكم الصلات الطيبة بين الفواطم والجنوبة ، خاصة وأن كسارو هو المصدر الوحيد الذي ذكر اسم « يوحنا » هذا .

حلوها بالهدايا النفيسة إلى خليفة مصر ووزيره الأفضل ، وأبحرت من ميناء القديس سيمون ( السويدية ) بمصاحبة السفارة المصرية (١) . ومن المرجح أن تلك السفارة قد أبحرت في رحلة العودة إلى مصر على سفينة جنوية من السفن التي كانت موجودة بالميناء آنذاك . والجدير بالذكر أن هناك رواية لمؤرخ حديث ترجح سفر تلك السفارة على إحدى السفن الإنجليزية (٢) . ولكن من الممكن ترجيح الرأي الأول على أساس قدم وجود الجاليات الجنوية في مصر والشام ، وقوة نفوذهم ومركزهم التجاري هناك ، وأيضاً على أساس تعامل جنوة تجارياً مع موانئ المنطقة قبيل الحرب الصليبية (٣) ، وخبرة الجنوية في فنون الملاحة بالبحر المتوسط ، بعكس الإنجليز الذين لم يسمع بوجودهم وخبرتهم بالمنطقة وتعاملهم تجارياً معها مع قبل . ولربما كان لكثرة السفن اللاتينية وتعددتها في الميناء أثره في أخذ « شالندون » بهذا الرأي (٤) .

(١) Runciman, A History of the Crusades, 1, p. 229.

(٢) Chalandon, Histoire de La Iere, Croisade, p. 196.

(٣) Beazley, The Dawn of Modern Geography, Vol 11, pp. 422f.

(٤) يوجد تعليق لسكل من بام-كوك Babcock وكراي Krey في ترجمتهما لكتاب « وليام الصوري » يؤكد تعدد جنسيات السفن اللاتينية في ميناء القديس سيمون لدرجة أن « وليام الصوري » اعتقد خطأ أن السفن الإنجليزية التي جاءت بقيادة برونو Bruno كانت جنوية ، رغم أن الشبان الجنوية وصات قبلها بشهور هذه كانت أداره بنت . إلى أن الجنوية قبل الحملة الصليبية الأولى سنوات لم تكن هناك أرض مجهولة بالناس لهم في الشرق انظر : William of Tyre, I, p. 229 and note No. 3. cf also : Bent, Genoa, p. 25.

وجدير بالذكر أن السفارة الفاطمية قبل إبحارها من ميناء القديس  
سيمون بأرسل إليها الصليبيون ثلاثمائة من رؤوس القنطرة الأتراك السنين هدية  
لخليفة مصر؛ فأبدى أفراد السفارة سرورهم البالغ لذلك المشهد (١). مما يدل  
على تروى العلاقات بين القوى الإسلامية إلى الأسوأ آنذاك، الأمر  
الذي ساعد على نجاح المغامرة الصليبية وشجع الجنوية على تمهيد اللاتين إلى  
آخر الشوط.

وعلى أية حال، فإن مدينة جنوة بعد ما أيقنت أن الزحف الصليبي يتقدم  
بنجاح نحو هدفه من أجل السيطرة على الشرق الإسلامي وكثافتها تحت زطامة  
البابوية، قامت بمكر التاجر وخداع المقاتل، وسارع أهلها بإرسال أسطولهم  
الذي كانوا قد شغلوا بإعداده، وتلكأوا في إرساله - في بداية الحملة - حتى تنجلي  
الأمور، وحتى يقطعوا الشك باليقين. وعلى هذا أبحر الأسطول من ميناء  
جنوة، ذلك المرفأ الذي فيه ارتفع الستار عن فصول أحداث الحروب الصليبية  
وسط تهليل آلاف السكان الجنوية (٢). وقد أبحر الأسطول الجنوي  
بقيادة القائد المشهور بدي الرأس الحديدية (المطرقة) وليام إمبرياكو  
William Embriaco وأخيه بريموس (٣) Primus. وتم ذلك في نفس

(١) أمثال الفرنجة، ص ٦٣. وانظر أيضا:

Campbell, G., The Crusades, London, 1935, p. 119. cf. also,  
Grousset, Histoire des croisades, 1, p. 85 & Note No. 1.

Bent, Genoa, p. 24.

(٢)

(٣) مرف بهذا اللقب لشهرته في ضرب ونطح الأعداء بالأس. ولقد ذكر  
وليام بين الجنوية بالشجاعة والجرأة في القتال، ولبراعته كمهندس لانظفيرة في بناء  
آلات الحصار وخاصة الأبراج. هذا، ولقد تبنى الشاعر البجوري Tasso =

الوقت الذي كان الصايديون يعانون فيه من اليأس الذي تسرب إلى نفوسهم من جراء استبحال حامية أنطاكية في الدفاع عن المدينة ، ومعاناتهم من المجاعة وفلك الأمراض . وما أن علوا بقدوم الأسطول الجنوى حتى دب في نفوسهم الأمل . وعلى الفور ، سارع بوهمند وريموند الصنجيلي بالذهاب إلى ميناء السويدية لاستقبال الجنوية ، والاستعانة بهم في تشييد حصن فوق تل المحمرة ( المحمرية ) قرب مقبرة المسلمين لإحكام الحصار حول المدينة (١) ، خاصة وأن القائد الجنوى وليام إمبرياكو كان يصطحب معه بخلاف المقاتلين عديدا من العمال والمهندسين الجنوية ، اللازمين للإشراف على بناء الأبراج وآلات الحرب اللازمة لضرب الحصار حول أنطاكية (٢) . وبروح الحق على السلاجقة المسلمين وببنفسية التاجر الذي خسر تجارتهم ورأسماله ، استقبل إمبرياكو وجنوده الجنوية بوهمند الذي خطب فيهم قائلا : «أيها الأخوة المتحدون معنا تحت راية الحرب المقدسة ، لقد جئتم هنا لخدمة الرب ، والحصول على الراحة لأنفسكم مكافأة

---

==نظمته وشجاعته واعتبره فخرًا لبلده جنوة ووصفه بأنه لا يشبهه كـمهندس متخصص في «فن وعلوم الميكانيكا» . ويقصد بذلك الأبراج المتحركة التي اشتهر بصناعتها كما حدث وقت حصار أنطاكية وبيت المقدس . انظر : Bent, op. cit., p. 25. ومن الأسطول الجنوى الذي وصل إلى ميناء القدس سيمون وإمكانيان انظر : Cafari, III, p. 50; Raimond d'Agilers, R.H.C.; III, p. 242; William of Tyre, I, pp. 229 ff. cf. also: Heyd, Histoire du Commerce, I, p. 133; Grousset, Histoire des croisades, I, p. 75; Runciman, A History of the crusades, I, p. 219. (١) أعمال الفرنجة ، ص ٦٠ والحواشي . William of Tyre, I, p. 228f. (٢) ولاستزادة انظر : Runciman, op. cit., I, p. 228 f. Michaud, History of the Crusades, I, p. 145, (٢)



لكم ، إننا سوف نتحمل معا عبء الجهاد المقدس ، كل حسب مقدرته ، وإننا جميعا نرحب بكم ونحييكم بجملة ، (١) . وعند ما انتهى بوهمند من خطابه تشاور الجنوية فيما بينهم واختار وليام إمبرياكسو ، أشجع المقاتلين ، الجنوية لإرسالهم مع بوهمند ومعه المون والواد والآلات والأخشاب اللازمة لبناء وإعداد القلعة والأبراج المطلوبة ، ومشاركة باقى إخوانهم الجنوية وغيرهم من اللاتين فى حصار المدينة (٢) . وفى تلك الأثناء علم بوهمند بقدوم الأتراك السلاجقة لمهاجمته ومن معه من الجنود الفرنجية والجنوية . فأسرع واصطحب معه خمسة وعشرين فارسا من خيرة الفرسان الجنوية واستعدوا بمسارعتهم من ذخيرة ومعدات للرحيل إلى المعسكر الصليبي أمام أنطاكية .

فى تلك الآونة كان السلاجقة قد طوقوا المعسكر الذى أقامه الجنوية قرب نهر العاصى (الأورنت) من كل جانب ، فهاجمهم الجنوية ودارت رحى مذبحه سقط فيها العديد من القتلى . وفى النهاية انتصر الأتراك بسبب كثرتهم العددية وشجاعتهم ، وتركوا من بالمعسكر من الجنويين ما بين قتل وجريح . وهكذا مات عديد من الجنوية ، واستحقوا بذلك الدخول فى عداد القديسين والملائكة فى السماء ، (٣) وفقا لرواية د كفارو . ولما سمع اللاتين ومن معهم من الجنوية خبر المذبحة سارع بوهمند والفرسان الجنوية واللاتين بمصاحبة كونت صنجيل

Cafari, op. cit., III, p. 50. (١)

Ca fari, Ibid. والاستزادة من دور الجنوية انظر : (٢)

Mambourg, Histoire de Croisades, I, p. 152ff.

Cafari, Ibid. والاستزادة انظر : (٣)

William of Tyre, op. cit., I, p. 228ff.; Roger of Wendover, Flowers of History, I, p. 406f,

والأصف أدميار وماجوا السلاجقة ؛ ولكن هجومهم منى بالفشل وتقهروا لقلّة أعدادهم بالنسبة للأتراك (١) . وما أن وصل الخبر إلى المعسكر الصليبي حتى استعد بجوده فرى دى بويون بقواته من الصليبيين والجنوية المصاحبين لهم ، وكنوا للأتراك المعاندين منتصرين فأبادوهم عن بكرة أبيهم ، وهكذا تآمر الجنوية مع السلاجقة الذين سبق أن قتلوا عديدا من رجالهم (٢) .

ومما يكن من أمر ، فقد التحق القسم الأكبر من الجند والمهندسين والعمال الجنوية بالجيش الصليبي أمام أنطاكية ، وبدأ الجنوية يشتركون اللاتين آلام الحصار ومناعبه (٣) ، وتحول المعسكر الصليبي إلى خلية نشاط وغادت الانسامة إلى الشفافة بعد ما زودهم الجنويون بالطعام والشراب وأمدوهم بالسلاح . وسارع الجميع يساهمون مع الجنوية في بناء الأبراج ، وبالفعل تم بناء برجين وضعا أمام بوابة القديس جورج وبوابة القنطرة (٤) ، وبينما كان ويسام إمبرياكو وجنوده يشيّدون تلك الأبراج ، كان باقي الجنوية الذين كفوا بالإشراف على السفن الراسية في ميناء السويدية يذرعون الساحل جيئة وذهابا لمراقبة وتأمين خطوط المواصلات ، والحصار ما يحتاجه اللاتين من زاد وغيره لإحكام الحصار حول المدينة (٥) . وبعد ما أتم الجنوية بناء البرجين شدد

Michaud, History of the Crusades, I, p. 140. (١)

Cafari, op. cit., III, p. 50f. وللإستزادة انظر : (٢)

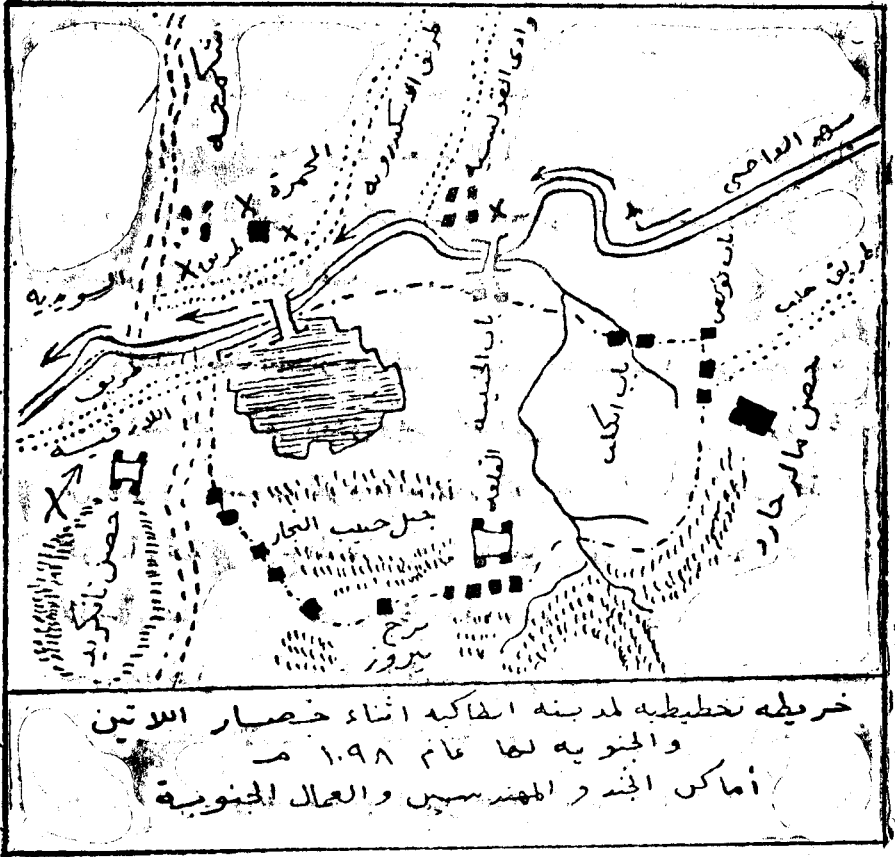
William of Tyre, op. cit., I, p. 230ff.

Heyd, Histoire du Commerce, I, p. 133. (٣)

Campbell, The Crusades, P. 120. (٤)

Cafari, op. cit., IV, p. 51 cf. Heyd, op. cit., 1, P. (٥)

133; Campbell, op. cit., P. 120.



لوحة رقم (١)

الصليبيون الحصار حول مدينة أنطاكية ، وساهم الجنوية في القتال من داخل الأبراج بينما كان باقي رجالهم - ممن هم خارج الأبراج - يعدون السلاح ويحضرون الإمدادات ، وغيرها من الأشياء الضرورية للقتال ، من أماكنها داخل الحيام التي نصبوها وسط المعسكر الصليبي ، أو يشاركون في القتال الدائر . وفي هذه المعارك اليومية ، كان الجنوية يتحملون كل المتاعب والمشاق كالجوع والعطش وكل متطلبات الجسد ، (١) .

ولشدة ضغط الحصار على المدينة استنجد حاكمها ياغي سيان بالقوى الإسلامية القريبة من دمشق وبيت المقدس وحلب وحمص وقيصريه وغيرها من المدن ؛ واحتشدت القوى الإسلامية لنصرته ، إلا أن الصليبيين ألحقوا بهم الهزيمة وتشتت جموع المسلمين . وزاد الصليبيون والجنوية الضغط على المدينة لاحتحامها قبلما تفصل قوات كبروفا حاكم الموصل الذي كان قد استنجد به ياغي سيان بعد فشل النجدة الإسلامية السابقة وهزيمتها (٢) . وفي أثناء الحصار نجح بوهمند في الاتصال بأحد القادة الأتراك يدعى فيروز ( وشهرته الزراد ) (٣) ، واتفق معه على تسهيل دخوله المدينة وتسليمه الأبراج المكلف

(١) قد تعني عبارة « متطلبات الجسد » النوم والراحة وقضاء الحاجات ، انظر :

Cafari, op. cit., IV, p. 51 cfi also : Roger of Wendover, flowers of History, 1, p. 401.

Roger of Wendover, op. cit., 1, p. 405 cf. also; (٢)

هاشور : الحركة الصليبية ١٠٩٦-١١٩١ م وبعدها .

(٣) ذكر « كفارو » إن فيروز وشقيقه اتفقا على اعتناق المسيحية، وتسميا بأسماء مسيحية، وأهداهما بوهمند هدايا نفيسة من الثياب الفاخرة والأواني الذهبية والنفضية . انظر : Cafari, op. cit., V, p. 52 ومن فيروز وخيائه واختلاف الآراء =

بحراستها ، وفعلوا تم ذلك . ففي فجر اليوم الثالث من شهر يونيو ١٠٩٨ م ( أواخر جمادى الآخرة ٩٠٠ هـ ) تساق بوهمند ورجاله الأبراج (١) ، ورفعوا راياته الحمراء عليها (٢) . وروا أن شاهدا اللاتين والجنوية حتى سارعوا بالانقضاض على المدينة واقتحموها قهراً بالسيف ، وقتلوا وذبحوا كل من لاقوه في طريقهم من المسلمين ؛ وامتلاّت المدينة بألاف الجثث التي لا يمكن حصرها . وبعد المذبحة قام الجنوية واللاتين بأعمال النهب والسلب ودمروا المساجد والبيوت لمدة ثلاثة أيام متوالية ، وفسقوا وفجروا بالنساء (٣) .

==حوال اسمه وهما إذا كان تركها أم أرمينيا انظر :

Cafari, Ibid.; Alexiad, p. 277 cf. also :

أهال الفرنجة ، ص ٦٦ ؛ ابن الأثير : الكامل ، ج ١٠ ، ص ١١٣ ؛ ابن الفلانسى : ذيل تاريخ دمشق ، ص ١٣٥-١٣٦ ؛ ابن تفرى بردى : النجوم ، ج ٥ ، ص ١٤٦ .  
وللاستزادة انظر : Michaud, History of the Crusades, I, p. 147 & note No. 1; De Saulcy, F., Numismatique des Croisades, Paris 1847, p. 5.; Petit, M., Les Sièges Célèbres de L'Antiquite, du Moyen Age et des Temps Modernes, 2eme. ed., Paris 1885, p. 90; Besant & Palmer, Jerusalem, p. 189f.; Mambourg, Histoire des Croisades, p. 161ff.

(١) ابن الفلانسى : ذيل تاريخ دمشق ، ص ١٣٥ ؛

Raimond d' Agilers, op. cit., p. 251.

Petit, Le Sieges Célèbres, p. 90.

(٢)

(٣) أرجع إلى المصادر والمراجع الآتية : Cafari, V, pp. 52f.;

William of Tyre, op. cit, 1, p. 225ff.; Alexiad, p. 279;

Roger of Wendover, op. cit., 1, p. 405ff.; Raimond d'Agilers,

= op. cit., p. 251f.

وبعد سقوط أنطاكية ، وفي يوم ٥ يونيو ١٠٩٨ م ( ٦ رجب ٥٤٩ ) وصلت قوات كربوغا أتايك الموصل . واجهت الصليبيين واضطرتهم إلى التقهقر والاحتماء داخل الأبراج وخلف الأسوار ، وضربت حولهم الحصار فغلب الرعب في نفوسهم واختلت أعودهم (١) .

وفي تلك الأثناء حاول بوهمند بمساعدة المقاتلين الإيطاليين والجنوية القيام بهجوم مضاد على قوات كربوغا ولكنه فشل وصدهم كربوغا فالتحقوا إلى ما وراء الأسوار (٢) . فشدد كربوغا الحصار حول الصليبيين ومن معهم من الجنوية ، وساءت أحوالهم ودب اليأس في نفوسهم لدرجة أن تسلس بعض القادة اللاتين تحت جناح الظلام وهربوا إلى ميناء القديس سيمون حيث كان الأسطول

- = أعمال الفرنجة ، ص ٦٦ وما بعدها ، السلامي : مختصر التواريخ ، ميكرو فيلم رقم ١٦٧٩ - دار الكتب - لوحة ٥٣ ب في المكتبي : هون التواريخ ، ج ١٣ ، لوحة ٤٠ في الذهبى : دول الاسلام ، ج ٢ ، ص ١٩ - ٢٠ في ابن الأثير : الكامل ، ج ١٠ ، ص ١١٣ - ١١٤ ؛ ابن العماد الحنبلى : جذرات من ذهب ، ج ٣ ، ص ٣٩٦ ؛ طشور : الحركة الصليبية ؛ ج ١ ، ص ١٨٨ وما بعدها ، للاستزادة انظر : The crusades, The Greek and Eastern churches, p. 50f.; Schumberger, Récits de Byzance, p. 86; Grousset, Histoire des croisades, 1, p. 92ff.
- (١) عن كربوغا وحضارة اللاتين بأنطاكية انظر : أعمال الفرنجة ، ص ٧١ وما بعدها وأيضاً انظر : Cafari, VI, p. 53ff.; Roger of Wendover, op. cit., I, p. 413. cf. also : LaMonte, The World of the Middle Ages, p. 340f; Grousset Histoire des croisades, I, p. 96ff. cf.
- طشور : الحركة الصليبية ، ج ١ ، ص ٢٠٥ وما بعدها ؛ محمد الشيخ : الجهاد المقدس ، ص ٩٠٧ وما بعدها .
- Roger of Wendover, op. cit., 1, p. 413. (٢)

الجنوى رأسيا مع غيره من السفن اللاتينية ، وأشباع هؤلاء الفارون حين هزيمة الصليبيين وهلاكهم داخل مدينته أنطاكية . فصار هت السفن الجنوية وغيرها من الأساطيل الغربية إلى الاعتماد عن الميناء ولجأت إلى موانئ أخرى أكثر أمنا (١) .

ويعلق المؤرخ « بنت » على هروب الأسطول الجنوى وبخارته وتركهم باقى إخوانهم فى أنطاكية يواجهون الأخطار بقوله : « ومهما يكن من أمر وسواء فزع هؤلاء [ أى بحارة الأسطول الجنوى ] من تلك الشائعات عن الهزيمة ، أو نتيجة رغبة جامحة للهرب والنهب ، فإلى أي حال فلا يمكن تحديد الحقيقة والدافع . فالناتج أنهم قرروا الإبحار يمينهم وتركوا الباقين [ أى الجنوية ] المحاصرون داخل أنطاكية [ إلاقون مصيرهم وقدرهم ] (٢) ، ذلك المصير الذى ساء لدرجة أنهم واللاتين « أكلوا ورق الشجر » (٣) .

ونتيجة لازدياد حالة الفرنجة تمقيدا وانتشار المجاعة بينهم ، ولرغبة ريمون الصنجيلى فى إثارة حماسة اللاتين ، وبما عرف عنه من مبكر ودهاء ، رتب مع أحد الرهبان حيلة وقال : « لنذهب وادفن هذه الخربة فى مكان كنا نهم قل للفرنج بعد ذلك رأيت المسيح [ عليه السلام ] فى منامى وهو يقول : فى المكان

(١) أعمال الفرنجة ، ص ٧٩ - ٨٠ ، Roger of Wendover, op. cit., p.413.

وانظر أيضا : Grousset, op. cit., I, p. 99; Runciman, A

History of the crusades, I, p. 238.

والجدير بالذكر أن الأميرة « أناكومينا » قالت أن والدها عندما سمع الخبر سارع لنجدتهم ولكن اللاتين ينفون ذلك . انظر :

Alexiad, op. cit., p. 282 f.

Bent, Genoa, p. 25.

(٢)

(٣) ابن تفرى بردى ، التجوم ، ج ٥ ، ص ١٤٧ .

الفلاحي حربة مدفونة فاطلبوها فإن وجدتموها فالظفر لكم فهي حربتي ، (٣) .  
ونجحت الحطة وانتشرت الشائعة وصلى اللاتين (٤) وصاموا لمدة ثلاثة أيام  
واكتشفوا الحربة فقويت النفوس وشحذت العزائم . وغادر الصليبيون يعصدهم  
الجنوية المدينة وهاجموا السلاجقة بحماس المستميت ، فهزموهم ثم هزيمه في  
الثامن والعشرين من يونيو ١٠٩٨ م ( ٢٥ رجب ٤٩١ هـ ) (٥) .

ويتمجب المؤرخ « أبو المحاسن » من هزيمة المسلمين وانتصار اللاتين رغم  
ضعفهم وقوة المسلمين فيقول : « والعجب أن الفرنج لما خرجوا إلى المسلمين كانوا  
في غاية الضعف من الجوع وعدم القوات حتى أنهم أكلوا الميتة وكانت هناك  
الإسلام غاية في القوة والكثرة ، فكسروا المسلمين وفرقوا جوعهم » (٦) .  
ولا شك أن سبب هزيمة المسلمين رغم كثرتهم يرجع إلى تفكك قواهم وتناحرهم

---

(١) ابن تفرى بردى : النجوم ج ٥ ، ص ١٤٧-١٤٨ . وعن قصة الحربة  
ونبأيتها انظر : أعمال الفرنجة ، ص ٨٢ وبمدها : ابن الأثير : السكامل ، ج ١٠ ،  
ص ١١٤-١١٥ وايضا : cafari, VII, pp. 55f.  
(٢) ابن اللاتين هنا وعلى امتداد الكتاب الفرنجة طامة بها فيهم الجنوية طالما كانوا  
بشاركونهم نفس المصير .

(٣) Roger of Wendover, op. cit., pp. 53ff., VI-VII, cafari.  
2, pp. 415 ff., ابن الأثير : السكامل ، ج ١٠ ، ص ١١٤-١١٥ ؛  
ابن الفلانسى : ذيل تاريخ دمشق ، ص ١٣٦ ؛ أعمال الفرنجة ، ص ٨٢ ، ٩٢ ، ٩٥ .  
وللاستزادة عن كربوا وجهاده ضد اللاتين انظر : محمد الشيخ : الجهاد المقدس ،  
ص ١٠٧ وبمدها وايضا : Grousset, op. cit., 1, 102 ff.; Stevenson, op. cit., p. 28 & note No. 2.

(٤) ابن تفرى بردى : النجوم ، ج ٥ ، ص ١٤٨ .



سياسياً ومذهبيّاً ، أخف إلى ذلك عدم أخذ كروبوغا بالرأى القائل بمهاجمة الصليبيين وهم يخرجون للقتال « من الباب متفرقين » ، مما أضاع على المسلمين فرصة ذهبية لدمر الفرنجة الذين احتشدوا وهاجموهم وهزموهم ؛ لما أبداه كروبوغا « من الإستهانة لهم » ، (١) . وفرح اللاتين بانتصارهم خاصة لما غنموه من خيول ودواب ومواشى وأسلحة وأوان ذهبية وفضية وغيرها . ومن بين ما حصلوا عليه خيمة كروبوغا العجيبة الشأن ، فصلحت أحوالهم واستعادوا قواهم المنهارة (٢) . ولما كانت التجارة هي اسمى مراتب الفكر الجنوى المسيطرة عليه لذلك فضل الجنوية أخذ الفلفل الأسود بدلا من الذهب مكافأة لهم على المساعدات العظيمة التي قدموها للصليبيين في أنطاكية (٣) .

المهم أن اللاتين بعد النصر وجمع الغنائم عادوا إلى المدينة ، حيث عقدوا اجتماعا لتقرير مصير أنطاكية (٤) . فاختلفوا على مصيرها لمطالبة بوهمند بها ، وكذلك طالب بها ريموند الصنجيلى فضلا عن أحمية إمبراطور بيزنطة ألكسيس كومنين فيها طبقا للاتفاق المبرم معه من قبل (٥) . وفي تلك الأثناء كان بوهمند يخطط للسيطرة على المدينة ، فكان أن عقد اتفاقا هاما مع الجنوية في يوم ١٤ يوليو ١٠٩٨ م . وذلك لكي يظهر في صورة السيد الفعلى للمدينة ، بمقتضاه منح الجنوية حق إقامة أحد الأسواق الخاصة بهم في مدينة أنطاكية ، وملكية ثلاثين

(١) ابن الأثير : الكامل ، ج ١٠ ، ص ١١٤-١١٥ .

(٢) أعمال الفرنجة ، ص ٩٤-٩٥ ؛ ابن الأثير : الكامل ، شرحه . انظر أيضا :

Roger of Wendover, 1, p. 421.

Bent, Genoa, pp. 30, 92. (٣)

Cafari, op cit., VIII, p. 56. (٤)

(٥) طغور : أوربا العصور الوسطى ، ج ١ ، ص ٤٤٦ .

منزلاً من منازلها، فضلاً عن بر، وكثيرة القديس جان. وطبقاً لشروط الاتفاقية أقاموا مستودعاً مخصصاً لبيعناهم، كما أعفوا من كافة القوانين واللوائح المعمول بها في أنطاكية وقتها وفي المستقبل أيضاً؛ وذلك كله نظير تعهد الجنوية بتضييد ومساندة بوهمند في الدفاع عن المدينة ضد أطماع أى عدو منافس له. لقد وافق الجنوية على الفور، ولكنهم اشترطوا الوقوف على الحياد في أى صراع ينشب بين بوهمند وبين ريموند الصنجيلى الذى كان لا يزال يحتل بعض المواقع بالمدينة وذلك حرصاً على علاقاتهم اللطيفة مع البروفنساليين والصنجيلى (١). وأقد أشار مكفارو، إلى الاتفاقية وذكر أن بوهمند، بعد أن سيطر على المدينة، سمح للجنوية بحجزه من أنطاكية خاص بهم كما هو ممدون بالسجل في شهر يوليو من عام ١٠٩٨، (٢).

إن تلك الاتفاقية التى لا تزال محفوظة بكتبة جامعة جنوة، تعتبر أول بقائمة بالامتيازات التى حصل عليها أهل المدن الإيطالية التجارية عامة في شمال الشام (٣). كما أنها تؤكد أن الباعث الاقتصادى هو وحده الذى دفع الجنوية إلى الإسهام في الحركة الصليبية، وفي نفس الوقت تبرهن على صدق الحقيقة القائلة بأن الجنويين لم ولن يهتموا كثيراً بنوعية الشخصية التى تمتلك الشام أو إلى من تنتمى طالما كانت تجاوزتهم مأونة ومكفولة (٤).

Raimond d'Agilers, p. 261f. cf. Heyd, Histoire du commerce, 1, p. 134; Runciman, op. cit., 1. p. 251. (١)

Cafari, op. cit., VIII, p. 56. (٢)

Bent, op. cit., p. 92f. (٣)

Bent, op. cit., p. 93. (٤)

وهكذا ، وبعد النصر الذي حققه الفرنجة في أنطاكية بتعصيد من المقاتلين والسفن الجنوبية ، بدأ كل من الصليبيين والجنوية استعدادتهم للقيام بدورهم في المعركة المرتقبة. فبينما كان الصليبيون يجدون لحسم مشكلة أنطاكية ، وأصرار حول الشخصية التي تستحقها ، تمهيدا لتوحيد الصفوف والزحف نحو بيت المقدس هدفهم الأول من الحملة ، كان الجنوية ينظمون صفوفهم ويستعدون بحمدتهم وحديثهم وأسطولهم لمساعدة الفرنجة حتى آخر الشوط ، خاصة بعد ما تذوقوا حلاوة ما اكتسبوه من امتيازات تجارية في أنطاكية طبقا لاتفاقية ١٤ يوليو ١٠٩٨ م ، وبعد ما أشبعوا رغبتهم في الثأر من المسلمين السلاجقة . وفيما بعد سوف يتحرك الصليبيون بمصندهم الجنوية برجالهم وأسطولهم في البحر والبحر نحو البيت المقدس . وهنا وبعد طول ثبات سيفيق الأفضل الفاطمي من رقادته ويحتل بيت المقدس ويستعد لملاقاة الغزاة ناكثي اليهود . وعلى هذا سوف يبدأ أول احتكاك عسكري مسلح بين الفواطم واللاتين ، ومن خلاله سيتم أول اشتباك حربي عدائي بين الفواطم والجنوية في البحر والبحر ، ترتب عليه ما ستراه بإذن الله تعالى في الفصول التالية .



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا  
فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّمَا قُلْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ أَرْضِيكُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
مِنَ الْآخِرَةِ فَتَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ ،

• التوبة : ٢٨ •

الفصل الثالث

Illegible text block, likely a list or table of contents.

## العلاقات السياسية بين جنوة والفواطم

منذ سقوط أنطاكية في ٢٨ يونيو ١٠٩٨ م حتى موقعة عسقلان  
في ١٢ أغسطس ١٠٩٩ م (٢٥ رجب ٤٩١ - ٢٢ رمضان ٤٩٢ هـ)

- بدء الزحف الصليبي من أنطاكية وموقف الجنوية منه .
- الجنوية والأسطول الجنوي ودورهما أثناء عملية الزحف نحو بيت المقدس .
- موقف القوى الإسلامية في المنطقة .
- أهمية السيطرة على مدن الساحل بالنسبة للجنوية .
- حصار مدينة عرقة وموقف الجنوية وأسطولهم منه .
- سقوط طرطوسة وأهميتها للأسطول الجنوي .
- موقف الفواطم من الزحف الصليبي الجنوي في البر والبحر ونتائجه .
- حصار بيت المقدس ودور الجنوية فيه .
- وصول الأسطول الجنوي بقيادة هيوامبرياكو وشقيقه بربروس وموقف الفواطم منه .
- الأسطول الفاطمي يدمر السفن الجنوية في يافا .
- هجوم الجنوية واللاتين على بيت المقدس واقتحامها .
- موقف الأفضل الفاطمي من سقوط القدس ، وتنصيب جود فرى دى بويون  
حاميا للضريح المقدس .
- موقعة عسقلان ودور الجنوية فيها ونتائجها .





أوضحنا في الفصل السابق الموامل التي دفعت أمالي جنوة إلى الإسهام في الحركة الصليبية منذ بدايتها. وكيف حقق الصليبيون الغربيون انتصارهم على السلاجقة بفضل مساعدات المقاتلين الجنوية بقيادة قائدهم إمبرياكو الذي أحاط نفسه وجنده وبلده بهالة من الفخار والمجد (١) ؛ لما أبدوه من شجاعة وما صنعوه من أبراج كانت الفيصل في المعركة . وحتى تتضح حقيقة العلاقات بين جنوة والفواطم في مصر إبان تلك الحقبة من تاريخ الشرق الأدنى ، وإلى تجلج بوجه خاص في حصار مدينة بيت المقدس وموقعة عسقلان ، ينبغي أن نتناول الخطوط العريضة لسياسة مدينة جنوة أثناء الزحف الصليبي المتجه إلى بيت المقدس ، وموقفها من الصراع الصليبي الفاطمي حول المدينة المقدسة . وعلى هذا الأساس يمكن فهم موقف الجنوية من الفواطم وما ترتب عليه من مضاعفات تتمثل في حدوث أول مواجهة عسكرية بين الطرفين . وعند استعراض العلاقات الجنوية الفاطمية لا يمكن للفصل بين القوى الثلاث التي أدت دورها على مسرح الأحداث وقتذاك وهي : الفرنج والجنوية والفواطم ، ذلك بسبب التشابك بينها ، فضلا عن تداخل أو تضاد المصالح الخاصة لكل منها .

على أية حال ، بعد انتصار الصليبيين على قوات كربوذا السلجوقي أمام أنطاكية أضحت الطريق مفتوحا أمامهم إلى الشام ، وانفتح الباب على مصراجه لتقدمهم نحو بيت المقدس ، وفي أنطاكية حصل الجنوية على مركز تجاري ضخم طبقا لاتفاقية يوليو ١٠٩٨م التي عقدوها مع بوهمند ، الأمر الذي سيجرب عليه سعيهم الدائب للحصول على المزيد من المكاسب (٢) وأخذوا يستمدون

Bent, Genoa, p. 28.

Bent, op cit., p. 31.

(١) انظر :

(٢)

للإلقاء بكامل ثقلهم إلى جانب الصليبيين وتمضيدهم بالرجال في البر وبالأسطول في البحر على امتداد الزحف الصليبي نحو بيت المقدس (١).

وبعد سقوط أنطاكية أضاع اللاتين أكثر من ستة أشهر بالمدينة باذلين جهودهم لإيجاد حلول لمشاكلهم الخاصة (٢). حيث لم تكن لديهم الأعداد الكافية لحماية المدينة ضد أي هجوم محتمل، ثم إنه كان لزاما على الصليبيين تنظيم صفوفهم لاستكمال الزحف بالتوجه إلى بيت المقدس للاستيلاء عليه. يضاف إلى ذلك أنهم وجدوا المدينة خاوية من الطعام والمؤن والأسلحة، فضلا عن شكوكهم في ولاء سكانها من السريان. وفوق هذا وذاك، كان من المحتم عليهم إيجاد إجابة واضحة لاخطر مشكلة تهدد وحدة الصف الصليبي الأوهى: لمن ستؤول ملكية أنطاكية (٣)؟.

كان من المفروض أن تمنح أنطاكية إلى الامبراطور البيزنطي طبقا لاتفاقية القسطنطينية عام ١٠٩٧ م. ولكن بوهمند سارع بتميز مركزه فيها وتقوية قبضته على أغلب قلاع المدينة بتوقيع إتفاقيته المشهورة مع الجنوية لتأييده ضد

---

(١) أشار « هايد » صراحة إلى أن أهالي مدينة جنوة كانوا من بين اللاتين الذين ساهموا بفعالية في صفوف الحملة الأولى منذ بدايتها، كما ساهموا في إحلال البيت المقدس. وإن كان قد أضاف أنهم ساهموا في الحملة منذ البداية بأعداد قليلة بسبب انشغال جنوة بمشاكلها الداخلية وقتها، ولاشك أن تلك الإشارة قد قطعت الشك باليقين وأثبتت فعالية الدور الذي قام به الجنوية على امتداد الحملة ويتفق هذا مع ما وصلنا إليه من حقائق في هذا الصدد. انظر :

Heyd, Histoire du Commerce, I, p. 134

Michaud, History of the crusades, I, p. 187.

(٢)

Runciman, A History of the Crusades, I, p. 236,

(٣)

أهدافه ؛ وقد حدث ذلك في نفس الوقت الذي كان فيه ريموند الصنجيلي يسيطر على بعض قلاع المدينة. وخروفا من الشقاق ، وحرصا على وحدة الجيش الفرنجي وبعد ما يتسوا من قدوم الإمبراطور ألكسيس كومنين لمشاركتهم الزحف صوب بيت المقدس ، حدد الصليبيون يوم أول نوفمبر من عام ١٠٩٨م (٢ ذوالحجة ٤٩١هـ) موعداً لبدء تقدمهم نحو هدفهم (١) ، خاصة بعد ما حلوا بموضوع الرسائل المتبادلة بين ألكسيس كومنين والأفضل الفاطمي لعقد تحالف مشترك بينهما ضد الصليبيين ، الذين كانوا موضع كراهية الإمبراطور البيزنطي (٢) . وانسعت هوة الشقاق بين اللاتين والبيزنطيين ، وأصبح الصراع بين برهمند وألكسيس أمرا متوقعا بين لحظة وأخرى ، وهو الصراع الذي أدلى فيه الجنوية بدلوهم سالكين الطريق الذي يتفق ومصالحهم التي كانت فوق كل اعتبار .

ومما كان الأمر ، فقد واصل الصليبيون زحفهم ومعهم العديد من العمال والجنود والمهندسين الجنوية وغيرهم من الإيطاليين ، الذين شاركوهم حصار أنطاكية دون مقاومة تذكر. وبدأوا بحصار مدينة معرة النعمان ، ورغم استسلام أهلها يوم ١١ ديسمبر ١٠٩٨م ( ١٤ محرم ٤٩٢هـ ) نظير الأمان ، إلا أن الفرنج نهبوا المدينة وقتلوا الآلاف من سكانها وأحرقوها ورفعوا عليها الصليبان ، ناكثين عهدهم كالعادة (٣) . وبعد ما فشل الفرنج مرة ثانية للتوفيق بين

Runciman, op. cit., 1, p. 250. (١)

Grousset, Histoire des Croisades, 1, p. 113. (٢)

Raimond p'Agilers, p. 262ff. (٣) أعمال الفرنج ، ١٠٤٤-١٠٦٠ ؛

الكنبي : عيون التواريخ ، لوحة ٤١ ؛ ابن الفلانسى : ذيل تاربخ دمشق ، ١٣٦ ؛

ابن تهرى برزى : النجوم ، ٤٠٠ ، ١٤٩٩ - ١٥٠٠ ؛ والاستزادة انظر :

Stevenson, The Crusaders in the East, p. 30f.; Treece,=

بوهمند النورمانى وريموند الصنجيل حول مشكلة أنطاكية ، خرج ريموند من  
المرمرة فى يوم ١٣ يناير ١٠٩٩م ( ١٧ صفر ٤٩٢هـ ) على رأس قواته عارى  
القدمين ، وأعلن بدء الزحف الصليبي على بيت المقدس مباشرة . وتبعه باقى  
القادة اللاتين فيما عدا بوهمند الذى اتجه إلى أنطاكية حيث أصبح سيدها الاوحد  
بلا منازع (١) .

تقدم الجيش الصليبي بقيادة ريموند نحو كفر طاب ، وهناك ظلوا حتى  
١٦ يناير ١٠٩٩م ( ٢٠ صفر ٤٩٢هـ ) ؛ وأثناء ذلك لحق بهم كل من روبرت  
النورمانى و تانكرد (٢) . وهناك أيضاً بدأت سفارات أمراء البيوت العربية  
الصغيرة تفد عليهم منتبهة فرصة انحلال السلاجقة والمزائم التى لحقت بهم ،  
كى تؤكد استقلالها ، مثال: بنو عمار فى طرابلس وبنو منقذ فى شيزر ، وأمراء  
حماء وحص الدين أرسلوا إلى القادة اللاتين سفارثهم لتعلن الولاء وتسعى

---

The crusades, p. 110f.

وكما سبق ذكره فان المقصود بكلمة الفرنجة او اللاتين أو الصليبيين اللاتين عموماً ومن  
مهم من المجامع الجنوبية التى شاركت الصليبيين منذ البداية بأعداد ضخمة فى البر و  
البحر الجوفية تمضمهم من البحر . انظر :

Heyd, Le coloni commerciali, I, p. 150f

(١) أعمال الفرنجة ، ص ١٠٧ . وانظر أيضاً : Grousset, Histoire des  
Croisades, I, p. 124f.; Setton, A History of the Crusades,  
I, p. 310f.; Stevenson, op. cit., p. 31.

(٢) أعمال الفرنجة ، ص ١٠٧ وأيضاً انظر: طاعور: الحركة الصليبية، ج ١، ص ٢٢٧؛  
Runciman, A History of the Crusades, I, p. 267

لكسب ودم ومهادنتهم (١) ، مما يوضح مدى تفكك وحدة العالم الإسلامى وتغلب الأطماع الشخصية على الصالح العام . وهكذا واصل الفرنجة تقدمهم بسهولة بعد أن ساعد دليان - من قبل أمير شيزر - على عبور نهر العاصى عن طريق غضاضة قليلة الغور (٢) .

ولما كان معظم الجنوية يواصلون الزحف مع باقى الجنود اللاتين تحت لواء ريموند الصنجيل وقواته ، فن المرجح أنهم بعد عبور نهر العاصى قد خشا ريموند على قيادة اللاتين بجذاء مدن الساحل حتى يضمّنوا تأمين سفنهم لهم وانتشالهم إذا تهدد أى خطر . أضف إلى ذلك تطلّعهم إلى احتلال مدينة جبلة وغيرها من المدن الساحلية تمهيداً لإقامة مراكز تجارية فيها وتوطين جالياتهم بها . يؤيد ذلك المحاولات المستميتة التى بذلها بعض الصليبيين برعاية ريموند الصنجيل ، لجعل اللاتين يتخذون مسارهم بجذاء الساحل واحتلال مدينة جبلة الساحلية (٣) ؛ لضمان الحصول على الميرة والعتاد والصلاح من السفن الجنوية واللاتينية الموجودة بالساحل ، والتى كانت تتخذ من مينائى القديس سيمون واللاذقية قاعدتين لتحركاتها . ومنها كانت تحضر الإمدادات وحاجيات الإعاشة المختلفة التى يحتاجها اللاتين . هذا ، فضلاً عن إمكانية تأمين الجناح الشرقى

---

(١) أشار (السلامى) إلى أن الصليبيين « ساروا إلى حصن فصالحهم أهلها » . انظر . السلامى : مختصر التواريخ ، لوحة ٥٣ ب . إرجع فى ذلك أيضاً إلى : أعمال الفرنجة ، ص ١٠٧ ، ١٠٩ ؛

Runciman, op cit, 1, p. 267; Stevenson, op. cit., p. 31.

(٢) أعمال الفرنجة ، ص ١٠٨ . وأيضاً انظر :

Runciman, op. cit., 1, 267.

(٣) عاشور: الحركة الصليبية ، ج ١ ، ص ٧٢٨ ؛ Runciman, op cit., 268

الجيش اللاتيني وتسهيل سبل الاتصال بالغرب الأوروبي (١) . ولكن تانكرد عارض رأى ريموند الصنجيل ومؤيديه لقلعة عدد الجيش الصليبي ، وعدم قدرته على حصار واحتلال مدن الساحل ؛ مما يشكل خطورة على القوة الصليبية بالعيش ، التي كانت لا تتعدى ألف فارس وخمسة آلاف من المشاة . وطلب بالتوجه مباشرة نحو بيت المقدس (٢) ، فإذا ما سقطت فلن يطول بهم الزمن حتى يتوالى سقوط المدن الساحلية الواحدة تلو الأخرى (٣) .

وبالفعل تم الأخذ برأى تانكرد والاتجاه غربا مع الاقتراب من الساحل كلما دعت الضرورة إلى الحصول على طعام أو شراب ، أو معديات وغيرهما من متطلبات الحياة من السفن الجنوبية الموجهة بالساحل (٤) . وهكذا يتضح الدود الفهال الذي قام به الجنوبية في البحر كالمسوق وقاموا به في البر ، مما سيكون له أثره

(١) أبحاث المتأور والمراجع صراحة ، وأحيانا بالتعميم إلى اتخاذ اللاتين طريق الساحل لضمان الحصول على الامدادات من الأساطيل الجنوبية والبزيرة والفتكم . على هذا الصدد انظر Raymond d'Agilers, p. 288ff.; William of Tyre, I, p. 330f.; cf. also: Michand, History of the crusades, I, p. 198; Heyd, Histoire du commerce, I, p. 133f.; Grousset, Histoire des croisades, I, p.p. 131, 133; Archer, The Crusades, p. 294.

Randman, op. cit., I, p. 268.

(x)

Raimond d'Agilers, p. 270f.; cf. also: Randman, ibid. (٧)

Michand, History of the crusades, I, p. 198; Heyd, (٤)

Histoire du Commerce, I, p. 133f.; Grousset, Histoire des Croisades, I, pp. 129, 133.

على مجريات الأمور فيها بعد ، وسيؤدي إلى كفاءة النجاح للأهداف الصليبية  
وبالتالى التمهيد لأول اشتباك مسلح بين الجنوية والفيواظم فى البحر والبر .

ومما يكتن ، فقد واصل الفرنجة زحفهم فى الوقت الذى واصل فيه الأسطول  
الجنوى سهره بمحاذاة الساحل . وبلغ الصليبيون مصيف يوم ٢٢ يناير ١٠٩٩ م  
( ٢٢ صفر ٥٤٩٢ ) ، فسارع صاحبها إلى عقد معاهدة معهم طلباً للأمان . ومن  
هناك اتجهوا إلى بلدة رافانيا التى هجرها أهلها وفيها وجدوا إمدادات من كل  
نوع . وبعد أن استراحوا بها لمدة ثلاثة أيام ، اتجهوا إلى سهل البقاع ، فحر  
سكانه إلى قلعة حصن الاكراد بمحتومين بها . فهاجم الصليبيون واستولوا على  
الحصن يوم ٢٨ يناير ١٠٩٩ م ( ٣ ربيع الأول ٥٤٩٢ ) . وبلغناهم بنسالة  
استقبل ريموند رسل أمير حصن ومعهم هدايا نفيسة ، حيث أعلنوا الولاء على  
الأيتيم من الجيش الصليبي بلدهم بأذى (١) . ومن حصن الاكراد اتجه الفرنج  
إلى بلدة عرقه فأقاموا خيامهم هناك يوم الإثنين منتصف فبراير ١٠٩٩ م ( ٢٠ ربيع  
الأول ٥٤٩٢ ) (٢) . فسارع أمير طرابلس الذى دعمه تنبغه عرقه إلى دفع رايات  
كونت ريموند دى تولوز على أسوار مدينته ، وأبدى استمداه للطاعة والولاء ،  
متعبداً بدفع الاموال لهم (٣) . وفى أثناء ذلك زحف قسم من الجيش اللاتينى  
إلى طرطوس وهى إحدى الموانى الصغيرة الهامة التى تقع فيما بين اللاذقية وطرطوس  
فاحتلتها ليلة ١٦ - ١٧ فبراير ١٠٩٩ م ( ٢٢ - ٢٣ ربيع الأول ٥٤٩٢ )

(١) أعمال الفرنجة ، ص ١٠٨ - ١٠٩ . للاستزادة انظر : طهارة : الحركة

الصليبية ، ص ٤١ . وأيضاً Runaiman, op. cit., 1, p. 269

(٢) أعمال الفرنجة ، ص ١١٠ . وأيضاً انظر : Runaiman, op. cit., 1, p. 270; Stevenson, The Crusaders in the East, p. 31.

Reimond d'Agilers, p. 275.

(٣)

بعد أن هرب حاكمها وسكانها في جنح الظلام (١) ، ولا جدال أن سقوط مدينة طرطوسة كانت له أهمية بالنسبة للصليبيين بعامة والجنوية بصفة خاصة ، حيث اتخذتها السفن الجنوبية واللاتينية قاعدة جديدة - بالإضافة إلى مينائى القديس سيمون والاذقية - مما أدى إلى تسهيل تحركاتها ومناوراتها، ويسر لها مهمة إمداد الجيش بما احتاجه من مدد وميرة طوال الطريق ، كما سهل إمكانية اتصال اللاتين عن طريق تلك الأساطيل بالغرب الأوروبى وأطاحت به وقبرص . ولقد اعترف المؤرخ اللاتينى ريموند اجيل بتلك الأهمية (٢) .

وبعد سقوط طرطوسة زاد طمع اللاتين ، ولربما شجعتهم العناصر الجنوبية الإيطالية المندرجة في صفوفهم على الإسراع باحتلال المزيد من المدن الساحلية خاصة وأنهم حاولوا احتلال مدينة جبلة من قبل (٣) . وبالفعل حاصروا جبلة التى أسرع حاكمها المصرى الفاطمى بالتودد إليهم ومهادنتهم ، وتعهد بدفع مبلغ من المال ، فضلا عن الخيول والهدايا النفيسة (٤) . وبعد ذلك عاد الفرنجة بمعظم القوى الجنوبية لضغط على حرقة التى حوصرت بلا جدوى لمدة ثلاثة

(١) أعمال للفرنجه ، ص ١١٠ . وللاستزادة انظر : Michaud, History of the Crusades, 1, p. 189; Grousset, Histoire des Croisades, 1, p. 133.

Raimond d'Agilers, p. 276. (٢)

(٣) ارجع إلى ص ١٥١ وحاشية ٢، ص ١٥٧ وحاشية ١ (من نفس الفصل).

Roger of Wendover, 1, p. 425f. (٤)

انظر أيضا : مافور : الحركة الصليبية، ج ١، ص ٢٣١ ; Michaud, op. cit., 1, p. 189 & note No 1.



أشهر (١) . وعلى امتداد تلك الأشهر ذاق الصليبيون والجنوية الآمرين من من جراء المقاومة العنيفة التي واجهتهم بها حامية عرقة ، كما طأوا من نقص المؤن ، ومصرع العديد من رجالهم ؛ من بينهم بونزدي بلاسو *Bons de Balaso* الذي كان حتى وفاته يكتب تاريخ الحملة الصليبية بالتعاون مع ريموند أجيل (٢) . وكما فعل الجنويون في وقت حصار أنطاكية ، قسام أيضاً أسطولهم في ذيك الوقت ، بدوره الإيجاني ، حيث استمرت السفن الجنوية بالتعاون مع غيرها من السفن الإيطالية والانجليزية في إحضار الإمدادات والذخيرة اللازمة للجيش الصليبي أمام عرقة ، مما أدى إلى إنقاذهم من خطر محقق . ولقد حملت تلك السفن إلى الفرنجة ذخيرة وافرة من القمح والنيذ والحم والجبن والشعير والزيت لدرجة أنهم استخدموا ما تبقى منها على امتداد الزحف (٣) . وهكذا قام الجنوية بدورهم الإيجاني بواسطة رجالهم سواء في البر أو البحر منذ بداية الحملة وعلى امتداد الطريق نحو بيت المقدس (٤) ، مما يكشف عن حقيقة نواياهم وأطماعهم التي كانت فوق كل اعتبار .

ومها يكن من أمر ، ونتيجة ، لفشل حصار عرقة ، ارتفعت أصوات بعض القيادة اللاتين بزعامة جودفري دي بويون تطالب برفع الحصار والتحرك على

(١) أعمال الفرنجة ، ص ١١٢ . وأيضاً انظر : *Stevenson, op. cit., p.31f* . ذكرى المترددي أن الفرنجة حاصروا عرقة - أربعة أشهر فلم يتفروا عليها . انظر : المترددي : *انماط الحنفا* ، ج ٣ ، ص ٢٣ .

(٢) *Michaud, op. cit., 1, p. 189f.*

(٣) أعمال الفرنجة ، ص ١١٢ وحاشية رقم ٣ .

(٤) *Heyd, Le Coloni Commerciali, 1, p. 151.*

لفور إلى بيت المقدس (١). وهنا بدأت الاطماع الشخصية في الزعامة تظهر من جديد بين صغوف اللاتين، فلقدمش ريموند بمنافسة جود فرى له، وزاد التوتر بينهما عند ما وجهتهم رسالة من الإمبراطور البيزنطى الكسندس كومنين تطالبهم بانتظار حضوره في أوائل شهر يوليو ١٠٩٩ م (شعبان ٥٤٩٢ هـ) وقد سدد عبر فيها عن غضبه واستيائه لسيطرة بوهمند على أنطاكية، وعدم الوفاء بالتعهدات التى تعهدت بها من قبل. ولحقن القادة اللاتين رفضوا الانتظار وأساءوا عاقبة رسل الإمبراطور، وقروا التوجه مباشرة إلى بيت المقدس؛ لعدم تفقهم في وعاء الكسندس وتخوفهم من مكره وخياله (٢). وزاد من مخاوفهم الاتصالات السرية التى تمت بين الكسندس والفراعلم، حيث كتب الأخير إلى الإمبراطور يستفسر عما إذا كانت الحملة الصليبية تعمل لحسابه الخاص أم لحسابها هو، فأجابه الكسندس بأنه لا علم له بالحركة ولا علاقة له بها (٣).

ولإزاء هذه الأوضاع اتحدت كلبة الصليبيين، وتحركوا من أمام حرقه يوم ١٣ مايو ١٠٩٩ م (١٩ جماد ثانى ٥٤٩٢ هـ) بقيادة جود فرى الذى اضطر ريموند أن يتجه بقواته على مضض. وهكذا تمطت خطى ريموند في تكوين إمارة لاتينية يحكمها على سائر إمارة بوهمند في أنطاكية (٤). وراعى اللاتين زحفهم

Raimond d'Ailers, p. 278.

(١)

William of Tyre, I, p. 326ff.; cf. also Michaud,

(٢)

History of the Crusades, I, p. 194; Runciman, A History of the Crusades, I, p. 272.

Michaud, op. cit., I, p. 194f.; Runciman, op. cit., I,

(٣)

p. 272.

Stevenson The Crusaders in the East, p. 31f.

(٤)

في طريقهم إلى بيت المقدس في قلب الشام ، بينما كانت الأساطيل الجنوية اللاتينية تسيطر بحذاء الساحل بمرأ (١) . وقد نشطت أكثر في إمداد الجيش اللاتيني بما احتاجه من القمح والزاد والعتاد ، خاصة بعد ما زاد عدده القواعد البحرية الصليبية باحتلال ميناء طرطوسة (٢) . وهكذا كلما تقدم الزمن ، وكلما تقدم الزحف الصليبي ، كلما اتضح الدور الذي قامت به الأساطيل اللاتينية عامة والفرنسية الجنوية بصفة خاصة - في تمهيد السبيل لنجاح الغزوة الصليبية .

وأثناء تقدم اللاتين بعد فشلهم في حصار عرقة ، رفض أمير طرابلس الوفاء بتمهيداته المالية لهم ؛ فهاجموه وألزموه الوفاء بتمهيداته وإطلاق سراح ثلاثمائة أسير صليبي كانوا لديه ، ودفع غرامة كبيرة وإرسال هدايا قيمة لهم (٣) . وبعد ذلك غادر الصليبيون طرابلس بصحبة مرشدين من سكانها أرسلوهم إلى الطريق الصحيح المؤدى إلى بيت المقدس ، فوصلوا إلى قرب ميناء بيروت يوم ١٩ مايو ١٠٩٩ م ( ٢٥ جماد ثاني ٤٩٢ هـ ) (٤) . وحتى ذلك الموقع كانت الجيش اللاتيني بواصل سيره بيسر وبلا مقاومة إسلامية تذكر ، بعضهم

---

Raimond d'Agilers, p. 288 ff.; William of Tyre 1, p. (١)

330; cf. also : Michaud; op. cit., I, p. 198.

Grousset, Histoire des Croisades, 1, p. 133. (٢)

(٣) ادعت المصادر اللاتينية كذبها ، أن أمير طرابلس عرض اعتناقه المسيحية إذا هزم اللاتين القواطم واحتلوا بيت المقدس . انظر : أعمال الفرنجة ، ص ١١٢-١١٣ ، William of Tyre, 1, 328ff.; Raimond d'Agilers, p. 285ff.; Roger of Wendover. Flowers of History, I, p. 426.

(٤) أعمال الفرنجة ، ص ١١٣ . وأيضاً : William of Tyre, 1 p 330;

Roger of Wendover, op cit., 1, p 426.

الأساطيل الجنوبية اللاتينية (١). أضف إلى ذلك ما كان يقدمه السكان المسيحيون بالمنطقة من معلومات ومساعدات ، وخاصة جماعات النساك القاطنون في الجبال المجاورة (٢) .

وهنا ، وقبل الدخول في تفاصيل التقدم الصليبي ، وجهود الجنوبية آنذاك حتى وصول اللاتين الى بيت المقدس ، وبالتالي قبل أن تتعرض لموقف الجنوبية من الفاطميين بعد انضمامهم صراحة إلى بنى جلدتهم من اللاتين، ينبغي الإشارة إلى موقف الفواطم من الحملة الصليبية بعدما وصلت إلى شمالي نهر الكلب أول حدود الفواطم بالشام ، وبعد أن اتضحت نواياهم العدوانية نحو مصر الفاطمية. ومن هذا المنطلق يمكن فهم حقيقة علاقات جنوة بالفواطم من خلال احتكاكهم الحربية مع اللاتين .

سبق الإشارة إلى أن الأفضل الفاطمي قد أرسل سفارته المشهورة إلى الصليبيين أثناء حصارهم أنطاكية؛ للتحالف معهم ضد السلاجقة (٣). ولتنويه، وذا الرماد في عيون الفواطم ، وخدوفا من تشككهم في نواياهم الحقيقية، أرسل الصليبيون سفارة برئاسة يوحنا الخادم الجنوبي مع الرسل المصريين . على ألا توقع اتفاق تحالف مع الفواطم إلا إذا عرض البلاط الفاطمي ذلك بنفسه (٤). ويدأ الأفضل يوقن تمام اليقين أن هدف اللاتين هو معاطلته وأنهم ليسوا على استعداد لمساعدته في تحقيق غرضه في استرداد بيت المقدس من السلاجقة .

---

William of Tyre, 1, p. 330. cf. also. Heyd, Le Colonie (١)

Commerciali, I, p. 151.

Michaud, op. cit., I. p. 198.

(٢)

(٣) انظر ما سبق ص ١٢٥ ، ١٢٦ ، وحاشية ١٢٧-١٢٩ والحواشي .

Grousset, Histoire des Croisades, 1, p. 147.

(٤)

لذلك قام باحتجاز السفارة الصليبية لديه ، وشغل أفرادها بجفلات البحر بينما استعد بقواته على الفور للتحرك لإنجاز مشروعه (٦) .

والجدير بالذكر أن موقف الفواطم هذا - من الحملة الصليبية - قد أثار ضدهم موجة من الاستياء والانتقادات الشديدة. ولقد تعجب ابن تفرى بردى من ذلك الموقف خاصة بعد الانتصارات التي حققها اللاتين فقال : « ولم ينهض الأفضل بإخراج عساكر مصر ، وما أدى ما كان السبب في عدم إخراجه رغم قدرته على المال والرجال » ، وأضاف إن عساكر الشام والموصل قد احتشدوا لقتال الصليبيين عند أنطاكية . كل ذلك وعساكر مصر لم تنهض للخروج ، (٧) .

ولعل ذلك الموقف السلبي كان مبررا لاتهامات الخيانة التي ألصقها بعض المؤرخين بالفواطم . إذ ألقوا عليهم اللوم باستدعاء الفرنجة لتحطيم السلاجقة الحنين ، والحيلولة بينهم وبين احتلالهم مصر التي سبق أن هددها أنسز بعد انتزاعه بيت المقدس من أيدي الفواطم عام ١٠٧٦م (٥٤٦٩) (٢) ؛ فيقول ابن الأثير : « وقيل أن أصحاب مصر من العلويين لما رأوا قوة الدولة السلجوقية وتمكنها واستيلائها على بلاد الشام إلى غزة ولم يبق بينهم وبين مصر ولاية أخرى تمنعهم ودخول الأفييس ( أنسز ) إلى مصر وحصرها ، فخافوا وأرسلوا إلى الفرنج يدعونهم إلى الخروج إلى الشام ليملكوه ويكون بينهم وبين

---

Grousset; op. cit., I, p. 148f.

(١)

(٢) ابن تفرى بردى : النجوم ، ج ٤ ، ص ١٤٧ ، ١٤٨ .

(٣) إرجع لي ذلك إلى ص ٥٧ من الفصل الأول .

## المسلمين والله أعلم. (١)

على أية حال وبعد ، أن استقبال الأفضل للاستغارة الصليبية ، قام من فوره بالاستعداد لاستعادة بيت المقدس وبسط سيادة الفواطم بالشام ، منتهزا فرصة الفوضى الضاربة أطناسها في الشرق الأدنى بسبب نجاح الغزو الصليبي وهزائم أعدائه السلاجقة . وخرج على رأس جيشه فهاجم بيت المقدس وحاصرها لمدة أربعين يوما . وفي يوم ٢٦ أغسطس ١٠٩٨ م ( ١٥ رمضان ٤٩١ هـ ) استسلمت المدينة للأفضل بعد ما تغلب عليها ، وضمها بالجمانيق ، وأكرم وأخل سبيل ابني أرتق بعد أن خلع عليهما ، وحاد الأفضل إلى مصر بمساكره (٢) . وبسقوط بيت المقدس بيد الأفضل وصور من قبل ؛ أصبح جنوب الشام كله بأيدي الفواطم . وما أن حل صيف عام ١٠٩٨ م ( ٤٩١ هـ ) حتى امتد نفوذ الفواطم ، فاشتمل على المنطقة الممتدة حتى نهر الكلب على امتداد الساحل إلى شمالي بيروت . وبدأ الأفضل يقوى من استحكامات بيت المقدس استعدادا لمواجهة الصليبيين (٣) ،

(١) ابن الأثير : الكامل ، ج ١٠ ، ص ١١٣ . وانظر أيضا رواية أخرى مشابهة في كتاب ابن خلدون : المعبر ودبران المبدأ والخبر ، ج ٤ ، ص ٧٠ ، ١٣٣ ، انظر ماسبق ص ٨٤ ملاحظة ٣ من الفصل الثاني .

(٢) ابن الأثير : الكامل ، ج ١٠ ، ص ١١٧ ؛ وابن الجوزي : سرة الزمان ، ج ١٢ ، القسم الثالث ، لوحة ٢٧٧ أ ؛ المقرئ : الخطط ، ج ٧ ، ص ١١١ ، ٢٠٣ ؛ ابن الفلافسي : ذيل تاريخ دمشق ، ص ١٣٥ ؛ ابن خلدون : المعبر ودبران المبدأ والخبر ، ج ٤ ، ص ٧١ ؛ وأيضاً انظر : William of Tyre, op. cit., 1. p. 333. cf. also : Runciman, A History of the Crusades, I, p. 265 ff.

والاستعداد انظر : طهوب : الحوكة الصليبية ، ج ١ ، ص ١١٦-١١٧ ، ٢٧٧ .  
Setton, A History of the Crusades, I, p. 316; Runciman (٣) op. cit., I, p. 267.

الذين استفادوا من قصور نظره، وخذعوه من قبل لعدم تفهمه حقيقة نواياهم، كما نجحوا في تفتيت وحدة القوى الإسلامية بالشرق، مما ساعدهم على مواصلة تقدمهم تعاونهم السفن الجنوية في البحر، بلوصول إلى مدينة بيت المقدس التي كانت آنذاك بأيدي الفواطم. وهكذا أصبح الجنوية والفواطم، ولأول مرة، كرهاً أم طوعاً، وجهاً لوجه، عدوين متنافسين من خلال الصراع الصليبي الفاطمي.

ولا شك أن الصليبيين بعد ما وصلوا إلى نهر المكاب أول حدود الفواطم الشمالية بالشام قد أكدوا للأفضل الفاطمي حقيقة نواياهم. وكان الأفضل قد أعاد السفارة الصليبية بمصاحبة سفارة فاطمية قابلت القادة الصليبيين قرب طرابلس أثناء حصار عرقة (١)، في الفترة ما بين منتصف فبراير ومنتصف مايو ١٠٩٩م (ربيع أول - جاد ثاني ٤٩٢هـ) وأرسل معها إلى زعماء الفرنج دسائيا مادية وعينية، كل حسب مكانته. وأعلن سفراء الأفضل السباح للفرنج بالحج وزيارة بيت المقدس في جماعات تتألف من ٢٠٠ إلى ٣٠٠ فرد على ألا يكونوا مسلحين وألا يبقوا بالقدس أكثر من شهر، كما طالبوهم بالتوقف فوراً عن الزحف جنوباً، وأن يعودوا أدراجهم من حيث أتوا. وأضاف السفراء بأن موافقة اللاتين على تلك الشروط تعني أن يصبح الفواطم نعم السند لهم، وأنه في حالة الرفض سوف تواجههم جيوش المسلمين في مشارق الأرض ومقاربها إلا أن الصليبيين رفضوا الفكرة وأعلنوا أنهم سوف يقومون بالحج فعلاً كجيش واحد وليس في جماعات. وأقسموا على تحرير الضريح المقدس،

William of Tyre, op. cit., I, p. 325f.; cf. also :

(١)

Michaud, History of the Crusades, I, p. 194f.

من أيدي الفواطم ، وهددوا السفارة الفاطمية بفزو مصر ذاتها (١) .

ومها يكن من أمر ، فقد بدأ الصليبيون زحفهم بعد وصولهم بيروت ، واتجهوا إلى صيدا فوصلوها يوم ٢٠ مايو ١٠٩١ م ( ٢٦ جماد ثاني ٤٩٢هـ ) (٢) . ثم مروا بصرفند وصور (٣) ، وهناك انضم إليهم بعض فرسان أنطاكية والرها للمشاركة في الزحف (٤) . فاتخذوا طريق الساحل لضمان الحصول على ما يحتاجون إليه من ميرة وإمدادات من السفن الجنوية وغيرها من السفن اللاتينية التي كانت تسير قرب الشاطئ . وواصل اللاتين تقدمهم بحذاء الساحل بجانب الأسطول الجنوي . ومروا بهكا التي سارع حاكمها المصري الفاطمي بإرسال ما يحتاجونه من إمدادات ووعدهم بالولاء والطاعة بعد أن يصبحوا سادة البيت المقدس (٥) . ويرجع أن حاكم عكا قد سارع بإعلان الولاء والطاعة كرها بعد أن وجد نفسه محاطا بالصليبيين من البر والأسطول الجنوي من البحر . ومن عكا اتجهوا إلى حيفا ثم قيسارية فأرسوف ومنها عرجوا إلى الداخل في اتجاه بيت المقدس ،

(١) Michaud, op. cit., 1, p. 195f. وعن السفارة ونتائجها انظر : Cafari, IX, p. 56; William of Tyre, op. cit., I, p. 325f.; Raimond d'Agilers, p. 277. cf. also : Watson, C., The Story of Jerusalem, London 1929, p. 172;

William of Tyre, op. cit., 1, p. 331; Roger of Wendover, (٢) 1, p. 426

Roger of Wendover, 1, p. 426; cf. Michaud, op. cit., (٣) 1, p. 198; Grousset, Histoire des Croisades, 1, p. 150.

(٤) طشور : الحركة الصليبية ، ج ١ ، ص ٢٣٩ .

William of Tyre, op. cit., I, p. 332; cf. Michaud, (٥) History of the Crusades, I, p. 199.



فوصلوا الرملة التي وجدوها خالية بعد أن هجرها سكانها خوفا منهم (١) .  
ومن الرملة اتجه اللاتين إلى مدينة القدس حيث تركوا بها حامية صغيرة لتأمين  
الطريق إلى الساحل (٢) ، وإضمان الحصول على الإمدادات القادمة عبره من  
الأسطول الجنوى اللاتينى (٣) .

وعلى أية حال ، فلقد عقد الصليبيون مجلدا حريبا في مدينة الرملة في الفترة  
من ٣ إلى ٦ يونيو ١٠٩٩م ( ١١ إلى ١٤ رجب ٥٤٩٢هـ ) . وفكر بعض القادة  
اللاتين في الزحف مباشرة على القواطم وغزو الدلتا في قلب مصر ، لتأمين  
وجودهم في الشرق بعد أن تيقنوا بأن مضانيع بيت المقدس والشرق الإسلامى  
كله - وهذا حق - توجد في القاهرة (٤) . إلا أن غالبية القادة اللاتين رفضوا  
الفكرة لقلة إمكاناتهم وقتذاك . ومع ذلك ستظل فكرة احتلال مصر وكنسكتها

---

(١) أعمال الفرنجة ، ص ١٤١ ؛ William of Tyre, op. cit., I, p.

332f.; cf. also : Grousset, op. cit., I, p. 150; Stevenson,  
The Crusaders in the East, p. 33.

Grousset, op. cit; I, p. 150. (٢)

William of Tyre, op. cit., I, p. 330. (٣)

أشار هنرى تريس H. Treece إلى أن اللاتين اتخذوا الطريق الساحلى أثناء التدم  
نحو بيت المقدس كى يحصلوا على الامدادات من - بين لآخر من السفن الإيطالية  
والبيزنطية . انظر : Treece, The Crusades, p. 112 بيناف ذكر ( ميشو ) صراحة  
اسم ( السفن الجنوبية والبيزية ) انظر :

Michaud, op. cit., I, p. 198.

Raimond d'Agilers, p. 291f.; cf. also : Michaud, op. (٤)  
cit., I, p. 200f.; Chalandon, Histoire de la Iere. Croisade,  
p. 267,

تراود خيالهم ، في محاولة لتحقيقها طوال القرنين الثاني عشر والثالث عشر الميلاديين ( القرنان السادس والسابع للهجرة ) ، مثل حملتى جان دى بريين ( ١٢١٨ - ١٢٢١ م / ٦١٥ - ٦١٨ هـ ) ولويس التاسع ( ١٢٤٨ - ١٢٥٠ م / ٦٤٦ - ٦٤٨ هـ ) (١) . وفي نهاية الامر تقرر العدول عن فكرة مهاجمة مصر ، واستقر رأى الفرنج على التوجه مباشرة إلى بيت المقدس تاركين الرملة يوم ٦ يونيو ١٠٩٩ م ( ١٤ رجب ٥٤٩٢ هـ ) ؛ خاصة بعد ما علموا بإرسال القواطم النجيدات من مصر لتقوية تحصينات وأسوار بيت المقدس تحت إشراف حاكمها افتخار الدولة الفاطمية (٢) . وفي يوم الثلاثاء ٧ يونيو ١٠٩٩ م ( ١٥ رجب ٥٤٩٢ هـ ) وصل الصليبيون أمام أسوار بيت المقدس وبدأوا حصارها . وصور وليام الصورى وغيره من المؤرخين اللاتين مشاعر الفرح والسرور التى سيطرت على الفرنجة ، وكيف أن ما قفيهم قد فاضت بالدموع عند ما شاهدوا المدينة المقدسة ، وترجل الفرسان وساروا جميعا عراة الأقدام (٣) .

Grousset, Histoire des Croisades, I, p. 151

(١)

الاستزادة انظر : حاشور : الحركة الصليبية ، ج ١ ، ص ٢٤٠ ، والمزيد من تفصيلات هاتين الحملتين وتناجها ودور الجنوة فيها ، انظر كتاب : العلاقات بين جنوة والشرق الأدنى الاسلامى ( ١١٧١ - ١٢٩١ م / ٥٦٧ - ٦٩٠ هـ ) ، ص ٢٠٧ - ٢٢٤ ،

٢٦٥-٢٣٦ .

Albert d'Aix, p. 292; cf. also. Michaud, History of the Crusades, 1, p. 204. (٢)

William of Tyre, op. cit., 1, p. 338; cf. also , Michaud (٣) op. cit., I, p. 202.

ومن طوبوغرافية المدينة المقدسة انظر :

وهنا أزفت ساعة المواجهة ، والتقى الخصمان الصليبي والفاطمي ، ومن خلال تلك المواجهة الدامية ، سيكون لقاء الفواطم والجنوية وجها لوجه في ميدان القتال ، بعد أن كان لقاؤهما فيما مضى لقاء سلبيا في الميدان الاقتصادي قبيل الحركة الصليبية . وإن دل هذا على شيء ، فإنما يدل على أن الحركة الصليبية التي قام بها الغرب اللاتيني ضد المشرق الإسلامي قد أثمرت على علاقات المسلمين - في المنطقة - بالجماليات التجارية الإيطالية ، وعلى وجه الخصوص علاقة الفاطميين بالجنوية التي كانت قبيل الحركة الصليبية على أحسن ما يرام ؛ وسامت إلى حد بعيد منذ قيام الحملة الصليبية الأولى .

ومها يكن من أمر ، وعند ما بلغ الفرنجة بيت المقدس ، كان حاكمها افتخار الدور الفاطمي قد بدأ ينظم صفوفه استعداداً لقتال الصليبيين ، تمعنه حامية فاطمية قوية (١) . فقام على الفور بتقوية الاستحكامات وسد ما في الأسوار من ثغرات ، وأعد الآلات والمعدات الحربية وشحن الأسوار والأبراج بالمقاتلة والسلاح (٢) . ومن باب الاحتياط مؤن مخازنه بالزاد والميرة ، وصهاريجه بالمياه

---

William of Tyre, op. cit., 1, p. 339ff.; Roger of Wendover, = op. cit., 1, p. 439ff.; cf. also : Michaud, op. cit., 1, p. 202ff.; Watson, The Story of Jerusalem, p. 1 f.

(١) ابن الأثير : الكامل ، ج ١٠ ، ص ١١٧ ؛ ابن تفرى : إردى : النجوم ، ج ٥ ، ص

١٤٨ ؛ ابن الجوزى : سيرة الزمان ، لوحة ٢٣٤ ب ؛ وأيضاً انظر :

Michaud, History of the Crusades, 1, p. 204; Grousset, Histoire des Croisades, I, p. 152; Runciman, A History of the Crusades, I p. 270f.

Watson, the Story of Jerusalem, p. 173f.; Chalandon, (٢)

Histoire de La 1ere. Croisade, p. 269; Runciman, op. cit., I, 270f.

بما يكفيه مدة طويلة ؛ حين قدوم النجدة من مصر . كما قام افتتخار الدولة بتقسيم الآبار القريبة خارج المدينة ، وساق قطعان الأغنام والمواشي إلى أماكن آمنة داخل الكهوف والمغارات (١) . وزيادة في الحذر أبعد افتتخار كل المسيحيين عن المدينة (٢) . ولا شك أن تلك الحركة ندل على النعقل لتأمين ظهر حاميته أثناء القتال .

وبعد ما استعد اللاتين بما لديهم من عتاد وسلاح ، نظموا صفوفهم لبدء الهجوم الشامل عن المدينة على النحو التالي : عسكر كل من دوق نورمانديا ، وكونت فلاندرز ، وقائسكرد بقواتهم في الناحية الشمالية على امتداد المسافة فيما بين بوابة هيرود Herod وبوابة سيدر Cedar أو القديس ستيفن St. Stephen . وبالقرب منهم تم ترتيب القوات الإنجليزية بقيادة دوق ألين فيرجنت و *Alen Fergant* بالقرب من الفلنسيكين والنورمان والإيطاليين (٣) . ويرجع وجود الجنوية في هذا الموضع ، وإن كان « ميثو » قد أطلق عليهم هم وغيرهم من مقاتلي المدن التجارية لاسم الإيطاليين . أما جود فرى ، فقد استعد بقواته فيما بين الشمال والغرب ، بين بوابتي دمشق وبافا ، وبجانبه كونت تولوز الصنجيلي . وأقام ريموند أوف أورانج بقواته يمين جود فرى فيما بين الجنوب والغرب . وبصعوبة بالغة حاصر اللاتين الناحيتين الشرقية والجنوبية الشرقية

(١) أمهال الفرنجة ، ص ١١٦ وأيضاً : *Cafari, IX, p. 56; Raimond d'Agilers, p. 292ff.*

(٢) *Foucher de Chartres, R.H.C., T. III, p. 357ff.; cf. also: Michaud, op. cit., 1, p. 207.*

(٣) انظر : أمهال الفرنجة ، ص ١١٤ ؛ أيضاً : *Michaud, op. cit., 1, p. 205; Chalandon, op. cit., p. 269.*

لوعورتها (١) .

وفي يوم ١٢ يونيو ١١٠٩ م ( ٢٠ رجب ٥٤٩٢ هـ ) ، وبعد أن رتب الفرنج صفوفهم ، بدأوا يعصدهم الجنوبية بأول هجوم على مدينة بيت المقدس ، وتم أول احتكاك عسكري مسلح بين الجنوبية والفواطم منذ تلك اللحظة . ولقد قاومتهم الحامية القسطنطينية بشدة فصبت عليهم الزيت المغلي والزفت الملتهب والأحجار الضخمة ، وفشل أول هجوم صليبي على المدينة المقدسة (٢) . ومن الجدير بالذكر أن الحامية القسطنطينية لم تسكنف بقتال اللاتين والجنوبية من وراء الأسوار ، بل قامت بأعمال تدل على البطولة والشجاعة ، حيث قامت بنصب عدة كائن للصليبيين ؛ قتلت خلالها عديداً من أفرادهم الذين خرجوا للبحث عن المياه التي كانت تبعد عنهم بحوالى ستة أميال (٣) . فخاضت أحوال اللاتين وقامى معهم الجنوبية مقى العطش وقبض الصيف ، وكان من الممكن أن ينتصر عليهم الفواطم لو حدث وهاجمهم آنذاك (٤) . واضطر كثير من الفرنج للفرار إلى ميناء يافا ، بحثا عن سفينة ترضى بأن تنقلهم إلى بلادهم للنجاة بحياتهم بعد أن تعمدوا في مياه نهر الأردن (٥) .

(١) لأرجم إلى أهال الفرنجة ، س ١١٤-١١٥ Raimond d'Agilers, p. 293 cf. also : Michaud, History of the Crusades, 1. p. 206; Chalandon, op. cit., p. 269.

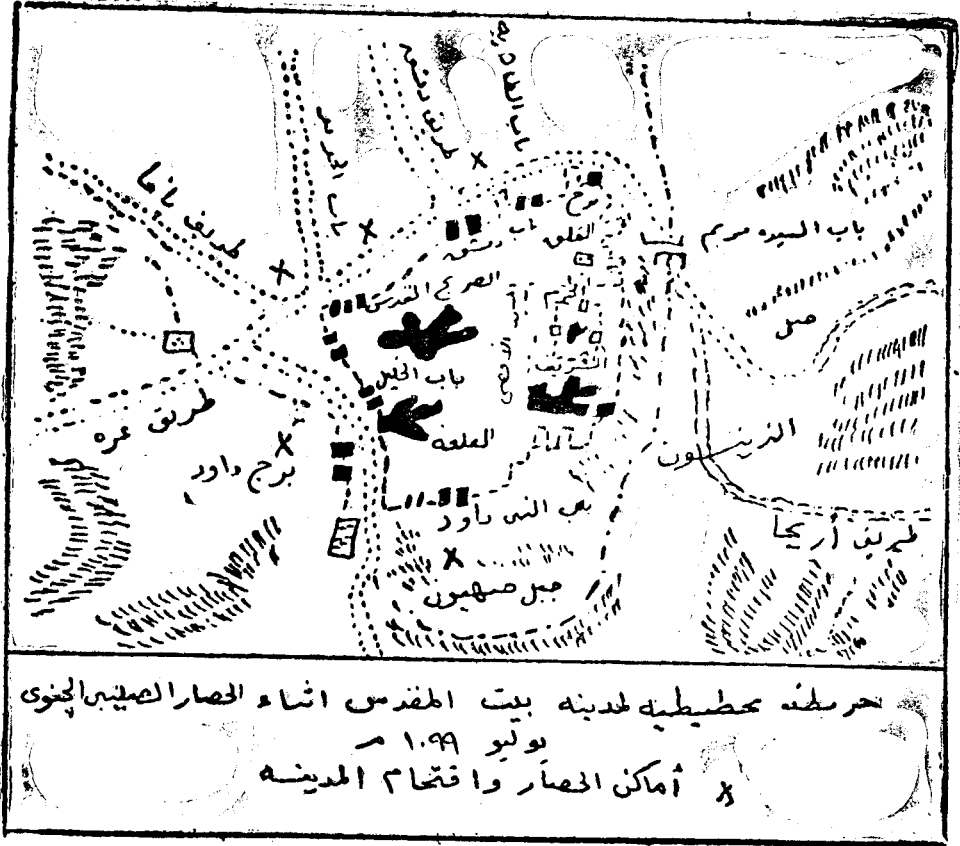
انظر لوحة (٧) بالصفحة التالية

(٢) أهال الفرنجة ، س ١١٥ والحواشى . وأيضاً Raimond d'Agilers, p. 293 cf. Michaud, op. cit., 1, p. 208.

(٣) Michaud, op. cit., 1, p. 210; Runciman, A History of the Crusades, 1, pp. 281, 283.

(٤) Michaud, op. cit., 1, p. 210.

(٥) Raimond d'Agilers, p. 295.



لوحة رقم (٢)

وتنتيجة لسوء أحوال اللاتين وانتشار الأوبئة بينهم ؛ قرروا القيام بهجوم على المدينة ولكنهم فشلوا (١) . وهنا سقط في أيديهم ويأسوا من جدوى الهجوم لعدم توافر آلات الحصار وخاصة الأبراج ، فمقدوا مجلساً حربياً يوم ١٠ يونيو ١٠٩٩ م ( ٢٣ رجب ٥٤٩٠ ) ، قرروا فيه البدء على الفور في بناء تلك الأبراج والآلات . ثم بدأوا البحث عن الأخشاب في الغابات المجاورة بمساعدة السكان المسيحيين بالمنطقة (٢) . ولاغرو أن المهندسين والمهمل والبحارة الجنوية الذين كانوا يقابلون اللاتين وقت الحصار (٣) ، هم الذين عرضوا فكرة بناء تلك الأبراج ، خاصة وأنهم مشهورون ببراعتهم في فن بناء المعدات والآلات الحربية (٤) ، وقد سبق أن أثبتوا عبقريتهم في هذا المضمار أمام أسوار أنطاكية ، كما ذكرنا آنفاً .

وفي يوم ١٧ يونيو ١٠٩٩ م ( ٢٥ رجب ٥٤٩٢ ) ، وبينما هم يعملون في بناء تلك المعدات ، علموا بمقدم سفيقتين جنويتين ، كانتا قد وصلتا إلى ميناء يافا الفاطمي محميتين بالزاد والعتاد ، والحبال والمسامير والأخشاب وغيرها ، بما يتطلبه العمل ، لإعداد مثل هذه الأبراج والآلات . وكانتا بقيادة أمير البحر الجنوى وليام إمبرياكسو وشقيقه بريموس (٥) . فعمت الفرحة النفوس ، وسارعت

Raimond d'Agilers, p. 293

(١) أعمال الفرنجة ، ص ١١٦-١١٧

Albert d'Aix, p. 466f.; cf. Ranciman, op. cit., 1, p. 282. (٢)

Ranciman, op, cit., I, Appendix II, p. 337. (٣)

Hichaud, History of the Crusades, 1, p. 102 & note No. 1 (٤)

Cafari, IX, p. 56f.; William of Tyre, 1, p. 365ff. (٥)

أعمال الفرنجة ، ص ١١٥ .

وللاستزادة انظر : Heyd, Le Colonie Commercial, 1, p. 182 ;

بجموعة من الفرسان اللاتين لاستقبالهم ، وكاد الفواطم القادمون من عسقلان أن يقضوا على هؤلاء اللاتين لولا أن سارع ريموند بيليه بقواته لإنقاذهم (١) وبعدها، سارع لتجدة الجنوية في يافا ، حيث علم باحتراق السفينتين الجنويتين السابق ذكرهما تماما ؛ نتيجة هجوم بحرى قام به الأسطول الفاطمى على الجنوية بغزة (٢). ثم ذلك بعد ما استطاع وليام إمبرياكسو وشقيقه ومن معها من مهندسين وجند وبحارة جنوية أن ينزلوا إلى الشاطئ ؛ وكانوا قد استطاعوا تفريغ حوالة السفن من المدد والآلات والاشخاب - قبل نزولهم - واحتموا في قلاع يافا التى هجرها سكانها . وبما عرف عن الجنوية من مقدرة على الرماية بالسهم ، قابلوا رجال الأسطول الفاطمى برابل من سهامهم فأبعدوهم عن الميناء (٣) .

Oldenbourg, *Les Croisades*, p. 152; LaCroix, *La Chevalerie= et Les Croisades*, p. 166.

Roger of Wendover, *op. cit.*, 1, p. 429f.; Raimond d'Agilers, p. 295 cf. also : (١)

أعمال الفرنجة ؛ ص ١١٥-١١٦ .

Campbell, *'The Crusades*, p. 145; Besant, *وللاستزادة انظر :* Jerusalem p. 203.

Cafari, IX, p. 57. cf. Heyd, *Histoire du Commerce*. (٢)

1, p. 135

الجدير بالذكر أن وانسان ذكر أن العمارة الجنوية التى قدمت إلى يافا كانت، تتكون من ست سفن ، اثنتان منها تتبع الجنوية وأربعة إنجليزية . وقال إن الأسطول الفاطمى هاجمها بعد أن حاصرها ودسرها باستثناء سفينة إنجليزية هربت من الحصار إلى اللاذقية . وتم ذلك بعد أن قادر البحارة السفن قبل التدمير وانجسوا بالمددات الى المعسكر الصليبي بقيادة ريموند بيليه . انظر :

Runciman, *op. cit.*, 1, p. 282.

Cafari, IX p. 57; Raimond d'Agilers, p. 295cf. Bent, (٣)

Genoa, p. 28.



مهما كان الأمر ، وبعد انسحاب الفواطم وحضور قافلة الحراسة اللاتينية ؛ تحركت مجموعات البحارة والمهندسين الجنوبية بقيسار وليم إميرياكو حامله معها الإمدادات والمعدات تحت حراسة ريموند بيليه وفرسانه . وبعد وصولها إلى المعسكر الصليبي انضمت إلى صفوف اللاتين (١) مع باقى اخوانها الجنوبية . وعمت الفرحة النفوس اقندومها ، وبخاصة لقدم وليم إميرياكو أعظم المهندس شهرة في فن تشييد أبراج ومعدات الحصار والقتال آنذاك . وكان الفرنج لا يزالون يذكرون دوره في سقوط أنطاكية من قبل .

وتحول المعسكر الصليبي إلى خلية نحل ، ملكتها الجنوبية والشغالة هم اللاتين الذين شاركوا جميعا بما فيهم النساء والأطفال والشيوخ في جمع الأخشاب اللازمة لبناء تلك الأبراج من كل حذب وصراب (٢) وسخروا الأمرى المسلمين في حملها ، وكذلك ساهم الأمراء اللاتين أنفسهم في عمليات الإشراف على البناء وإقامة الأبراج (٣) . وعلى الفور تحول الجنوبية بقيادة إميرياكو وشقيقه إلى

---

(١) بلا حظ أن (هايد) و (ستيفنسون) قد أشارا إلى أن الجنوبية هم مفادتهم السفن ووصولهم المعسكر الصليبي انضموا إلى قوات ريموند . ولا شك أن تلك الإشارة تعد دليلا جديدا على وجود جنوبية مع اللاتين على امتداد الزحف مع قوات ريموند ، كما تؤكده قوة علاقة الجنوبية بريموند المنيجي وللبروفنساين انظر :

Heyd, Le Colonie Commerciali, 1, p. 152; Stevenson, The Crusaders in the East, p. 34.

(٢) أعمال الفرنجة ، ص ١١٧ وأيضا انظر : Michaud, History of the Crusades, 1, p. 212; Schultenberger, op. cit., 1, p. 91f.

ذكر كامبل « وصفا دقيقا لآلات الحصار التي أعدها الجنوبية . انظر :

Campbell, The Crusades, p. 146.

Michaud, op. cit., 1, p. 212.

(٣)

مهندسين استشاريين يتمتعون بأهمية خاصة لدى الجيش الصليبي المحاصر للمدينة (١). وبدأوا على الفور في بناء الأبراج وآلات الحصار مثل الكباش والمنجنيقات، كما صنعوا أسفلاً مضادة للتيار مغطاة بالجلود (٢)، ويرجع أنها قد خصصت لحماية المشاة أثناء الزحف لدك الأسوار بالكباش وأثناء تحريك الأبراج ودفعها (٣).

وكان أعظم ما أقامه الجنوية من آلات ومعدات هي الأبراج المتحركة الثلاثة، ولقد أوردت المصادر والمراجع وصفاً طريقاً لإحداها. وطبقاً لما اتصف به كان يتكون من ثلاثة طوابق. خصص الطابق الأول للعمال الجنوية الذين كفوا بإدارة عجلاته وتحريكه نحو الأسوار. وخصص الطابقان الثاني والثالث للمقاتلين المنوط بهم القيام بالهجوم على المدينة. وكانت الأبراج الثلاثة أكثر ارتفاعاً من السور بحيث يستطيع من فيها الكشف عن بداخل المدينة. كما غطيت من الحارج بالجلد واشتملت على منجنيق يعتقد أنه لقتل المدينة بالسوائل الحارقة؛ وأعلى الأبراج شيد بطريقة خاصة بحيث يمكنه الانحناء بواسطة مفصلات فيصبح على هيئة قنطرة أو كوبرى، يستطيع الغزاة الجنوية واللاتين عن طريقه الوصول إلى أسوار المدينة بعد إسناده عليها. وبهذا

Raimoud d'Agilers, p. 298 cf. also : Oldenbourg. Les (١)

Croisades, p. 152f.

Michaud, op. cit., 1, p. 212.

(٢)

(٣) ذكر المؤرخ المجهول أن اللاتين بعد تأميم من إيجابية الهجوم الأول، اجتمعوا وتدارسوا الوسائل التي يهاجمون بها المدينة بواسطة الكباش حتى يتمكنوا من دخولها... وكانوا يجلبون الأخشاب من آفاق قاصية، انظر: أعمال الفرنجة،

يسهل عليهم اقتحام الاسوار والقضاء على الحامية القساطمية والاتقضاء على المدينة ذاتها (١) .

وعلى أية حال ، بعد ماتم إعداد الأبراج ساروا جميعاً في موكب ديني يتقدمهم رجال الدين والامراء حفاة الأقدام (٢) . وفي يوم الثلاثاء ١٢ يوليو ١٠٩٩ م ( ٢٠ شعبان ٥٤٩٢ هـ ) ، بعد أن أثار رجال الدين حماسهم بالخطب هبطوا جميعاً من فوق جبل الزيتون بعد أن أقدموا على اليمين الولاء والإخلاص للصليب ؛ وتم تحديد فجر الخميس ١٤ يوليو ١٠٩٩ م ( ٢٢ شعبان ٥٤٩٢ هـ ) موعداً للهجوم بعد تحديد مهمة كل قائد (٣) . كما تم تصفية المشاكل فيما بين القادة اللاتين ، وتعاهد ريموند وتانكرد على الوفاء والتضحية من أجل الصليب (٤) .

وتحت جنح الظلام نظم اللاتين قواتهم ووضعوا الأبراج في أماكنها، بحيث كان برج جود فرى دى بويون في الناحية الشرقية قرب بوابة سيدار (٥) ، مما يدفع للاعتقاد بأن الجنوبية واللاتين بقيادة جود فرى قد اقتحموا المدينة

(١) عن وصف تلك الأبراج انظر : Michaud, History of the Crusades, 1, p. 212f.; Watson, op cit., p. 147; Bent, Genoa, p. 28.

(٢) Raimond d'Agilers, p. 295ff.; Roger of Wendover, 1, p. 430cf. Michaud, op. cit., 1, p. 213 ff

(٣) Michaud, op. cit., 1, p. 213ff.; Watson, op. cit., p. 174

Raimond d'Agilers, p. 296f. (٤)

Raimond d'Agilers, p. 297cf. Michaud, op cit., 1, P. 216 f, (٥)

من الناحية الشرقية قرب تلك البوابة (١). كما تم وضع البرجين الآخرين بعد صعوبة كبيرة في موضعها تحت قيادة تانكرد وريمووند كونت تولوز (٢).

وما أن بزغ فجر الخميس ١٤ يوليو ١٠٩٩ م (٢٢ شعبان ٥٤٩٢ هـ) حتى فوجئ رجال الحامية الفاطمية بالمدينة وقد حوصرت تماما، والأبراج تعملو الأسوار. وعلى الفور بدأ الهجوم واحتدم القتال. وتحت حماية الاسقف المتحركة ومن داخل الأبراج، شارك الجنوية وإخوان إمبريا كو اللاتين في قتال الحامية الفاطمية من الشمال والشرق والجنوب، وسط صليل السيوف وصياح الجنود والعمال، اللاتين والجنوية الذين كانوا يهتفون « تلك إرادة الله ». ولقد واجهه الفواطم الهجوم الجنوي اللاتيني بشجاعة، وردوا على السهام والنبال بالمثل، وصبوا القار المغلي والزيت على رؤوس المهاجمين (٣). كما نجحوا في تدمير برج ريموند فأصبح حطاما؛ ولا ريب أن من بداخله من الجنوية واللاتين قد لقوا حتفهم جميعا (٤)؛ كما أصابت ضربات الحامية الفاطمية برجى جودفري وتانكرد بمطبع عوقها عن التحرك. وهكذا فشل الهجوم في تحقيق هدفه باقتحام المدينة.

(١) أعمال الفرنجة، ص ١١٧، انظر أيضا: Michaud, op. cit., 1, p. 216f. & note No. 1.

(٢) Watson, the Story of Jerusalem, p. 174.

(٣) Roger of Wendover, 1, p. 430f. cf. Michaud, op. cit., 1, p. 217f.; Watson, op. cit., p. 174.

(٤) ذكر ابن الأثير أن الفرنجة نصبوا على المدينة « برجين أحدهما من ناحية صهيون وأحرقه المسلمون وقتلوا كل من به ». انظر: ابن الأثير: الكامل، ج ١٠، ص ١١٧.

أو النيل من عزائم رجال الحامية الفاطمية (١) . فاضطر الصليبيون إلى الانسحاب استعدادا لمجوم جديد . ولقد قضى اللاتين والجنوية الليل في إصلاح العطب في البرجين الممطلين وتنظيم صفوفهم . وفي صباح يوم الجمعة ١٥ يوليو ١٠٩٩ م ( ٢٣ شعبان ٤٩٢ هـ ) (٢) ، تحرك الجنوية بقيادة وليام إمـبرياكو وشقيقه بريموس بالبرجين . ويعتقد أن كل واحد منها خصص لقيادة أحد البرجين ، مما يؤكّد أن الجنوية بالتالي كانوا أول من اقتحموا المدينة .

ومما يمكن من أمر ، هاجم الجنوية واللاتين الحامية الفاطمية بحماس دون مبالاة بما تلقّيه عليهم من أحجار وزيوت ونفوط ملتهبة ، خاصة بعد أن قبضوا على رسولين أرسلهم الأفضل الفاطمي لحث الحامية على الاستبسال لحين قدومه بالنجدة (٣) . وازداد حماس الجنوية للقتال بعد ما شاهدوا قديسهم وراعيهم « جورج » ينحدر من أعلى الجبل مسرعا لمساعدتهم على حشد زعيمهم ؛ فصاح الجنوية هاللين نحية لهذه البشارة (٤) . وانقضوا على الأسوار بخدم وحديدهم ،

---

William of Tyre, 1, p. 361ff.; Roger of Wendover, 1, (١)  
P 331 cf. Michaud, op. cit., 1, P. 217 f., Watson, op. cit.,  
p. 174.

(٢) ابن أبي السرور : النزعة الزهية في ذكر من ولي مصر والقاهرة العزية ، ميكروفللم رقم ١٧١٨ - دار الكتب ، لوحة ١١ ب ؛ مرمى القنسى : نزعة الناظرين ورقة ٢٠٧ ؛ المقرئى : تماط الخنفا ، ج ٣ ، ص ٢٣ ؛ ابن الأثير : الكامل ج ١٠ ، ص ١١٧ .

Michaud, History of the Crusades, 1, p. 219 f.; (٣)

Schulmberger, Recits de Byzance, 1, p. 97f.

William of Tyre, 1, p. 366; Roger of Wendover, 1, P.(٤)

=431 f. cf. Campbell, The Crusades, p 148; Bent, Genoa, p.28

خارج وداخل الأبراج ، وبين صغير السهام وصيحات النصر التي كان يطلقها الجنوبية واللاتين ، استمد جود فرى لافتحام المدينة بالبرج الذي حاول رجال الحماية الفاطمية تعويق تقدمه بأصياخ حديدية فثبتوها بالأسوار لهذا الغرض ، ولكن محاولاتهم بامت بالفشل ورغم ما تساقط على الجنوبية واللاتين من زيوت ملتهبة وأحجار ، فقد نجحوا في تقريب البرج من الدور ، وبواسطته نجح جود فرى وشقيقه أوستاس في عبور الكوبرى الموجود أعلاه وتبعه من كان معه من الجنوبية واللاتين ؛ فالتحتموا الأسوار ثم ولجوا الى داخل المدينة (١) . وبسرعة خاطفة انقضوا على كل من قابلهم يقتلون ويذبحون . وهكذا قتل وذبح الجنوبية العديد من المسلمين الذين كانوا يدافعون عن المدينة في هذا اليوم (٢) . وبالمثل لابد أن اخوانهم ممن كانوا بصحبة تانكرد قد اقتحموا المدينة عن طريق الجبال والسهل . وهكذا اقتحم الجنوبية واللاتين أصحاب جود فرى وتانكرد مما بوابة القديس ستيفن ودمروها بالبلط . وفتحت المدينة على مصراعها ، وتسابق الجميع جنوبية ولاتين لتوجيه الضربة الأخيرة للمسلمين الفواطم ، تتملكهم رغبة جامحة للنار (٣) .

وبلغ من وحشية اللاتين وتمصيبهم الأعمى ، أنهم بقيادة جود فرى وتانكرد

---

= من دور الأبراج الجنوبية التي تعيق النصر انظر : Cafari, IX, p. 57;

Bent, Genoa p. 29; Michaud, op. cit., 1, p. 212ff.

william of Tyre, 1, p. 368f.; Roger of Wendover, 1 p (١)

432, cf. Bent, Genoa, P. 28; Campbell, op. cit, P. 148.

Cafari, IX, p. 57; William of Tyre, I, P. 368ff. (٢)

William of Tyre, I, P. 369ff cf. also Michaud op. (٣)

cit., 1, p. 212f.

قد اقتحموا المسجد الأقصى ؛ وقاموا فيه بمجزرة بشعة راح ضحيتها آلاف النساء والأطفال والشيوخ . وبلغ من فظاعتها طبعا لأوصاف شهود العيان اللاتين أنفسهم أن الصليبيين كانوا خلالها يخوضون حتى وكبهم في بحر من الدماء (١) . وهكذا مارس الجنوية هوايتهم ، وأشبعوها بالاشتراك في تلك المذبحة . ولم يكتف اللاتين والجنوية بذلك ، بل قاموا بقيادة تانكرد وسرقوا من قبة الصخرة والمسجد الأقصى سبعين قنديلا منها عشرون ذهباً ... ومنها خمسون فضة ... وأخذوا من الأموال ما لا يحصى ، (٢) . وبعد ذلك اتجه الجميع إلى

(١) أعمال الفرنجة ، ص ١١٨ ؛ Raimond d'Agilers, p. 292ff.

Albert d'Aiy, p. 470 ff.; William of Tyre, I, p. 371f.

Foucher de Chartres, p. 359ff.; cf. also. Enciclopedia Motta, p. 1821; Conder, The City of Jerusalem, p. 282.

ولقد أورد المؤرخ روجر أوف ويندوفور وصفا تفصيليا لوحشية اللاتين عند اقتحام

المدينة أكثر من غيره من المؤرخين . انظر Roger of Wendover, I.

p. 433ff cf. Oldenbourg, Les Croisades, p. 185ff.

(٢) ابن تفرى بردى : النجوم ، ج ٤ ، ص ١٤٩ وأيضاً . باخرمة : قلادة النهر ،

لوحة ٦٣٩ ؛ ابن دلقاق : الجواهر الثمين ، لوحة ٦٢ ؛ ابن الجوزى : سيرة الزمان ،

ج ١٢ ، قسم ٣ ، لوحة ٢٣٤ ب ؛ ابن الأثير : الكامل ، ج ١٠ ، ص ١١٧ . وللاستزادة

من المذبحة انظر : أعمال الفرنجة ، ص ١١٨-١١٩ ؛ السلامي : مختصر للتواريخ ،

لوحة ٥٢ ؛ ابن الوردي : ثمة المختصر في أخبار البشر ، القاهرة ١٨٦٨ م ، ج ٢ ،

ص ١٣٧ ؛ أبو الفدا : المختصر ، ج ٣ ، ص ١٢٨-١٢٩ ؛ ابن الفلانى : ذيل قاريخ

دمشق ، ص ١٣٦-١٣٧ . وأيضاً :

Foucher de Chartres, p. 350f. cf. also. Oldenbourg, op. cit.,

p. 155 ff.; Runciman, A History of the Crusades, I, p. 285

ff.; Michaud, History of the Crusades, I, p. 224 ff.;

Stevenson, op. cit., p. 34f.

الضريح المقدس وأيديهم لأذالت ملطخة بدماء الأبرياء - على حد قول المؤرخين  
اللاتين - لشكر الرب على استعادة المدينة المقدسة (١). ومن الجدير بالذكر أنه  
لم يكتب لأحد النجاة من رجال الحامية الفاطمية أو سكان المدينة، باستثناء افتتاح  
الدولة وبعض حراجه الذين احتسوا ببرج داود، وأمنهم ربه، وعند الصنحيل على  
حياتهم. وغادروا المدينة إلى عسقلان في أمان (٢). أما باقي رجال الحامية  
والسكان جبيهم فقد قتلوا، وتقدرهم المصادر بأكثر من سبعين ألفاً منهم جماعة  
كبيرة من علماء المسلمين وأئمتهم وزهادهم وجيادهم (٣). وهكذا نتيجة للدور  
الذي قام به الجنوية حقق السليبيون أهدافهم من الحملة باحتلال المدينة المقدسة،

Foucher de Chartres, p. 360; William of Tyre, I, p. 373 (+)  
cf. Lamb, H., The Crusades, London 1931, p. 176.

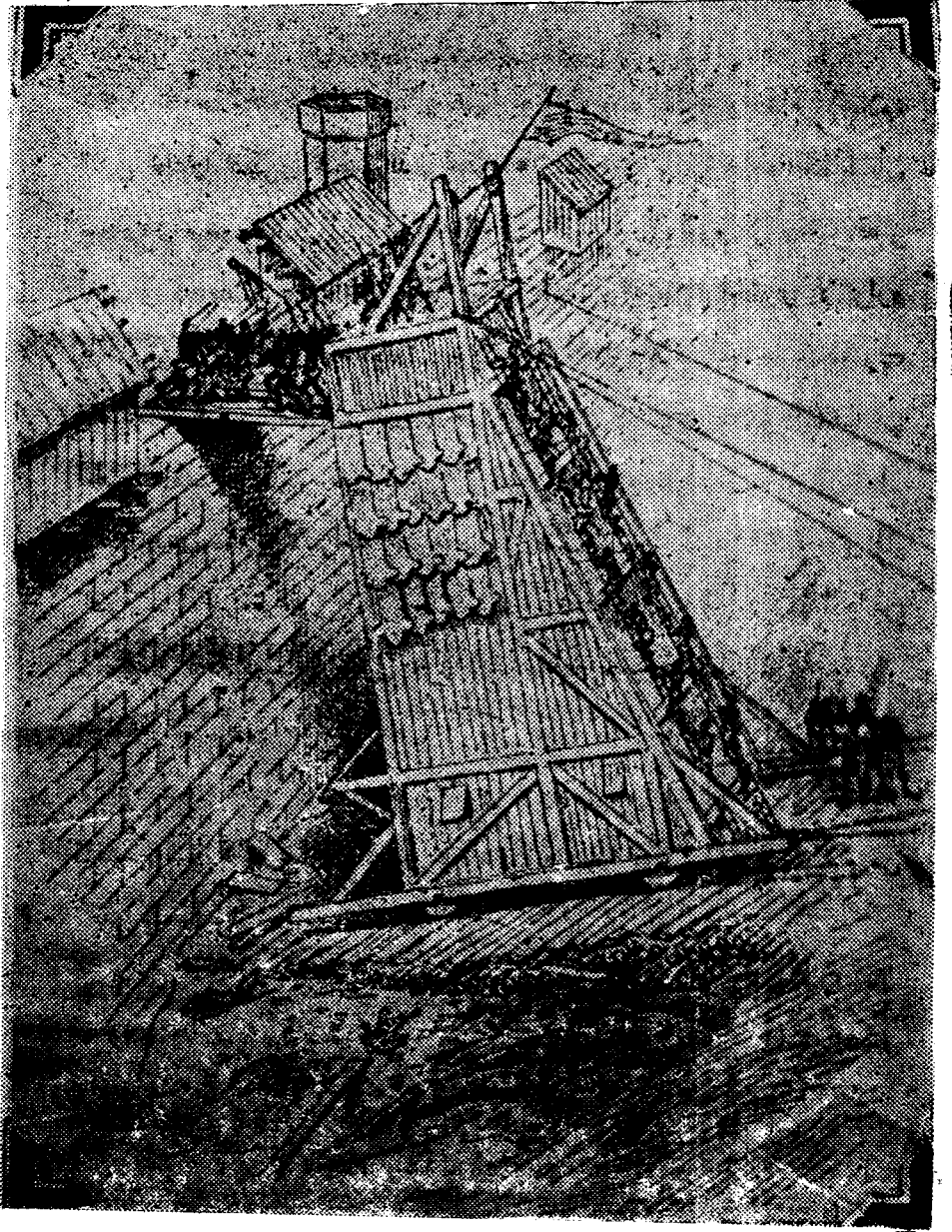
(٧) ابن الأثير: الكامل، ١٠، ص ١٧٧؛ إحصاء الفُرَنجِيَّة، ص ٢٢٠. وأيضاً: *Poncher de Chartres*, p. 361; cf. *Runciman*, op. cit., I, p. 286; *Stevenson*, op. cit., p. 34.

(٢) قدرهم في الهاوي : المؤرخ الأرميني بنخسنة وسنين أينا .  
 Matthew d'Edesse, R.H.C.-Doc. Arm., I, p. 45.

والتأخرات انظر : ابن خلدون : البروق والانبعا والخبز ، ج ٤ ، ص ٢٢ ؛ الدهلي  
دول الاسلام ، ج ٢ ، ص ٢١ ؛ مرضى القدس : نزلة الناظرين ، ورقة ٢٠٧ ؛ الكسبي :  
عبود الشواربغ ، لوحة ٤٢ ؛ ابن العبري : تاريخ مختصر الدول ، ص ٣٤٢ ؛ أبو اليمن  
العلمي : الأسس الجليل بتاريخ القدس والخليل ، ج ١ ، القاهرة ، ١٢٨٣ هـ ؛ ص ٧٧٣ ؛  
المعاد الاصفهاني : الفتح القسي في الفتح القدس ، تحقيق محمد محمود صبح ، القاهرة  
١٩٩٥ ، ص ٧٣ ؛ القرقي : انماط الحنقا ، ج ٧ ، ص ٧٣ .

انظر لوحة رقم ٣ والصنعة المتأخرة ، انظر أيضا كتابي : العلاقات بين جنوة والفرق الأدنى الاسلامي ص ١١٤ - ١١٦ ولوحة رقم ١٤





لوحة رقم (٢)  
 البرج الذي صنعه الجنوييه وهاجموا به القدس في الحمله الصليبيه الاولى  
 نقل عن :

Petit, Les Siéges Célèbres du Moyen Age et des  
 Temps Modernes, p. 90.

وعنت الفرقة الجميع وحاصلة أعمال مدينة جنزق جند المسيح وأعداء الإسلام، الذين خلدوا ذكرى النصر الذي تحقق على يد إمبرياكو وجنده الجنوية بأن سجلوه في رسوم لا تزال باقية بالواقع الزاوية إلى اليوم على سقف قصر أدورنو *Piazza Adorno*، وقام بهذا الرسم الفنان الجنوي لا تزارو *Lazzaro Tavarolo*، وهو تصور الجيش اللاتين المحاصر لمدينة بيت المقدس من قبل الحشبي - الذي انتقم به اليهود فرى دى بويون ومن معه من الجنوية المدينة من وسط الجيش (١). كما استلحق أسيرة إمبرياكو من تسليمها دون باقي الأمرات الجنوية وأقيم نصب له كبرى أسفل القلعة يشهد إلى بطولات الأسيرة كبرر لهذا الاستثناء (٢). وحصة طليعية لما أبداه أفرادها من دماثة في الحلة الصليبية الأول يبرز ذلك ما عاينه بلودين تحليل على أهمية دور الجنوية : « لولا مساعدة الجنوية لما أمكن بالمرة استعادة المبرج القبطي » (٣). كذلك سجل بلودين دور الجنوية في الحوزة وحماها فرق تدخل في الحوزة المقدس كتب عليها مباركة بتسليم معاهدة الجنوية (٤). المعاهدة لم تكن من

Bent, *Gazet*, p. 20.

Bent, *Ibid*,

انظر كتاب في العلاقات بين جنزق وجند المسيح الإسماعيليين ١١٨-١١٩

Bent, *op. cit.*, p. 20.

Bent, *Ibid*.

(١) (٢) (٣) (٤)  
اعترف أيضا المؤرخ اللاتيني ويرونه أجمل بهذا الدور وأكد على جهود وليم  
وامبرياكو ومن معه من عمال وحصارة جنوية في بناء معدات القتال والأبراج التي حقق  
بها اللاتين النصر على المسلمين . انظر :

Raimond d'Agilers, li. 295 ff.

Tomé de S. Agostino, li. 295 ff.

الممكن زيارة الضريح المقدس بهذه السهولة لولا مجاهدات الجنود في حربه الحقيقية  
ومنها يكن ، بعد سقوط مدينة بيت المقدس انتخب الفرنج الجود فري كاهن  
يويون بارونا وحاكا لبنت المقدس يوم ٢٢ يوليوز ١١٩٩ م (١١٩٩) كما  
انتخب أرغولف ، بطريركا لها رغم احتجاجات البربر والفرنجة الذين وصفوهم بالقتلة  
بسوء الخلق (٢) .

وفي يوم ٤ أغسطس ١١٩٩ م ( ١٤ رمضان ٥٩٢ هـ ) وبعد أن استسلمت  
د نابلس ، لتاسكرد تسلم رسالة من جود فري تطالبة بالتوجه إلى الساحل  
للتأكد من أخبار قدوم حملة فاطمية بقيادة الأفضل . فصارح الحاكم بالرحلة  
وفي المسافة ما بين الرملة وبافاقبض على عدد من جواسيس القوااعلم والمخلص  
منهم أخبار القوات الفاطمية الزاحفة نحو بيت المقدس . فأرسل إلى جود فري  
والبطريق يطالبها بالقدوم مع كافة المقاتلين (٣) . ومن الأهمية بمكان الإشارة هنا  
إلى أن الأفضل الفاطمي كان قد استمد بقواته لمواجهة الفرنج بعد أن تمكن من

(١) أمسال للفرنجة ، ص ١٢٠ ؛ William of Tyre, I, p. 379ff.

Cafari, X, p. 57; Roger of Wendover, I, p. 435; Matthew of Westminster, 11, p. 25; cf. LaMonte, Feudal Monarchy In the Latin Kingdom of Jerusalem 1100-1291, Cambridge, 1932, p. 4.

(٢) Runciman, op. cit., I, p. 294. هذا واند وصف المؤرخ الجيول

أرغولف بأنه رجل أقل شرافة ، بينما وصفه ويندوفر ، وويستمينستر بسوء الخلق

انظر : أمسال للفرنجة ، ص ١٢٠ وأيضاً Roger of Wendover I, p. 436; Matthew of Westminster, 11, p. 25.

(٣) أمسال للفرنجة ، ص ١٢٠-١٢١ ؛ William of Tyre, I, p. 395f.

حقيقة أهدافهم ونكبتهم للعبود . إلا أنه ، وصل في المساء المصرية وقد فات الأمر ، (١) بعد أن احتل اللاتين بيت المقدس بحوالى عشرين يوماً ، أى يوم ٤ أغسطس ١٠٩٩م ( ١٤ رمضان ٤٩٢ هـ ) ، ونزل بظاهر عسقلان منتظراً وصول الأسطول في البحر والعرب ، (٢) . ومن هناك ، أرسل إلى الفرنج ينكر عليهم ما فعلوه ويتهدهم ، (٣) . فوجههم على ما كان منهم ، (٤) ؛ لعدم احترامهم الموائيق ، واحتلالهم بيت المقدس ، خاصة وأنه كان يعتقد أنهم يحرصون على كسب ود وصداقة القواطم أعداء السلاجقة عدوهم المشترك (٥) .

وبوصول السفارة المصرية تأكد اللاتين من نوايا القواطم ، وإيماناً منه بأن الهجوم والضربة الأولى نصف المعركة ، سارع جود فرى بإعداد جيشه لمفاجأة المصريين (٦) . وكما ستثبت تطورات الأحداث ضم جود فرى إلى قواته القائد الجنوى وليام إمبرياكو وشقيقه بريموس ومن معها من المقاتلين الجنوىة . وهنا وكما حدث في كل مرة ، يبرز دور الجنوىة في الصراع السياسى والحربى بين

(١) ابن القلانسي : ذيل تاريخ دمشق ، ص ١٢٧ وأيضاً انظر :

Cafari, X, p. 57; Alexiad, p. 286.

(٢) ابن القلانسي : شرحه ، المبريزي : انماط الحنفا ، ج ٣ ، ص ٢٤ . وأيضاً انظر :

Grousset, Histoire des Croisades, I, p. 173.

(٣) ابن الأثير : الكامل ، ج ١٠ ، ص ١١٨ وللإستزادة راجع :

Runciman, op. cit., I, p. 295.

(٤) المبريزي : انماط الحنفا ، ج ٣ ، ص ٢٤ .

Grousset, op. cit., I, p. 173.

(٥)

Runciman, A History of the Crusades, I, p. 296 cf. also: (٦)

Stevenson, The Crusaders in the East, p. 35.

الفاطميين والصليبيين . وعلى أية حال ، خرج جود فرى فالتقى مع قوات تانكرد ثم انضمت إليهم قوات روبرت النورماندى وكونت تولوز (١) . ومن الرملة خرجوا جميعاً فى طريقهم إلى عسقلان ؛ حيث قبضوا على بعض المصريين الذين أعطوهم بعض المعلومات عن خطط الأفضل وأهدافه ، وبعد أن حلوا بنوايا الأفضل فى مهاجمتهم خلال يومين ، أعدوا صفوفهم ورببوا جماعات المشاة ورماة سهام أمام الفرنان ، وجعلوا الميمنة بقيادة الصنجيلى بحذاء الساحل ، وقاد جود فرى الميسرة . وفى الوسط ، كونت فلاندرز وكونت نورمانديا وتانكريد وبقية الآخرين ، (٢) . ويعتقد أن الجنوية الذين شاركوا اللاتين قتال الفواطم فى عسقلان كانوا ضمن قوات الصنجيلى فى الميمنة بحذاء الساحل ، كما كان بعضهم فى الوسط ، ولعل المؤرخ اللاتينى يقصد بمباراة وبقية الآخرين ، الجنوية وغيرهم من المقاتلين الإيطاليين وغالباً أنهم كانوا رماة سهام ، اشتهرتهم فى هذا المضمار (٣) .

(١) أعمال الفرنجة ، ص ١٢١ وأيضاً Cafari, X, p. 57; William of

Tyre, 1, p. 395; Roger of Wendover, 1, p. 437.

(٢) أعمال الفرنجة ، ص ١٢٢ ، أيضاً Roger of Wendover, 1, p.

437; William of Tyre, 1, p. 396; cf. Wilson, Ch. Picturesque Palestine, London, 1882, III, p. 16ff.

(٣) أعمال الفرنجة ، ص ١٢٢ . سبق الإشارة إلى أن المصادر أجمت على أن الجنوية قد انضموا إلى باقي إخوانهم بقيادة « إمبرياكو » تحت لواء ريموند الصنجيلى . إذ لا بد من وجودهم - أو جماعات منهم - فى الميمنة مع الصنجيلى بحذاء الساحل . وقد يكون قائدهم إمبرياكو قد ساهم فى تخطيط المعركة ، بحيث يضمن قرينه من الساحل وضمانا للحصول على التجهيزات من السفن الجنوية واللاتينية إذ ما حدث وانهمز اللاتين ، خاصة وأن سياحة الجنوية على امتداد الزحف كانت الاقتراح من الساحل بقدر المستطاع . أرجع إلى ص ١٥١ ، ١٥٢ وحاشية ١ ، ص ١٦٢ ، ص ١٦٣ وحاشية ٣ من نفس الفصل.

مها يكن الأمر ، ففي صباح يوم الجمعة ١٢ أغسطس ١٠٩٩ م ( ٢٢ رمضان ٤٩٢ هـ ) ، بدأ الفرنج زحفهم للإغارة الفواطم ، وكان للدواب والعربات والفرسان الأثر في إثارة زوامة من الأتربة جعلتهم يبدون كجيش جرار (١) . وفوجئ الجيش الفاطمي وحلفاؤه من العرب (٢) بالفرجة ، فأصابهم الرعب وشلت قواهم من هول المفاجأة بخاضعة وأنهم لم يكونوا على أهبة القتال فتأدوا إلى ركوب خيولهم ولبسوا أسلحتهم ، (٣) . ولما كان الفرنج والجنوية قد طوقوهم من كل جانب ؛ لذا انهمزوا وسقط العديد منهم صرعى ضربات الجنوية والإيجين ، واشتت جمعهم وغرق بعضهم في البحر أثناء محاولة الهرب (٤) . كما طارد للآتين وحلفاؤهم الجنوية من هرب من الفواطم للاحتباء بشجر الجيز وكان هناك كثيرا فأحرق الفرنج بعض الشجر حتى هلك من فيه وقتلوا من خرج منه ، (٥) . وهكذا ، بفضل الجنوية ، وللمرة الثانية نجح الآتين في دحر الفواطم بعد أن تمكنت سيوفهم من المسلمين فأق التقتل على

(١) William of Tyre, 1, p. 396f.; cf. Michaud, History of the Crusades, I, p. 239; Campbell, The Crusades, p. 152f.

(٢) أشارت المصادر الآتية إلى أن الجيش الفاطمي كان يضم أفرادا من أمراك الشام وبنداد والمغاربة والعربون ، ومن الأفضل مع أمراك دمشق والعرب لتعال الآتين : أنظر ؛ William of Tyre, 1, p. 394, cf. Michaud, op. cit., 1, p. 240.

(٣) ابن الأثير : الكامل ، ج ١٠ ، ص ١١٨ .

(٤) Roger of Wendover, I, 437, Alexiad, p 286 cf. Michaud, op. cit., 1, p 240f.

(٥) ابن الأثير : الكامل ، ج ١٠ ، ص ١١٨ ؛ أعمال الفرنجة ، ص ١٢٣ ؛ المقرئى : أعيان الحنفى ، ج ٣ ، ص ٢٤ .

الرجال والمطوعة وأهمل البلد وكانوا زهاء عشرة آلاف نفس ، ونهب  
المسكر ، (١) . بينما فر الأفضل الفاطمي إلى عسقلان ومنها أبحر إلى مصر (٢) .  
وبعد المعركة عاد الجنوية والفرنج إلى المعسكر الفاطمي ، فاستولوا على ما به  
من كيات ماثلة من الذهب والفضة والأموال التي لا تحصى ، فضلا عن العديد  
من الحيوانات والأسلحة ، وأحرقوا ما تبقى وفضلوا في حمله ؛ كما استولوا على  
راية وسيف الأفضل (٣) الذي لم يعد بعد هذه الحركة [ أي هزيمة عسقلان ]  
إلى الخروج بنفسه في حرب [ ضد الفرنج ] ألبنة ، (٤) .

ومما كانت النتيجة ، بعد المعركة أقام جود فرى الحصار حول مدينة  
عسقلان التي كادت تستسلم لريوند نظير الأمان . ورفضت الحامية الفاطمية  
الاستسلام لجود فرى ، لتقتنم في الأول وتخوفهم عما قام به الأخير من مذابح  
في مدينة بيت المقدس . فوافق ريوند وطارض جود فرى خشية استقلال

(١) ابن القلانسي : ذيل تاريخ دمشق ، ص ١٣٧ . للاستزادة انظر :

Alexiad, p. 286.

(٢) ابن الأثير : الكامل ، ج ١٠ ، ص ١١٨ ؛ ابن القلانسي : ذيل تاريخ دمشق ،

ص ١٤٧ ؛ ابن دقاق : الجوهر الثمين ، لوحة ٦٢ ؛ المقرئى : انماط الحنفا ، ج ٢ ، ص

٧٤ ؛ ابن الجوزى : سيرة الأيمان ، ج ١٢ ، قسم ٣ ، لوحة ٢٣٥ أ .

(٣) أهل الفرنجة ، ص ١٢٤-١٢٥ ؛ المقرئى : انماط الحنفا ، ج ٣ ،

ص ٧٤ وأيضا انظر : William of Tyre, I, p. 397; Cafari, X,

p. 57 f.; Roger of Wendover, I, p. 438 of, Oldenbourg, Les

Croisades, p. 169.

(٤) المقرئى : انماط الحنفا ، ج ٣ ، ص ٧٤ . وللإستزادة : Lavaise et

Ramnaud, Histoire Générale, II, p. 311.

ريموند بعسقلان كإمارة له قد تعوق اتصال مملكة بيت المقدس بالغرب . وهنا رفع ريموند حصاره ، وانسحب بصحبة روبرت النورماندى وروبرت دى فلاندرز لغضبها من أطباع جود فرى الذى اضطر لرفع الحصار عن عسقلان بدوره وعاد إلى بيت المقدس (١) وهكذا شامت الاقدار أن تظل عسقلان - إسلامية لحا ودما على امتداد أربعة وخمسين عاما - شوكة في جانب اللاتين ؛ وظلت تهدد أمن مملكة بيت المقدس حتى سقوطها في أيديهم عام ١١٥٣م . (٥٥٤٨) (٢) .

بهذه الصورة انتهت الحملة الصليبية الأولى . ولا سرا أن النجاح الذى حققته يعزى أولا وقبل كل شيء إلى الدور الذى قام به الجنوية ومساعدتهم للفرنج منذ بداية الإعداد للحملة وعلى امتداد تقدمها حتى قيام مملكة بيت المقدس . يضاف إلى ذلك تفكك القوى الإسلامية ونصارعها سياسيا ومذهبيا من ناحية ، وعدم تفهم الفواطم لحقيقة الأهداف الصليبية من ناحية أخرى . تلك الأهداف التى غلفها الجنوية واللاتين بمسوح الكهنوت لإخفاء أهدافهم الحقيقية . ولكن مرعان ماسقطت تلك الأغلفة لتتجلى حقيقة الأطماع الشخصية الرامية إلى التوسع على حساب القوى الإسلامية المتفككة بالمنطقة وكذلكها من جانب ؛ ومن جانب آخر ، تجلبت الرغبة فى الاستحواز على المراكز التجارية وتأمين مصالح الجنوية الخاصة بالشرق الأدنى . وبهذا كان التحالف بين الجنوية والقوات

Grousset, Histoire des Croisades, 1, p. 176, Runciman, (١)

A History of the Crusades, 1, p. 297f.

Grousset, op. cit., 1, p. 176; Oldenbourg, Les Croisades, (٢)  
p. 170



الصليبية ضد المسلمين بعامة والفاطميين بوجه خاص أمراً طبيعياً ومتوقفاً في هذه الفترة المبكرة من الحركة الصليبية .

وبعد النصر في عسقلان ، أبحر عديد من الجنوية على إحدى سفنهم إلى جنوة بقيادة وليام إمبرياكسو وشقيقه برنيسوس ، حاملين معهم كميات ضخمة من الدنانير والدراهم الذهبية والفضية وغيرها من الأسلاب التي غنموها من بيت المقدس ومعسكر وأمير مصر ، الأفضل الفاطمي بعد هزيمة عسقلان . واشد مافرح الجنوية ببقائهم ، وأحسنوا استقبالهم وذلك في اليوم السابق ليلاد المسيح ( عليه السلام ) . وقص إمبرياكو على الأهلالي كيفية سقوط بيت المقدس ومدى المخاطر والصعاب التي واجهتهم ، نتيجة استبسال الحامية الفاطمية بالمدينة (١) . ونسى الجنويون خلافاتهم على الفور وبدأوا يستمدون لحمل الصليب من جديد استعداداً للتحرك إلى الشرق (٢) بعد أن ذاقوا حلاوة خيراتهم . ومنذ ذلك الحين فصاعداً سوف تتوالى الرحلات البحرية فيما بين جنوة ومراكز التجارة بالشرق سنوياً ، بمحجة مساعدة اللاتين بينما هم يخططون للحصول على المزيد من المكاسب ، وتوطين جالياتهم بمدن الشام الساحلية . ولما كانت تلك المدن لا تزال بيد الفواطم ، ولما كان من المحتم احتلالها تحقيقاً لتلك الأهداف ، كان لا بد أن تتجدد المعارك البرية والبحرية بين الجنوية واللاتين من ناحية ؛ وبين الفواطم من ناحية أخرى . الأمر الذي سيجرب عليه نتائج وآثار خطيرة ستكشف عنها الفصول التالية بمشيئة الرحمن .

Cafari, X, p., 57 f.

(١)

Cafari, XI, p., 58.

(٢)

Illegible handwritten text at the top of the page.

Main body of illegible handwritten text, consisting of approximately 15 lines.

Illegible handwritten text at the bottom left.

Illegible handwritten text at the bottom right.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الْكَافِرِينَ آمَنُوا مَخْذُمُوا حَذَرَكُمْ فَانْفِرُوا نَجَاتٍ  
أَوْ الْفِرُّوا جَمِيعاً ،

، النساء : ٧١ ،

الفصل الرابع



## العلاقات السياسية بين جنوة والقواطم

(١٠٩٩ - ١١١٠ م / ٤٩٢ - ٥٠٤ هـ)

- الجنوية ودورهم في إقامة المملكة اللاتينية بالشرق الأدنى .
- أمر الجنوية في إمارة الروح الصليبية وقيام الحملة اللومباردية عام ١١٠١ م (٥٤٩٤) ونتائجها .
- دورهم في سقوط مدينة حيفا وتوزيع بلدوين ملكا لبيت المقدس .
- جهودهم في احتلال مدينتي أرسوف وقيسارية عام ١١٠١ م (٥٤٩٤) ، وموقف القواطم منهم .
- الحملات الفاطمية ضد اللاتين والجنوية عامي ١١٠١ م ، ١١٠٢ م (٤٩٤) ، ٥٤٩٥ (٥٤٩٥) ونتائجها .
- الجنوية ودورهم في تأسيس إمارة طرابلس الشام .
- الصراع اللاتيني الجنوي الفاطمي حول عكا عام ١١٠٤ م (٥٤٩٧)
- نتائج اتفاقية عام ١١٠٥ م (٥٤٩٨) اللاتينية الجنوية على العلاقات الجنوية الفاطمية .
- اشتراك جنوة مع اللاتين في الاستيلاء على طرابلس وبيروت وصيدا .
- (١١٠٩ - ١١١٠ م / ٥٠٢ - ٥٠٤ هـ) وموقف القواطم منهم .



رأينا في الفصول السابقة كيف حقق اللاتين أهدافهم بعد دحر الفواطم . ولا غرو أن هذا النجاح الذي حققوه لم يكن مرجعه كفاءة وعبقرية قادتهم عسكرياً ، أو بمسالة جنودهم - بقدر ما كان يرجع إلى عدة عوامل أساسية أولها: المساعدات العسكرية القيمة التي قدمت لها مدينة جنوة في البر والبحر منذ بداية الحملة الصليبية بشقيها الشعبي والنظامي . وثانيها : سوء أحوال مصر وتقاوس الفواطم وأسطولهم عن التحرك لمواجهة الأساطيل الجنوبية والسفن الإيطالية اللاتينية الأخرى . وأخيراً تفكك عرى أوامر وحدة الصف بالشرق الأدنى الإسلامي مذهبياً وسياسياً (١) .

على أية حال ، بعد أن أقام اللاتين محاصرتهم لمدينة القدس ، بدأوا يخططون لاحتلال مدن الساحل منتهزين فرصة الرعب الذي سيطر على المسلمين بالشرق كرد فعل لانتصاراتهم على السلاجقة ثم الفواطم ، ونظرة المسلمين إليهم كجيش لا يقهر (٢) . والحقيقة أن احتلال مدن الساحل كان مسألة حياة أو موت بالنسبة للفرنجة والجاليات التجارية وعلى رأسها جنوة ، خاصة وأنهم شعروا بخطر وجودهم وسط شعوب معادية لهم ، متحفزة للثأر والانتقام منهم . هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى شعورهم بخطر روح الثأر للكرامه المسيطرة على مشاعر الأفاضل الفاطمي ، ورغبته في رد الاعتبار للفواطم باستعادة المدينة المقدسة . أضف إلى ذلك ما لتلك المدن من أهمية كحلقة اتصال بين اللاتين بالشرق وبنى جلدتهم في الغرب ، حيث يمكنهم الحصول على ما يحتاجونه من مدد

---

(١) ارجع في ذلك إلى : أرشيبالد لويس : القوى البحرية ، ص ٣٨٧

LaMonte, The World of the Middle Ages, p. 346.

LaMonte, Ibid.; Stevenson, The Crusaders in the East, (٢)

ومال ورجال وعتاد يوطدون به وجودهم . ومن هنا كانت حتمية الاستعانة بالاساطيل الجنوبية أو غيرها من الاساطيل الغربية ؛ لما كان لها من أثر في تحقيق الانتصارات السابقة التي كوفئوا عليها بالعديد من الامتيازات والتنازلات التي حصل عليها الجنوبية وأمالى المدن الإيطالية الأخرى (١) . وهكذا أتاحت الفرصة من جديد أمام الجنوبية للحصول على مكاسب جديدة مقابل مساعداتهم للفرنجية وإخضاع مدن الساحل الفاطمية . وخلال ذلك حدثت عدة معارك دامية قام الجنوبية فيها كماداتهم بعدديد من عمليات الإبادة لسكان وحاميات تلك المدن الفاطمية الإسلامية . ونظير ذلك سيتسع نفوذهم بالشرق نتيجة للثمن الباهظ الذى حصلوا عليه من اللاتين (٢) . ومنذ ذلك الحين ستزداد مدينة جنوة قوة ، لاتساع نشاطها التجارى شرقى حوض البحر المتوسط وبالتالى زيادة ثرواتها ، خاصة وأن البندقية تركت لها المجال إلى حين ، لانشغالها بتوطيد نفوذها فى البحر الإدرىاتىسى ومياه الإمبراطورية البيزنطية . ولا شك أن السنوات التى قاتل فيها الجنوبية إلى جانب اللاتين كان لها أثرها فى نهضتها سياسيا نتيجة لما حصلت عليه من ثروات طائلة وامتيازات تجارية هائلة لجالياتها بالشرق (٣) . كما أدى نشاطها إلى تدفق الأموال على خزائن ملكة بيت المقدس المنحصلة من الرسوم

---

Heyd, *Le Coloni Commerciali*, I, p. 151ff. (١)

Heyd, *Histoire, du Commerce*, I, p. 132; Chalandon, (٢)

*Histoire de La Ière. Croisade*, p. 303f.; Runciman, *A History of the Crusades*, II, p. 16.

Heyd, *Histoire du Commerce*, I, p. 132. (٣)

والاستزادة عن أثر الحروب الصليبية فى نهضة جنوة والمدن الإيطالية الأخرى انظر :

Heyd, *Histoire du Commerce*, I, pp. 131ff,





## المفروضة على التجارة بمضى صورها (١).

هذا ، وسوف تقوم جنوة بدور نشط في احتلال مدن الساحل الشامي التابعة للقواطم حفاظا على مصالحها الخاصة بالمنطقة وطمعا في المزيد من الثروة . لذلك نجدها منذ ذلك الحين تواصل إرسال سفنها سنويا إلى موانئ الشام (٢) ، دون خوف من رد الفعل لدى القواطم لثقتها بمجزم عن الإساءة إلى جالياتها بالاسكندرية ؛ لانشغالهم بشاكلهم الداخلية ، لرأب الصدع الذي أصاب مكانتهم بمصر . يضاف إلى ذلك حاجة القواطم إلى المال المتحصل من الرسوم المفروضة على التجارة التي كان للجنوية فيها النصيب الأكبر . لذلك وعلى امتداد الفترة من عام ١٠٩٩-١١١٠م / ٤٩٢ - ٥٠٤ هـ قامت الاساطيل الجنوية وغيرها من السفن اللاتينية باحتلال أغاب مدن الساحل الشامي الفاطمية الإسلامية مثل : يافا وأرسوف وقيسارية وعكا وجبيل وجبل طرابلس وبيروت وصيدا (٣) . ولولا الدور الذي قاده الاسطول الجنوي بصفة خاصة والاساطيل الإيطالية الأخرى عامة ، ما استطاع الصليبيون على وجه الإطلاق احتلال تلك المدن وبالتالي لمجزوا عن تأمين وجودهم بالشرق (٤) .

ومها يكن من أمر ، وبعد وصول وليم إمبرياكو وشقيقه ، والجنوية إلى جنوة عائدتين من الشرق بعد الإسهام في القتال مع اللاتين وإقامة المملكة

(١) Chalandon, op. cit., p. 303f.; Byrne, Genoa Trade with Syria, p. 195.

(٢) كردهلى : خطط الشام ، ج ١ ، ص ٢٨٤ .

(٣) Chalandon, op. cit., p. 298.

(٤) Heyd, Histoire du Commerce, I, p. 135f.

الصليبية (١) ، بدأت مرحلة جديدة في تاريخ العلاقات بين جنوة والشرق بوجه عام وبينها وبين الفواطم بحاصة ستكشف عنها تطورات الأحداث .

فبعد مظاهر التكريم المختلفة ، ونتيجة لروايات إمبرياكو ، عن الشرق وثرواته، سارع الكثيرون من الجنوية بحمل شارات الصليب والاستعداد للتوجه إلى الشرق (٢) لتمضيد اللاتين في الظاهر ، بينما هم يهدفون حقيقة إلى تمضيد جاليانهم وتوسيع نفوذهم هناك للحصول على المزيد من الامتيازات والأراضي. ومن المرجح أن إمبرياكو قد بالغ في تصوير الأخطار التي تهدد اللاتين والتجار الجنوية بالشرق ، وذلك لإثارة حمية بني جلدتهم للتوجه إلى الشرق ، بينما هو يهدف إلى تحقيق أطماع خاصة تتمثل في الحصول على إقطاع خاص يحكمه هو وأسرته من بعده في أى من المدن الساحلية بالشام مثلما فعل غيرهم من اللاتين. وبالفعل حصل إمبرياكو على مدينة جبيل وحكمها هو وسلالته من بعده حكما وراثيا كما سيتمضح بعد احتلال طرابلس . يؤيد ذلك أيضا إثارة إمبرياكو اللاتين وبخاصة اللومباردين للقيام بحملة جديدة ضد الشرق ، وبالفعل تحركت الحملة الصليبية الجديدة في طريقها للشرق تلك التي عرفت باسم الحملة اللومباردية، وشارك فيها العديد من رجال الدين والأمراء الألمان . ومما يكن ، فقد هزمت تلك الحملة هزيمة نكراء على أيدي السلاجقة أواخر صيف ١١٠١م (٥٤٩٤هـ) (٣) . وبغض النظر عن نجاح السلاجقة في الأخذ بالنصارى اللاتين والانتقام لهزائمهم

(١) انظر ما سبق ص ١٨٧ .

Cafari, X, p. 57f.

(٢)

(٣) عن تفاصيل إعداد الحملة ومسارها ومصيرها انظر : ابن الأثير : الكامل ،

ج ١٠ ، ص ١٢٤ وأيضاً : William of Tyre, I, p. 58f.; Cafari, XI, p. 58f.; Roger of Wendover, I, p. 454f. 430ff.

بالنصر على الفرنجة في تلك الحملة ، فإن ما يعنيننا من نتائجها هو أن هزيمة الفرنج وانتصار السلاجقة قد أفاد الجنوية وتجار المدن الإيطالية . إذ أن النصر أتاح للسلاجقة فرصة تقوية قبضتهم على طرق التجارة والحج في البر ؛ فكانت المحصلة أن اللاتين اضطروا للإبحار على السفن الجنوية في طريقهم للحج والزيارة مما زاد من نفوذ جنوة وغيرها من المدن الإيطالية تجاريا وضاعف ثروتهم (١) . وقد ترتب على ذلك أن ازداد نفوذ جنوة العسكرية والبحرية ، مما سيكون له أثره على ميزان القوى بالشرق وجعله في صالح اللاتين ضد الفواطم .

هذا ، ومن المرجح أن إمبريا كرو ومن معه هم الذين نقلوا أخبار سقوط مدينة بيت المقدس للغرب ، تلك الأخبار التي شامت الأقدار أن يموت أوربان الثاني قبل سماعها ( أواخر يوليو ١٠٩٩ م ) وخلفه البابا باسكان الثاني ( ١٠٩٩ - ١١١٨ م ) (٢) . وقد كان رد فعل تلك الأخبار لدى الجنوية قويا ، حيث حمل الآلاف منهم الصليبان على أكتافهم ونسوا أو تناسوا ما بينهم من صراع وشقاق وأبحروا على أربع سفن حربية ، وست وعشرين مركبا إلى ميناء اللاذقية ، لخدمة الرب والحج وزيارة الضريح المقدس ، (٣) ؛ وبوصول الاسطول إلى الميناء ألقى مراسيه هناك وظل بها طوال فصل الشتاء . وما أن علم الجنوية خبر وفاة جودفري دى بويون ( ١٨ يوليو ١١٠٠ م ) ووقوع بوهمند أسيرا بأيدي المسلمين ( أوائل أغسطس ١١٠٠ م / أواخر رمضان ٤٩٣ هـ ) حتى أدركوا أن الأرض الشرقية [ أى أملاك اللاتين بالشرق ] قد أصبحت بدون ملك وبلا

Runciman, A History of the Crusades, II, p. 30. (١)

Roger of Wendover, I, p. 450. (٢)

Cafari, X-XI, p. 58f. (٣)

أمهر ، مثلها مثل الأرملنة [ التي فقدت بعلمها ] ، (١) وخوفا على مصالحهم من أخطار محققة ، عقد قادتهم اجتماعا وقرروا بالاتفاق مع « مورييس كاردينال بورتو وممثل الكرسي البابوي » استدعاء بلدوين شقيق جود فرى من مدينة الرثا للاجتماع بهم كي يتم تنصيبه ملكا على بيت المقدس حسبما قرر المندوب المندوب البابوي (٢) والمستشارون من القادة الجنوية . وبالفعل وصل بلدوين إلى اللاذقية بصحبة مائتين من الفرسان وثلاثمائة من المشاة . وما أن عرض عليه المندوب البابوي والقادة الجنوية الأمر حتى وافق قائلا : « إذا أردتم أن أصبح ملكا على بيت المقدس فيجب أن تساعدوني خلال هذا الصيف على احتلال مدينتين من المدن الإسلامية ، وبعدها أعدكم بالتوجه شخصيا وفورا للسيطرة على ملك بيت المقدس » (٣) . فوافق الجنوية واستعد بلدوين للرحيل بعد ما أقسم قادتهم على التمسك بذلك . فشكرهم وقال : « إننى باعتمادى على الله وعليكم ، سأبدأ فى التقدم نحو الهدف للحصول على التاج والمملكة وسوف أبدأ الزحف بعد ثلاثة أيام مصطحبا معى هؤلاء الفرسان والجند » (٤) .

Cafari, XI-XII, p. 59; Albert d'Aix, p. 524

(١)

(٢) يقال أن هذا المندوب البابوي بعد وصوله بيت المقدس قد أوقف دأبهرت من ممارسة سلطاته مؤقتا لانهاهه بتشجيع بوهنند على القيام بمحاولة لاغتيال بلدوين أثناء حضوره إلى بيت المقدس لترؤس على عرش المملكة . انظر : عمر كمال توفيق : المملكة بيت المقدس ، ص ٧٤ .

Cafari, XI-XII, p. 59f.; cf. Heyd, Histoire du

(٣)

Commerce, I, p. 137.

الجدير بالذكر أن هابيد أشار إلى أن المدينتين كانتا أرسوف وقيسارية . انظر :

Heyd, Ibid. & note No. 4.

Cafari, XII, p. 60.

(٤)

وبالفعل زحف بلدوين بقواته في الموعد المحدد وقرب بيروت الحق الهزيمة ببعض السلاجقة - الذين يرجع قدومهم من دمشق القريبة من بيروت - وغنم منهم غنائم عظيمة (١) . وما أن وصل بلدوين إلى بيت المقدس حتى استقبله الأهالي مهللين فرحين ، وأسقط في يد دايمبرت الذي اضطر لتتويجه ملكاً في يوم عيد الميلاد من عام ١٠٩٩م كأول ملك من ملوك اللاتين بالشرق (٢) . وعلى الفور بدأ بلدوين يخطط لتحقيق أهدافه ، بتوسيع حدود مملكته (٣) بمواصلة سياسة شقيقه جود فرى الرامية إلى احتلال مدن الساحل منتهزاً فرصة وجود الأسطول الجنوى لتنفيذ الاتفاق المقود مع قادته من قبل .

ولا ريب أن بلدوين يعتبر المؤسس الحقيقي للمملكة بيت المقدس ، حيث استطاع توسيع حدودها وتوطيد نفوذ اللاتين بالشرق طوال عهده الذي استمر حوالى ثمان عشرة سنة (١١٠٠-١١١٨م) (٤) ؛ قطاعاً في صراع دائم مع المسلمين بعامة والقواطم بصفة خاصة ، ساعدته خلالها الأساطيل الجنوية والإيطالية في احتلال كل مدن الساحل الفاطمية فيما عدا صور وعسقلان . كما بسط نفوذه على المنطقة الممتدة فيما وراء نهر الأردن ، وتجراً وهاجم مصر ذاتها عام ١١١٨م (٥١١١) (٥) .

Cafari, XII, p. 60. (١)

Cafari, XII, p. 60; Roger of Wendover, I, p. 451 cf. (٢)

Campbell, The Crusades, p. 166; LaMonte, Feudal Manarchy, p. 6; Stevenson, The Crusaders in the East, p. 43.

William of Tyre, I, p. 433. (٣)

LaMonte. The World of the Middle Ages, p. 343. (٤)

Lamb, The Crusades, p. 188; LaMonte, op. cit., p. 346. (٥)

علينا أنفأ أن جود قرى دى يويون أثناء التقدم الصليبي نحو بيت المقدس قد عارض فكرة احتلال مدن الساحل ، وتأجيلها لحين احتلال بيت المقدس وبعد تنويجه بدأ يسمى لتحقيق الفكرة . ويعتقد أن الجنوية عرضوا عليه مساعداتهم لتحقيق ذلك المهدف لرغبتهم فى السيطرة على المراكز التجارية بالمدن الساحلية وإحراز قصب السبق على بيزا والبندقية، ونقل توازن الشرق وبضائمه الموفرة فى مدن الشام الساحلية على سفنهم (١) . يؤيد ذلك إضرار أعداد غفيرة من الحجاج والتجار الجنوية بالإبحار إلى الشام بأساطيلهم عقب سماع أخبار انتصارات بنى جلدتهم فى بيت المقدس ، ومشاركتهم جود فرى نفسه فى قتال المسلمين فى الجليل وهزيمتهم (٢) . كما أن جود فرى ذاته سوف يستخدم هؤلاء الحجاج من التجار الجنوية فى حصار مدينة حيفا ؛ إلا أن المنية وافته فى نفس وقت سقوطها حيث احتلها اللاتين بالسيوف بقيادة تانكرد والبطريك دايبرت . كذلك ساهم البنادقة فى احتلالها كيلا يستأثر الجنوية والبيازنة بالفنائم دونهم (٣) .

والآن ثمة تساؤل يطرح نفسه ملحاً فى طلب الإجابة عنه وهو : ماذا فعل الجنوية بعد اتفاقهم السابق مع بلدوين على مساعدته للترجع على عرش المقدس؟ المعروف أن الأسطول الجنوى بعد تنويج بلدوين ملكاً على بيت المقدس قد

(١) أرشيبالدى لويس : القوى البحرية ٤ س ٣٩١ .

(٢) ارجع إلى : Michaud, History of the Crusades, I, p. 269;

Iorga, Histoire des Croisades, p. 73

(٣) Heyd, Histoire du Commerce, I, p. 136. عن سقوط حيفا

ارجع إلى : ابن القلانسي : ذيل تاريخ دمشق ، س ١٢٩ ؛ ابن الأثير : الكامل ،

ج ١٠ ، س ١٢٥ .

أبحر من اللاذقية إلى مدينة حيفا ، فوصلها حوالى منتصف مارس عام ١١٠١ م  
( جماد أول ٩٤ هـ ) ، ومن هناك أبحروا إلى يافا فوصلوها فى أبريل ١١٠١ م  
( جماد ثانى - رجب ٩٤ هـ ) حيث إستقبلهم بلدوين بسرور بالغ وشكر لهم  
حماستهم واستعدادهم للخدمة الرب ، والمملكة ، والوفاء بالعهود . ثم اصطحبهم  
إلى بيت المقدس حيث زاروا الضريح المقدس ويوم سبت النور (١) ، فساموا  
يومهم على أمل أن يظهر لهم نور المسيح عليه السلام فى صورة ناره دون جدوى  
فتشاموا وصاحوا « كيريا اليسون ، كيريا اليسون » (٢) أى يارب ارحم ،  
يارب ارحم .

ومها يكن من أمر ، فقد بقى الجنوية أسبوعا فى بيت المقدس ذهبوا خلاله  
إلى ناحية نهر الأردن (٣) . ولربما ذهبوا للتعميد فى مياه النهر ، أو لرغبة  
بلدوين فى استمرار قوته بالمنطقة ، خاصة وأنه كان يطمع فى توسيع نفوذه  
هناك . وبعد العودة إلى بيت المقدس وقع الجنوية مع بلدوين اتفاقا تمهدوا فيه  
بمساعده فى احتلال مدينتى أرسوف وقيسارية الفاطميتين ، نظير حصولهم على  
ثلث الغنائم والأسلاب من الأسرى والأموال والمنقولات فضلا عن ملكية  
أحد الشوارع الرئيسية فى سوق المدينة التى سوف يشتركون فى احتلالها (٤) .

Cafari, XIII, p. 60f.; William of Tyre, I, p. 433 (١)  
& note 34.

Cafari, XIII-XIV, p. 61f. (٢) أشار « كفارو » (شرح) إلى معجزة  
النار المقدسة كشاهد حيا وأشار إلى ظهورها فيها بعد فرح الجيوش واستعدوا لهجوم  
على أرسوف وقيسارية بعدها .

Cafari, XIV-XV, p. 61f. (٣)

William of Tyre, I, p. 434f. (٤)



وعلى الفور ضرب الجنوية واللاتين حصارهم حول أرسوف من البحر والبر .  
والجدير بالذكر أن جود فرى كان قد حاول احتلالها ( مارس ١١٠٠ م / جماد  
أول - جماد ثاني ٤٩٣ هـ ) وفشل لفة عدد السفن المساعدة له من البحر (١) .  
وبعد أن تقاعس الفواطم عن حمايتها اتفق حاكمها المصرى الفاطمى مع جود فرى  
على رفع الحصار عنها مقابل مبلغ من المال وتبعيته له (٢) .

المهم أن الجنوية وبلدوين حاصروا أرسوف وضيقوا عليها ، ورغم استبصال  
حاميتها الفاطمية في الدفاع عنها ، فسرعان ما دب اليأس في نفوس أفرادها لعدم  
وصول النجيدات الفاطمية من مصر . فشدد الجنوية واللاتين الحصار ونصبوا  
السلام على الأسوار واقتحموا الأبراج ؛ فصارح السكان بالاختباء وراسلوا  
بلدوين على الاستسلام نظير الأمان ، فوافق وسمح لهم بمغادرتها إلى عسقلان  
أواخر أبريل ١١٠١ م ( جماد ثاني ٤٩٤ هـ ) (٣) . وبعد سقوط المدينة حصل  
الجنوية على نصيبهم من الأسلاب طبقا للاتفاقية المعقودة بينها سالفا ، واتجه

(١) Grousset, Histoire des Croisades, I, 181. ومن أهمية

أرسوف انظر : William of Tyre, I, p. 434f.

(٢) Albert d'Aix, p. 511ff.

(٣) اجمت المصادر اللاتينية والعربية على استسلام أرسوف بالأمان . بينما يذكر  
« كفارو » أن الجنوية احتلوها بعد قتال دام ثلاث أيام . ولعل الأرجح رواية  
« كفارو » كشاهد حيان صادق . كما أن تلك الرواية تتفق وروح الجنوية المدوانية  
تجاه المسلمين ، وعدم تقديرهم لجهود الأمان كما سيتضح على امتداد البحث . انظر :

Cafari, XV, p. 62; William of Tyre, I, p. 434f.; cf. also;  
Bent, Genoa, p. 30.

انظر أيضا : ابن الأثير ، الكامل ، ج ١٠ ، ص ١٣٥ ؛ ابن القلانسي ، قبل تاريخ  
دمشق ، ص ١٣٩ ؛ السكيتي : حيون للتواريخ ، لوحة ٥١ .

الجميع - الجنوية واللاتين - إلى مدينة قيسارية فأقاموا عليها الحصار برا وبحرا . وما أن وصل الأسطول الجنوي حتى نزل بحارته فغربوا ودمروا المحاصيل في الاراضي القريبة للمدينة وعادوا لإحكام الحصار حولها ، وشيدوا آلات الحصار وأقاموا الأبراج حولها . ودار قتال دام بين الطرفين ، وواجهتهم الحامية الفاطمية بشجاعة على أمل وصول النجدة من قبل الأفضل الفاطمي ، ولكن دون جدوى . فأرسل قائد الحامية الفاطمية مبعوثيه بعد الاتفاق مع كبير النجار بالمدينة إلى اللاتين لتفاهم على أساس الانسحاب وحقق الدماء نظير مبلغ من المال كما يعتقد . إلا أن اللاتين رفضوا واشترطوا تسليم المدينة مقابل تأمين حياة الجميع (١) . ووافق النجار على اسان كبيرهم المسمى أركاديو Archadio ؛ إلا أن قائد الحامية رفض بإصرار وصاح قائلا : « إننا لن نسلم المدينة ولستنا سنجرب سيوفنا مع سيوف الجنويين واسوف نهمهم بعون الله » (٢) .

وبعد فشل المفاوضات بين الحامية الفاطمية من ناحية ، والقادة الجنوية واللاتين من جانب آخر ، عقد الجنوية واللاتين اجتماعا حربيًا للتشاور في الأمر . وقد أورد المؤرخ الجنوي « كفارو » ، نصا فريدا لما دار في هذا المجلس الحربي من مناقشات ذكرها كشاهد هيان ، قال : « وخلال الاجتماع ألقى البطريك هذه الكلمة على الشعب [ يقصد بني جلدته من الجنوية ] : أيها الأخوة لقد جئتم إلى هذه النواحي من أجل خدمة الرب وحبا له وتقديراً للضريح المقدس ، وإنه

Cafari, XV, p. 62f.

(١)

(٢) ذكره « كفارو » تحت اسم « مبرو » (Miro) وربما يقصد بكلمة (Miro) قائد الحامية الفاطمي أو (أمير) المهينة . واعتقد أنها تعريف للكلمة العربية (أمير) . انظر : Cafari, XV, p. 63; William of Tyre, 1, p. 438.

لنسى عادل وطيب أن تطيعوا أوامر الرب ومثليه بصدق وإيمان . وفي الحقيقة  
لقد أرسلني الرب إليكم ليأمركم على لساني بأنه في فجر يوم الجمعة العظيمة ،  
يوم ذكرى آلامه الذي مات فيه من أجلكم بالجسد ، فليتناول كل منكم جسداً  
ودم الرب ، وبدون تحصينات وبدون آلات ، وبواسطة السلم وحدها سوف  
تستطيعون تساق أسوار المدينة ، فإذا فعلتم ذلك فإنكم بقوة الرب ، وليس  
بقوتكم سوف تستولون على المدينة وعلى من فيها من رجال ونساء وأموال وكل  
ما يوجد بداخلها . وفي تمام الساعة الواحدة ظهر أسبثوول كل شيء إليكم .  
وبعد ما انتهى البطريرك من كلمته صاح الجميع ، الجنوية واللاتين في صوت واحد  
« فليكن كذلك ، فليكن كذلك [ آمين ، آمين ] » (١) . ويستطرد « كفارو ،  
شارحا تطور الأحداث وموقف الجنوية ، إذ يقول : « وبعد ذلك وقف وليام  
كابوتالوا [إمرياكو] قائد الجيش والقمصل الجنوي فقال : « أيها المواطنون ،  
يا جند الرب ، لاتتناونا عن تنفيذ أمر الرب هذا الذي سمعتموه من غبطة  
البطريرك ، لذلك فإننا نأمركم بالتمسك وحلف اليمين على أنفسكم عند بزوغ  
الفجر وبعد تمام القداس والاعتراف والتناول من جسد الرب ودمه ، وبدون  
تحصينات وبدون آلات وعن طريق السلم دون غيرها سوف تتبعوني بلا إبطاء  
إلى أسوار المدينة ، ويأذن الله سوف أبدأ أنا بتسليق السور والنزول من فوقه  
وعندما تروني نزلت لا تتأخروا وافعلوا نفس الشيء » (١) .

إن هذه الرواية الهامة التي سردها « كفارو » ، إن صحت فإنها لا تعدى  
الروايات الدينية التي سبق أن اخترعها رجال الدين اللاتين لرفع الروح المعنوية

Cafari, XVI, p. 63f.

(١)

Cafari, XVI, p. 64.

(٢)

في نفوس الصليبيين والجنوية ككل . فضلا عما لها من قيمة رمزية فقط تنحصر في الكشف عن دور الجنوية في إثارة اللاتين ضد الفاطميين . والمهم أنهم صدقوها واستعدوا وقاموا للقتال وفجر يوم الجمعة ١٧ مايو ١١٠١ م (١٦ رجب ٥٩٤ هـ)؛ وأعدوا للسلام وثبتوها على السور ، وعلى الفور تقدم القائد الجنوي وليام إمبرياكو الصفوف وصعد السلم بأسلحته وتبعه كثيرون على نفس السلم ، ولكن حدث أنهم بمجرد أن واقفوا من نهاية ارتفاع السور حتى انهار السلم وسقطوا جميعا على الأرض ، (١) .

ويبدو أن تلك الحادثة قد نبهت رجال الحامية الفاطمية بالمدينة فاستعدوا لما يستجد . والحقيقة أن المدينة كانت محصنة حتى منتصفها فقط بالأسوار ، وكان رجال الحامية والسكان عند كل هجوم يهرعون للاحتباء خلف السور الأوسط (٢) . وعلى أية حال ، بعد أن سقط إمبرياكو عاد فنهض وتطلع إلى السماء يدعو ربه لنصرته وإلهامه الرأي السديد . وبلا تردد ، وحتى لا يضيع الوقت سدى ، بدأ يتساق السلم نحو أحد الأبراج حيث فوجئ بجندى من جنود الحامية الفاطمية ينقض عليه فاشتبك معا في قتال بالأيدي ، فاحتضنه ولبام حضنا قائلا كاد يمزق ضلوعه . فصرخ الجندى طالبا الأمان نظير مساعدته على صعود البرج فوافق وليام على الفور . وما أن أصل إلى أعلى البرج حتى صرخ بأعلى صوته مناديا باقى الجند الجنوية للصعود . وبسرعة صعدوا وانقضوا على رجال الحامية الفواطم الذين حاولوا الفرار للاحتباء خلف السور الأوسط للمدينة ولكن ضربات سيوف الجنوية عاجلتهم فسقط العديد منهم صرعى (٣) .

Cafari, XVII, p. 64.

(١)

Cafari, XVII, p. 64.

(٢)

Cafari, XVII, p. 64; cf. also : Bent, Genoa, p. 30.

(٣)

وبينما كانت الاحداث تجري هكذا ، كان سكان وباقي حامية المدينة قد احتتموا خلف السور الداخلى واستعدوا بسيوفهم ورماحهم لقتال اللاتين والجنوية الذين قدموا وحاملين شارة الصليب على الكتف الايمن ، ثم صعدوا نخلة وقربوها من السور ؛ وبسرعة انقضوا عبره على المسلمين حيث أعملوا سيوفهم في رقاب وصدور كل من لاقوه . ودارت رحى مذبحة طاحنة في الشوارع وداعتل البيوت ؛ وهزم المسلمون ، وفر الباقون من رجال الحامية والسكان إلى المسجد للاحتباء بداخله . وتبعهم الجنوية بصحبة البطريرك والقسائد الجنوى إميرياكو وحاصروهم بالداخل (١) ، وحاولوا اقتحام المسجد ؛ إلا أن ألفا من كبار تجمار قيسارية سارعوا بالصعود أعلى ، ثمذنة المسجد وسطحه واستنجدوا بالبطريك طالبين الامان . وحسب رواية دكفسارو ، وافق البطريرك وطالب الجنوية بإعطائهم الامان ، فوافقوا وتركوا المكان وجالوا وصالوا في المدينة ينهبون ويحلبون كل ما تقع عليه أيديهم من ذخائر وأموال ، وأسرروا الرجال وسبوا النساء والاطفال وظلوا على هذه الحال حتى المساء (٢) . ومن الجدير بالذكر أن هناك رواية لاتينية تشير إلى عدم احترام الجنوية للعهد ، فقد اقتحموا المسجد غدراً لإشباع هوايتهم بقتل المسلمين . فذبحوا كل من كان بالداخل مكررين نفس المذبحة التى قاموا بها في المسجد الأقصى من قبل في مدينة القدس

---

Cafari, XVII, p. 64; Roger of Wendover, 1, p. 455; (١)

cf. Lopez & Raymond (eds. & trans.), *Medieval Trade in the Mediterranean World*, London 1955, p. 88f.

Cafari, XVII-XVIII, p. 64f.; cf. Lopez & Raymond, op. (٢)

cit., p. 88f.

الشريفة . وهكذا تحول المسجد إلى بحيرة من دماء المسلمين العزل من السلاح (١). ومن الأفضل الأخذ برواية أبرت دكس عن المذبحة مما يتفق وروح العداء المتأصلة في نفوس الجنوية ضد المسلمين آنذاك. أضف إلى ذلك جشعهم وتعطشهم لجمع الأموال والأسيلاب والتخلص من منافسيهم التجار ومهما كان لون بشرتهم أو عقيدتهم؛ لذلك أداروا تلك المجزرة تحقيقاً لمصالحهم الخاصة، وإشباعاً لروح التعصب ضد المسلمين. يؤيد ذلك تحويلهم مساجد المدينة إلى كنائس، واحدة باسم القديس لورنزو، تسكريماً للجنوية أنفسهم، ويعتقد بتخصيصها للجالية الجنوية التي أقامت بالمدينة؛ وأخرى باسم كنيسة القديس بطرس، خصصت للفرنجية. وتنضج تلك الروح التعصبية العدائية لدى الجنوية تجاه المسلمين في تعقيب مؤرخهم «كفارو»، على بناء تلك الكنائس إذ يقول: «وفي تلك الكنائس وفي كل أنحاء المدينة [ يقصد قيسارية ] كان اسم يسوع المسيح [ عليه السلام ] يسبح ويحمد، وعي ولم يعد يذكر اسم محمد [ عليه الصلاة والسلام ] (٢)؛ كثرت كلمة تخرج من أفواههم، إن يقُولُون إلا كذباً» (٣).

(١) Albert d'Aix, p. 453f ; cf. Michaud, History of the Crusades, 1, p. 277f.; Stevenson, op. cit., p. 44.

وعن احتلال المدينة بحمد السيف والمذبحة انظر: ابن القلانسي: ذيل تاريخ دمشق، ص ١٣٩؛ ابن تفرى بردى: النجوم، ج ٥، ص ١٦٧؛ ابن الأثير: الكامل، ج ١٠، ص ١٣٥؛ السكيتي: هيون التواريخ، لوحة ٥١؛ ابن الجوزي: سرة الزمان، لوحة رقم ٢٤٣ أ ب. وأيضاً انظر: Roger of Wendover, 1, p. 455

Cafari, XVIII, p. 65,

(٢)

(٣) الكف: . . .

مها يكن من أمر ، بعد انتهاء المذبحة وعمليات السلب والنهب ، أبحر الجنويون حيث أحشدت قواتهم بكامل عددها وعتاها - وكذلك بحارة الاسطول - بالقرب من ميناء السويدية (١) . وبدأوا في توزيع الغنائم والاسلاب والأموال على بعضهم البعض . ولا شك أنها كانت هائلة رغم أنها لم تتعد تلك لإجمالي الغنائم طبقا لشروط الاتفاق مع بلدوين الذي حصل على الثلثين الباقيين (٢) . ولقد أشار المؤرخون إلى ثراء المدينة التي كانت بها جميع ثروات الشرق ، وغنية بمجوهراتها وحليها وذهبها وأزيائها الفاخرة ، (٣) . وقسمت تلك الثروات بين الجند والبحارة وقباطنة السفن الجنوية ؛ ومنح قائد كل سفينة خمس أو عشر الأموال حسب حجم سفينته وطبقا لما كان متبعا في هذا المصروتم تقسيم الأموال الباقية على الجند والبحارة الجنوية ، فنحى كل فرد منهم ثمانية وأربعون صولديا بواتيني Poitevin (٤) وليبرت من الفلفل (٥) . يضاف إلى ذلك المجد الذي

Cafari, XVIII. p. 65 & note, b. cf. Lopez & Raymond, (١)  
Medieval Trade, p. 89.

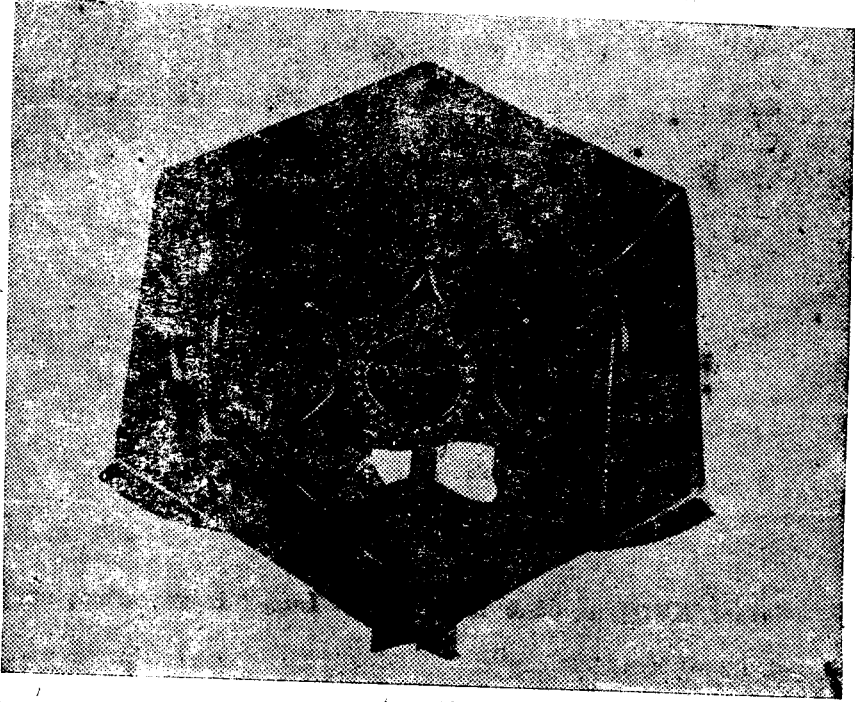
William of Tyre, I, p. 437. (٢)

Bent, Genoa, p. 30. (٣)

(٤) الصولدي البواتيني عملة فضية من العصر الوسيط ، والصفة (بواتيني) مشتقة من Poiton (بكتافيا P.ctavi) وهي من بلاد الغالة القديمة . إدجم في ذلك إلى : Saint-Laurant, ch., Diction. Encyc., Paris, 1858, pp. 1083 (Pictavi), 1107 (Poi); Chamber's, Twentieth Century Dictionary, London 1959, p. 279 (denary-denarius), p. 1050 (Solidus).

(٥) القيرة تساوي رطلا بالميزان الحالي . انظر : Twentieth Century Dictionary, p. 614 (Libra).

لوحة رقم (٤)



طاسة زجاجية زرقاء اللون يقال أن المسيح شرب منها ليلة العشاء الكبير  
(محفظة في متحف كاتدرائية القديس لورنزو بجنوة)



حصل عليه القناصل والقادة اللاتين وخيرة مقاتليهم ، (١) .

وفي ليلة عيد الفديس يعقوب أبحر الجنوبية في طريقهم إلى الوطن الأم جنوة فوصلوها في شهر أكتوبر عام ١١٠١ م ( ذى الحجة ٤٩٤ هـ ) مكملين بأ كاليل النصر (٢) . أما بلدوين ذاته فقد ترك حامية بالمدينة وتحرك بقواته إلى مدينة الرملة استعدادا للطوارئ حيث وصلته أخبار خروج الفواطم للقتال (٣) . وهكذا حقق بلدوين هدفه بتوسيع حدود مملكته بعد سقوط أرسوف وقيسارية بفضل الجنوبيه الذين استفادوا من سقوطها . ومن الممكن القول بأن الجنوبية أخذوا الكثير من الأسرى من مدينة قيسارية بالذات وباعوهم في أسواق الرقيق التي

---

Cafari, XVIII, p. 65; cf. Heyd, *Le Colinie Commerciali*, (١)

1, 156 & note 4; Lopez & Raymond, op. cit., p. 89; Heyd, *Histoire du Commerce*, I, p. 137.

أشار المؤرخون إلى أن أعظم ما حصل عليه الجنوبية كان آنية زجاجية نهبوا من المسجد يقال أنها تشبه (الطاسة أو الوطء) واعتقد وليام إمبريا كوأنها الكأس التي يقال أنها قدمت للسيد المسيح عليه السلام ليلة المشاء الرباني الكبير وينفى هايد ذلك ويرى أنها ليست إلا كوبا أو كأسا من الزجاج الكريستال ولا زالت محفوظة حتى اليوم في متحف كاتدرائية القديس لورنزو في مدينة جنوة . انظر لوحة رقم ٤ بالصيغة المماثلة :

Heyd, *Histoire du Commerce*, 1, p. 137 & note, 7.

Roger of Wendover, 1, p. 455; في هذا الشأن انظر أيضا :

William of Tyre, 1, p. 437 & note 37; cf. Runciman, *A History of the Crusades*, 11, p. 73f.; Bent, *Genoa*, p. 30.

Cafari, XVIII, p. 65. (٢)

Roger of Wendover; 1, p. 455; William of Tyre, 1, (٣)  
p. 438f.

أقاموها في قيسارية وغيرها من المدن. وهكذا ، وفي كل معركة شارك فيها الجنوبية نلاحظ قوة الدافع المادي والنزعة التجارية المسيطرة على عقولهم (١) . وهكذا زاد نفوذهم وقوى وجودهم بالشرق نتيجة لتعدد مراكزهم واستيطان جالياتهم في أرسوف وقيسارية وغيرها من المدن الساحلية ، وحيث أصبح الجنوبية في تلك المدن سادة أنفسهم (٢) .

وتتوقف هنا لحظة لنستعرض موقف الفواطم من المذابح التي قام بها الجنوبية واللاتين واحتلالهم مدن الساحل التابعة لهم . الواقع أن الفواطم بعد من يمتهم في عسقلان قد هدأت فورتهم . ولكن بعد أن احتل الجنوبية واللاتين مدينتي أرسوف وقيسارية بدأت ثلوج استكانة الفواطم تذوب ، وسارع الأفضل بتجهيز حملة عسكرية للنار من اللاتين والحيولة دون احتلالهم لما تبقى في أيديهم [ أي الفواطم ] من البلاد الشامية ، (٣) وتطهير الأرض المقدسة منهم وتقوية نفوذ الفواطم بالشام (٤) . وبالفعل خرجت القوات ووصلت إلى عسقلان بقيادة الطوائف سمع الدولة الفواطم (أوائل يوليو ١٠١١م / أواخر رمضان ٥٤٩٤هـ) (٥) .

Bent, Genoa, p. 30.

(١)

Iorga, Histoire des Croisades, p. 74.

(٢)

(٣) ابن الأثير : الكامل ، ج ١٠ ص ١٤٤ .

(٤) جمل الشيوخ : الجهاد المقدس ، ص ١٥٧ وما بعدها . انظر أيضا :

Michaud, History of the Crusades, 1, p. 278; cf. also : Runciman, A History of the Crusades, 11, p. 74.

(٥) المقرئ : اتعاظ الحنفا ، ج ٢ ، ص ٣٢ ؛ ابن التلاني : ذيل تاريخ دمشق ،

ص ١٤٠ ؛ ابن الأثير : الكامل ، ج ١٠ ، ص ١٥٢ . وأيضاً انظر :

Roger of Wendover, 1, p. 455 f.; also : Runciman, op. cit., 11, p. 74.

وقد أضاع سعد الدولة وقتا ثميناً في الاستعداد وتنظيم صفوفه ، وفي يوم ٤ سبتمبر ١١٠١ م ( ٨ ذى القعدة ٤٩٤ هـ ) خرج على رأس قواته من عسقلان متوجهاً إلى الرملة لتهديد كل من يافا وبيت المقدس (١) ، ومفاجئة بلدوين الذي كان قد استعد بقواته وأقام في الرملة لمراقبة تحركات الجيش الفاطمي ، وحتى يكون قريباً من مواصلاته البحرية (٢) ، وكى يستطيع الاعتماد على السفن الجنوبية وغيرها من الأساطيل الإيطالية الموجودة بموانئ الشام الصليبية إذا لجاته الحاجة إليها . وعلى الفور قرر مهاجمة الفواطم حيث همزهم ، واستشهد سعد الدولة في المعركة ، وفرت فلول الجيش الفاطمي إلى عسقلان ، واستولى بلدوين على كل ما في المعركة من غنائم وأسلاب واقتسمها مع جنوده (٣) .

هذا ، وما أن علم الأفضل بهزيمة قواته حتى سارع بالاستعداد لإرسال حملة للنار . إلا أن وفاة الخليفة المستعصم بالله الفاطمي ( ديسمبر ١١٠١ م / صفر ٤٩٥ هـ ) ، واختيار خليفة له شغلا عن اتمام استعداداته . وبعد ما أجلس الأمر بأحكام الله على العرش وقوى قبضته على مقاليد الحكم (٤) ، أرسل حملة كبيرة بقيادة ابنه شرف المالحى . كما أرسل الأسطول في البحر ووصلت القوة إلى

(١) طغور : الحركة الصليبية ، ج ١ ، ص ٢٩٤ .

Runciman, op. cit., 11, p. 74.

(٢)

(٣) إرجم في ذلك إلى : ابن الأثير : الكامل ، ج ١٠ ، ص ١٥٢ ؛ ابن القلائسي :

ذيل تاريخ دمشق ، ص ١٤٠ ، القريري : انماظ الحنفا ، ج ٣ ، ص ٣٢ ؛

William of Tyre, 1, p. 439f. والاستزادة انظر : محمد الشيخ : الجهاد

Miehaud, op. cit., 1, p. 278f.

المقدس ، ص ١٦٠ وما بعدها ؛

(٤) القريري : انماظ الحنفا ، ج ٣ ، ص ٣٧٤٢٧ ؛ ابن القلائسي : ذيل تاريخ دمشق ،

ص ١٤١ ؛ السكتي : هيون التواريخ ، لوحة ٥٧ .

عسقلان يوم ١٥ مايو ١١٠٢ م / (٢٥ رجب ٤٩٥ هـ) <sup>(١)</sup>؛ ومن هناك خرج شرف المعالي لتهديد كل من يافا وبيت المقدس ومساعدة ولاية الساحل ضد منازلهم من أحزاب الفرنج [ أى بلدوين والجنويه، ] <sup>(٢)</sup> وعند بازور بالقرب من الرملة التقى الفواطم ببلدوين ، فانهزم الفرنج وقتل منهم مقتلة عظيمة ، <sup>(٣)</sup> وسارع بلدوين بالاختفاء ، في أجمة قصب ، خوفا من الاسر فهاجمه الفواطم وأحرقوا ، الأجمة ولحقته النار بعض جسده <sup>(٤)</sup>. وهكذا انهزم اللاتين وهرب بلدوين إلى الرملة ومنها خرج متنكرا إلى يافا <sup>(٥)</sup> ومنها سارع الفواطم باحتلال الرملة بعد أن هاجموا الفرنج وقتلوا منهم ، أربعمائة صبرا وأرسل ثلثمائة إلى مصر ، <sup>(٦)</sup> .

(١) المقرئى : اتماظ الخطا ج ٣ ، ص ٣٢ .

(٢) ابن الفلافسى : ذيل تاريخ دمشق ، ص ١٤١ وأيضاً انظر : طاشور : المركبة الصليبية ، ج ١ ص ٢٩٦ .

(٣) ابن الاثير : الكامل ، ج ١٠ ، ص ١٥٧ ؛ المقرئى : اتماظ الخطا ، ج ٣ ، ص ٣٢ . وأيضاً انظر :

Roger of Wendover, 1, p. 456f.; Alexiad, p. 286.

(٤) ابن الفلافسى : ذيل تاريخ دمشق ، ص ١٤١ ؛ ابن الاثير : الكامل ، ج ١٠ ، ص ١٤٤ . وللاستزادة عن المركبة ونتائجها انظر :

William of Tyre, 1, p. 443f; also : Michand, History of the Crusades, 1, p. 279.

(٥) ابن الاثير : شرحه ، ص ١٤٤ . هذا وقد أشار مؤرخو اللاتين إلى أن أحد

الشيوخ العرب قد أنقذه المعروف ببلدوين لزوجته من قبل انظر :

William of Tyre, 1, p. 445; Roger of Wendover, 1, p. 457.

Michand, op. cit., 1, p. 280.

(٦)

وهكذا حقق الفوطم أول نصر على الصليبيين الذين لحقهم أول هزيمة منذ أن وطأت أقدامهم أراضي الشام (١). ولما كان النصر يولد المزيمة والنصر، فقد تجمع شرف المعالي وحاصر ياقا برا وبحر. ولحسن حظ بلدوين الذي كان قد استعد لمواجهة الفوطم حدث أن قدمت حمارة بحرية لاتينية من مائتي سفينة استطاعت اختراق الحصار البحري الفاطمي، ووصلت ميناء ياقا. وأقوى من عزية اللاتين (٢). وعلى الفور عقد بلدوين مجلسا حربيا وقرر مباغنة الفوطم. وفي اليوم السابع والعشرين من مايو ١١٠٢ (٦ أو ٧ شعبان ٤٩٥ هـ)، خرج بلدوين لقتال والتقى بالفوطم وهزمهم وفرت قلوبهم بقيادة شرف المعالي إلى عسقلان (٣). ولا شك أن هذه الهزيمة قد أنقذت الصليبيين من خطر محقق، كما أمنت الوجود الجنوى الإيطالي التجاري بوجه عام في المراكز التجارية بالمدين الساحلية وغيرها من المدن اللاتينية. أضف إلى ذلك أن هزيمة بلدوين السابقة وما كاد يترتب عليها من أخطار ستجعل الإيطاليين وعلى رأسهم الجنوية يلقون بكامل ثقلهم إلى جانب بلدوين، ومساعدته في تأمين الوجود الصليبي في الشام بالإسراع باحتلال باقى المدن الفاطمية بالساحل.

وبالمثل كان للهزيمة وتعا ألبيا في نفس الأفضل الذي اشتد غضبه لهزيمة ابنه، وجهز حملتين: إحداهما برية بقيادة مملوكه تاج المعجم، والثانية بحرية بقيادة أمير

(١) Roger of Wendover, 1, p. 457f; cf. Michaud, op. cit., I, p. 280.

(٢) ابن الأثير: الكامل، ١٠٠، ص ١٥٢. وأيضاً انظر: محمد الديب: الجهاد المقدس، ص ١٧٠.

Runciman, A History of the Crusades, 11, p. 79.

(٣) ارجع إلى: Foucher de Chartres, p. 288; Alexiad, p. 286;

William of Tyre, 1, p. 43 ff., cf. also, Runciman, op. cit., 11, 80.

البحر القاضى بن قادوس (١). وأبحر الأسطول شمالا فنزل على يافا، بينما نزل تاج العجم على عسقلان فاستدعاه ابن قادوس إليه ليتفقا على قتال الفرنج، ويرجع حدوث خلاف بين القائدين أدى إلى أن أرسل تاج العجم إلى ابن قادوس يعتذر عن عدم حضوره لمساعدته، إلا بأمر الأفضل، وعندما علم الأفضل بذلك غضب، وتم القبض على تاج العجم وإحلال قائد آخر محله (٢). وبهذا فشلت الحملة الفاطمية في تحقيق أهدافها نتيجة الخلاف بين القائدين الفاطميين، بينما أتاحت الفرصة لبلدوين للاستعداد لمواجهة الموقف من ناحية، وزاد تعميد الجنوبية وأهالي المدن الإيطالية الأخرى للصليبيين من ناحية أخرى، كما نجت المملكة اللاتينية من خطر جديد تهددها.

وعلى أية حال، كان بلدوين في تلك الأثناء يواصل إرسال مبعوثيه ورسائله مستنجدا باللاتين في أنطاكية والرها. وبالفعل وصلت في يوم ٢ سبتمبر ١١٠٢م (١٧ ذو القعدة ٤٩٥ هـ) قوات صليبية بقيادة تانكرد الوصى على أنطاكية ووليام دى بورج أمير الرها مقدارها - قرابة ألف من الرجال وخمسمائة فارس (٣)، قادمهم بلدوين وهاجم عسقلان، وسرعان ما أثمر اللاتين الانسحاب لعدم وجود قوة بحرية مساندة لهم، فضلا عن قوة تحصين المدينة (٤). وبعد انسحاب

(١) المقرئى: انماظ الحنفا، ٤٣، ص ٣٣؛ ابن الاثير: الكامل، ج ١٠، ص ١٥٢.

(٢) المقرئى: شرحه؛ ابن الاثير: شرحه.

(٣) Albert d'Aix, p. 597; cf. Stevenson. The Crusaders in the East, p. 40.

وللاستزادة انظر: محمد الشيخ: الجهاد المقدس، ص ١٧-١٧١.

(٤) Stevenson, op. cit., p. 40f.; Runciman, A History of the Crusades, 11, p. 80f.

اللاتين من حول عسقلان تبدت أمام الملك بلدوين أهمية المساعدات البحرية كضرورة حتمية لاحتلال مدن الساحل الفاطمية بوجه عام ؛ خاصة وانها كانت تشكل خطرا محققا على الوجود اللاتيني بالشرق . وبالمثل وجد الجنوية في تلك المدن تهديداً خطيراً لوجودهم بالشرق من خلال تهديدها للوجود اللاتيني المرتبط بوجودهم ووجود جالياتهم به . لذلك نطلع كل من اللاتين والجنسوية وباقي أهالي المدن التجارية الإيطالية إلى احتلال بقية مدن الساحل الفاطمية الإسلامية بالشام ؛ لما لها من أهمية في تأمين الاتصالات بالغرب وحيث يستطيعون الحصول على المسال والرجال والعتاد (١) ؛ يضاف إلى ما تقدم أهميتها للجنوية بصفة خاصة طمعا في الحصول على المزيد من المكاسب التي تذوقوا حلاوتها بعد أن زادت نتيجة لاتساع نطاق نشاطهم التجاري بعد قيام مملكة بيت المقدس (٢) .

ولقد زاد من تصميم اللاتين على احتلال تلك المدن بمساعدة الاساطيل البحرية الإيطالية الجنوية ما حدث يوم أن جنحت بعض سفن الحجاج اللاتين إلى شواطئ تلك المدن الفاطمية تجاه صيدا وصور وعسقلان ، وكان أن سبي الفواطم وأسروا من فيها من اللاتين ، وباهوهم في أسواق النخاسة بالقاهرة (٣) . وكانت تلك الحادثة هي الذريعة التي تذرع بها اللاتين لاحتلال تلك المدن . وهنا يتجلى الدور الذي قام به الأسطول الجنوي ، الذي انضحت أهميته منذ بداية الحملة وبعد إقامة مملكة بيت المقدس ، والذي ينعصر في خلق وتثبيت دعائم

---

Heyd, Histoire du Commerce, 1, p. 136.

(١)

Michaud, History of the Crusades, 1, p. 260.

(٢)

Albert d'Aix, p. 600f.

(٣)

الوجود اللاتيني . وكان من نتائجها توطيد دعائم النفوذ الجنوى الإيطالي بالشرق نتيجة للمساعدات التي قدمتها الأساطيل الجنوية والتي ترتب عليها سقوط مدن الساحل الفاطمية بأيدي اللاتين مثل يافا وأرسوف وقيسارية وحيفا من قبل أنطرطوس وعكا وجبيل وطرابلس وصيدا وصور كما سيتضح فيما بعد (١) .

واضح مما سبق أن الجنوية بمحدهم وحديدهم وأساطيلهم كانت لهم اليد الطولى في تثبيت الوجود الصليبي في الشرق في بداية الحركة ، وفي تكوين الإمارات الصليبية المختلفة على حساب المسلمين بوجه عام وللقواطم بصفة خاصة . وواضح أيضاً دور الجنوية في توجيه الحملة اللومباردية الفاشلة إلى الشرق . والجدير بالذكر أنه بعد فشل تلك الحملة وفرار بعض رجالها ، وبعد وصولهم إلى بيت المقدس استغل اللاتين فلولهم في حصار مدينة أنطرطوس . وشجع اللاتين على ذلك وصول أسطول جنوى يتألف من ست عشرة سفينة حربية وناقلة مشحونة بالجنود والحجاس الجنوية بقيادة القنصلين مورودى بلاتيا والنجم *Mauro de Platealonag* وباجانوس دى فولتا *Paganus de Volta* وعديد من كبار النبلاء الجنوية (٢) . وبعد الحج والزيارة شـاركو ريموند الصنجيلي حصار أنطرطوس التي استسلمت بعد مقاومة ضعيفة في فبراير ١١٠١م (ربيع ثاني ٤٩٥ هـ) . وهكذا ساهم الجنوية في وضع نواة كونية طرابلس التي كان ريموند

Iorga, Histoire des Croisades, p. 71.

(١)

Cafari, XXIII, p. 69, cf. Heyd, Histoire du Commerce, (٢)

1, p. 139.

الجدير بالذكر أن الأسطول الجنوى الذي ساهم في حصار واحتلال أرسوف وقيسارية وهو قائد بالقيمة الثني في كرفو مع هذا الأسطول . انظر :

Cafari, XXII-XXIII, p. 69cf. Heyd, Ibid. & note 2.



يحمل بتكويئها وحكمها (١) . وبعد ذلك بدأ ريموند بفكر في حصار طرابلس التي فزع صاحبها فخر الملك أبو علي بن عمار من حصار اللاتين لها ، فتودد إليهم وهاذتهم على مال وخيل ، (٢) فرفع ريموند الحصار عنها ورحل .

في نفس الوقت استعد بلدوين لمواصلة تنفيذ خطته ضد مدن الساحل الفاطمية . فحاصر عكا في أبريل ١١٠٣ م (رجب ٤٩٦ هـ) (٣) و ضيق عليها وكاد يأخذها ونصب عليها المنجنيقات والأبراج ، (٤) ؛ فاستجد حاكمها بالافضل في مصر . واستجاب الافضل للنداء ، ووصلت النجيدات إلى عكا من سائر السواحل ، وهاجم المسلمون الفرنجة فدمروا منجنيقاتهم وأبراجهم فأحرقوها وأحرقوا سفنهم أيضاً ، وتراجع بلدوين منسحباً لعدم وجود قوة بحرية مساندة له (٥) . وعاد إلى مقره منتظراً الفرصة المواتية للانقضاض على عكا وغيرها من مدن الساحل بتعصيد السفن الجنوبية التي طالما ساعدته . ولقد ما كانت فرحته عظيمة يوم أن علم بوصول العديد من السفن الجنوبية إلى ميناء

(١) Cafart, XXIII, p. 60, Albert d'Aix, p. 538.

وأيضاً انظر : السيد عبد العزيز سالم : طرابلس الشام ، الاسكندرية ١٩٦٧ ، ص ٩٠-٩١ . سبق ان احتل اللاتين انطوطوس أثناء زحفهم نحو بيت المقدس بمساعدة الجنوبية . واستطاع ابن عمار استعادتها أثناء هجاء ريموند مع الحملة اللومباردية في آسيا الصغرى . انظر : طحور : الحركة الصليبية ، ج ١ ، ص ٣٥٤ .

(٢) ابن الاثير : الكامل ، ج ١٠ ، ص ١٤٣ .

(٣) William of Tyre, 1, p. 453 & note 52.

(٤) ابن الاثير : الكامل ، ج ١٠ ، ص ١٤٤ .

(٥) لأرجع الى : ابن الاثير : شرحه ؛ Foucher de Chartres, p. 406

William of Tyre, 1, p. 452f.

اللاذقية في مارس عام ١١٠٤م (جماد ثاني ٤٩٧ هـ) مشحونة بالجنود والحجاج والتجار الذين قدموا إلى الشرق بعد أن سمعوا عن الثروة التي حققها اخوانهم الجنوية الذين استقروا هناك من قبل (١) بعد نجاح اللاتين في تأسيس إماراتهم. وكان هذا الأسطول نفسه قد استعان به ريموند الصنجيلي في حصار طرابلس وفشل، فتوجه معهم لحصار جبيل التي سقطت نظير الأمان؛ ولكن الجنوية غدروا كماداتهم، وسلبوا المدينة والسكان ونهبوا الأموال وكوفتوا بثلك المدينة (٢) التي ستحوّلها أسرة «إمبرياكو» إلى إقطاعية وراثية في سلافة أبنائها (٣).

وعلى أية حال، سوف يستعين بلدوين بهذا الأسطول الجنوي في حصار عكا. ذلك أنه سارع بإرسال رسالته والتقى مع هيو إمبرياكو أمير البحر الجنوي واتفق معه على حصار المدينة مذكرا إياه بالدور الإيجابي الذي قام به الجنوية من قبل لصالح اللاتين، ومشيرا إلى الفوائد التي حصلوا عليها من جراء مساعداتهم في احتلال قيصرية بصفة خاصة. ووافق الجنوية بعد الاتفاق على حصولهم على ثلث الدخل المتحصل من ثغر عكا، وامتلاكهم كنيسة وشارعا للمعتاد. كما وافق الملك وتم توقيع وثيقة بذلك بعد أن أقسم الطرفان على احترامها (٤). وفي اليوم المحدد نزل بلدوين «في عسكره على ثغر عكا ومعه

Cafari, XXV-XXVI, p. 70.

(١)

(٢) ابن الأثير: السكامل، ج ١٠، ص ١٥٥؛ ابن الفلاس: ذيل تاريخ دمشق،

ص ١٤٣. وأيضا انظر Cafari, XXIV, XXVI, p. 70, 72; cf. Heyd,

Histoire du Commerce, 1, p. 139; Ranciman, A History of the Crusades, II, p. 60.

Albert d'Aix, p. 605f; Cafari, XXIV, p. 70.

(٣)

=William of Tyre, 1, p. 454f.; cf. Patterson, R., The (٤)

الجنويون والمراكب في البحر والبحر... في نيف وتسمين مركبا فحصره من جهاته وضايقه من جوانبه ولازموه بالقتال ، (١) . وكان أن استبسلت حامية المدينة في الدفاع بقيادة حاكمها الفاطمي الأمير زهر الدولة بنا الجيوش (٢) إلى أن دهمز ورجاله عن حربهم ، في البر والبحر (٣) . واشتد الجنوية واللاتين في القتال وضربوا المدينة بالمنجنيقات والأحجار ودمروا مساكنها واستشهد كثير من المدافعين والسكان (٤) . فأرسل الأمير بنا إلى مصر والمدن الفاطمية بالساحل الشامي يطلب سرعة إرسال المدد والنجدات فلم ينجده (٥) . فإ كان عليه إلا أن فاضهم - مضطرا - على الاستسلام مقابل الأمان له ولأهل الثغر ليأمنه من وصول نجدة أو معونة (٦) . وسمح للقائد الفاطمي بنا بالخروج إلى دمشق بعد تسليمه الثغر (٧) ولمجزه عن حمايته وضعفه عن المراماة دونه ، وذلك يوم

---

Early Existence of the Funda & Catena in the 12th. Century =  
Latin Kingdom of Jerusalem, Speculum, A Journal of Medieval  
Studies, Vol. 39, No. 3, July 1964, p. 476 & note 10;  
Heyd, Histoire du Commerce, 1, p. 138.

(١) ابن الفلاني : ذيل تاريخ دمشق ، ص ١٤٣-١٤٤ ؛ ابن الأثير : الكامل ، ج ١٠ ، ص ١٥٥ ؛ ابن تفرى بردى : النجوم ، ج ٥ ، ص ١٨٨ . وايضا انظر :

William of Tyre, 1, p. 455.

(٢) ابن الفلاني : السابق ، ص ١٤٤ ؛ ابن الأثير : شرحه ؛ المقرئ : اتعاط

الخط ، ج ٣ ، ص ٣٤ .

(٣) ابن الفلاني : شرحه .

William of Tyre, 1, p. 455.

(٤)

(٥) ابن تفرى بردى : النجوم ، ج ٥ ، ص ١٨٨ .

(٦) ابن الفلاني : المصدر السابق ، ص ١٤٤ .

(٧) المقرئ : اتعاط الخط ، ج ٣ ، ص ٣٦ ، ٣٤ .

٢٦ مايو ١١٠٤م (٢٨ شعبان ٤٩٧ هـ) (١). وبما عرف به الجنوية من حقد وكرهية ضد المسلمين، ولرغبتهم الجساعة في الانتقام منهم، فقد نقضوا العهد الذي قطعه بلدوين على نفسه واجتاحوا المدينة كالإعصار المدمر يقتلون ويذبحون ويسحلون المسلمين ويسلبون وينهبون الثغرا الآمن، وفعلوا بأهله الأفعال الشنيعة (٢)؛ وبلغت وحشيتهم حدا من البشاعة لدرجة أن بلدوين نفسه قد احتد عليهم وغضب لما ألم بالسكان من جراء تلك المجزرة، ولولا جهود البطريرك لتوفيق بينهم وبينه لتطور الأمر (٣).

وبجرد سقوط المدينة سارع بلدوين بتنفيذ شروط الاتفاق السابق عقده مع الجنوية؛ فحصلوا على جزء من المدينة قريب من البحر بما فيه حق زراعي وحقم في الحصول على مبلغ ستائة بيزنط (٤) سنوياً من إيراد عكا وفضلا عن الثلث الممنوح لهم خارجها، وفيه عينوا نائبا عن القائد الجنوي هيو إميريا كو

(١) ابن الأثير: الكامل، ج ١٠، ص ١٠٥٥؛ ابن الفلاس: السائق، ص ١٤٤؛ ابن قري بردي: النجوم، ج ٥، ص ١٧٠، ١٨٨. وأيضاً انظر:

William of Tyre, 1, p. 455.

(٢) ابن الأثير: الكامل، ج ١٠، ص ١٠٥٥؛ ابن الفلاس: ذيل تاريخ دمشق، ص ١٤٤؛ ابن قري بردي: النجوم، ج ٥، ص ١٨٨؛ الكتبي: هيون التواريخ، لوحة ٦١. وأيضاً انظر:

Runciman, A History of the Crusades, 11, p. 88; Heyd, op. cit, 1, p. 137f.

Albert d'Aix, p. 606ff; cf. Runciman, op. cit., 11, p. 88 (٣)

(٤) البيزنط أو (النوميزما Nomisma) من الذهب الخالص ميار ٢٤ قيراط شاع استعماله في القرنين ١٢، ١٣ في فرنسا. انظر:

Saint Laurant, Diction. Encyc.; 1, p. 144 (Bes.).

لحكم هذا الجزء باسم الجنوبية ؛ كذلك حصلوا على تلك الغنائم وشارع  
وكنيسة (١) ، هذا إلى جانب امتلاكهم تلك كل من مدينتي أرسوف وقيسارية.  
وإنفق أيضاً على منحهم تلك كل مدينة يساهمون في حصارها مستقبلاً بعدد من  
المقاتلين لا يقل عن خمسين (٢) . هذا ، وقد أرجع أبو الفدا سقوط عكا إلى  
تناحر وتفكك القوى الإسلامية وقتها ، قال : « هكذا سقطت عكا بيننا خليفة  
مصر وملوك الإسلام إذ ذاك مشغولون بقتال بعضهم بعضاً ، وقد تفرقت الآراء  
واختلفت الأهواء » (٣) .

ولا مرأ أن سقوط عكا قد أفاد الجنوبية واللاتين من ناحية ، وأضر الوجود  
الفاطمي بالشام من ناحية أخرى . فبالنسبة للجنوبية أدى سقوطها إلى ازدياد  
نفوذهم وقوتهم كنتيجة حتمية لما امتلكوه من مراكز تجارية جديدة في هذا  
النفر ، وبالتالي اتساع مجالات نشاط جالياتهم خاصة وأن عكا لها شهرتها كمرکز  
التجارة بين الشرق والوسط ، فمعتمدين على التجارة القادمة من الشرق عبر دمشق  
والبحر الأبيض المتوسط إلى أوروبا . فبالنسبة لللاتين فقد أدت إلى  
اتساع مساحه المملكة اللاتينية ولأول مرة أصبح لها منفذ آمن سهل لها الاتصال  
بالغرب الأوربي . كما أصبحت عكا لصلاحية مينائها ملاذاً طيباً للسفن اللاتينية

---

Cafari, XXVI, p. 71 & note b, p. 72 & note c; William (١)  
of Tyre, 1, p. 455f.

Heyd, Histoire du Commerce, 1, p. 151. (٢)

(٣) أبو الفدا : تاريخ أبو الفدا ، المجلد الأول ، ج ٢ ، ص ٢٢٨ .

Heyd, Histoire du commerce, 1, p. 138; Runciman, op. (٤)  
cit., 11, p. 88.

للاحتباء به ضد مهاجمات الأسطول الفاطمي المعادي لها (١). أضف الى ذلك أن بلدوين نتيجة لدور الجنوية الإيجابي في احتلال عكا، وانطلاقا من زاوية المصالح الخاصة التي يسعى إليها الجنوية، وتحقيقا للمزيد من الانساع لحدود مملكته، قام بخطوة جريئة؛ إذ اتفق مع الجنوية على تقديم المساعدات للمملكة اللاتينية ضد الفواطم، والإسهام بأساطيلهم في احتلال باقي المدن نظير عدة امتيازات واستثناءات خاصة بحالياتهم. ولا جدال أن الجنوية قد عرفوا شدة احتياج بلدوين إليهم فاضطروا عليه للحصول على المزيد من الامتيازات. فكان أن وقع معهم اتفاقية جديدة في عام ١١٥٥ م. وهكذا بلغ عدد الاتفاقيات التي وقعها مع الجنوية إحدى عشرة اتفاقية وأعطاهم تسهيلات ضخمة كما كان قد وعدم بذلك، وهذه الاتفاقية مدونة في سجل الجنويين ومن بين هذه التسهيلات أن أصدر بلدوين أوامره بكتابته الانتصارات التي حققها الجنوية بأحرف من ذهب وأن توضع مجوار الضريح المقدس. وبعد أن تمت كتابتها وعد بلدوين هو وثمان عشر رجلا من الرؤساء والأمراء [الصليبيين] بأن يحافظوا عليها إلى الأبد، (٢). وقد أعد الجنوية على الفور تلك اللوحة التي كلفتهم ألفي بيزنط من الذهب تحمل نقوشا ذهبية لقائمة الهبات والامتيازات التي منحت لهم تقديرا واعترافا بأفضالهم على المملكة واللاتين. ووضعوها في صدر كنيسة الضريح المقدس خلف الهيكل كدليل حي على دورهم الإيجابي في الحرب الصليبية الأولى وأثرهم في إقامة وتدعيم أسس الإمارات اللاتينية في الشرق. وهذه الوثيقة لازالت محفوظة في السجلات الرسمية لجمهورية

William of Tyre, 1, p. 456.

(١)

Cafari, XI, p. 59, XXVI, p. 72; cf. Bent, Genoa, p. 89f. (٢)

جنوة (١). أما أثر سقوط عكا على الفواطم فلا شك أنه أدى إلى تقليص نفوذهم بالشام ، وحرهم من أهم قواعدهم البحرية هناك (٢). وإذا كان لموقفهم السلبي من سقوط عكا أثره في أن أنهم الأمر الفاطمي بالتقاعس والتهاون في أمر الجهاد حتى استولى الفرنج على أغلب المدن الساحلية في أيامه (٣).

والحقيقة أن الأفاضل الفاطمي لم يتخل عن مواصلة الجهاد، وإن كان يعاب عليه عدم الخروج بنفسه على رأس جيشه للقتال ؛ إلا أنه من الممكن أن نجد له العذر في ذلك لخوفه مما كان يسود تلك الحقيقة من مؤامرات وأطماع من أجل الوزارة. وعلى أية حال ، فقد استعد الأفاضل بعد سقوط عكا ، وربما بعد ما علم بالاتفاقيات المعقودة بين الجنوبية واللاتين ، لاحتلال باقي مدن الساحل . فأرسل حملة برية بحرية للشام ، وخرج ابنه سناء الملك على رأس جيش قوامه خمسة آلاف فارس . واتفق مع طفتكين صاحب دمشق ضد الفرنج ، فأرسل طفتكين عسكراً بقيادة أصيبهذصبا وجهارتكين (٤). ويرى واحد من كبار المؤرخين

(١) Cafari, XXVI, p. 72; cf. Heyd, op. cit., 1, p. 138.

والجدير بالذكر أن الملك اللاتيني عموري (١١٦٢-١١٧٣م) أمر بإزالة هذه الموحدة وتدميرها فاشتكى الجنوبية إلياء وإوات والأمراء اللاتين واستدروا عطفهم للتدخل والحفاظ عليها وعلى نفوذهم في الشرق . انظر :

Heyd, op. cit., pp. 148, 149 & note 1.

(٢) ماضور : الحركة الصليبية ، ج ١ ، ص ٣٠٣ .

(٣) ابن تقي بردي : النجوم ، ج ٥ ، ص ١٧٨ .

(٤) القرظي : اتماظ الحفا ، ج ٣ ، ص ٣٥ ؛ ابن الاثير : السكامل ، ج ١٠ ،

ص ١٦٥ . وللاستزادة انظر : ابن القلانسي : ذيل تاريخ دمشق ، ص ١٤٨-١٤٩

وأبضا انظر : نجم الدين : الجهاد المقدس ، ص ١٧٣ وما بعدها .

الحديثين أن تحالف الأفضل وطغتكين يعتبر أول محاولة عملية اتحد فيها المسلمون  
بصر والشام ضد اللاتين عدوهم المشترك (١) وحلفائهم من الجنوية وغيرهم من  
التجار الإيطاليين .

ومعها يمكن من أمر ، بعد أن علم بلدوين بخروج القوات الفاطمية الدمشقية  
المشتركة لمهاجمته ، استعد في يافا لمواجهةهم ، وكان الأسطول المصري يحاصرها في  
ذِيك الوقت ، استعدادا للقتال ضد الأساطيل الجنوية اللاتينية إذا تطلب الأمر .  
وهناك قرب الرملة التقى الفريقان يوم الأحد ٢٧ أغسطس ١١٠٥م (١٤ ذو الحجة  
٥٤٩٨ هـ) فانكسرت عساكر المسلمين دون أن تظهر إحدى الطائفتين على  
الأخرى ، فقتل من المسلمين ألف ومائتان ومن الفرنج مثلهم (٢) . وما أن علم  
قائد الأسطول المصري بالهزيمة حتى سارع بالعودة إلى صور ومنها هرج على  
صيدا فطرابلس . وأثناء عودته أطاحت عاصفة بعشرين من سفنه إلى الشواطئ  
الصليبية فأسرها الفرنج (٣) .

وهكذا فشلت الحملة الفاطمية ضد اللاتين . وتعتبر هذه الحملة من أكبر  
وأخطر المحاولات التي قام بها الأفضل ضد الفرنج لكسر شوكتهم هم وحلفائهم  
الجنوية في البر والبحر . ورغم خيبة الأمل التي أصابت الأفضل فإنه لم يتوان  
عن إرسال قواته لمهاجمة اللاتين وقض مضاجعهم . ففي عام ١١٠٦م (٤٩٩ هـ -  
٥٠٠ هـ) أغار القواطم على أحد معسكرات الحجاج اللاتين فيما بين يافا وأرسوف

(١) طاعور : الحركة الصليبية ، ج ١ ، ص ٣٠٤ .

(٢) ابن الأثير : الكامل ، ج ١٠ ، ص ١٦٥ . وأيضاً انظر :

Runciman, A History of the Crusades. 11. p. 89f.

Foucher de Chartres, p. 414,

(٣)



متهزين فرصة الشغال بلاديون بالسيطرة على الامور وتنظيم احوال الجليل . وفي عام ١١٠٧م ( ٥٠٠ - ٥٠١ هـ ) هاجمت قوة فاطمية جبرون ( الخليل ) وكادت تحتلها لولا أن سارع بلدوين لإنقاذها (١) . بل وحاول وأد الخطر الفاطمي بأن هاجم مدينة عسقلان كبرى القواعد الفاطمية بالشام ، ولكنه عدل عن الفكرة لعدم وجود قوة بحرية مساندة له (٢) . وهكذا تتضح أهمية الأسطول البحري الجنوبي وأهمية دوره في تقليص النفوذ الفاطمي بالشام . كذلك وصل القواطم إلى أسوار بيت المقدس عام ١١١٠م ( ٥٠٣ - ٥٠٤ هـ ) دون أن تحقق قواتهم شيئاً (٣) .

مهما يكن من أمر ، فلا شك أن الأفضل بذل جهوده لقتال الفرنج وحلفائهم الجنوبية ، ولكن عدم ترابط القوى الإسلامية من ناحية ، والمساعدات الفعالة التي قدمها الجنوبية للصليبيين من ناحية أخرى ؛ فضلاً عن الانتصارات التي حققها اللاتين من قبل - ولا زالت لها أصدائها المدوية في آفاق الشرق - كل هذا أدى إلى فشل جهود القواطم للذب عن المدن الساحلية بالشام وتوالي تساقطها بأيدي الجنوبية واللاتين .

سبق أن ذكرنا أن الجنوبية ساعدوا ريموند الصنجيل في احتلال مدينتي أنطربوس وجبيل اللتين جعلهما ريموند نواة لإمارة طرابلس الشام . وبعد

---

(١) Runciman, A History of the Crusades, 11, p. 90f.

راجع أيضاً : طهوف : الحركة الصليبية ، ج ١ ، ص ٣٠٥ - ٣٠٦ ؛ محمد الأشيخ : الجهاد المقدس ، ص ١٨٥ .

(٢) Albert d'Aix, p. 635f.

(٣) Albert d'Aix, p. 676f. وأيضاً طهوف : الميراث السلاجقي ، ص ٣٠٦ .

ذلك هاجم ريموند المدينة وحاصرها ثم رفع حصاره عنها بعد أن مادته صاحبها على مال وخيل . وحاد ريموند بعد ذلك إلى أنطربوس (١) التي جعلها قاعدة إنطلاق لتحقيق هدفه باحتلال طرابلس . ولإحكام الحصار حولها أقام ريموند حصنا منيعا في مواجهةها عرف باسم قلعة صنعيل نسبة إليه (٢) . وبموته (٢٨ فبراير ١١٠٥ م) خلفه ابن خالته وليام جوردانيس Gaillernus Jordanus (٣) كونت سردينيا الذي واصل حصار طرابلس ، التي دب اليأس في نفوس سكانها لطول فترة الحصار على امتداد أربع سنوات (٤) . فكان أن ذهب ابن عمار إلى بغداد لطلب النجدة من الخليفة المستظهر العباسي (١٠٩٤-١١١٨ م / ٤٨٧-٥١٢ هـ) والسلطان محمد بن ملكشاه السلجوقي

(١) ابن الأثير : الكامل ، ج ١٠ ص ١٤٣ . وأيضا ٢١٩-٢٢٠ من هذا الفصل ؛

Heyd, Histoire du Commerce, 1, p. 139.

(٢) من حصانة طرابلس وجهود ريموند لاحتلالها وبناءه القلعة ، رجم إلى :

Cafari, XXIV, p. 70 & note, b.; William of Tyre, 1, p. 454;

Albert d'Aix, p. 610.

وأيضا انظر : عاشور ، الحركة الصليبية ، ج ١ ص ٣٦٠ .

(٣) ابن الأثير : الكامل ، ج ١٠ ص ١٧٢ . وأيضا :

Cafari, XXVI, p. 72; Albert d'Aix, p. 610.

مات ريموند في قلعة متآثرا من حريق أصابه بعد أن هاجم الطرابلسيون للقلعة . ولقد أشار سبط بن الجوزي (مرآة الزمان ، لوحة ٢٥١ ب) إلى أن ريموند اتفق قبل وفاته مع ابن عمار على أن يكون صنعيل ظاهرا طرابلس ولا يقطع الميرة والمسافرين منها . والرواية بذلك فيها لعم ورودها في أي مصدر لاتبنى أو يرى آخر . انظر : عاشور ، الحركة الصليبية ، ج ١ ص ٣٦١ .

Setton, A History of the Crusades, 1, p. 396,

(٤)

(١١٠٤ - ١١١٧ م / ٤٩٧ - ٥١١ هـ) (١). ولا شك أن ابن عمار لم يذهب إلى بغداد إلا بعد أن طرح فكرة الاستعانة بالفواطم جانباً خوفاً من أطماعهم في طرابلس (٢).

ذهب ابن عمار إلى بغداد ، وطاد كسير القلب خالي الوفاض في شهر أغسطس ١١٠٨ م (عمر ٥٥٠٢). وفي طريقه إلى طرابلس سمع بسيطرة الفواطم على المدينة التي كان سكانها قد ضاقوا ذرها وبأسوا من قدوم النجيدات لمخائمتهم، فأرسلوا إلى الأفضل الفاطمي ، يلتمسون منه والياً يكون عندهم ومعه الميرة في البحر فسير إليهم [الأفضل] شرف الدولة ابن أبي الطيب والياً عليهم ومعه الفلة وغيرها مما تحتاج إليه البلاد في الحصار . فلما صار فيها قبض على جماعة من أهل ابن عمار وأصحابه وأخذ ما وجده من ذخائره وآلاته وغير ذلك وحمل الجميع إلى مصر في البحر ، (٣). وهكذا سيطر الفواطم على طرابلس وأصبوا من جديد وجهاً لوجه أمام الجنوبية واللاتين بينما سار ابن عمار إلى دمشق ومنها ذهب إلى جبلة ، فدخلها وأطاعه أهلها ، (٤).

(١) من رحلة ابن عمار إلى بغداد لطلب النجدة ونتائجها انظر : ابن الفلانسى : ذيل تاريخ دمشق ، ص ٦٠ ، المكتبي : عيون النوارين ، لوحة ١١٣ ؛ ابن الأثير : الكامل ، ج ١٠ ، ص ١٩٠ - ١٩١ .

(٢) طشور ، الحركة الصليبية ، ج ١ ، ص ٣٦٣ ؛ السيد سالم ، طرابلس للشام ، ص ٩٩ - ١٠٠ .

(٣) ابن الأثير : المصدر السابق ، ص ١٩١ ؛ سبط بن الجوزي : مرآة الزمان ، لوحة ٢٦٠ ب ؛ ابن الفلانسى ، المصدر السابق ، ص ١٦١ . - الاشارة السيد سالم : المرجع السابق ، ص ١٠٩ وبها .

(٤) ابن الأثير : المصدر السابق ، ص ١٩١ .

ومها يكن من أمر ، فإ أن سمع وليام جوردانيس ذلك ، حتى شدد حصاره على طرابلس ، وأرسل مبعوثيه إلى مدينة جنوة يخبر الجنوبة بموت ريموند ويستدعيهم لمساعدته في احتلال مدينة طرابلس إكراما للرب ، وحبا للضريح المقدس ، (١) . حدث ذلك في نفس الوقت الذي رحل فيه برترام بن ريموند الصنجيلي إلى مدينة جنوة للتفاوض مع قادتها بنفسه ، لمساعدته على استعادة أملاك والده من وليام هذا ، وتحقيق أهدافه باحتلال طرابلس (٢) . وهنا أسقط في يد الجنوبة الذين فضلوا كفة برترام الراجحة ، وانفقوا معه على مساعدته لانتزاع طرابلس من أيدي الفرواطم نظير امتيازات هائلة (٣) . وأعدوا أسطولا كبير العدد يراوح تعداد ما بين ستين وسبعين سفينة بقيادة الشقيمين هيو وأنصالحوا إمبرياكو . ومع بداية عام ١١٠٩ ( ٥٥٠٢ ) أبحر الأسطول الجنوي متجها إلى الشام بصحبة برترام . وفي الطريق عرجوا على القسطنطينية فأحسن الكنديس كومنن استقبالهم وتحالف معه برترام وأعلن له الولاء والطاعة (٤) . ومنها أبحر الجنويون إلى ميناء القديس سيمون فأنطرووس .

Cafari, XXVI, p. 72.

(١)

Cafari, XXVII, p. 72f.; cf. Heyd, Histoire du Commerce, (٧)

1, p. 140; Setton, A History of the Crusades, 1, p. 396.

Cafari, XXVII, p. 72; cf. Heyd, op. cit., 1, p. 139f. (٧)

Cafari, ibid., Albert d'Aix, p. 664; William of Tyro, (٤)

1, p. 476f. & note 38.

ذكر ابن تقي الدين ( النجوم ، ج ٥ ، ص ١٧٩ ) أن الفرنجة نزلوا مع ريموند ابن منجيل ( يقصد برترام ) على « طرابلس في ستين مركبا » . انظر أيضا . ابن القلانسي : ذيل تاريخ دمشق ، ص ١٦٣ . وبعدها . وللاستزادة من تلك الأحداث انظر السيد سالم : طرابلس الشام ، ص ١١٥ . وبعدها . ومن برترام ونفاته انظر : =

وهناك استقبالهم وليام جوردانيس الذي رفض إعطاء برترام أملاك والده واستنجد بقوات تانكرد ؛ وإجابة على ذلك استنجد برترام ببلدوين بعد أن أعلن تبعية له (١) .

وسارع بلدوين بالحضور واستطاع حل الإشكال بين الطرفين (٢) . واتحد اللاتين وحاربوا الحصار حول طرابلس من البر وأحكم الجنوية حصارها من البحر ، تعاونهم الحفن البروفنسالية . هذا ولتمدد رسائل شرف الدولة حاكم المدينة الفاطمية إلى الأفضل طالبا النجدة ؛ سارع الأفضل بإعداد الأسطول وشحنه بالمقاتلين والميرة والعتاد . إلا أن المنازعات بين قادته أعاقته عن الإبحار من موانئ مصر ، وعند الإقلاع أعاقته الرياح عن التحرك ، فتمنر عليهم [ أى القواطم ] الوصول إلى طرابلس ليقضى الله أمراً كان مفعولاً ، (٣) .

في نفس الوقت دب اليأس في نفوس الحامية الفاطمية ، واضطر شرف الدولة أمام شدة ضغط الجنوية واللاتين على المدينة إلى أن يرسل مبعوثيه

io)

=Cafari, XXIV, XXVI-XXVII, pp. 70, 72f.; William of Tyre, 1, p. 475 & note 35.

Cafari, XXVIII, p. 72f.; Albert d'Aix, p. 665ff.; William (١) of Tyre, 1, p. 475; cf. Setton, op. cit., 1, p. 397.

(٢) اتفق على أن تكون جيل وطرابلس وقلعة المنجيلي من نصيب برترام ، وتكون عرق وأنطربوس وتواهما من نصيب وليام -جوردانيس . وفي حالة الوفاة ستؤول الأملاك إلى الحى منها . انظر : William of Tyre, 1, p. 475f.; Albert d'Aix, p. 667f.; Cafari, XXVII, p. 73.

(٣) ابن الأثير : الكامل ، ج ١٠ ، ص ٢٠٠-٢٠١ ؛ ابن القلانسي : ذيل تاريخ دمشق ، ص ١٦٣ . وأيضاً : ابن تفرى بردى : المجموع ، ج ٥ ، ص ١٢٩ .

للتفاوض معهم على الاستسلام مقابل تأمين حياة الحامية والسكان ، وحرية الخروج في أمان لمن يريد الخروج ، وتأمين حياة وأموال من يريدون البقاء فوافق بلدوين (١) : وبالفعل فتحت الابواب للفرنجية فدخلوا المدينة (٢ يوليو ١١٠٩م / ١١ ذو الحجة ٥٥٠٢هـ) ، وسمح لشرف الدولة حاكم المدينة الناطقى وبعض حراسه بمغادرتها في أمان إلى دمشق (٣) ،

وبما عرف عن الجنوية من كره وحقد على المسلمين ، تناسوا الاتفاق السابق واقتحموا المدينة - كما دهم - بحد السيف ، إشباعاً لميولهم في ذبح وقتل وسحل المسلمين . فقتلوا وذبحوا ، ونهبوا من الاموال ما لا يحصى ولا يحصى فإن أهلها [ أى طرابلس ] كانوا أكثر أهل البلاد أموالاً وتجارة ، وأسروا الرجال وسبوا النساء والأطفال بل وأحرقوا مكتبة طرابلس المشهورة وتركوها طعمة للنيران بما فيها من كتب ونقائس علمية (٤) .

---

(١) William of Tyre, 1, p. 478; cf. Grousset, Histoire des Croisades, 1, p. 357.

(٢) ابن اللاتسي : المصدر السابق ، ص ١٦٣ ؛ William of Tyre, 1, p. 478 & note 42.

اختلفت الآراء في تحديد تاريخ سقوط المدينة . وآثرت الأخذ بالتاريخ الذي أورده الأستاذ الدكتور سميد عبد الفتاح عاشور . انظر : عاشور ، الحركة الصليبية ، ج ١ ، ص ٣٧٢ ؛ السيد سالم : طرابلس الشام ، ص ١٢٠-١٢١ .

(٣) ابن الأثير ، الكامل ، ج ١٠ ، ص ٢٠١ ؛ ابن الجوزي : مرآة الزمان ، لوحة ١٢٦٢ ؛ الكتبي : هيون التواريخ ، لوحة ١٢٨ ؛ ابن تفرى بردى : النجوم ، ج ٥ ، ص ١٨٠ . أشارت المصادر اللاتينية إلى حرق اللاتين والجنوية الصالح الموجودة بالمكتبة مما يؤيد حقيقة القول بشدة تمصهم وكرههم للدين المسلمين . من حريق المكتبة والصالح =

وبهذه النهاية الآلية سقطت طرابلس ، والعجيب أن الأسطول المصري وصل إليها بالعساكر فوجدوها قد أخذت ، فعادوا كما هم ، (١) . ولاغرو أن موقف الفواطم السلبى هذا كان له أكبر الأثر فى احتلال الجنوية واللاتين المدينة التى استيحيحت وسلبت وأحرقت ، وقتل سكانها بواسطتهم . ولقد ألقى ابن تغرى بردى اللوم على الفواطم فى سقوطها ، وحدد عوامل السقوط فى النقاط الآتية :

- أولا : تقاعس الفواطم عن المسيرة لنجدة طرابلس طوال تلك المدة .
- ثانيا : ضعف القوة العسكرية التى أرسلوها مع الأسطول ، ولو كان لمسكر الأسطول قوة ، لاستطاع مواجهة اللاتين والجنوية ودحرهم فى البر والبحر .
- ثالثا : عدم خروج الأفضل شاهنشاه بنفسه وقيادة العساكر المصرية ، كما كان يفعل والده بدر الجبالى ، وذلك رغم قوة الفواطم ، من العساكر والأموال والأسلحة ، (٢) . وثمة عامل رابع لا يجب إغضاله أدى إلى سقوطها ، ألا وهو المساعدات الفعالة التى قدمها الجند والقادة الجنوية بقيادة إخوان إمبرياكو سواء فى البر أو فى البحر .

---

= انظر : Albert d'Aix, p. 668; cf. Michaud, History of the Crusades, I, p. 268 & note 2; Archer, The crusades, p.156ff.; Grousset, op. cit., 1, p. 358.

(١) ابن تغرى بردى : النجوم ، ج ٤ ، ص ١٨٠ ؛ ابن اللاتين : الكامل ، ج ١٠ ،

ص ٢٠١ .

(٢) ابن تغرى بردى : شرحه ، ص ١٧٩-١٨٠ ؛ والاستزادة انظر : السيد عبد العزيز

سالم : طرابلس الشام ، ص ١٢٢ . وبهذا .

وبطبيعة الحال لم ينس هيو إميرياكو وجنوده الحصول على نصيبهم من الغنائم ؛ وطبقاً للشروط المعقودة بينهم وبين برترام حصلوا على ثلثي مدينة جبيل الباقين، وكان الثلث الأول قد منحه لهم ريموند الصنجيلي - والد برترام - كما سبق ذكره . وبذلك أصبحت جبيل جنوية لحما ودما ، وأخذ هيو إميرياكو ثلثيها بينما أخذ أنصاف الثلث الباقي . وخصص الجنوية ممثلين عنهم لحراستها في الأراضي وغيرها من الممتلكات التي حصلوا عليها خارج طرابلس وداخلها ؛ وتم تسجيل كل ما حصل عليه الجنوية في السجلات الرسمية (١) . كذلك حصلوا على ثلث مدينة طرابلس القريب من البحر ، بما في ذلك منطقة الميناء المواجهة له ؛ ومنحهم برترام أيضاً قصر القائد ( الكونستابل ) روجر على بعد اثنتي عشر ميلاً من طرابلس فيما بين نيقين وباترون ، وحصل برترام على ثلثي المدينة الباقين (٢) . وبهذا شامت الاقدار أن تصبح جبيل مستعمرة ، وملكا مشاعاً للجنوية جميعهم - على الأقل - طالما ظل الصليبيون سادة بالشام (٣) .

Cafari, XXVII, p. 73.

(١)

Cafari, XXVII, p: 73; cf. Heyd, Histoire du Commerce, (٢)

1, pp. 140, 141 & note 2.

للاستزادة انظر : ابن القلانسي : ذيل تاريخ دمشق ، ص ١٦٧ .  
توجه إشارة بأن الجنوية بعد احتلال طرابلس زاروا الضريح المقدس وعند عودتهم وجدوا برترام قد « طرد بعخته ممثلي مدينة جنوة ولم يراع في ذلك وعوده التي أمهنتها مسبقاً بل ضرب بها عرض الحائط . واحتم الجنوية بهجيل وطالبوا إميرياكو » .  
بالماتية ثم عادوا ظافرين إلى جنوة » انظر :

Cafari, XXVII, p. 73.

=Heyd, op. cit., 1, p 141.

(٣)



هكذا ، ونتيجة لتدخل الجنوية سقطت طرابلس واكمل بنساء إمارة طرابلس التي اتحدت داخل نطاق مملكة بيت المقدس الصليبية ولكن كانت لا تزال هناك ثغرات خطيرة وسط هذا النطاق اللاتيني ، حيث كانت المسافة فيما بين عكا الحد الشمالي ، ومدينة جبيل الحد الجنوبي الإمارة تتخللها جيوب فاطمية هددتها ، وهي تتمثل في عدة مدن ساحلية لم تحتل بعد ، وهي مدن بيروت وصيدا وصور . ومنذ ذلك الحين تركزت اهتمامات ملوك بيت المقدس على احتلال تلك المدن وانتزاعها من أيدي النواظم . وفي غضون عام ١١١٠م (٥٠٣ - ٥٥٤) نجح بلدوين في احتلال مدينتي بيروت وصيدا (١) . وجدير بالذكر أن تانكرد أثناء عودته إلى إمارته بعد سقوط طرابلس احتل بانياس بعد مقاومة بسيطة (٢) . كما ساعده الأسطول الجنوي في احتلال مدينة جبلة ، وسمح لابن عمار بمغادرتها آمنا إلى دمشق حيث أقطعه طغتكين ، أعمال الزبداني ، (٣) ولا شك أن الجنوية قد استفادوا من تلك المساعدات التي

== هذا وبعوث هيو إمبرياكو عام ١١٣٥م حكمت ذريته من بعده . نظير إيجار سنوي ، دفع الجنوة المدينة الأم ، وقد خلصها صلاح الدين منهم عام ١١٨٧م (٥٥٨٣) وفي عام ١١٩٣م استعادها الجنوية ثانية انظر :

Heyd, op. cit., 1, p. 162f., Grousset, op. cit., 1, p. 359 & note 2.

وأيضا انظر: السيد عبد العزيز سالم و طرابلس الشام ، ص ١٤٧ وحاشية ٣٠ .

Heyd, op. cit., 1, p. 141f.

(١)

(٢) ابن الفلاس: ذيل تاريخ دمشق ، ص ١٦٣-١٦٤ ؛

Grousset, op. cit., 1, p. 362.

(٣) ابن الأثير: الكامل ، ج ١٠ ، ص ٢٠١ ؛ ابن الفلاس: شرحه ، ص ١٦٤ ؛

وأيضا انظر: السيد عبد العزيز سالم و طرابلس الشام ، ص ١٣٠ ؛

Grousset, Ibid., Heyd, op. cit., 1, p. 141.

قدموها لنا، كردد ، ليس حبسا لشخصه، بل من أجل تأمين وتدعيم وجود جالياتهم في أنطاكية ، ذلك الوجود الذي بدأ مع اتفاقية يوليو ١٠٩٨ م . وبهذا تتضح الأسباب الشخصية والنفسية والاقتصادية التي أدت إلى إلقاء الجنوية بثقلهم في خضم الحركة الصليبية منذ البداية حتى النهاية ؛ وتتضح أيضا أسباب وقوفهم إلى جانب الصليبيين الغربيين من بني جلدتهم ضد الفواطم في مصر والشام . ومن هنا تولد العداء بين الدولة الفاطمية في طور انكماشها وبين الجنوية بعد أن تحكمت مصالحهم في تحديد موقفهم من القوى المتصارعة فوق مسرح الأحداث في منطقة الشرق الأدنى الإسلامي .

مهما يكن من أمر ، بعد سقوط طرابلس تطوع برترام لمساعدة بلدوين في احتلال مدينة بيروت تقديرًا للدور الذي قام به الأخير في مساعدته الحصول على أملاك والده واحتلال طرابلس . فأرسل عدة سفن بروفسالية لمساعدته في حصارها واقتحامها ، وتقليم أظافر النفوذ الفاطمي بالاحاطة الشامي تمهيداً للقضاء عليه تماماً . وكان بلدوين قد ضرب عليها الحصار منتهزاً فرصة قضاء بعض السفن الجنوبية والبيزية فصل الشتاء في موانئ الشام ( فبراير ١١١٠ م / رجب - شعبان ٥٠٣ هـ ) (١) ؛ وقد قاومت الحامية الفاطمية الهجوم بشدة . وأثناء الحصار ولخوف الفواطم على ما تبقى لهم من نفوذ ومدن ساحلية بسيطة أرسلوا أسطولاً جمعه من موانئ صيدا وصور شحنوه بالزاد والعتاد وأشجع المقاتلين (٢) ، وكان قوامه وتسعة عشر مراكباً حربية فظهروا على الإفرنج ، واستولى المصريون

---

William of Tyre, 1, p. 484-85 & note 53; cf. Grousset, (١)

Histoire des Croisades, 1, p. 363.

William of Tyre, op. cit., 1, p. 485.

(٢)

على بعض سفنهم (١) ، وبعدها سبل على الأسطول الفاطمي دخول ميناء بيروت وإنجاد الحامية والأهالي بالميرة والعدة ، فقويت نفوس من فيها ، على القتال (٢) . وكانت الصدمة قاسية الوقع على بلدوين الذي سارع بإرسال رسائل عاجلة إلى ميناء السويدية يستنجد بمن فيهم من الجنوية في مراكبهم ، (٣) . وابتلى الجنويون النداء تحقيقاً لهدفهم في الحصول على مزيد من الامتيازات ، وانتقاماً لبنى جلدتهم الذين هزمهم الفواطم من قبل ؛ وأفلحت سفنهم فوصلت منها إلى بيروت أربعون مركباً مشحنة بالمقاتلة ، (٤) . ولشد ما فرح بلدوين الذي نظم صفوفه وأحكم حصار المدينة تسانده السفن الجنوية وغيرها من ناحية البحر . وفي يوم الجمعة ١٣ مايو ١١١٠م ( ٢١ شوال ٥٥٠٣ ) شدد الجنوية واللاتين الهجوم مستعينين بالأبراج الخشبية التي برع الجنوية في بنائها . وحمل وطيس القتال واستمات رجال الحامية الفواطم في الدفاع ، كما قاتل رجال الأسطول لفاطمي بشجاعة ووقتل مقدم الأسطول وكثير من المسلمين ؛ وبلغ من وحشية المقاومة الفاطمية أنه لم ير للفرنج فيما تقدم أشد من حرب هذا اليوم ، (٥) . وظل القتال على أشده ، لدرجة أن الحامية الفاطمية لم تتوقف عن النضال في البر

(١) ابن الفلاس : ذيل تاريخ دمشق ، ص ١٦٨ ؛ القرظي : انماط الحنفاء ،

ج ٣ ، ص ٤٥ .

(٢) ابن الفلاس : شرحه ؛ القرظي : شرحه .

(٣) ابن الفلاس : شرحه ؛ القرظي : شرحه .

(٤) ابن الفلاس : ذيل تاريخ دمشق ، ص ١٦٨ ؛ القرظي : انماط الحنفاء ، ج ٣ ،

William of Tyre, op. cit., 1, p. 485 & note 53 ؛ ص ٤٥ ؛

(٥) القرظي : شرحه ؛ ابن الفلاس : شرحه . وأيضاً

William of Tyre, op. cit., 1, p. 485.

والبحر إل نهار حتى ولو لساعة واحدة (١) . وبلغ من فظاعة القتل أن دب اليأس في نفس حاكم المدينة الفاطمي ، وخارت قواه فدارع بالفرار ليلا إلى جزيرة قبرص (٢) ، فزاد بأس الحامية . وإيماننا بحتمية الانهيار خاصة بعد اندحار الأسطول واستشهاد قائده الفاطمي ، اضطرت الحامية الفاطمية إلى التفاوض مع البلدين على الاستسلام مقابل تأمين حياتهم فوعدهم بالأمان (٣) . ولكن الجنوية - كهادتهم - اقتحموا المدينة وامتلكوها قهراً بالسيف ؛ ونهبوا وسلبوا وسبوا وأسروا من فيها . وقبلها يستطيع البلدين السيطرة على الأمور أحدثت الجنوية مذبحاً بشرية راح ضحيتها سكان بيروت الأبرياء الذين سقطوا صرعى بسيوف الجنوية واللاتين فيما بين البر والبحر (٤) . وحدث أن وصلت قوة فاطمية من ثلاثمائة فارس ، كانت قادمة للنجدة إلا أن اللاتين هزموها إلى الجبال فهلك منهم جماعة (٥) .

William of Tyre, op. cit., I, p. 485. (١)

(٢) ابن العبري : مختصر الدول ، ص ٣٤٦ ؛ ابن الفلاس : السابق ، ص ١٦٨ وأيضاً :

Albert d'Aix, p. 670ff.

Albert d'Aix, Ibid, (٣)

(٤) ابن الفلاس : شرحه ؛ القرظي : انماط الخلفاء ج ٣ ، ص ٤٥ . وأيضاً انظر :

Albert d'Aix, p. 671, William of Tyre, I, p. 485f., cf.

Micaud, History of the Crusades, I, p. 288.

وللاستزادة انظر : صالح بن يحيى : تاريخ بيروت ، تحقيق الأب لويس شيخو اليسوعي ، ط ٢ ، بيروت ١٩٢٧ م ، ص ١٧ .

(٥) القرظي : انماط الخلفاء ج ٣ ، ص ٤٥ ؛ ابن الفلاس : ذيل تاريخ دمشق ،

وبعد اقتحام المدينة اقسم الجنوية واللاتين الاموال والذخائر ، ثم رحل  
بلدوين منتهزا الفرصة لحصار مدينة صيدا وراسل أهلها بتسليم البلد فاستمهلوه  
مدة عینوها ، فأجابهم وأخذ منهم مالا وعاد إلى القدس بسبب الخج (١) .  
وهكذا ، خسر الفواطم بيروت نتيجة جهود الجنوية الذين ساعدوا على تقطيع  
أوصال الفواطم ، وحطموا نفوذهم بالشام من خلال مساعداتهم للفرنجية ، ليس  
حبا وتطوعاً ، بل حفاظاً على مصالحهم الخاصة بالمنطقة ، وطمعاً في المزيد من  
المراكز التجارية لجالياتهم حيث حصلوا على أحد الأحياء الهامة ببيروت طبقاً  
للاتفاقيات السابقة (٢) .

وبعد سقوط بيروت ، فكر بلدوين في احتلال مدينة صيدا . وجدیر  
بالذكر أنه سبق له أن حاصرها عام ١١٠٦ م ( ٤٩٩ - ٥٠٠ ) منتهزا فرصة  
قدوم جماعات من الحجاج الدانين والانجليز والنرويجيين وغيرهم من الشماليين .  
إلا أن حاكم صيدا كسب وده بمبلغ كبير من المال ، فرفع بلدوين الحصار وتركها  
في سلام (٣) . وفي أغسطس عام ١١٠٨ م ( محرم ٥٠٢ ) حدث أن قدم عدد  
كبير من السفن الإيطالية المختلفة من جنوة وبيزا والبندقية وأماشي فوجدوا  
بلدوين فرصة ذهبية ؛ وعلى الفور شرع بمساعدتهم في ضرب الحصار حول  
مدينة صيدا من البر والبحر (٤) ؛ وهاجم بلدوين المدينة من البر والاساطيل

(١) ضبط بن الجوزي : مرآة الزمان ، لوجة ٢٦٤ ب .

Heyd, le Colomie Commerciali, 1, p. 157. (٢)

Albert d'Aix, p. 632ff. cf., Runciman, A History of (٣)  
the Crusades, II, p. 91.

Albert d'Aix, p. 652 f. (٤)

الجنوبية والإيطالية الأخرى من البحر ، وحقق الجنوبية واللاتين بعض النجاح . ولكن سرعان ما تحول ميزان القوى لصالح الحامية الفاطمية بالمدينة حيث وصل أسطول فاطمي كان قد أرسله الأفضل للتفرغ فوصل ، الأسطول المصري للدفع عنه والحماية له فظهروا على مراكب الجنوبية ، وغيرها من السفن اللاتينية ، فدمرها وهزم الجنوبية شر هزيمة (١) . أما في البر فقد استطاعت الحامية الفاطمية الصمود ومقاتلة بلدوين بشجاعة ، وسرعان ما أثر الانسحاب إلى عسكا بعد هزيمة الجنوبية والاطالين بالبحر وقدم نيجدات برية ضخمة أرسلها طفتكين حاكم دمشق (٢) . وجدير بالذكر أن حاكم صيدا كان قد استنجد بطفتكين ضد الفرنج مقابل مبلغ من المال ، ورفض الصيادنة دفعه ؛ فهدد طفتكين باستدعاء الفرنج ، فاضطروا للإذعان ودفعوا له ما يقارب ثلث المبلغ (٣) . وقدره أحد المؤرخين بثلاثين ألف دينار (٤) . وهكذا هزم الفواطم الجنوبية شر هزيمة نتيجة للدور الإيجابي الذي قام به الأسطول الفاطمي ؛ أما بلدوين فقد عاد بخفي حنين . ولا شك أن الفضل في ذلك يرجع إلى استبسال حامية صيدا في الدفاع تساندها

(١) ابن القلانسي : ذيل تاريخ دمشق ، ص ١٦٢ ؛ الفريزي : اتماظ الحنفاء ، ج ٢ ، ص ٤٣ ؛ ابن الأثير : الكامل ، ج ١٠ ، ص ١٩٢ ؛ وأيضا انظر : أحمد مختار الببدي والسيد عبد العزيز سالم : تاريخ البحرية الإسلامية في مصر والشام ، بيروت ١٩٧٢ ، ص ١١٢ . وأيضا :

Grousset, Histoire des Croisades, 1, p. 253; Runciman, A History of the Crusades, 11, p. 91.

(٢) ابن الأثير : شرحه ، ص ١٩٢ ؛ ابن القلانسي : شرحه ، ص ١٦٢ ؛ وأيضا عاشور :

الحركة الصليبية ، ج ١ ، ص ٣٠٩ .

(٣) Albert d'Aix, p. 653ff. وأيضا : عاشور : شرحه ، ص ٣١٠ .

Runciman, op. cit., 11, p. 91.

(٤)

السفن الفاطمية في البحر والدماشقة في البر .

ولقد ظلت فكرة ثار بلدوين والجنوية من الفواطم واحتلال صيدا وبقيّة المدن الفاطمية بالساحل الشامي تراود خواطرها . وفي عام ١١١٠م ( ٥٠٣ - ٥٠٤ ) حانت الفرصة المواتية بقدم أسطول كبير مشحون بالحجاج اللزويجيين بقيادة الملك سيجورد جورسالا فارى Sigurd Jorsalfary ( ١١٠٣م - ١١٣٠م ) (١) . فاتفق معهم بلدوين على حصار صيدا ، وبالفعل تم حصارها في أكتوبر ١١١٠م ( ربيع ثاني ٥٠٤ ) وساهم في الحصار أسطول بندقي كان قد وصل بقيادة الدوج أورديلاتو فالير Ordelato Falier بعد توقيعها اتفاقية مع بلدوين وشدد اللاتين هجومهم على المدينة (٢) . وسرعان ما دب اليأس في نفوس الحامية الفاطمية لتأخر وصول النجدة من مصر ، واضطرت للتفاوض مع بلدوين على التسليم نظير الأمان ، فوافق وتسلم المدينة في يوم ٤ ديسمبر ١١١٠م ( ٢٠ جمادى الأولى ٥٠٤ ) بعد أن دخرج الوالي والزام ، ورجال الحامية وخلق كثير منها ، وتوجهوا إلى دمشق ، (٣) . ورجع اللزويجيون إلى

---

(١) المقرئى : نفس الجزء ، ص ٤٥ ؛ ابن اللاتير : نفس الجزء ، ص ٢٠٢ ؛ ابن القلانسي : السابق ، ص ١٧١ ؛ William of Tyre, 1, p. 486 & note 55; cf. Heyd, Histoire, du Commerce, 1; p. 142; Stevenson, The Crusaders in the East, p., 59.  
(٢) Heyd, Histoire du Commerce, 1, p. 142; cf. Stevenson, (٢) The Crusaders in the East, p. 59f.

وللاستزادة من البنادق واتفاقياتهم مع بلدوين وامتيازاتهم عامة . انظر :

Darn, P, Histoire de la Republique de Venice, t. 1, p. 110.

(٣) المقرئى : نفس الجزء ، ص ٤٦ ؛ ابن القلانسي : السابق ،

بلادهم عبر القسطنطينية محملين بالغنائم (١) . وبالمثل حصل البنادقة على نصيبهم طبقا للاتفاق السابق .

هذا ، ومن المرجح اشتراك بعض السفن الجنوبية في الحصار الأخير لمدينة صيدا واحتلالها، وذلك كيلا تترك الفرصة أمام البنادقة للاستثمار بالامتيازات في صيدا من ناحية ، وكى ينتقم الجنوبية من القواطم لهزيمة أسطولهم وتدمير المصريين له ( أغسطس ١١٠٨ م / محرم ٥٥٠٢ ) أمام صيدا من ناحية أخرى . يضاف إلى ذلك شهرة الجنوبية والحاجة الماسة إليهم لبناء آلات الحصار وخاصة الأبراج؛ يؤيد ذلك رأى ما ذكره المؤرخ نيقولا يورجا من أن السفن الجنوبية قد شاركت اللاتين في حصار واحتلال عدة مدن ساحلية منها مدينة صيدا (٢) . كذلك أشار ابن القلائس إلى وصف برج متحرك يتفق والأبراج التى اشترى الجنوبية بصناعتها وكان له الأثر في فزع الصيادنة وإسراعهم بالتفاوض مع اللاتين على الاستسلام (٣) . وبسقوط صيدا لم تعد هناك ثمة موانئ خاضعة للقواطم

= س ١٧١ ؛ ابن الأثير : الكامل ، ج ١٠ ، ص ٢٠٢-٢٠٣ ؛ العبادى وسالم : تاريخ البحرية ، ص ١١٦ ؛ والاستزادة انظر :

William of Tyre, 1, p. 488; Roger of Wendover, 1, p. 465.

William of Tyre, 1, p. 488 & note 60.

(١)

Jorge, Histoire des Croisades, p. 71.

(٢)

(٣) ذيل تاريخ دمشق ، ص ١٧١ . يؤيد ذلك الرأى أيضا الوجود الجنوى القائم بالوافى الشامية ؛ وقدوم أساطيلهم منذ بداية الحركة الصليبية - على القوام - سنويا إلى الشام كما أن الأساطيل الجنوبية عادة كانت تغادر جنوة إلى الشام فى شهر أبريل وتعود فى شهر أكتوبر مما يتفق وحصار بلدوين الأخير للمدينة ( أكتوبر - ديسمبر ١١١٠ م ) وليس ما يمنع من أن تشارك تلك للسفن قبل هودتها فى مثل هذه الدمايات لما فيها من صالح الجنوبية . انظر : كرد على : خطط الشام ، ج ١ ، ص ٢٨٤ ؛

Byrne, Cenoese Trade with Syria, p. 196.



بالساحل الشامي سوى عسقلان وصور، وقد بدأ بلدوين يخطط لغزوها؛ إلا أن الأقدار شامت أن يموت عام ١١١٨م أثناء محاولة جريته لغزو مصر دون أن يحقق حمله باحتلالها. وقد سقطت الأولى عام ١١٢٤م (٥١٨ هـ) والثانية عام ١١٥٣م (٥٤٨ هـ) وضاع بسقوطها آخر موطىء قدم للفواطم بالشام.

لا مراء أن سقوط المدن الساحلية يرجع إلى الدور الكبير الذي قامت به الأساطيل الإيطالية بصفة عامة والجنوية بخاصة. فقد ساهم الجنوية في احتلال غالبية مدن الساحل الفاطمية وقضوا على النفوذ الفاطمي بالشام قضاء يكاد يكون تاما. أما البنادقة فقد كانت لهم اليد الطولى في سقوط مدينة صور. وهناك روايات تقول بإسهام البيازنة مع الجنوية في احتلال مدن أرسوف وقيصرية وعكا وطرابلس؛ إلا أن هناك شكوكا في تلك الروايات على أساس أن الجنوية كانوا يطعمون في السيادة على النشاط الاقتصادي والحركة التجارية بالشرق الأدنى، مما يقتضي والسماح للبيازنة أو غيرهم من منافسيهم التجاري الإيطاليين، بشاركتهم ثمار تلك المساعدات نتيجة لتضاد وتنافر مصالحهم مع الآخرين (١). هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى، ضابطا الوصول إلى مركز السيادة على عرش التجارة العالمية في حوض البحر المتوسط وقتذاك، تلك المكانة التي حققها الجنوية بالفعل نتيجة لإسهامهم في الحركة الصليبية بروج التجار المقاتلين وليس بروج رجال الدين (٢).

Heyd, Histoire du Commerce, 1, p. 146 (١)

Bertolini, Storia d'Italia, p. 560; Byrne, Genoese Trade with Syria, p. 219. (٢)

وللاستزادة عن أهمية المكاسب التي حصل عليها الجنوية نتيجة لاسهامهم في الحرب الصليبية انظر Salvatorelli, A Concise History of Italy p. 161ff.;

Jamison, Italy, Medieval & Modern, p. 43; Pirenne, Medieval Cities, P. 63 ff.; Heyd, op. cit., 1, p. 131 ff.

ومن الأهمية بمكان الإشارة إلى أن هذه السياسة العدائية التي اتبعها الجنويون بخاصة ، والإيطاليون من أهالي المدن التجارية الأخرى بصفة عامة تجاه الفواطم من خلال المعارك الضارية التي خاضوها ضدهم في البحر والبر ، لم تؤثر على اهتمامات الجنوبية وغيرهم بالتجارة مع مصر الفاطمية ، وظل التبادل التجاري قائما على أشده في أوقات الهدوء المسلح بين الطرفين . يؤيد ذلك أن سجلات جيوفاني سكريبيا الجنوي Giovanni Scriba تشير إلى تضاعف عدد عملائه الشغوفين بالتجارة مع الاسكندرية في الفترة من ١١٥٥ - ١١٦٦ م ( ٥٥٠ - ٥٦٢ ) ، وبالمثل هؤلاء التجار الجنوبية المهتمين بالتجارة مع الإمارات اللاتينية بالشرق الأدنى الإسلامي (١) . والحقيقة أن كلا الطرفين الجنوي الإيطالي من جانب ، والفاطمي من جانب آخر لم يكن يرغب في توقف العلاقات التجارية بينه وبين الطرف الآخر ، وإن كانت السلطات الفاطمية في بعض الأحيان ، وأثناء القتال مع اللاتين توصد بواغيزها في وجه السفن اللاتينية إلا أنها سرعان ما تعود وتسارع بفتحها ثانية ، حرصا على الإبقاء على تلك العلاقات الاقتصادية لأهميتها كمصدر دخل كبير لها ، ولما تجنيه من ورائها من أموال متحصلة من الرسوم المفروضة على السلع المختلفة (٢) .

وهكذا ، في ظل الصراع الجنوي الصليبي ضد الفواطم لم تتوقف العلاقات

(١) في هذا الصدد ، وانظر من التفصيلات ، انظر مصطفى السكتاني : العلاقات بين جنود و الشرق الأدنى الإسلامي (١١٧١-١٢٩١ م / ٥٦٧-٥٦٩ هـ) ، ص ٣٦٠ والحواشي ، و لوحة رقم (١٠) ص ٣٦٢ . انظر أيضا :

Runciman, A History of the Crusades, 111, p. 355; Beazley,

The Dawn of Modern Geography, 11, p. 422f.

Runciman, op. cit., 111, p. 355,

(٢)

الاقتصادية بين الطرفين طوعاً أم كرها ، واستمرت طوال عهد الفواطم وحتى سقوط دولتهم عام ١١٧١م/٥٥٦٧ . ولعل الرغبة في الحفاظ على تلك العلاقات هي التي أبعدت الجنوية عن الإسهام علنا في حصر مدينتي صور (١) وعسقلان الفاطميتين ، وإن كان لا يستبعد إشتراكهم « بخمس مائتي مقاتلا » بصفة رمزية طبقا للاتفاقيات السابقة ، وضمانا للحصول على مواطني أقدام الجالياتهم في المدينتين ، وآية ذلك ما ذكره وليام هايد من أن رؤية القوات الجنوية وغيرها من مقاتلي الجاليات الإيطالية وهم يقاتلون المسلمين في صفوف الملوك اللاتين « لم يكن شيئا نادرا » ، وكثيرا ماشوهوا يقاتلون المسلمين معهم (٢) . ولا شك أن الدافع لذلك هو الإبقاء على قوة العلاقات الجنوية الفاطمية التجارية، تلك العلاقات التي لا زالت بحاجة إلى مزيد من البحث والدراسة (٣) .

---

(١) يرجح عدم إسهام الجنوية بفعالية في احتلال صور لانشغال أساطيلهم بالحرب ضد البهاونة في مياه البحر للثرائي . انظر :

Boose, Kingdoms & Strongholds of the Crusaders, p. 37.

Heyd, Histoire du Commerce, I, p. 150, 157. (٢)

(٣) انظر تفصيلات تلك العلاقات في كتابي : العلاقات بين جنود و الشرق الأدنى الاسلامي (١١٧١-١٢٩١م/٥٦٧ - ٥٩٠هـ) ، الهيئة العامة للكتاب ، الاسكندرية



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

• هَذَا بَلَاغٌ لِلنَّاسِ وَلِيُنذَرُوا بِهِ وَيَلْتَمِئَهُمُ انْتِمَاءُ  
سُوءِ إِلَهٍ وَاحِدٍ وَلِيُنذَرَ كَثْرَ أَوْلِيَاءِ الْآلِ انْتِصَابِ ،

• ابراهيم : ٥٢ •

الفصل الخامس



تقييم العلاقات الجنوية الفاطمية  
فيما بين عامي ١٠٩٥ و ١٠٧١ م (٤٨٨ و ٥٦٧ هـ)

---

- تلاحم تاريخ نهضة جنوة الاقتصادية مع تاريخ القواطم والمسلمين .
- قوة الروح الصليبية لدى الجنوية وآثارها على علاقاتهم بالقواطم في الشرق .
- دور جنوة في الحملة الصليبية الأولى ، ومدى ماحققته من مكاسب .
- ماذا لو لم يصادم الجنوية في الصراع الصليبي الفاطمي ؟ .
- سياسة جنوة ذات الوجهين تجاه القواطم واللاتين ، ونتائجها .
- آثار دور جنوة الصليبي على علاقاتها التجارية مع القواطم .
- حملة بلدوين الأول على مصر عام ١١١٨ م (٥١١ هـ) ودور جنوة فيها .
- سياسة الأفضل الفاطمي تجاه الجنوية ونتائجها .
- دور الجنوية في المؤامرات الفاطمية للإطاحة بحكم الدين الأيوبي .





بعد أن تعرضنا في الفصل السابق لنهضة جنوة وتطورها كقوة تجارية بحرية صليبية وعلاقاتها بالشرق الأدنى بصفة عامة ، والفواطم بخاصة قبيل الحركة الصليبية وفي أثنائها ؛ وبعد أن كشفنا سياستها تجاه الصراع الصليبي الإسلامي الفاطمي ، وبالتالي طبيعة العلاقات التي كانت قائمة بينها وبين الفواطم ، تنتقل إلى تقدير الآثار الناتجة عن إشتراك جنوة في الحرب الصليبية خلال الفترة موضوع البحث ؛ وكشف مدى ما حققته من وراء سياستها التي اتبعتها تجاه كل من اللاتين والفواطم الشيعة . ولا مرأ أن ذلك لن يتأتى إلا بتحليل وتقييم وتقنين العلاقات المتشابكة المتداخلة في بعضها ، التي نشأت بين تلك القوى الثلاث وقتذاك ، وأهني بها القوى الصليبية والجنوية من جانب والفواطم من جانب آخر . إذ لا ينبغي كشف علاقة الجنوية بالفواطم إلا من خلال الصراع الحياسي العسكري بينهم وبين اللاتين ، وبذلك تكتمل صورة تلك العلاقات من كافة الزوايا والاتجاهات .

فمنذ أواخر العقد الأخير للقرن الحادي عشر وعلى امتداد القرنين الثاني عشر والثالث عشر من الميلاد (أواخر القرن الخامس وخلال القرنين السادس والسابع من الهجرة ) شهد الشرق الأدنى الإسلامي حرباً ومعارك دامية شنها الغرب اللاتيني ضد العالم الإسلامي ؛ ولقد كان الدور الذي قامت به المدن الإيطالية بصفة عامة وأهالي مدينة جنوة بخاصة الأثر الواضح في نجاح أولى الحملات الصليبية ، بحيث يمكن القول بأنه لو لا هذا الدور ما نجح اللاتين في تحقيق أهدافهم ، أو إقامة ممالكهم بالشرق والبقاء به حتى أواخر القرن الثالث عشر من الميلاد (أواخر القرن السابع الهجري ) .

ولاشك أن معالم تطور ونهضة مدينة جنوة اقتصادياً كقوة بحرية تجارية

لها مكانتها قد تحدت مع نهاية القرن العاشر الميلادي وبداية القرن الحادي عشر. ويرجع الفضل في ذلك إلى احتكاكات جنوة بالمسلمين في المغرب والمشرق الإسلاميين ، ذلك الاحتكاك الذي ظهر في بدايته عسكرياً أكثر منه اقتصادياً سلمياً. فكان مظهراً من مظاهر جهود الأشراف الجنوبيين من أجل طرد المسلمين من مراكزهم (١) ، والنار بما لحق بهم على أيدي الفواطم من تدمير وخراب من قبل (٢) . ولم يتعد الجواب الاقتصادي من هذه الحركة الثأرية الرغبة في الحصول على المغنم والأسلاب . يضاف إلى هذين العنصرين وهما عنصري الحرب والسلب عنصر ثالث ديني لم يكن موجوداً في معظم الاشتباكات التي حدثت من قبل مع المسلمين حتى القرن الحادي عشر . ويرى أرشيبالد لوييس أن تحديد زمان هذا العنصر الديني من الصعب معرفته إذ ربما كان أعمراً سياسياً دنيوياً للإصلاح الديني الكولوني [ في الغرب ] ، وربما كان رد فعل لتهب المنصور بن أبي عامر مشهد القديس يعقوب في كمبوستلا وتدمير الخليفة الحاكم لكاتدرائية القيامة ببيت المقدس (٣) . والأرجح أن الجنوية قد انتهزوا فرصة تدمير الحاكم كنيسة القيامة ، وما أتبعه من سياسة تمصية ضلّ أهل الذمة والمسلمين بصفة عامة ؛ فبدأوا يشيرون الروح التمهضية ضد الفواطم بحجة حماية وتخليص الضريح المقدس من استبداد الحاكم بأمر الله (٣٨٦ - ٤١١ / ٨٩٦ - ١٠٢٠ م) ، بينما هم في الحقيقة يخططون لقيام حملة صليبية ضد الفواطم لحماية وتأمين مراكزهم وجالياتهم التجارية ، مخوفاً من سياسة الحاكم الفاطمي . يؤيد ذلك الرأي أن الجنوية نسوا بل تناسوا عن عهد الدهوة لحماية الأماكن المقدسة في أسبانيا (في كمبوستلا)

(١) أرشيبالد لوييس ، القوى البحرية ، ص ٣٤٤ .

(٢) ارجع إلى ص ٧٩ وما بعدها من الفصل الأول .

(٣) أرشيبالد لوييس : القوى البحرية ، ص ٣٤٤ . <http://kotob.has.it>

لعدم أهميتها تجاريا ، بينما جدوا لإعداد حملة صليبية بتمهيد البابوية في روما . وبالفعل قام الجنوية بعاونهم البيزانة وملك أراس بحملتهم الصليبية - بمعناها الصحيح - ضد الفواطم وماجموا سواحل الشام وذلك قبل نهاية العقد الأول من القرن الحادى عشر الميلادى ( أوائل القرن الخامس الهجرى ) . ومما كانت النتيجة فلاشك أنها تعد أول هجمة عسكرية جنسية ضد الفواطم سميا وراء مصالحهم الخاصة ويمكن أن تعتبر في مفهومها ومضمونها حملة صليبية حقيقية (١) . ومن هنا بدأت روح الجنوية الصليبية تطفئ عليهم ، ونظروا للحركة الصليبية كوسيلة يمكن استغلالها كسلاح تحمى به مصالحها الخاصة من ناحية ، ومن ناحية أخرى كانت حملاتهم ضد المسلمين والفواطم في الشمال الأفريقى في البداية والشام فيما بعد ، وما حصلوا عليه من أسلاب ومغانم دافعا وعاملا قويا أدبا إلى اشتغال الجنوية بالقرضة المسلحة ضد السفن الإسلامية بصفة عامة (٢) ولعلنا قد أوضحنا فيما سبق روح القرصنة لدى الجنوية ، تلك الروح التى تغلغل إلى أعماق أعماقهم . ولعل هذا يفسر المذابح التى قاموا بها ضد المدن الإسلامية الفاطمية على الساحل الشامى وفي بيت المقدس وأنطاكية كما ذكرنا من قبل .

ولا مرأ أن العمليات الانتقامية التى قام بها الجنويون في بداية القرن الحادى عشر (الخامس الهجرى) ، تعبر عن قوة الروح الصليبية لديهم ، تلك الروح التى تبلورت فيما بعد في صورة مشروع حملات على نطاق أوسع بلغت ذروتها فيما انفق على تسميته بالحروب الصليبية . فضلا عن أن تلك الحملات الانتقامية التى قامت

(١) ارجع الى ما سبق من ٨٠-٨١ (الفصل الأول) .

(٢) ارشيبالدى لويس : المرجع السابق ، ص ٢٤٦ . وللاستزاده عن روح الجنوية الصليبية وحملاتهم ضد المسلمين قبيل الحركة الصليبية . انظر : ص ٨٠-٨٦ من الفصل الأول .

بها الأساطيل الجنوبية ضد النفوذ الفاطمي في شمال أفريقيا والشام قد فتحت الباب على مصراعيه أمام مدينة جنوة للإبراء من التجارة التي تذوقت حلاوتها من قبل في الشرق . وزاد تطامعها وطمعها في المزيد من المكاسب بعد ما حصلت على العديد من الأسلاب والمغانم بعد الانتصارات التي حققتها في غربي البحر المتوسط . وقد يكون للمكاسب التجارية التي حصلت عليها مع البيزنطة نتيجة الاتفاقيات المعقودة مع صاحب المهدية بعد حملتها عليها عام ١٠٨٧م ( ٥٤٨٠ ) الأثر في تفكير الجنوبية في استخدام نفس الطريقة ، والاستحواذ على مكاسب مماثلة من الفواطم بالشرق سواء بالسياسة أو بجد السيف ، وتأمين جالياتهم المنتشرة في الاسكندرية وموانئ الشام . (١)

لذلك ما أن سمعت جنوة بمؤتمر بيا كنزا ودعوة البابا أوربان الثاني للتحرك لنجدة المسيحيين الشرقيين ، وتحرير الضريح المقدس ، حتى سارعت الإسهام في الحركة الصليبية بالرجال والعتاد وبأسطولها الحربي . وهنا ألقت جنوة بكامل ثقلها إلى جانب اللاتين بعد أن كانت علاقاتها بالفاطميين في الشرق الأدنى طيبة يسودها الهدوء والتفاهم (٢) . ولا شك أن إسهام أهالي مدينة جنوة في الحركة الصليبية منذ بداية الإعداد لها ، وبعد تحركها وحتى نجاحها في تحقيق أهدافها ، كان له أثره الكبير على مجريات الأمور وتطور الأحداث ، بل وعلى خط سير المعارك الحربية ، وبالتالي على الأحوال والأوضاع السائدة في منطقة الشرق الأدنى الإسلامي منذ ذلك الحين فصاعداً إلى سنوات عديدة لاحقة . ذلك أن وجود

---

Michaud, History of the Crusades, 1, p. 11. (١)

عن هجمات الجنوبية على الفواطم والمسلمين لثأر وسيطرتهم على البحر التيراني انظر ص ٨٠ وبمدها ( الفصل الأول ) .

(٢) لارجع الى ما سبق ص ١٠٧ وما بعدها ( الفصل الثاني ) .

الجنوبية بمحدهم وحديدهم وأسطولهم ، وبما لديهم من خبرة بهندسة بناء آلات الحصار ، وبالقذات الأبراج المتحركة ، كان لها أكبر الأثر في تحطيم القوى السلاجوقية الحنينة في شمالي الشام . ثم تدمير القوى الفاطمية الشيعية واحتلال بيت المقدس وموانئ الساحل الشامى (١) .

ولا شك أن وجود الجنوبية كقوة بحرية برية ضاربة في صفوف الجيش اللاتينى من ناحية ، ووجودهم كجاليات تجارية تقيم في الاسكندرية وموانئ الشام التابعة للقواطم من ناحية أخرى ، حتم على أهالى مدينة جنوة أن يتخذوا سياسة خاصة تتفق ومصالحهم أولا وقبل كل شيء ، كما دفعهم إلى السعى الدائب إلى تقوية نفوذهم بالشام وتعميق وجودهم بمصر الفاطمية بشتى السبل ، مع التخطيط بسرعة لاحتلال مدن الساحل الشامى مع اللاتين تمهيداً لتقوية نفوذهم التجارى بالمنطقة ؛ مستغلين حاجة القواطم للأموال المنتحلة من الجمارك بتنشيطهم للتجارة وتشجيعهم التجار على الإقامة بمصر (٢) . هذا من جهة ، ومن جهة أخرى ، استغلوا حاجة اللاتين للأساطيل والرجال وأخذوا يخططون للحصول على عديد من الامتيازات والحقوق في المدن الشامية بالساحل ، وفي مدينتى بيت المقدس وأنطاكية نظير تقديم المساعدات العسكرية لهم (٣) . وكان

---

(١) إرجع الى الفصول (الثانى ، والثالث ، والرابع)

(٢) Conder, The City of Jerusalem, p. 268; Heyd, Le Colonie Commerciali, I, p. 147ff.; Michaud, History of the Crusades, 1, pp. 11, 23.

وللاستزادة انظر الفصل الأول ، ص ١٠٩-١١٢ والخواشى .

(٣) Cafari, VIII, p. 86 cf. Bent, Genoa, pp. 30.92.

وللاستزادة انظر ما- في ص ١١٢، ١١٥، ١١٦ (الفصل الثالى) وكذلك الفصل الرابع .

من الطبيعي أن يكون هناك ثمة تشابك واختلاط بين تاريخ جنوة وتاريخ الصراع الصليبي الفاطمي الإسلامي إبان تلك الحقبة من التاريخ ؛ وذلك أمر حتمي متوقع نتيجة للظروف المتداخلة والمعقدة . وذلك أيضا نتيجة منطقية طبيعية حيث أن كل معسكر من هـذه المعسكرات الثلاثة سواء كان المعسكر الجنوى أم الصليبي أم الفاطمي ، كانت له أهداف وآمال متداخلة التعمت أحيانا ، وتباينت وتنافرت بل وتباعدت بشدة أحيانا آخر . ولا غرو أن فترات السلام أو العداء هـذه ، كانت وليدة المصالح والظروف الموضوعية المحيطة . ففي نفس الوقت الذي كان الجنوية يستمدون فيه للإسهام في الحركة الصليبية كانت جالياتهم في موانئ مصر والشام الفاطمية تقيم في نزل وفنادق خاصة بهم ، وتعامل تجاريا في مصر والشام في ظل حماية القواطم لهم . هـذا بينما كان الجنوية يشيرون الروح الصليبية ويقاثلون في البر والبحر إلى جانب اللاتين طمعا في المزيد من المكاسب والامتيازات التجارية بالشرق . فهم يتعاملون مع القواطم وعلى علاقات سلمية معهم ، في الوقت الذي كانوا فيه يشتركون مع بني جنسهم من اللاتين ضد الفاطميين في منطقة الشرق الأدنى .

هـذا ، ولقد سبق الإشارة إلى قوة الوجود الجنوى الإيطالي في مصر والشام قبيل قيام الحركة الصليبية . وقد ظلت الجالية الجنوية وغيرها من الجاليات التجارية الإيطالية تباشر نشاطها التجاري بعمناء الاسكندرية وغيره من موانئ الشام الفاطمية بالرغم من الدور الفعال الذي قام به الجنويون في الحملة الصليبية الأولى ، ولإسهامهم فيها بالأسطول والرجال وإمدادهم إياها بالسلاح والزاد والعتاد ، والخبرة في إقامة آلات الحصار وبخاصة الأبراج المتحركة المشهورة . وبالرغم من ذلك الدور الخطير فإن السلطات الفاطمية لم تقم بأى أعمال عدائية تجاه أفراد الجالية الجنوية أو غيرهم ممن يقيمون في موانئها بمصر والشام . والحقيقة

أن الفواطم قد كنتموا مشاهرم ضد الصليبيين عامة بما فيهم الجنوية ، وخطاروا بعدم كسب رضاء العقول المنعصبة في البلاد ، وتفاوضوا عن الإهانات والانتقامات التي ألصقت بهم ، نتيجة تعاملهم التجاري مع مثل هؤلاء التجار رغم ثبوت اشتراكهم الفعلي إلى جانب اللاتين ضدهم وعند المسلمين بصفة عامة ، مما كان له كبير الأثر في ذوال النفوذ الفاطمي وضياعه من بيت المقدس ومدن الساحل الشامى بعد عدة مزايم في البر وفي البحر . ولو لا تلك المساعدات ما نجح اللاتين في دحر وطرد الفواطم من تلك المراكز الهامة (١) .

وإنه لقول حق أن الفواطم بصفة عامة قد تقاعدوا عن القيام بدورهم في مواجهة اللاتين منذ بداية وصولهم أرض الشام ، رغم إمكاناتهم العسكرية والمالية ، مما أتاح الفرصة للصليبيين لاكتساح الشام بتعزيد المقاتلين والأساطيل الجنوية ، ووقوع أولى القبلتين وثالث الحرمين بأيديهم . ولا جدال في أن ذلك يرجع إلى عدم تفهمهم حقيقة الأهداف اللاتينية الجنوية التي تلخص في احتلال بيت المقدس ظاهرياً ، بينما الهدف الحقيقي يتمثل في احتلال مدن الساحل ومدن الشام التجارية لإقامة مراكز لجمالياتهم يقيمون فيها ويمارسون فيها أوجه النشاط التجاري المختلفة ، والاتجار في سلع وبضائع الشرق النفيسة ؛ وتأمين طرق التجارة أولاً وأخيراً (٢) . وبلغ من شدة تعصب الفواطم وكرهم للذهب الحنى ؛ أنهم أرسلوا سفارتهم المشهورة إلى المعسكر اللاتينى الجنوى أمام أنطاكية على أمل التحالف معهم ضد السلاجقة عديم المشترك . ويعتقد أن اللاتين بمساعدة الجنوية قد نجحوا في التمرير على أفراد السفارة الفاطمية ؛ وأخفوا

(١) انظر الفصول السابقة ..

(٢) انظر ما سبق ص ١٠٧ وما بعدها ( الفصل الثانى ) .

عنهم حقيقة الأهداف الجنوبية اللاتينية وأطماعهم الحقيقية في بيت المقدس ومدن الساحل . ولاشك أن الجنوبية كانت لهم اليد الطولى في تلك الحادثة على أساس قوة الوجود الجنوى في مصر والشام من قبل الحملة ، وثمة الأفضل للفاطمى في الجنوبية ودورهم في زيادة ثروة البلاد بما تحصله الدولة من رسوم جمركية من جراء معاملاتهم التجارية بالبلاد . يؤيد ذلك أن رئيس السفارة اللاتينية التي أرسلها اللاتين مع السفارة الفاطمية ، كان أحد رجال الدين الجنوبية ويدعى يوحنا الخادم . وقد أبحروا جميعا على سفينة جنوبية كما سبق ذكره في رحلة العودة إلى مصر (١) .

هكذا اتبع الجنوبية سياسة ذات وجهين متباينين، ونجحوا في تطبيقها أيما نجاح فبينما هم يتعاملون تجاريا مع الفواطم في الشرق الأدنى ويقومون في ميناء الاسكندرية وموانئ الشام تحت رعاية وحماية السلطات الفاطمية ، نجدهم في نفس الوقت يخططون ويساهمون مع الصليبيين للقضاء على النفوذ الفاطمي في الشام . ولاشك أن حدث تعارض بين مصالح جنوة التجارية من ناحية ، وبين الصراع الصليبي الفاطمي الذي أسهمت فيه جنوة بدور هام من ناحية أخرى . إلا أن مصالحها الاقتصادية الخاصة ، وتهديد السلاجقة للوجود الجنوى بالشرق دفعها للقيام بهذا الدور ، وطوعا أم كرها كانت حتمية الصدام مع الفواطم .

وثمة تساؤل يفرض نفسه أثناء تناول العلاقات الجنوبية الفاطمية بالدراسة

---

(١) Cafari, IX, p. 56. أثبتنا بها لا بدع مجالا للشك وجود اتفاق مسبق بين الفواطم والصليبيين ضد السلاجقة، قدمت بمقتضاه الحملة الصليبية الأولى، وكانت الجنوبية اليد الطولى في انجازه. لمزيد من التفاصيل انظر كتابي: العلاقات بين جنوة والشرق الأدنى الإسلامي (١١٧١-١٢٩١م/٥٦٧-٥٦٩٠هـ)، ص ٨٦ وما بعدها .



والتحليل ، وهو : ماذا كان يعنى عدم إسهام أهالى مدينة جنوة فى الحركة الصليبية والصراع الصليبي الفاطمي ؟ . لا ريب أن اللاتين ما كانوا يستطيعون تحقيق أهدافهم باحتلال بيت المقدس أو مدن الساحل ومواجهة الأسطول الفاطمي ، لولا المساعدات الكبيرة التى قدمها لهم أهالى مدينة جنوة فى السبر والبحر على امتداد الزحف الصليبي ، ابتداء من سقوط أنطاكية وحتى توالى سقوط مدن الساحل الشامى بعد سيطرة الفرنجة على بيت المقدس . فبينما كان الفواطم يفتون فى نوم عميق حتى لحظة وصول اللاتين إلى أول حدودهم شالي بيروت ، أحسوا وقتها بخطورة الزحف الجنوى اللاتينى المشترك برا وبحرا . وبدأ الأفضل الفاطمي يستعد لمواجهة الخطر المحدق بالجيش والأسطول ، ولكن بعد فوات الأوان ، وانطلاء الخدعة عليه .

ومها يكن من أمر ، ورغم ذلك فقد أحسن الفواطم إلى الجاليات الجنوبية على مريض ، وذلك لحاجتهم الماسة إلى الأموال التى كانوا يحصلونها من الرسوم المفروضة على السلع والبضائع المختلفة التى كانوا يتاجرون فيها . هذا من ناحية ومن ناحية أخرى ، اضطروا إلى اتخاذ تلك السياسة لحاجتهم الشديدة إلى الأخشاب والمعادن والعبود اللازمين لإعداد الجيش والأسطول (١) ، وذلك

---

(١) توجد إشارة إلى قدم اشتغال التجار الإيطاليين بها فيهم الجنوبية بصفة عامة فى تجارة الرقيق قبيل الحركة الصليبية وحتى نهاية القرن الثانى عشر مع مصر ، حيث كانوا ينقلون العبيد إلى ميناء الاسكندرية . ولا شك أن الفواطم - إلى حد ما - قد شجعوا تلك التجارة لحاجتهم إلى هؤلاء لاعداد جيدهم بديل تعدد طوائف الجند كما هو معروف بالجيش الفاطمي ، تلك الطوائف التى كانت صراعاتها فيما بينها وبالاهل للدولة ومن أسباب انهيارها . انظر :

Treece, The Crusades, p. 234f.

ترقبا للفرصة المواتية للانقضاض على اللاتين واستعادة نفوذهم الضائع. يؤيد ذلك أن تلك السياسة سوف يتبناها حكام مصر المتحمسون لقتال اللاتين فيما بعد سقوط الدولة الفاطمية، حيث واصلوا سياسة الفواطم تلك، وأحسنوا وأكرموا وفادة التجار الجنوبية وغيرهم من التجار الغربيين لما كانوا يجلبونه من أخشاب ومعادن ضرورية لبناء الاسطول المصري. هذا بالإضافة إلى ما كانوا يبيعونه لمصر من قار وقطران وغيرها مما كانوا يحتاجونه في قتالهم ضد اللاتين (١).

واقدر كان لسياسة الفواطم هذه أثرها في توافد وإقامة الجنوبية وغيرهم وباعداد ضخمة في مدينة الإسكندرية بهدف إدارة شئونهم التجارية والإشراف على مصالحهم. وبطبيعة الحال تطلب وجود تلك الأعداد الضخمة من التجار الجنوبية وغيرهم أن يكون هناك من يشرف على شئونهم الخاصة، ويحل ما ينشب بينهم من صراعات ومشاكل ويكون حلقة وصل بينهم وبين السلطات الفاطمية. وكان أن تم تعيين ما يعرف باسم الموظفين التجاريين أو القناصل للإشراف على كل هذه الأمور، وذلك بعد موافقة السلطات الفاطمية عليهم. ولاشك أن مثل هؤلاء كانوا عاملا من عوامل تهدئة الفواطم، وتمويه حقيقة الأمور عليهم، وإبعاد الشبهات عن حقيقة دور الجنوبية في الحركة الصليبية، وإشاعة صدق الروايات التي تقول بقدم اللاتين وحلفائهم الجنوبية من أجل تطهير الشام من خطر الأتراك السلاجقة. ولعل ذلك كان من

(١) انظر: القنفذى: صبح الاحش، ج ١٣، ص ٨٨؛ شارل ديل: البندقية جمهورية أرستوقراطية، ص ٢٠، ٣٥-٣٦، ٣٩؛ صر كمال توفيق: للجاليات الأوروبية في الاسكندرية، ص ٢٨٠-٢٨١؛ جوزيف نسيم: علاقات مصر بالممالك الإيطالية، ص ٦٣-٦٤. وأيضا انظر:

أهم دوافع إرسال الافضل اسفاراته إلى اللاتين وعرض فكرته بالتحالف معهم<sup>(١)</sup> بعدما ابتلع الطعم ومقطفى شبكة متاهات عديدة نصبها له هؤلاء الجنويون بكر وخبكة. وهكذا ترك الجنوية يارسون أنشطتهم التجارية ، وأنشطت حركه التجارة مع مصر والشام . وكثيراً ما كانت تشاهد سفنهم تمر عبر باب مياه البحر المتوسط عبر مضيق ميسينا في طريقها إلى موانئ مصر والشام للتجارة . كما كانت أساطيلهم تنقل الحجاج اللاتين إلى فخر يافا، ومنها يتجهون إلى بيت المقدس للحج والزيارة. وهكذا كان للتجار الجنويين يترددون على ميناء الاسكندرية، يزولون أهلاً بين بني جلدتهم أفراد للجالية الجنوية بالفندق المخصص لهم ، ويلقون سهلاً من السلطات الفاطمية؛ حيث كانوا يشترون من أسواقها الفلفل وجوز الطيب والقرنفل والشب والنظرون وهي السلعة التي كان الفواطم يحتكرون تجارتها<sup>(٢)</sup> .

(١) في ذلك الشأن وعن نظام القناصل والنداق الخاصة بالجنوية والجلاليات الإيطالية بعامه في ميناء الاسكندرية ونشاط الجنوية للتجارة مع مصر والشام قبيل وبسط الحركة الصليبية انظر كتابي : العلاقات بين جنوة والشرق الأدنى الاسلامي ( ١١٧١ - ١٢٩١/٥٦٧-٥٦٩ ) ، ص ٢٩١-٣٨١ ( الفصلين ٥٤٤ ) وأيضاً انظر :

Heyd, *Histoire du Commerce* I, pp. 390, 414f.; Atiya, *Crusade, Commerce & Culture*, p. 194f.;

عمر كمال توفيق : مملكة بيت المقدس ، ص ١٠٨ .

(٢) لأرجع الى : حسن ابراهيم حسن : تاريخ الدولة الفاطمية ، ص ٦١١-٦١٢؛ جمال الدين سرور : سياسة الفاطميين الخارجية ، ص ٢٥١؛ السيد عبد العزيز سالم : تاريخ الاسكندرية وحضارتها في العصر الاسلامي ، الاسكندرية ١٩٦١، ص ٦٩-٧٠؛ عمر كمال توفيق : المرجع السابق ، ص ١٠٨-١٠٩؛ جوزيف نسيم : علاقات مصر بالممالك الإيطالية ، ص ٦٣-٦٤، المبادئ وسالم : تاريخ البحرية الاسلامية ، ص ١٧٤؛ Heyd, op. cit., I, p. 124; Chalandon, *Histoire de La 1ere Croisade*, P. 360; Runciman, op. cit., III, p. 355.

من دراستنا السابقة نخلص أيضاً إلى تأكيد حقيقة الوجود الجنوى في مصر الفاطمية ومدنها بالشام على امتداد العصر الفاطمى ، قبيل وأثناء تقدم اللاتين بالشرق الأدنى وبعد إقامة محكمهم الرابع بالشرق ، حيث كان الجنوية بخاصة ، والتجار الإيطاليين بصفة عامة ، يتمتعون بممارسة أوجه أنشطتهم التجارية مستفيدين من حسن نوايا الفواطم ، وذلك رغم سنوات العداء المسلح التي مرت بالعلاقات الجنوية الفاطمية أثناء قدوم الحملة وما تبعها من فقدان الفواطم لنفوذهم وسلطانهم في الشام ، وحتى سقوط مدينة صيدا في الفترة من ١٠٩٩ - ١١١٠ م (٤٩١ - ٥٠٤ هـ) . ولقد أظهر الجنوية أثناء تلك الفترة من البراعة والدهاء والدبلوماسية ، ما استطاعوا به إمساك العصا من المنتصف إبان الصراع الصليبي الفاطمى ، حرصاً على مصالحهم الخاصة ، وحفاظاً على الامتيازات والحقوق التي اكتسبوها من اللاتين من جهة ، ومن جهة أخرى تأمينا لوجودهم القوي في موانئ مصر الفاطمية بصفة خاصة . ورغم ما قاموا به من مذابح ومجازر بشرية ضد سكان وحاميات المدن التابعة للفواطم أثناء تلك الفترة ، بدءاً بمذبحة بيت المقدس ، وانتهاء بمذبحة بيروت وسقوط صيدا عام ١١٠٠ م (١) ؛ وبمدها لم يعد للفواطم بالشام سوى مدينتي صور وعسقلان ، وقد سقطت الأولى عام ١١٢٤ م (٥١٨ هـ) والثانية سقطت عام ١١٥٣ م (٥٤٨ هـ) . ورغم عدم وجود إشارات صريحة عن إسهام الجنوية في احتلال هاتين المدينتين إلا أنه يرجح إسهامهم في احتلالهما ؛ يؤكد ذلك ما ذكره د يورجا ، عن إسهامهم في احتلال صور . ومن ناحية أخرى يمكن الأخذ بهذا الرأي على أساس حتمية إسهام جنوة في احتلالهما تأكيداً لالتزامها تجاه اللاتين بالإسهام في احتلال تلك المدن بمخمس

مقاتلا على الأقل طبقا للاتفاقيات السابقة توقيما مع اللاتين وبخاصة ببلدوين الاول (١)؛ مع ملاحظة أنه يستحيل على الجنوية أن يتركوا الفرصة تفقدتهم للحصول على مواطىء أقدم لجالياتهم في مدن مثل مدينة عسقلان أو مدينة صور ذات الأهمية التجارية (٢). وإذا كان أهالى مدينة جنوة قد قبلوا القيام بهذا الدور إلى جانب اللاتين، فما لاجدال فيه أنهم ما قاموا به إكراما لوجه الرحمن، ولا بسبب وحدة العقيدة التى تربطهم وإياهم، بل قاموا به فى المرتبة الأولى مقابل ثمن غال تجلى فى عديد من الاتفاقيات التى حصلوا عليها، والتى توجت أخيراً باتفاقيات عام ١١٠٥ م التى عقدوها مع بلدوين وبلغ تعدادها إحدى عشرة اتفاقية. ولقد امتلك الجنوية بمقتضى تلك الاتفاقيات العديد من الأحياء والشوارع والوكالات التجارية الضخمة، بل وامتلكوا أراضى زراعية وأفران وحامسات وأبار وكنائس خصصت لهم. أضف إلى ذلك حصولهم على ثلث دخل بعض المدن سنوياً مثال عكا. ولقد حصلوا على كل هذه الحقوق فى مدن الشام المختلفة مثال: أنطاكية وعيناء القديس سيمون واللاذقية وبيت المقدس ويافا وحيفا وأرسوف وقيسارية وعكا وطرابلس وبيروت وصيدا وصور. كما امتلكوا

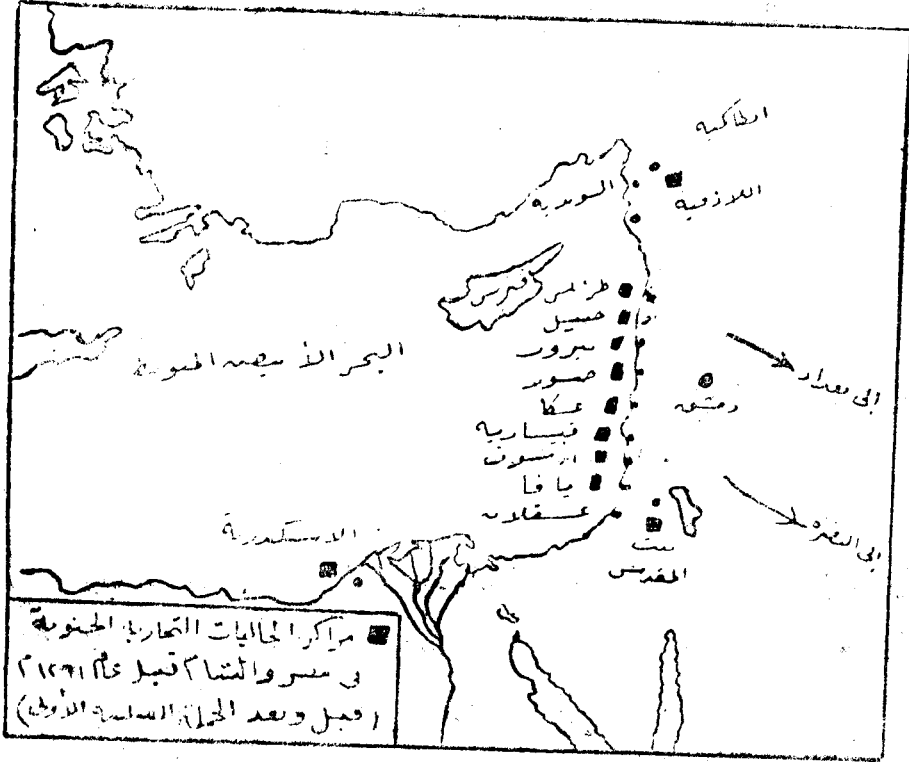
Cafari, XI, p. 59, XXVI, p. 72; cf. Bent, Genoa, p. (٢)  
89f.; Iorga, Histoire des Croisade, p. 71.

(٢) عن أهمية عسقلان واحتلال الفرنج لها انظر :

William of Tyre, II, pp. 217—34.

وهن أهمية صور وسقوطها انظر : لهن للفلاسى : ذيل تاريخ دمشق ، ص ١٧٨ ؛  
وأيضا :

Wiel, Venice, p. 90 ff.; Iorga, op. cit., p. 71.



خريطة رقم (٢)

نقلا عن :

Thompson, J, Economic and Social History, I, p. 403.

مدينة جبيل ملكية كاملة وحكمها آل إمبرياكو ، حكما وراثيا (١) . وهكذا نجحت سياسة الجنوية الماكرة ، فواصلوا التجارة مع القواطم وظلوا على علاقة قوية بهم في المجالات الاقتصادية حتى سقوط دولتهم عام ١١٧١ م ( ٥٦٧ هـ ) . وازداد توافد أهالي مدينة جنوة على مدن الشام الساحلية بأعداد ضخمة . إلا أن عدد من وفد منهم على ميناء الإسكندرية كان ضعف عدد أخوانهم المهتمين بالتجارة مع الإمارات اللاتينية في الشرق (٢) . إذ أن الجنوية بالرغم من ضخامة الامتيازات التي حصلوا عليها بالشام قد عقدوا صفقات تجارية في ميناء الاسكندرية أكبر حجما من تلك التي عقدوها في الشام (٣) . لذلك أقاموا بأعداد كبيرة في الاسكندرية داخل فنادقهم الخاصة بهم ؛ وبالرغم من الرقابة الشديدة المفروضة عليهم ، فقد كانوا سمحاء بما كانوا يحققونه من أرباح هائلة جمعوها من تلك الصفقات التجارية .

---

(١) وبالمثل حصل البياونة والبنادقة على عدة امتيازات مماثلة لما حصل عليه الجنوية . في هذا الشأن انظر : Chalandon, Histoire de La 1ere. Croisade, p. 329f.; Darn, Histoire de La République Venice, I, p.110f.; Jamison & Vernon, Italy Medieval & Modern, p. 43; Heyd, Histoire du Commerce, I, p. 131 ff.

Runciman, op. cit., III, p. 355; Heyd, op. cit., I, p. 390 (٧) للاستزادة عن نشاط الجنوية التجاري بالاسكندرية والشام في العهد الفاطمي انظر: Byrne, H., Commercial Contracts of the Genoese in the Syrian Trade of the 12th. Century, Quart. J. of Economics, Vol. 31 (1916—1927), p. 134; Beasley, op. cit., 11, pp 422f., 458ff.

(٢) توفيق اسكندر : بحوث في التاريخ الاقتصادي ، المقالة الرابعة ، ص ١٧٥ - ١٧٦ . بالنسبة لأهمية الاسكندرية آنذاك انظر :

Heyd, op. cit., I, p. 383f.

وبالمثل استفاد الفواطم من تلك الحركة التجارية النشطة من الرسوم المفروضة عليها ، ومن هنا كانت سياسة الفواطم السلمية تجاه هؤلاء التجار كوسيلة تشجيع لهم على الإقامة بمدينة الإسكندرية التي تكدمت فيها سلع الشرق النفيسة ، القادمة من الهند والصين والجزيرة العربية ؛ كنتيجة منطقية لتحويل طرق التجارة العالمية من منطقة الخليج إلى موانئ البحر الأحمر المصرية ، ومنها إلى القاهرة ثم الإسكندرية حيث كان ينقلها هؤلاء التجار الجنوبية وغيرهم من التجار الإيطاليين إلى موانئ الغرب الأوروبي (١) . ومن هنا تتضح أهمية الموانئ الفاطمية في مصر والشام في نظر التاجر الجنوبي . تلك الموانئ التي كانت تعتبر أهم مصادر الثروة التي كانت تمول المدينة الأم جنوة (٢) .

لعلنا نخلص مما سبق أن هناك ثمة أكثر من مبرر لاتباع التجار الجنوبية تلك السياسة المتباينة في معاملاتهم السياسية ، وعلاقاتهم التجارية مع الفواطم بمصر ، واللاتين بالشام ؛ ولقد تمثلت سياستهم تلك في إلقاءهم بكامل ثقلهم إلى جانب اللاتين في خضم الصراع الإسلامي الصليبي من ناحية ، ومن ناحية أخرى في توددهم إلى الفواطم ونجاح سياستهم في هذا المضمار ، منتهزين فرصة احتياج الفواطم للأموال والعبيد والأخشاب والمعادن وغيرها مما تحتاجه الدول لإعداد الجيوش والأساطيل الحربية والتجارية . ولعل سياسة الفواطم السلبية هذه تجاه الجنوبية وغيرهم من تجار المدن الإيطالية ، رغم دورهم العدائي السافر في الصراع الصليبي الإسلامي ، قد تجعل البعض يطرح تساؤلا وهو : هل تعنى تلك السياسة التي

(١) Mas Latrie, Traites de Paix et de Commerce, p. 13.

من دلائل قوة النفوذ التجاري للفاطمى اكتشف عملة فاطمية في جزيرة مدغشقر .

انظر : توفيق اسكندر : بحوث في التاريخ الاقتصادي ، المقالة الثانية ، ص ٦٧ .

Byrne, Genoa Trade, p. 201f.



اتبعها الأفضل الفاطمي تجاه هؤلاء أنه قد فضل الثروة والجانب المادي على الجهاد الحق ضد أولئك القوم ؟ وهل ارتضى الحفاظ على علاقاته الاقتصادية معهم رغم ما قاموا به من مذابح في المدن الفاطمية بالشام ؟ الحقيقة أن الأفضل كان مفرما يحب جمع المال والتحف والجواهر والأحجار الكريمة وغيرها من الأشياء التي كان يجلبها ويتاجر فيها مثل هؤلاء التجار ، ومن هنا يمكن القول بأن حب الأفضل هذا وشغفه بالثروة قد جعله يقع تلك السياسة ، وفي نفس الوقت لا يجوز للتفاضي عن القول بأنه قد اتبع تلك السياسة وتقرب إلى الجنوية وغيرهم كوسيلة سياسية تصبو إلى هدف أسمى ، كي يضمن الحصول على العبيد والاختشاب والمعادن كالحديد والنحاس وغيرهم . مما تطلبه عمليات إعادة بناء الجيش والأسطول ، هذا من جهة ، ومن جهة أخرى الحصول على المزيد من الأموال لاستخدامها في كسب ود الدماشقة وغيرهم من السلاجقة في الشام توحيد الصف الإسلامي وتمهيدا للانهضاض على اللاتين والثأر لوزائمه السابقة وكرامته التي جرحت في عسقلان ، وغيرها من المعارك الحربية في البر والبحر ، فضلا عن نكثهم للعهود والمواثيق التي عقدوها معهم من قبل . يؤيد ذلك تعدد الحملات التي أرسلها الأفضل وعدم توانيه عن مقاتلة اللاتين وحلفائهم الإيطاليين بصفة عامة سواء في البر أو في البحر . مثال ذلك الحملات التي خرجت للقتال ضد اللاتين في الايام ١١٠١ ، ١١٠٢ ، ١١٠٥ م ( ٤٩٥ ، ٤٩٦ ، ٤٩٨ ، ٤٩٩ هـ ) ؛ بل لقد أرسل عدة حملات أخرى فيها بعدد . وتعتبر الحملة التي أعدها وسيرها في البر والبحر عام ١١٠٥ م ( ٤٩٨ - ٤٩٩ هـ ) بعد ما اتفق مع طغتكين صاحب دمشق ، من أخطر وأهم تلك الحملات . إذ تعتبر أول محاولة عملية اتحد فيها المسلمون في مصر والشام ضد العدو اللاتيني المشترك (١) وحلفائه من الجنوية

وغيرهم . وكان رد الفعل لتلك المحاولة الوحشية التي قام بها الأفضل أن تفهم  
بلدوين خطورة تلك الجهود وفكر في غزو مصر ذاتها . وفي عام ١١١٨م  
( ٥١١ هـ ) قام بلدوين بحملته المشهورة ضد مصر وتوغل في البلاد حتى وصل  
الفرما ونهبها بعد أن دمرها وأحرق جامعها . إلا أنه عاد دون أن يكمل حملته  
بعد ما أصابه مرض ففضى نحيباً أثناء عودته ودفن في بيت المقدس (١) . وهنا  
ينبغي أن نتأمل لمناقشة ظروف تلك الحملة وأسبابها وأهدافها ؛ فهل كانت تهدف  
إلى احتلال مصر ذاتها ؟ أم كانت ترنو إلى إستعراض قوة اللاتين وإشعار  
القواطم بإمكانية الهجوم على مصر ؟ . من المرجح أن بلدوين قام بهذه الحملة  
لجس النبض وكشف مدى إمكانيات القواطم بعد ما علم بضدعهم ، وذلك تمهيدا  
لجمع شمل القوات الصليبية بالشام والانتفاض على مصر واحتلالها ، مستعينا  
بالأساطيل الجنوبية في البحر ، ومتمندا على ما كانت تعله من تقارير توضح  
سوء أحوال مصر السياسية والاقتصادية آنذاك وهنا أيضا تتضح خطورة  
الدور الذي كان يلعبه الجنوبية كطابور خامس معاد للقواطم ، وكجواسيس  
وحيون للفرنجية ، على أمل أن يحتل اللاتين مصر ويحصل الجنوبية على مراكز  
الصدارة في الميدان التجاري بمصر وبخاصة في مدينة الاسكندرية . يؤيد ذلك  
الرأى رغبة اللاتين أنفسهم في تأمين وجودهم بالشرق باحتلال مصر حتى قبيل  
احتلال بيت المقدس يوم أن فكروا في التوجه إليها مباشرة ، ثم العودة بعد  
احتلالها لحصار القدس على أساس أن مفتاحها في القاهرة . هذا من جهة ، ومن

(١) ابن الاثير : الكامل ، ج ١٠ ، ص ٢٢٩ ؛ ابن تفرى : البردى : النجوم ، ج ٥ ،

ص ١٧١ . وأيضا انظر :

Albert d'Aix, p. 605f; cf. Lamb, The Crusades, p. 188; Setton,  
A History of the Crusades, 1, p. 407.

جهة أخرى ، هناك إشارة عامة أوردتها مؤرخ الحوليات الجنوى المعاصر د كفارو ، كشاهد عيان تؤكد اتفاق الجنوبية مع بلدوين على احتلال مصر نظير حصولهم على تلك البلاد ، ولربما تلك مدينة الاسكندرية أو دخلها حيث قال : وهو [ أى بلدوين ] من جهته قد وافق على السماح للجنوبية بالحرية فى مدينة بيت المقدس ويافا ، ومنحهم تلك مدينة أرسوف وأيضاً تلك بابليون [ أى مصر ] Babiloniae وذلك فى عام ١١٠٥ م (١) ، وسجل هذا فى السجل لدى تانكرد كما تشير بذلك أوراق كفارو ، (٢) . يضاف إلى ذلك دليل آخر يؤيد ما وصلنا إليه من رغبة بلدوين فى احتلال مصر بعد أن أعد للاستمر عدته بالاتفاق مع الجنوبية واللاتين ، وهو ما ذكره المؤرخ الكبير ابن الأثير حيث قال : « فى ذى الحجة من سنة إحدى عشرة وخمسة توفى بغدوين ملك القدس وكان قد سار إلى

---

(١) من الملاحظ أن زمن توقيع تلك الاتفاقية يتفق وزمن حلة الأفضل - طغتكين المشتركة ( ١١٠٥ م / ٤٩٨-٤٩٩ هـ ) ضد اللاتين ، مما يدور الاعتقاد أن بلدوين قد أفزعه جهود الأفضل للوحدة تلك فسارع بمقابلة تلك الاتفاقية مع الجنوبية ، ونوحده صفوف اللاتين استعداداً للغزو مصر واحتلالها وللقضاء على الأفضل ، وبالتالي وأد جهوده قبلما تنمر ويقمع اللاتين بين يدي الكماشة الفاطمية السلجوقية فى مصر والشام ، مما ينظر بنظر داهم يتهدد الوجود اللاتين كله بالمنطقة . انظر مادة ( بابليون - بابليون ) - فى : دائرة المعارف الإسلامية - الترجمة العربية ، ص ٤٥٣-٤٥٤ . وأيضاً Enyc. of Islam, I, p. 844f. (Babylon); La Grande Enyc., IV, p. 1050 (Babylone-Babylonic).

(٢) «qui privilegium postae concessit Januensibus in Jerusalem, et en Jopem, et tertiam partem Arcufri, et tertiam partem Babiloniae anni Domini MCV, in Registro, et Tanclerium... sicutipraescens scriptura Cafari narrat.» Cafari, XI, p. 59.

ديار مصر ... قاصدا ما ليكها والتغلب عليها وقوى طعمه في الديار المصرية، (١).  
مهما يكن من أمر، فإن سياسة الأفاضل المتباينة بالتقارب والتحالف مع الدماشقة  
السنين ضد اللاتين من جهة، وسياسته السلبية تجاه التجار والجاليات الجنوبية في  
مصر رغم مواقفهم العدائية تجاه الفواطم ونفوذهم بالشام من جهة أخرى، كان  
لها نتائجها في ضوء ما ذكرنا. أضف إلى ذلك مشاعر الخطر التي تملكها  
النفوس نتيجة حملة بلادوين السابقة على مصر، وقد تبلورت نتائج ذلك كله في مؤامرة  
دبرها الأمر بأمر الله الفاطمي أودت بحياة الأفاضل شاهنشاه. وإن كانت  
أغلب المصادر تقول بتدبير الأمر للمؤامرة، إلا أن هناك من الروايات ما يؤكد  
أن الأمر لم يكتف بتدبير المؤامرة بل أكملها بأن أزهق روح الأفاضل الذي كان  
قلبه لازال ينبض بالحياة بعد أن نقل إلى داره. ويقول ابن القطان في هذا  
الشأن ما يؤكد أن الأمر قد دس على الأفاضل ورجالا وأمرهم بقتله ووعدهم  
بالمطاء الجزيل، فهاجموه بالسيوف. ورغم ذلك تحامسل الأفاضل على نفسه  
ونقله أصحابه إلى داره وبه رمق فلما علم الأمر بجهادهم وكأنه زائر له، فخرج  
هذه الناس وبقي معه وحده فقيل أنه جعل على وجهه مخدة وقعد عليه حتى طغته  
[أي أزهق روحه] ولم يخرج من عنده إلا وهو قد مات، (٢).

---

(١) الكامل، ج ١٠، ص ٢٢٩.

(٢) نقلا من جزء من كتاب نظم الجمان لابن القطان، تحقيق د. محمود علي مكي،  
مشتورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية - جامعة محمد الخامس - الرباط، (بدون تاريخ)  
ص ٢٤-٢٥. وأيضا انظر: ابن الأثير: الكامل، ج ١٠، ص ٢٥٠-٢٥١؛  
ابن الفلانس: ذيل تاريخ دمشق، ص ٢٠٣-٢٠٤؛ المقرئ: انماط الحفا، ج ٣،  
ص ٦٠؛ الرقائق للفاطمية، ص ١٤٠ وبها.

ولاشك أن سياسة التقارب بين الأفضل والجنوية من جهة، وتحالفه مع الدماشقة من جهة أخرى، قد أدت النهاية الحزينة. وهناك روايات عديدة تؤيد ذلك؛ كما تشير إلى رغبة الأمر في الاستحواذ على ثروة الأفضل التي بلغت من الضخامة حداً كبيراً (١). وعن سبب وفاته لتقاربه مع السنيين يقول ابن الأثير «وكان الإسماعيلية يسكروهونه لأسباب منها تضييقه على إمامهم وتركه ما يجب عندهم سلوكه معهم ومنها ترك معارضة أهل السنة في اعتقادهم والنهي عن معارضتهم وإذنه للناس في إظهار معتقداتهم والمناظرة عليها فكثير الغرباء ببلاد مصر، وكان موته يوم ٥ ديسمبر ١١٢١ م / ٢٣ رمضان ٥١٥ هـ (٢). وكان من أهم نتائج مصرع الأفضل أن شعر اللاتين بزوال خطورته وشددوا من ضغطهم على مدينة صور خاصة بعد ما عزل الأمر مسعوداً الذي كان يحكمها من قبل طغتكين نتيجة لاتفاق الأفضل معه، وعين واليا فاطميا بدلاً منه، وكانت عاقبة خروجه [أي مسعود] منها وسوء التدبير فيها خروجهما إلى الإفرنج وحصولها في ملكهم» (٣).

(١) يقال أن الأمر ظل ينقل تلك الثروة إلى قصره طوال أربعين يوماً. انظر: ابن الأثير: نفس الجزء، ص ٢٥١؛ ابن أبيك: درر التيجان، ورقة ٤٥٥، ٤٥٦؛ ابن رسول: نزهة العيون في تاريخ طوائف القرون، ج ١، ورقة ٥٣٢—٥٣٣. وأيضاً انظر: المقرئ: انماط الخفا، ج ٣، ٦٩، وبعدها. والاستزادة انظر: طاشور: الحركة الصليبية، ج ١، ص ٥١٧.

(٢) ابن الأثير: الكامل، ج ١٠، ص ٢٥٠—٢٥١.

(٣) ابن القلانسي: ذيل تاريخ دمشق، ص ٢٠٧. وللإستزادة انظر: ابن نفري بردي، النجوم، ج ٥، ص ١٨٣؛ المقرئ: انماط الخفا، ج ٣، ص ١٠٧. وعن سقوط صور ودور البنادقة فيه انظر:

وعلى أية حال ، فـلـسـوف تـضـطـرب الأـمـور في البـلاد بـعد مـصرع الأفضـل وما تـبعه من استـبـداد الأـمر الـذي عـرف بـالظـلم والفسـق ، (١) . وقـد تـوحي مـلك الأوضـاع السيئة بتوقف التجارة والعلاقات التجارية بين الجنوية من جانب والفواطم من جانب آخر ، إلا أن الثابت أن تلك العلاقات قد نشطت بعد فترات ركود بسيطة وعادت أقوى مما كانت عليه . ويبدو أن خلفاء مصر الفواطم منذ ذلك الحين وحتى سقوط الدولة الفاطمية عام ١١٧١ م ( ٥٦٧ هـ ) قد ازداد تشجيعهم للجاليات الجنوية على الاهتمام بالتجارة لما في ذلك من أهمية بالنسبة للفواطم بسبب الأموال التي يجنونها من هذا السبيل . بدليل عدد من روايات شهود العيان التي تؤكد عظمة وفخامة قصر الخلافة الفاطمي (٢) . ويؤيد قوة العلاقات التجارية آنذاك بين الجنوية والفواطم ما جاء في كتابات مسجل العقود الجنوي Giovanni Scriba من أن عدد التجار الجنوية الذين كانوا يتاجرون مع الاسكندرية قد أصبح في الفترة من عام ١١٥٥ إلى عام ١١٦٦ م ( ٥٥٠-٥٦٢ هـ ) ضعف عدد زملائهم المهتمين بالتجارة مع الإمارات اللاتينية بالشرق (٣) ، مما

=Foucher de Chartres, p. 452ff.; Roger of Wendover, I, p. 475; cf. Wiel, Venice, p. 90ff.; Runciman, A History of the Crusades, 11, p. 166ff.

(١) باخرمه وقلاده النهر، لوحه ٦٨١ .

(٢) أورد المؤرخ (الصوري) وسفا طريقا عن فخامة قصر العاخذ الفاطمي نقلها من لسان أعضاء سفارة لاتينية أرسلها مموري الأول لتوقيع اتفاقية مع الفواطم . والجدير بالذكر أن تلك السفارة لم تتركها أية مبادر أخرى وما بهجنا وصف عظمة البلاط الفاطمي كدليل على ثراء الفواطم نتيجة الرواج التجاري الناتج من نشاط التجار

الجنوية والتربيعين بصفة عامة انظر: William of Tyre II, p. 319ff. Runciman A History of the Crusades, III, p. 355; Heyd, (٣) Histoire du Commerce, 1, p. 390.

لا يدع مجالاً للشك في حقيقة قوة الوجود الجنوى بمصر الفاطمية بعد الحملة الصليبية الأولى وإقامة الممالك اللاتينية بالشرق ، هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى يؤكد قوة علاقة الجنوبية الاقتصادية بمصر الفاطمية منذ ذلك الحين وحتى سقوط الدولة الفاطمية . وثمة دليل آخر يؤكد اهتمام الفواطم بتقوية علاقاتهم بالإيطاليين بصفة عامة ، والمقصود بذلك مهاجمة بعض القراصنة البيازنة سفناً تجارية مصرية حيث قتلوا بعض الرجال ونهبوا البضائع وسبوا النساء والأطفال ، واخوف ييزا على وجودها بمصر أرسلت سفارة إلى البلاط الفاطمي ، حيث أعلنت أسفها لما حدث وتمهدت بالاتصاف من المذنبين ، بل وعقدت معاهدة تجارية مع الظاهر الفاطمي ( ١١٤٩ - ١١٥٤ م / ٥٤٤ - ٥٤٩ هـ ) ، وسمح للبيازنة بالعودة إلى فندقهم الخاص بالاسكندرية (١) . وما يعيننا من أمر تلك السفارة أنها تعد دليلاً هاماً على اهتمام الفواطم بتقوية العلاقات التجارية مع الجاليات الإيطالية المقيمة بمصر ، نظراً لأهميتها كمصدر من مصادر الدخل للدولة . ولعل تلك الرغبة في الإبقاء على قوة الدفع من أجل الحفاظ على تلك العلاقات هي التي جعلت الجنوبية وغيرهم من أفراد الجاليات التجارية الإيطالية الأخرى يبدلون قصارى جهودهم لكسب ود الفواطم ، حرصاً على مصالحهم الخاصة وكان أن مل الجنوبية وغيرهم من الإيطاليين مشاركة اللاتين قتال الفواطم بصفة خاصة والمسلمين بعامه ، اتمعاض ذلك مع مصالحهم في مصر .

لذلك فإن آخر ما كانوا يرغبون فيه هو مواصلة القتال ضد المسلمين ، حفاظاً على سيولة تجارتهم (٢) ، وضماناً للسكسب والزوة التي كانوا يجنونها من التجارة

(١) عن هذه الحادثة ونتائجها ، ولزهد من التفاصيل ارجع الى :

Heyd, op. cit., 1, pp. 392ff.

(٢) عمر كمال توفيق : مملكة بيت المقدس ، ص ١٦٤ .

في ميناء الاسكندرية الفاطمي ، ومن البضائع التي كانت تنصب في مستودعاتهم التجارية المملوكة لهم في موانئ الشام اللاتينية (١) . فالجنوية كانوا تجارا أولا وآخرآ . ولذلك كانوا يحرصون أشد الحرص على الإبقاء على علاقاتهم التجارية مع مصر قوية بأى وضع وبأية وسيلة ، حرصا على مكاسبهم ومصالحهم الاقتصادية في منطقة الشرق الأدنى . وتعتبر المؤامرة التي حاولت بقايا الدولة الفاطمية القيام بها للإطاحة بحكم السلطان صلاح الدين يوسف بن أيوب واشتراك الجنوية وغيرهم من اللاتين فيها دليلا قاطعا على مدى ارتباط مصير الجاليات الجنوية بالدولة الفاطمية إما قوة أو ضعفا ، وبألتالي إما بقاء أو فناء .

ولاغرو أن سقوط الدولة الفاطمية عام ١١٧١ م (٥٦٧ هـ) ، وقيام الدولة الأيوبية على يد صلاح الدين الأيوبي ، قد وجد فيه الجنوية مكن الخضر على تجارتهم ووجودهم في الشرق ، بل وعلى كيانهم كجمهورية تجارية بحرية ، خاصة لما اشتهر به صلاح الدين من عزم وإصرار على طرد اللاتين من الشرق واستعادة البيت المقدس ، ورفع راية الجهاد المقدس ، وتخطيطه لذلك بتوحيد الجبهتين المصرية والشامية في ظلال الكتاب والسنة تمهيدا لحصر اللاتين داخل فكى السكينة الإسلامية من الشمال والجنوب ثم الانقضاض عليهم ودمهم .

ولذلك جن جنون الجنوية بصفة خاصة ؛ وحرصا على مصالحهم المآلة و بكامل ثقلهم إلى جانب أهوان الحكيم الفاطمي السابق ، حتى لاتضيع مكاسبهم

---

(١) عمر كمال توفيق : المرجع السابق ، ص ١٧٣ ، ١٦٤ . للاستزادة عن أهمية مدينة الاسكندرية طالع انظر : الادريسي : «صفة المغرب وأرض السودان ومصر والأندلس» مأخوذة من «نزعة المشتاق في اختراق الأفاق» نشر دى فويه ودوزي ، ليدن ١٨٦٦ ، ص ١٣٨ وما بعدها .



التي جنوها ونذوقوا حلاوتها على امتداد الحكم الفاطمي في مصر والشام، قبيل وأثناء وبعد قدوم الحملة الصليبية الأولى إلى الشرق الأدنى الإسلامي . ولقد أشار صلاح الدين بنفسه إلى دور الجنوية في تلك المؤامرة وذلك في رسالته التي أرسلها إلى الخليفة العباسي المستضيء بالله (١) .

ومما يمكن من أمر ، فمن الممكن الجزم بفعالية الجهود التي بذلها الجنوية لإحكام تدبير المؤامرة ، وتسهيل سبل الاتصال بين الفواطم المتأمرين وبين اللاتين والروم . وبطبيعة الحال رحب اللاتين بالفكرة تطلعا إلى تحقيق أسى أحلامهم ألا وهو احتلال مصر ، خزانة الأرض كلها ، (٢) ؛ وكثيرا ما حاولوا غزوها ولكنهم فشلوا في محاولاتهم (٣) . ولقد تمثلت تلك المؤامرة في فتنة مؤتمن الخلافة عام ١١٦٩م (٥٦٤ هـ) وكان العاضد لا يزال يحكم مصر ، وذلك بأن قام الأسطول الجنوي اللاتيني الرومي بحصار مدينة دمياط من البحر ، بينما قدم عموري بقواته لحصارها برا في أكتوبر - نوفمبر ١١٦٩م (محرم - صفر

---

(١) جوزيف نسيم : علاقة مصر بالممالك الإيطالية ، ص ٨٢ وبمدها .

(٢) الكندي : فضائل مصر ، ص ٤٤ . والاستزادة من أهمية مصر الاقتصادية

وال تجارية انظر : الكندي : شرحه ، ص ٤ ؛ وبمدها ، ص ٥٥ ، وبمدها ، ص ٧٠ وبمدها .

(٣) حاول عموري احتلال مصر عدة مرات منهم - ز ا فرصة ضعف الفواطم وسوء

أحوال مصر ؛ إلا أن نور الدين محمود وقف له بالمرصاد وأرسل قائده أسد الدين شيركوه الذي حال دون الفرنج ودون تحقيق آمالهم ، واستوزره العاضد (١١٦٩م/

٥٦٤ هـ) . وبموته في نفس العام (١١٦٩م) خلفه ابن أخيه صلاح الدين في الوزارة

واستطاع جعل الخطبة للمستضيء العباسي . وبموث العاضد (١١٧١م / محرم ٥٦٧ هـ)

سيطر على حكم البلاد وبدأ عهد الدولة الأيوبية . انظر : ابن شداد : سيرة صلاح الدين ،

تحقيق الديال ، القاهرة ١٩٦٤ ، ص ٣٦ - ٤١ ؛ ابن الأثير : الكامل ، ج ١١ ،

ص ١٢٣ - ١٢٥ ، ١٤٥ - ١٤٧ ، ١٥٠ - ١٥٥ .

٥٦٥) (١). وهناك محاولة أخرى تمثل في الفتنة التي أعد لها عمارة اليميني في  
يوايو ١١٧٤ (ذى الحجة ٥٦٩) (٢)؛ تلك الفتنة التي أعقبها هجوم الفرنج  
على دمياط. تمضد هم الأساطيل الرومية والجنوبية والإيطالية الأخرى. إلا أن صلاح  
الدين استطاع أن يصد المحاولتين. وفشلت المؤامرة التي دبرها الجنوبية والبيازنة  
واللاتين والروم بالتعاون مع بقايا الفواطم، وتم إنقاذ مدينتي دمياط والاسكندرية  
من خطر محقق كاد يحدق بهما (٣). ويؤيد الدور الخطير الذي قام به الجنوبية في  
هاتين المؤامرتين تلك الرسالة التي أرسلها صلاح الدين للخليفة العباسي وفيها يقول:  
« وفي أثناء ذلك استنجدوا [ أي الفواطم ] علينا الفرنج دفعه إلى بابليس ،  
ودفعه إلى دمياط ، في كل منها وصلوا بالعدو المجر ، والحشد الأوفر ، وخصوصا  
في نوبة دمياط فإنهم نازلوها بحرا في ألف مركب مقاتل وحامل ، وبر آف مائتي ألف  
فارس وراجل ، وحصروها شهرين يباكرونها ويراوونها ، ويساونها ويصاحبونها  
القتال الذي يصلبه الصليب ، والقراع الذي ينادى به من مكان قريب ، ونحن  
نقاتل العدو : الباطن [ أي الفواطم ] والظاهر [ أي الجنوبية واللاتين ] .

(١) المقرئى : تماظ الحنقا ، ج ٣ ، ص ٣١١ — ٣١٢ ، ٣١٥ — ٣١٦ وايضا :

William of Tyre, 11, p. 362ff.

(٢) ابن شداد : سيرة صلاح الدين ، ص ٤٨ - ٤٩ وايضا : ميشيل آمارى : للكتبة  
الصقلية ، نصوص في التاريخ والبلدان ، جمعها وحقنها ميخائيل آمارى ، ليسك ١٨٥٧ ،  
ص ٣٣٥ — ٣٣٧ ؛ أمبرتوريو تيتانو : صفحة من تاريخ العلاقات بين وليام الثانى  
النورماندى وصلاح الدين ، مجلة آداب اسكندرية ، ٤٩ : ٤٩ ، لجلده ، ص ٥٣ - ٥٤ .

(٣) للاستزاده من تلك المؤامره انظر : عماره اليميني : النكتة المصرية في أخبار  
الأوزاء المصرية ، تصحيح هرنويج درنبرغ ، مدينة شالون ١٨٩٧ ، ج ٢ ،  
ص ٤٩١ وبعدها : المقرئى : السلوك لمعرفة دول الملوك ، تحقيق زيادة ، ج ١ -  
القسم الأول ، ص ٥٥ وبعدها ،

ونصارى الضدين : المنافق [ أى أعوان الفواطم ] والكافر [ أى الجنوية واللاتين ] حتى أتى الله بأمره ، وأيدنا بنصره ، وخابت المطامع من المصريين [ أعوان الفواطم ] ومن الفرنج ومن ملك الروم ومن الجنويين وأجناس الروم : لأن أنصارهم تنافرت ، ونصاراهم تنافرت ، وأناجيل طواغيتهم رفعت ، وصلب صابوتهم أخرجه ، (١) ولا شك أن إشارة صلاح الدين صراحة إلى دور الجنوية لدليل قاطع على صحة ما ذكرناه آنفا .

وبعد فشل هاتين المؤامرتين ، وبما عرف من الجنوية من مكرودها وفطنة وذكاء ، وبعد أن وجدوا ألا مناص من زعزعة حكم صلاح الدين ، سارعوا إلى كسب وده ملوحين بإمكانية قيامهم بمساعدته في تكوين الجيش والاسطول ، ضاربين عرض الحائط بمصالح اللاتين . وبدأوا يحضرون لصلاح الدين ما يحتاجه من سلاح وعتاد وأخشاب ومعادن وقار وقطران وغيرها مما يستخدم في تجهيز الجيوش وإعدادها وبناء الأساطيل ، واضعين نصب أعينهم مصالحهم الخاصة أولا وقبل كل شيء . يؤيد ذلك ما جاء في نفس التذكرة التي أرسلها صلاح الدين إلى الخليفة العباسي حيث قال : ..... ومن هؤلاء الجنويين الذين يسربون للجيوش البنادق - [ أى البنادق ] - الجنوية كل هؤلاء تارة لأنطاني ضراوة ضرهم ، ولا نطقاً شرارة ضرهم ، وتارة يجهزون سفاراً يتهكمون على الإسلام في الأموال المجلوبة ، وتقتصر عنهم يد الأحكام المرهوبة . وما منهم الآن إلا من يجلب إلى بلدنا آلة قتاله وجهاده ، ويتقرب إلينا بإهداء طرائف أعماله وبلاده ، وكلهم قد قررت معه المواصفة ، وانتظمت معه المسألة ؛ على ما نريد ويكرهون ،

---

(٥) القفشندي : صبح الأعشى ، ج ١٣ ، ص ٨٥ . ولزبد من تفصيلات المؤامرات التي حاكها أعوان الفواطم في مصر بالتعاون مع الجنوية واللاتين والروم ، للاطلاع بصلاح الدين وإعادة حكم الفواطم ، انظر كتابي : العلاقات بين جنوة والشرق الأدنى (١١٧١-١٢٩١ م/٥٦٧-٦٩٠هـ) ، ص ١٣٤-١٤٢ والحواشي .

ونؤثر ولا يؤثرون ، (١) .

وهكذا يمكن القول بأن الدور الذي قام به الجنوية في الصراع الصليبي الفاطمي ، والذي على أساسه استخلصنا حقائق العلاقات الجنوية الفاطمية منذ قيام الحملة الصليبية الأولى وحتى نهاية الحكم الفاطمي في مصر والشام ، كان له أكبر الأثر على مسرح الأحداث في منطقة الشرق الأدنى الإسلامي . وقد ترك بصماته على المنطقة حتى لإجلاء آخر دخيل صليبي من الشرق بسقوط عكا على يد الأشرف خليل بن قلاوون ( ١٨ مايو ١٢٩١ م / جمادى الأولى ٦٩٠ هـ ) (٢) . وعلى امتداد حكم الفواطم بمصر والشام ، وخلال الفترة موضوع البحث ( ١٠١٥ - ١١٧١ م / ٤٨٨ - ٥٦٧ هـ ) ، اتبع الجنوية في علاقاتهم مع كل من الفواطم واللاتين سياسة ذات وجهين ، كلها مكر وختال بهدف الحفاظ على مصالحهم بمسكين بالعصا من المنتصف ، ونجحوا إلى حد كبير في سياستهم تلك . ورغم ما قاموا به من دور فعال في تحطيم النفوذ الفاطمي ، بل وفي إنهائه من الشام ، ورغم المذابح التي كانت لهم اليد الطولى فيها ، فقد استطاعوا أن يكسبوا وُدَّ الفواطم حتى انتهاء دولتهم . والمعجيب أنهم رغم اشتراكهم في مؤامرات الإطاحة بحكم صلاح الدين استطاعوا كسب وده ، وأجبروه على التعامل معهم بهيمنة تحاربا حفاظا على مصالح الطرفين الجنوي والأيوني . وكما كان الحال بالنسبة للعلاقات

(١) التلشندي : صبيح الأعشى ، ج ١٣ ، ص ٨٨ والاستزادة عن دور الجنوية عامة آنذاك انظر : عمر كمال توفيق : الجاليات الأوربية في الاسكندرية ، ص ٢٨١ - ٢٨٢ ، ٢٨٦ - ٢٨٧ ؛ جوزيف نسيم : علاقة مصر بالممالك الإبهطالية ، ص ٨١ - ٨٦ .

(٢) ابن تفرى بردى : للنجوم ، ج ٨ ، ص ٦ . والاستزادة عن سقوط عكا آخر المقاتل اللاتيني بالعرق . انظر : نفس المصدر والجزء ، ص ١٠ - ٥ .

الجنوية الفاطمية ، فقد استمرت العلاقات الجنوية الايوبية المملوكية -سوية  
تجاريا . وهكذا ظلت علاقات الجنوية بالشرق الأدنى بصفة عامة ومصر والشام  
بصفة خاصة في عصر الحروب الصليبية - بل وعلى امتداد التاريخ الوسيط - قائمة  
حتى أثناء فترات الحصار والمعداء . وهذه قضية أخرى تناولناها بالتفصيل في  
بحث آخر (١) .

---

(١) انظر كتابي : العلاقات بين جنوة والشرق الأدنى الاسلامي ،  
( ١١٧١ - ١٢٩١ م / ٥٦٧ - ٨٦٩ هـ ) ، ٢ ، أضواء جديدة على الحركة  
الصليبية ، الهيئة العامة للكتاب ، الاسكندرية ١٩٨١ م .



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

« إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ ، فَمِنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ،

الإنسان : ٢٩ ،

الخاتمة





- أهم النتائج التي أمكن التوصل إليها .
- أهم المشاكل والقضايا التي تم بحثها .
- استمرار العلاقات الاقتصادية بين جنسوة والشرق الأدنى الإسلامي بعد سقوط الدولة الفاطمية .



الحمد لله فاتحة كل خير ، وتمام كل فضل ، وبعد .

أوضحنا في الفصول السابقة كيف أن تاريخ مدينة جنوة السياسي والاقتصادي قد اندمج وارتبط بقوة بتاريخ الفواطم في مصر والشام من ناحية ، كما ارتبط بتاريخ الحركة الصليبية قبيل وبعد مؤتمر كلير مونت ١٠٩٥م من ناحية أخرى . ومع نهاية القرن الحادى عشر وبداية القرن الثانى عشر الميلاديين ( أواخر القرن الخامس وبداية القرن السادس من الهجرة ) ، أضحت جنوة قوة عسكرية اقتصادية ، وسلاحا صليبيا فتاكا ، استخدمه اللاتين بذكاء لتحقيق أهدافهم للتوسعية الاستيطانية الاستعمارية في الشرق الأدنى الإسلامى على امتداد الوجود الصليبي ، منذ بدايته وحتى نهايته . وهكذا أصبح الجنوية قوة يحسب المسلمون واللاتين حسابها . ونجحت في تحقيق أهدافها الخاصة من وراء الإسهام في الصراع الصليبي الإسلامى الفاطمى ، بفضل سياستها ذات الوجهين التى قامت على أساس الفتن بكافة القوى التى تمرض طريقها ، بغض النظر عن جنسيتها أو عقيدتها حتى ولو كانت قوى مسيحية كاثوليكية مثلها ، طالما أن ذلك يحقق أهدافها ، ويكفل الأمان لجاليتها ، ووجودها التجارى بالشرق .

ومن دراستنا السابقة ، يتضح أن تاريخ العلاقات الجنوية الفاطمية يعد إحدى أهم مراحل الصراع المبرر بين الشرق الإسلامى والغرب اللاتينى إبان الحقبة الوسيطة من تاريخ المصور الوسطى ، تلك الحقبة التى كانت لها سماتها ومقوماتها الخاصة بها . ولاريب أن الباحث المدقق فى تاريخ العلاقات بين جنوة والفواطم ، يجد أنها ترجع إلى ما قبل الغزوة التى قام بها اللاتين ضد الشرق الأدنى فيما عرف باسم الحملة الصليبية الأولى بمئات السنين . وكانت تلك العلاقات تتأرجح ما بين المداة تارة والوئلم تارة أخرى . ولكن يبدو أنها كانت فى أول

أمرها علاقات عدائية ، حيث هاجم الأسطول الفاطمي مدينة جنوة وسواحلها مراراً ودمرها عدة مرات ، وذلك إبان وجود الفواطم بالمغرب قبيل انتقامهم إلى مصر (١) . والعجيب أن تلك الهجمات كانت من بين العوامل التي أدت إلى نهضة جنوة العسكرية السياسية والاقتصادية . وبعدها تحولت جنوة من الدفاع إلى الهجوم ، وأخذت سفنها تنشق عباب مياه البحر الأبيض المتوسط بعد السيف ؛ من أجل الثروة والثأر من الفواطم والمسلمين عامة ، واضعة نصب أعينها الحصول على المال والسيطرة على المراكز التجارية والنفوق على البنادقة والبيزانة أخطر منافسيها .

ومها يكن من أمر ، فلا جدال أن الحركة الصليبية عند قيامها قد وجدت في الجنوية الأرض البكر التي استغلتها أيما استغلال ، تحقيقاً للأهداف الصليبية ، خاصة وأن الجنوية قد أثبتوا بما لا يدع مجالاً للشك أنهم كانوا صليبيين عتاة بل وأشد صليبية من الصليبيين أنفسهم ؛ وإن كان اتجاههم الصليبي ذا طابع خاص يتفق وروحهم التجارية . وسبق أن قطعوا شوطاً كبيراً في مضمار الدعوة للحركة الصليبية ، وإذا كان نيران الصراع اللاتيني الإسلامي في الشام وفي شمال أفريقيا قبيل الحملة الصليبية الأولى . والحقيقة أن تاريخ العلاقات الجنوبية الفاطمية ، لا يمكن بأي حال من الأحوال فصله عن تاريخ الصراع الصليبي الإسلامي فلقد كان الوجود الجنوي منذ بداية الحملة الصليبية الأولى وعلى امتداد زحفها أكبر الأثر في نهج اللاتين . لذلك نلاحظ تشابك مصالح هذه الأطراف الثلاثة ،

(١) انظر : ابن خلدون : المقدمة ، ص ٢٥٤ ؛ ابن عريزي : انماط الحفا ، ج ١ ، ص ١٠٨ ؛ الذهبي : دول الاسلام ، ج ١ ، ص ١٩٨ ؛ أبو تفرى بردى : النجوم ، ج ٣ ، ص ٢٤٩ ؛ ابن الاثير : الكامل ، ج ٨ ، ص ١١٨ ؛ ابن الخطيب : أعمال الاعلام ، ص ٥٣ .

وتداخلها بقوة لدرجة يصعب علينا معها أن نتصدى لتاريخ العلاقات بين جنوة والدولة الفاطمية بدون أن نربط بين هذه الأطراف الثلاثة : اللاتينيه والجنوية الفاطمية . وبمعنى آخر لا يمكن الفصل بين تاريخ الصراخ الصليبي الإسلامي وبين الصراخ الصليبي الفاطمي في بداية الحركة ، وهذا الصراخ الذي أعاننا على استخلاص واستقراء تاريخ العلاقات بين جنوة والفواطم إبان الفترة موضوع البحث .

وقد تبين أن العلاقات بين أهالى مدينة جنوة والفواطم من ناحية ، وبين اللاتين من ناحية أخرى لم يكن يسودها الوئام على طول الخط . بل كنا نرى الجنوية تارة يتحدون مع اللاتين ضد الفواطم ، وتارة يقفون على الحياد ولا يؤازرون اللاتين ضد خصومهم الفاطميين ، وفي أحيان أخرى يقفون صراحة مع المسلمين ضد الصليبيين ضاربين بالهدف الصليبي عرض الحائط ، طالما تعارض ذلك مع خططهم ومشاريعهم ومصالحهم الاقتصادية . وهكذا ، وكما سبق ذكره اتبعت جنوة سياسة الريباء والنفاق في معاملاتها التجارية والحياسية مع كل من الفواطم واللاتين حسبما كانت تقتضيه الظروف وطالما كان هالك صالح لها ، حتى أننا كنا نلاحظ أحيانا قوة علاقات جنوة بالفواطم ، بالرغم من مواقفها العدائية ضدهم .

ولقد واجهتنا أثناء البحث بعض المشاكل والقضايا الهامة التي تهم الصراخ الصليبي الإسلامي ، وبالتالي تهم العلاقات الجنوية الفاطمية مما مبثرا ، لما لها من تأثير على مسار الأحداث ومجريات الامور . وتوصلنا بمشيئة الرحمن إلى عدة استنتاجات ، استطعنا بها أن نسد الفجوات وأن نجد إجابات واضحة محددة لعدد من التساؤلات . ومن أهم هذه القضايا التي تصدينا لها تطور ونشأة جنوة ونهضتها سياسيا واقتصاديا ، ومدى ارتباط تقدمها بعلاقاتها مع الفواطم ، سواء

سلباً أو حرباً قبيل وبعد الحرب الصليبية الأولى ، تلك الحرب التي كانت حجر الزاوية في صرح بناء جنوة الاقتصادي وزعامتها التجارية . كذلك ناقشنا الأسباب الاقتصادية والنفسية التي حلت بالجنوية للإسهام في الحملة الصليبية الأولى ، لفتح الطريق أمام تجارهم ، وتأمين وجودهم بالشرق الأدنى من ناحية ، ومن ناحية أخرى للتأثر من المسلمين لما كان قد أصابهم منهم من قبل . أضف إلى ذلك تطلهم إلى التربع على عرش السيادة على التجارة العالمية . كما أثبتنا بفضل الله ، قوة الدور الذي قام به الجنوية في الحملة الصليبية الأولى وأثره في كفالة النجاح للفرنجية ، ودحر القوى السلجوقية والمغاطمية ، وتأمين الوجود اللاتيني بالمنطقة .

كذلك توصلنا إلى فكرة أخرى ، وأعنى بها فكرة التحالف بين أهالي مدينة جنوة وملك بيت المقدس اللاتيني بلدين الأول لغزو مصر نظير حصولهم على تلك البلاد . وقد يكون المؤرخ الجنوي المعاصر د كفارو ، يعنى مدينة الاسكندرية وذلك دخلاً . والجدير بالذكر أن اتفاقية عام ١١٠٥ م / ٤٩٨ - ٤٩٩ هـ التي جاءت تلك الإشاعة ضمن شروطها على لسان د كفارو ، والتي على أساسها قلنا بفكرة التحالف تلك ، لم ترد في أى مصدر لاتيني آخر . ولعل ذلك يرجع إلى أحد أمرين : أولهما احتمال حرص بلدين والجنوية على صربة الاتفاق ، منعا من تسربته للقواطم ، وبالتالي فشل الغزوة من ناحية ، وفقدانهم مراكرهم التجارية والإسهامة إلى جالياتهم بالاسكندرية من ناحية أخرى . وثانيهما احتمال أن المؤرخين اللاتين قد أهملوا الإشارة إلى الاتفاق عن عمد ؛ كيلا يظهر الجنوية في صورة السند للقوى الوحيد للفرنجية ، خاصة وأن كثيراً من اللاتين وعلى رأسهم بطريرق بيت المقدس كانوا يكرهون الجنوية لدورهم القوي في تنصيب بلدين ملكاً على ملك بيت المقدس رغماً عن أنف البطريرق .

كما ناقشنا مختلف الآراء التي ثارت حول دور المقاتلين الجنوبيه وأسطولهم في الصراع الصليبي الفاطمي ، منذ بداية الحملة الصليبية الأولى وحتى سقوط مدينه صيد الفاطمية عام ١١٠٠ م ( ٥٥٤ هـ ) ، ومدى نجاح سياسة الجنوبيه الازدواجية في علاقاتهم مع اللاتين من جانب ، والفواطم من جانب آخر . ووصلنا إلى أن نجاح الجنوبيه في سياستهم هذه ، وتسامح الافضل الفاطمي معهم قد أدت بحياته ؛ أضف إلى ذلك عاوماته للتحالف مع السلاجقة ضد اللاتين وحلفائهم الجنوبيه والإيطاليين فيما بعد . وخلصنا إلى أن الافضل الفاطمي في سياسته تلك كان يصبو إلى كسب الوقت للحصول على المال المتحصل من الرسوم الناتجة من معاملات الجنوبيه التجارية معه من ناحية ، وشراء الأسلحة والأخشاب والحديد الوارد بواسطتهم ، تمهيداً لإعداد الجيش والأسطول اللازمين لطرد اللاتين ، واستعادة نفوذ الفواطم الضائع بالشام من ناحية ثانية . هذا بالإضافة إلى مسائل أخرى عديدة قف بمناقشتها في ثنايا البحث عند عرضنا لتفاصيل الوقائع والأحداث . ولا ريب أن ذلك لم يتم إلا بفضل من الله ونعمه منه .

وأخيراً وليس بآخر ، هناك ثمرة نقيجه أخرى وصلنا إليها ، وهي إننا إذا نظرنا إلى مدى ما حققته الجاليات الجنوبيه والسلطات الفاطمية من نتائج ، من خلال علاقاتهم إبان الفترة موضوع البحث . يمكن الجزم بقوة العلاقات الاقتصادية بين الطرفين على امتداد عصر الفواطم في مصر والشام ، وحتى أثناء فترات العداء والصراع السياسي بين الجنوبيه واللاتين من ناحية ، وبين الفواطم من ناحية أخرى . وظلت تلك العلاقات وطيدة حتى سقوط الدولة الفاطمية وقيام الدولة الأيوبية سنة ١١٧١ م / ٥٦٧ هـ . وكان الجنوبيه يمارسون أوجه النشاط التجاري المختلفة في مصر الفاطمية ، واستفادوا من حسن نوايا الفاطميين تجاههم وتجاه التجار المسيحيين بصفة خاصة . وأبدنا هذا الرأي بالدور الخطير

الذى قام به الجنوية في مؤامرات الفواطم ضد صلاح الدين الأيوبي ، لإسقاطه وإعادة حكمهم إلى مصر ؛ لاتفاق حكمهم الضعيف والمصالح الجنوية ، ولخوفهم من سياسة صلاح الدين الوحشية ضد اللاتين وجهوده لتوحيد القوى الإسلامية بمصر والشام ، تلك السياسة التي وجد الجنوية فيها خطراً محققاً على اللاتين عموماً وبالتالي عليهم هم أنفسهم ، مما يؤكد أن وجودهم كان مستمداً من الوجود اللاتيني ذاته ، أو بمعنى آخر أكثر وضوحاً أن وجود كليهما كان متبهماً الآخر ، وإنه لم يكن لأي منهما غنى عن حليفه . ولعل ذلك الشعور يعمل لإلقاء الجنوية بدلوهم إلى آخر الشوط إلى جانب اللاتين منذ بداية الحملة حتى إقامة الممالك اللاتينية بالشرق من ناحية ؛ ومن ناحية أخرى يؤكد ما وصلنا إليه من القول بصعوبة - بل استحالة - الفصل بين الوجود اللاتيني والجنوي بالشام ، وبالتالي صعوبة الفصل بين الصراع والعلاقات الصليبية الفاطمية من جانب ، وبين العلاقات الجنوية الفاطمية من جانب آخر . ومن هنا كان تشابك العلاقات بين الأطراف الثلاثة كما أسلفنا .

ومما يمكن من أمر ، فقد ظلت علاقات الجنوية الاقتصادية بالفواطم قائمة . وبحسن سياستهم ، وبما عرف عنهم من دهاء وفطنة ، ورغم اشتراكهم في التآمر ضد صلاح الدين الأيوبي ، فقد استطاعوا كسب ثقته . وظلوا يتعاملون مع مصر الأيوبية تجارياً كما كان وضعهم مع مصر الفاطمية من قبل والممالك من بعد . ولعل صلاح الدين قد عاملهم بنفس طريقة المساكرة ، وهادئهم حرصاً على مصالحه الخاصة لحاجته إلى ما كانوا يجلبونه من رقيق وأخشاب وحديد وأشياء ضرورية لإعداد الجيش والأسطول اللازمين لطرد اللاتين ، يؤيد ذلك ما جاء من إشارات في رسالته إلى الخليفة المستنصر العباسي (١) . وقد ظلت



العلاقات السياسية والاقتصادية بين جنوة والشرق الأدنى الإسلامي قائمة على امتداد سنوات الصراع الصليبي الإسلامي منذ بداية الحملة الصليبية الأولى في أخريات القرن الحادى عشر الميلادى حتى طرد آخر جندى صليبي من هناك فى أواخر القرن الثالث عشر الميلادى (١) . وأخيراً ، فليكن قول الحق جل وعلا خير ختام لبحثنا هذا : « رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا ، رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا ، رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ، وَاعْفُ عَنَّا ، وَارْحَمْنَا ، أَنْتَ مَوْلَانَا ، فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ » (٢) .

---

(١) انظر تفصيلات تلك العلاقات فى كتابي ( العلاقات بين جنوة والشرق الأدنى الإسلامي (١١٧١ - ١٢٩٠ م/ ٥٦٧ - ٥٦٩٠ هـ) ، ٢ ، أطوار جديدة على الحركة الصليبية ، الهيئة العامة للكتاب ، الاسكندرية ١٩٨٠ م .

(٢) البقرة : ٢٨٦ .



## الملاحق

١ - دعوة أوربان الثاني للجنوية للإسهام في الحملة الصليبية الأولى ، وموقفهم من الدعوة .

نقلا عن المؤرخ الجنوى المعاصر ، كفارو الكاسكيفلوني ، في مجموعة مؤرخي الحروب الصليبية ج ٥ ، ص ٤٩ - ٥٠ .

٢ - استيلاء الجنوية واللاتين على بيت المقدس ، وموقف الفواطم منهم .  
نقلا عن المؤرخ الجنوى المعاصر ، كفارو الكاسكيفلوني ، في مجموعة مؤرخي الحروب الصليبية ج ٥ ، ص ٥٦ - ٥٧ .

٣ - موقعة عسقلان ، ودور الجنوية فيها .

نقلا عن المؤرخ الجنوى المعاصر ، كفارو الكاسكيفلوني ، في مجموعة مؤرخي الحروب الصليبية ج ٥ ، ص ٥٧ - ٥٨ .

٤ - استيلاء الجنوية واللاتين على طرابلس ، وموقف الفواطم منهم .

انظر سبط بن الجوزي : مرآة الزمان في تاريخ الاعيان .

ج ١٢ ( القسم الثالث عشر ) لوحة ٢٦٢ أ ب .

٥ - استيلاء الجنوية واللاتين على بيروت ، وموقف الفواطم منهم .

انظر سبط بن الجوزي ، مرآة الزمان في تاريخ الاعيان ، .

ج ١٢ ( القسم الثالث عشر ) لوحة ٢٦٤ ب .



رأينا تذييل البحث بعدد من الملاحق الهامة التي ترتبط بالموضوع ارتباطاً مباشراً ، ولها أهميتها في إلقاء الضوء على بعض قضاياها ومشاكلها . والملاحق الثلاثة الأولى تتضمن لصوصاً مدونة أصلاً باللغة اللاتينية ، وقد قننا بنقلها إلى لغة الضناد مراعين الدقة في الترجمة مع وضوح المعنى . وتوجد نصوص تلك الملاحق في كتاب « تحرير مدن الشرق » ، للمؤرخ الجنوي المعاصر د. كفارو الكاسكيفلوني ، ، والكتاب موجود في مجموعة مؤرخي الحروب الصليبية . ولتلك النصوص أهميتها ، خاصة وأن د. كفارو ، قد أمدنا بعدد من المعلومات والوقائع التي لم ترد في أي مصدر لاتيني آخر ، أضف إلى ذلك أنه كان من شهود العيان المعاصرين للأحداث . والملاحق الأولى يتناول الأحداث التي صاحبت قدوم مبعوثي أوربان الثاني إلى مدينة جنوة لدعوته إلى الإسهام في الحملة الصليبية الأولى ، وما تلا ذلك من قيام الجنوية بحمل الصليبان وإبحارهم إلى الشرق للقتال في صفوف اللاتين ضد المسلمين . ويمتاز النص بأهميته الخاصة لما تضمنته من معلومات تاريخية قيمة ، أغفلتها المصادر اللاتينية القديمة والمعاصرة للفترة موضوع البحث أو المتأخرة عنها زمنياً . فالنص يوضح بجلاء لابس فيه سرعة استجابة الجنوية لنداء البابا أوربان الثاني ودعوته لإيهم الإسهام في الحملة اللاتينية . كما يؤكد أهمية دور « الجنوية جند المسيح وأعداء الإسلام » - على حد قول المؤرخين الغربيين - في الحملة منذ البداية ، وأثر ذلك الدور في ترك بصماته بوضوح على العلاقات اللاتينية الإسلامية بصفة عامة وعلى العلاقات الجنوية الفاطمية في الفترة موضوع البحث (١٠٩٥-١١٧١م/٤٨٨-٥٦٧هـ) بصفة خاصة . أضف إلى ذلك أن النص قد تضمن ثبثاً فريداً في نوعه بأسماء بعض القادة والزعماء الجنوية الذين ساهموا في الحملة الصليبية وحلوا لواء الدعوة لها

منذ البداية . مما يؤكد حقيقة القول بأن الانتصار قد أزيح عن الحملة الصليبية الأولى في ميناء جنوة .

أما الملحق الثاني ، فهو عبارة عن نص تناول دور مدينة جنوة في الاستيلاء على مدينة بيت المقدس والآثار المترتبة على ذلك الدور كنهطم الحامية الفاطمية بالمدينة ، وإسهام الجنوية في المذبحة التي راح ضحيتها سكان المدينة . كما تناول النص موضوع السفارة اللاتينية إلى الأفضل الفاطمي ، والتي كانت برئاسة يوحنا الخادم أحد كبار رجال الدين الجنوية . ومن خلال قراءة سطور النص أمكننا أن نستشف الدور الذي قام به الجنوية في التقوية على الأفضل الفاطمي ، وإخفاء حقيقة أهداف اللاتين من الحملة ، مما كان له أكبر الأثر في نجاح الزحف الصليبي ، وسقوط بيت المقدس ( يوليو ١٠٩٩ / شعبان ٥٤٩٢ هـ ) . ويكشف النص من ناحية أخرى عن دور الجنوية بقيادة القائد الجنوي دهبو إميرياكوه وشقيقه بريموس ، في إقامة الآلات ، ( الأبراج ) وغيرها من معدات القتال ؛ التي لولاها ما نجح اللاتين في احتلال المدينة المقدسة ، وبالتالي ما نجحوا في إقامة مراكز استيطان لهم في الشرق .

أما الملحق الثالث ، فهو عبارة عن نص ، له أهميته ، خاصة وإنه النص اللاتيني الوحيد الذي أشار صراحة إلى دور الجنوية وقادتهم في الحساق الهزيمة بجيش الأفضل الفاطمي في عسقلان ( أغسطس ١٠٩٩ / رمضان ٥٤٩٢ هـ ) ، مما كان له أثره في عدم خروج الأفضل بنفسه مرة ثانية في حرب ضد الفرنج ألبته من ناحية ، ومن ناحية أخرى كان لذلك الدور أهميته في تثبيت دعامم الوجود اللاتيني بالمنطقة ، وإقامة الملكة اللاتينية بالشرق . أضف إلى ذلك أن النص فيه إشارات صريحة للحصول للقادة والجند الجنوية على آلاف الدنانير والدرهم

الذهبية والفضية وغيرها من الغنائم والأسلاب التي غنموها وسلبوها من الفواطم في معركتي بيت المقدس وعسقلان ، كعقاب لما قدموه من مساعدات للصليبيين . مما يؤكد أهمية العامل الاقتصادي الذي دفع الجنويزة للإسهام في تلك الحملة .

أما الملحقان الرابع والخامس ، فهما نقلا عن مخطوطة « مرآة الزمان في تاريخ الأعيان » للدورخ سبط بن الجوزي ، فالملحق الرابع يتضمن نصاً يبالغ أهمية استيلاء الجنويزة واللاتين على مدينة طرابلس عام ( ١١٠٩ م / ٥٥٠٢ ) والنتائج التي ترتبت على ذلك من ناحية ، ووقف الفواطم من تلك الأحداث من ناحية أخرى . والنص له أهميته حيث يلقى الضوء على فترة غامضة في تاريخ العلاقات الجنويزة الفاطمية إبان الفترة موضوع البحث . أضف إلى ذلك أنه يوضح خطورة الدور الذي قام به الأسطول والقادة الجنويزة في الصراع اللاتيني الفاطمي ، وأثر ذلك في القضاء على النفوذ الفاطمي في الشام ، وإقامة الإمارات اللاتينية بالشرق .

أما الملحق الخامس والآخر ، فهو يشير أيضاً إلى دور الجنويزة في احتلال مدينة بيروت ( ١١١٠ م / ٥٥٠٣ ) وإسهامهم في المذبحة التي دارت رحاها هناك ، وراح ضحيتها أفراد حامية المدينة الفاطمية وآلاف من السكان الأمنيين ، كما يشير النص إلى رد الفعل لدى الفواطم وجهودهم الرامية إلى مواجهة الخطر الجنويزي اللاتيني المشترك ، ونتائج ذلك .





### الملحق الأول

دعوة أوربان الثاني للجنوية للإسهام في الحملة الصليبية  
الأولى وموقفهم من الدعوة  
نقلا عن المؤرخ الجنوى المعاصر د. كفاؤو الكاسيفلوني ،  
في مجموعة مؤرخي الحرب الصليبية (١)

### النص الأصلي باللغة اللاتينية

Ante enim quam praedicti principes de partibus illis in quibus crucem et apostolicam benedictionem susceperant recessissent, apostolicus duos episcopos, scilicet Gratianopolitanum Auriacensem, prece eorum, Januam misit. Episcopi namque Januam sine mora venerunt, in ecclesia Beati Siri populum Januensem insimul primitus venire fecerunt, ibique apostolicam Legationem de servitio Dei et Sancti Sepulcri, sicuti apostolicus praesceperat, in remissione omnium peccatorum narraverunt, ita quidem ut ad deliberandam viam Sepulcri Domini cum galeis ad Orientales partes irent, et in societate praedictorum principum viriliter starent et pugnarent; unde aeternae vitae praemium praedicti episcopi habere affirmant. Sermonem enim peracto et apostolica legatione audita, multi de melioribus Januensibus illa die crucem susceperunt, scilicet isti: Anselmus Rascherius, Obertus, Lamberti de Marino filius, Obertus Bassus

Caferi, R.H.C.- H.Occ., V, III, p. 49f.

(١) انظر :

وليزيد من التفاصيل عن «كفاؤو» وكتابه انظر ماسبق : المقدمة التحليلية لمصادر  
ومراجع للبحث . ص ٢٠ وحاشية ٢١٤١ - ٢٢ .

de Insula, Ingo Flaonus, Dodo de Advocato, Lanfrancus Roca, Pascalis Noscentinus-Astor, Guilleramus de Bono Seniore, Opizo Mussus, et reliqui plures, qui tantifuerunt quod duodecim galeas et sandanum unum de fortissimis bellatoribus viris armaverunt, et mense julii versus Orientales partes iter inceperunt, paucis enim diebus transactis, flumen Solini venerunt et intraverunt, qui vocatur Portus Sancti Symeonis.

### الترجمة العربية للنص

والآن ، وقبل أن يغادر الأمراء (١) السابق ذكرهم مكانهم حيث تسبوا الصليب والبركة للرسولية (٢) ، أرسل رئيس الاساقفة إلى مدينة جنوة أسقفين: أسقف جراتسيا نوبولي ، وأسقف أريسيانثيني ، ليكونان (٣) في خدمة هؤلاء الأمراء . ولقد وصل الاسقفان إلى مدينة جنوة بلا تأخير ، وهناك جمعا كل السكان الجنوبيين في كنيسة القديس سيرو ، وصرحا للشعب [ الجنوبي ] بأنها مرسلان إليهم كخدام لشعب الله (٤) ، ولخدمة قبر المسيح [ عليه السلام ] ، وذلك لاختران الخطايا . ومن هنا بدأ الذهاب إلى أرض الشرق بواسطة السفن [ الجنوبية ] لتحرير الطريق المؤدى إلى قبر السيد المسيح [ عليه السلام ] . ثم

(١) المقصود كبار القادة والزعماء اللاتين الذين لبوا نداء البابا أوربان الثاني في كلير مونت ، وحلوا الصليبان استعدادا للزحف . انظر :

Cafari, II, p. 48 f.

(٢) يقسم بركة ودماء البابا أوربان الثاني .

(٣) المقصود ليكون الجبوية في خدمة للقادة اللاتين وبغاللون في صفوفهم .

(٤) المقصود « لعالم المسيحي » .

جما الامراء السابقين وكذلك المحاربين ، وحث الاسقفان هؤلاء وشجعوهم للحصول على المكافأة الابدية .

وفي ذلك اليوم ، وبعد انتهاء حطة الاسقفين ، ومعرفة الراى الرسولوى فى هذا الموضوع ، استطاعت اعداد صغيرة من سكان مدينة جنوة الحصول على الصليبان ، وبذلك انخرط الجنوية فى سلك المحاربين لتحرير قبر المسيح [ عليه السلام ] . ومن هؤلاء نذكر : انسلدوريسكيريو ، وأوبرتومارينو ، وأوبرتوباسو من الجزيرة وأيوجوف-لافيو ، ودود ودى أوفوكانو ، وسان فرانكوروزا ، وباسكوالى اينوتشنسو ، وأستور ، وجوليلمو دى بون سينورى ، وأوبيتسو موسو ، وآخرين كثيرين ، وكانوا من الكثرة بحيث أهدوا اثنتى عشرة سفينة حربية ، وسفينة شحن ، [ شحنت ] برجال اقرباء من رجال الحرب .

وفى شهر يوليو (١) أبحر الجميع متجهين نحو الجهات الشرقية (٢) ، وبعد مرور عدة أيام وصلوا الى نهر سولينو ودخلوه ، وهو ما يعرف بميناء القديس سمعان (٣) .

---

(١) شهر يوليو من عام ١٠٩٧ م . انظر :

Cafari, III, p. 50 & note i.

(٢) أى أبحروا فى طريقهم إلى الاراضى المقدسة فى الشام .

(٣) يقصد ميناء القديس سيمون (السويدية) ، وحيث كان اللاتين يحاصرون مدينة أنطاكية آنذاك .

## الملحق الثاني

اسماعيل الجنوى واللاتين على بيت المقدس

وموقف القواطع منهم

نقلا عن المؤرخ الجنوى المعاصر كفارو الكاسكيفلوى،

في مجموعة مؤرخى الحروب الصليبية (١)

### النص الاصل باللغة اللاتينية

Et inde ad principem Babilonise, qui Levesalmeradus vocabatur, Johannem camararium legatum miserunt, ut militibus Francorum viam securitatis et mercatum juxta maritimas civitates et locos usque ad Jerusalem daret et concederet. Princeps vero Babiloniae legatum Francorum honorifice suscepit, et dona magna tribuit, et insuper nuntium suum dedit, qui omnibus civitatibus et maritimis locis praecepit ut mercatum militibus Francorum darent. Postquam vero principes Francorum legationem principis Babiloniae tam honorabilem per legatum suum audierunt, statim ad Jerosolimitanum iter incepterunt. Cum autem ad Jerusalem venerunt, obsidendo civitatem, viriliter bellando steterunt, et omnes cisternas aquae, quae deforis erant, destructas invenerunt; quapropter quotidie a Jordanis flumine aquam deferebant. Et obsidendo civitatem per mensem unum, ecce Guillelmus Januensis Embriacus, et Primus, frater ejus, cum duabus galeis Jopem venerunt, et pro timore Sarraconorum Scalomae, galeas ibi tenere non

potuerant. Ideoque galeas destruxerunt, et totum lignamen galearum quod necessarium erat ad machina capiendae civitatis, ad Jerusalem portare fecerunt. Christiani vero, de adventu Januensium multum laetantes, honorifice eos susceperunt, et in consilio eorum capiendae civitatis omnimodo steterunt. Januenses vero machina omniaque necessaria capiendae civitatis fecerunt, infra xl dies civitatem totam, praeter turrem David, ceperunt, et Sarracenos civitatis interfecerunt...Et hoc fuit mense jabil, et tunc currebant anni Domini mille LXXXVIII.

### الترجمة العربية للنص

بعد ذلك ، أرسل الصليبيون [ الفرنجة ] إلى ديفليمرادوس ، (١) أمير بابلونيا ، (٢) رسلا ، على رأسهم الرسول د يوحنا ، حتى يهيء للجنود الفرنجة طريقا آمنا نحو المدن البحرية التجارية وما حولها حتى مدينة بيت المقدس .

وفي الحقيقة ، استقبل أمير د بابلونيا ، السفارة الصليبية بكل الحفاوة والترحاب ، وأهداها هدايا عظيمة ، وعلاوة على ذلك أخبرها بأنه أعطى أوامره إلى كافة المـدـن والنواحي المطلة على البحر حتى تمنح التسهيلات للجنود الصليبيين (٣) . ولقد علم القادة الصليبيون ذلك مما قاله الرسل الذين قدموا من

(١) المقصود هنا (الأفضل شاهنشاه وزير المستمل الفاطمي) . انظر :

Cafari, IX, note Cp. 56.

(٢) يعني بذلك د أمير د أو د وزير مصر .

(٣) تؤكد تلك الرواية ما وصلنا إليه بخصوص وجود اتفاق مسبق بين الأفضل والصليبيين ؛ للقدوم إلى الشرق والنضاء على السلاجقة السنيين ، في هذا العهد والمزيد انظر كتابي : العلاقات بين جنوة والشرق الأدنى الاسلامي ( ١١٧١-١٢٩١م /

قبل أمير بابلونيسيا ، الذي أحسن المتقباهم وأكرم وفادتهم . وفي الحمال بدأ [ الصليبيون ] الزحف تجاه بيت المقدس . وبمجرد وصولهم حاصروها حيث بدأت معركة كبيرة مدمرة وعنيفة ، ووجد الصليبيون أن خزانات المياه الموجودة خارج المدينة قد دمرت ، لذلك كانوا يذهبون يومياً إلى نهر الأردن كي يفزودوا بالمياه .

ولقد ظل الصليبيون محاصرين المدينة مدة شهر ، وفي نفس الوقت وصل وليام إمبرياكو الجنوبي ، وشقيقه بريموس على ظهر سفينتين إلى ميناء يافا ، وخوفاً من المسلمين المقيمين في عسقلان لم يستطيعا الاحتفاظ بالسفينتين ، لخطأهما (١) ، وحلأ أخشاهما إلى بيت المقدس ليصنعا منها آلة (٢) ؛ كي يدخلوا بها المدينة ، وحينئذ اجتمع اللاتين ، وبحنوا في كيفية احتلال المدينة بأية وسيلة . [ مها يكن من أمر ] ، صنع الجنوبيون الآلات ، وكل الأشياء المطلوبة لاحتلال المدينة ، وعندئذ بدأوا (٣) في الدخول إلى المدينة واحتلوها بالفعل خلال أحد عشر يوماً ، ولم يبق بأيدي المسلمين من المدينة سوى قلعة ( داود ) . وبدخول الجنوبية [ المدينة ] قتلوا أعداداً غفيرة من المسلمين الذين كانوا يدافعون عنها ... تم هذا في خلال شهر يوليو عام ١٠٩٩ م (٤) .

---

(١) المروف أن الأسطول الفاطمي هاجم السفن الجنوبية آنذاك ودمرها . في ذلك الشأن ، ولزبد من التفاصيل انظر ماسبق : ص ١٧٠ وحاشية رقم ٢ .

(٢) بقصد « لصنعا منها برجاً أو أبراجاً متحركة لهاجة المدينة بها » .

(٣) المقصود « الجنوبية » بقيادة إمبرياكو واللاتين بقيادة « جودفري دي بويون » انظر ماسبق ص ١٧٢ وما بعدها .

(٤) المروف أن « افتتار الدولة » حاكم المدينة الفاطمي كان هو وبعض جنوده قد احتموا بالقلعة ، واستسلموا ، نظير الأمان ، وسمح لهم بمغادرة المدينة في أمان إلى عسقلان . انظر ماسبق ، ص ١٧٨ .

(٥) يوم الجمعة ١٥ يوليو ٢٤/١٠٩٩ شعبان ٤٩٢ هـ

### الملحق الثالث

موقعة عسقلان ودور الجنوية فيها

نقلا عن المؤرخ الجنوى المعاصر « كفارو الكاسكيفلونى »

فى مجموعة مؤرخى الحروب الصليبية (١)

النص الاصلى باللغة اللاتينية

---

Princeps Babiloniae cum magno exercitu militum et peditum, manu armata in planities Ramulae venit. Christiani vero, qui Jerusalem erant, insimul convenerunt, et regnum Jerusalem in tutela et custodia ducis Gotofrei dederunt, et dominum regni et omnium illarum partium illum posuerunt, et cum praedicto domino in planities Ramulae ad bellum contra Sarracenos sine mora perrexerunt. Bello vero incepto, Saraceui quidem terga volventes campum dimiserant; christiani autem eos sequentes et interficiendo campum tenuerunt, et omnia quae Sarraceni in campo dimiserant, tentoria et caetera recolligerunt, et ad Jopem omnes simul convenerunt; et Gotofreum, quem dominum regni posuerant, ibi dimiserant. Caeteri autem mare transire cupientes, alii ad portum Lauriciae venerant, alii ad portum Sancti Simeonis perrexerunt, et naves adscendentes, mare transierunt..... Januenses vero, Guillelmus Embriacus et Primus, frater ejus, scilicet qui galeas duas duxerant apud Jopem, et de lignamine earum machina fecerunt, de quibus civitas Jerusalem capta fuit (praedicti enim fratres multam et immeusam pecuniam auri

et argenti atque gemmarum de principe Babiloniae [ceperant], quando quidem ille ab exercitu Francorum superatus et campum dimisit; isti autem fratres cum tota pecunia quam ceperant, cum galea una quam emerunt, mare transierunt, et Januae in vigilia Nativitatis Domini venerunt, et litteras de captione Jerusalem et de succursu necessario a Jerosolimitana curia, videlicet a patriarcha Damberto et a Gotofreo, regni Jerusalem domino, detulerunt.

### الترجمة العربية للنص

جاء أمير « بابلونيا » (١) مع جيش ضخم من الفرسان والمشاة بكامل أسلحتهم إلى سهل الرملة ، وفي الحقيقة كان الصليبيون قد اجتمعوا سوياً في بيت المقدس وقرروا أن يسلم الأمير جودفري [ دى بويون ] المدينة وكل النواحي المحيطة بها . ولقب باسم أمير [ حاكم ] بيت المقدس ونواحيها ومع هذا السيد المذكور (٢) توجه الجميع إلى سهل الرملة لمحاربة المسلمين . وبعد أن بدأت المعركة خاف المسلمون من الصليبيين وهربوا ، تاركين معسكراتهم بكل ما فيها غنيمة لهم . هذا ، ومن جهة أخرى طاردهم الصليبيون وقتلوا منهم عدداً كبيراً ، كما استولوا على المعسكر وكل ما به من مخلفات المسلمين الذين كانوا قد تركوها بداخله ، فجمعوا الخيام وكل شيء .

وعند بلدة « يافا » احتشد الصليبيون جميعهم بعد أن تركوا جودفري سيدياً

---

(١) أمير الأفضل للفاطمي .

(٢) قصد جودفري دى بويون حاكم بيت المقدس .



لتلك النواحي (١) . أما الباقون بعد ذلك ، فقد أرادوا عبور البحر ، فنهض  
عدد وصل إلى ميناء اللاذقية ، وعدد آخر ذهب إلى ميناء القديس سيمون ،  
وبعد أن استقلوا السفن عبروا بها البحر [ إلى أوربا ] ..... أما الجنويون -  
أمثال «وليام إمبرياكوف» وشقيقه «بريوس اللذان قادا السفينتين إلى «يافا» ، واللذان  
استطاعا صنع الآلة التي استطاعوا بها [ هما ومن معها من الجنوية ] احتلال بيت  
المقدس ، هؤلاء قد حصلوا على كمية كبيرة من النقود الذهبية والفضية من تلك  
التي غنموها من أمير «بابلونيا» .

ومن ثم ، وبكل تلك الأموال التي غنموها غادر هؤلاء الاخوة (٢) أيضاً  
المعسكر [ الصليبي ] ، واستقلوا سفينة سبق أن استولوا عليها ، وبها عبروا  
البحر ؛ فوصلوا جنوة في اليوم السابق لذكرى ميلاد المسيح [ عليه السلام ] .  
وهناك رويوا كيفية الاستيلاء على مدينة بيت المقدس والمصاعب التي واجهوها  
من حامية المدينة ، وكيف أنهم سلبوا المدينة إلى البطريرك دايميرت ، ووجدوا في  
أمير بيت المقدس ونواحيها .

---

(١) المقصود أن أغاب القادة اللاتين قد اجتمعوا في يافا وقرروا - بعد سقوط بيت  
المقدس والانهيار في موقعة «بلان» - العودة إلى بلادهم بعد أن حققت الحملة الصليبية  
الأولى أهدافها .

(٢) يقصد «وليام إمبرياكوف» وشقيقه «بريوس» ، وبني جلدتها الجند الجنوية .

### الملحق الرابع

استيلاء الجنوية واللاتين على طرابلس وموقف القواطم منهم

من مخطوطة «مرآة الزمان في تاريخ الأعيان» ، لمسبط بن الجوزي (١)  
« وفي عام ٥٥٠٢ هـ (٢) ، أخذت الفرنج طرابلس ، وقيل في السنة الآتية  
اجتمع ملوكهم ريموند بن صنجيل (٣) . في ستين مركب [ جنوية ] في البحر  
مشحونة بالمقاتلة ، وطفكري صاحب أنطاكية ، وبغدوين صاحب القدس ؛  
وشرعوا في قتالها ، وضايقوها منذ شعبان إلى سادى عشر ذى الحجة ، وأسندوا  
أبراجهم إلى الحور ، فلما رأى من بها من العسكر وأهل البلد ذلك ، سقط في  
أيديهم وأيقنوا بالهلاك مع تأخر أسطول مصر عنهم وكان كلما سار الأسطول  
نحوهم ردت الرياح إلى مصر ، فلما كان يوم الاثنين هاجمها الفرنج ونهبوها  
وأسروا (٤) رجالها ، وسبوا نساءها وأخذوا أموالها وذخايرها ما لا يحصى  
ولا يحصر ، واقصموها بينهم ، وساروا (٥) إلى جبلة وبها فخر الملك بن عمار  
قتلواها بالآمان في ثانی عشر ذى الحجة ، وخرج منها ابن عمار سالماً ، ووصل  
حينئذ الأسطول المصرى ولم يخرج فيما تقدم من مصر مثله ، فوجدوا البلد قد  
أخذ فعادوا إلى مصر (٦) .

(١) نسخة (تصوير ثمنى) رقم ٥٥١ هـ ، ونسخة أخرى ميكروفيلم رقم ١٠٨٦٢ -  
دار الكتب المصرية - القاهرة - ج ١٧ - القسم الثالث عشر .

(٢) تقايل سنة ١١٠٩ م .

(٣) يقصد به تيرام بن صنجيل

(٤) لوحة ٢٦٢ أ .

(٥) أى الجنوية واللاتين بالأسطول في البحر والجيش في البر .

(٦) لوحة ٢٦٢ ب .

### الملحق الخامس

استيلاء الجنوية واللاتين على بيروت

من مخطوطة «مرآة الزمان في تاريخ الاعيان» ، لسبط بن الجوزي (١)

« وفي عام ٥٥٠٣ (٢) . خرج طنسكري من أنطاكية فأخذ طرسوس وقرر على شيزر عشرة آلاف دينار ، وتسلم حصن الاكراد وعاد إلى أنطاكية ، ونزل بغدوين صاحب القدس وابن صنجيل على بيروت ، وسار إليهم جوسلين صاحب تل باشر لمعاونتهم .

---

وجاء الاسطول المصري وفيه الرجال والميرة ، فدخلوا بيروت ، فقويت نفوس أهلها . فبعث بغدوين إلى الجنوية فجاءوا في أربعين مركبا ، فزحفوا على بيروت برأ وبحرا فدخلوها قهراً بالسيف ، فقتلوا ، ونهبوا وسبوا ، وفعلوا كما فعلوا بطرابلس ، وانتصفوا الأموال والذخائر ثم رحل بغدوين فنزل على صيدا ، وراسل أهلها بتسليم البلد فاستمهلوه مدة عینوها فأجابهم ، وأخذ منهم مالا ، وعاد إلى القدس بسبب الحج (٣) .

---

(١) نسخة « تصوير شمسي » للمخطوطة تحت رقم ٥٥١ ب . ونسخة أخرى ميكروفيلم رقم ١٠٨٩٢ - دار الكتب المصرية - ج ١٢ - القسم الثالث هـ شر .

(٢) تقابل سنة ١١١٠ م .

(٣) لوحة ٢٦٤ ب .



## قائمة المصادر والمراجع

---

- بيان بالمختصرات الوارد ذكرها في الحواشي .
- المجموعات التي تتضمن المصادر الاصلية للحروب الصليبية .
- المصادر الاصلية الاوربية .
- المخطوطات والمصورات العربية والميكروفيلم .
- المصادر الاصلية العربية .
- المراجع الثانوية الاوربية .
- المراجع الثانوية العربية والمعرية .
- دوائر المعارف والمعاجم .



بيان باختصرات الوارد ذكرها في الخواشي

- A. O. L. — Les Archives de L'Orient Latin.  
Camb. Med. Hist. — The Cambridge Medieval History.  
Columb. Encyc. — The Columbia Encyclopedia.  
Diction. Encyc. — Dictionnaire Encyclopedique.  
Encic. Mot. — Enciclopedia Mota.  
Grande Dizion. Encic. — Grande Dizionario Enciclopedico.  
Encyc. Brit. — Encyclopaedia Britannica.  
Encyc. Inter. — Encyclopaedia International.  
E. I. — Encyclopaedia of Islam.  
La Grande Encyc. — La Grande Encyclopedie.  
A.H.R. — American Historical Review.  
J.E.H. — Journal of Economic History.  
Quart. J. of Economics — Quarterly Journal of Economics.  
Speculum J. of Med. Studies — Speculum: A Journal of Medieval Studies.  
R.H.C. — Doc. Arm. — Recueil des Historiens des Croisades, Documents Arméniens.  
R.H.C. — H. Occ. — Recueil des Historiens des Croisades, Historiens Occidentaux.

(أولا)

الجموعات التي تتضمن المصادر الأصلية للحروب الصليبية

Michaud, J., Bibliothèque des Croisades, 3 Vols., New York 1881.

The Crusades — The Greek and Eastern Churches, (The Religious Tract Society, Instituted 1700) London (N.D.).

Les Archives de L'Orient Latin, publié par la Société de  
L'Orient Latin, 2 Vols. Paris. 1881 et 1884 (Textes  
Inventaires, et Etudés Originales).

Recueil des Historiens de Croisades, publié par les soins des  
L'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, in 16 huge  
folio Vols., Paris, 1841—1906 :

- I. Historiens Occidentaux, 5 tomes, 1844—95;
- II. Historiens Orientaux, (Arabes), 5 tomes, 1875—1881;
- III. Historiens Grecs, 2 tomes, 1875—81;
- IV. Documents Arméniens, 2 tomes, 1869—1906;
- V. Lois, 2 tomes, 1841—1843.

Revue de L'Orient Latin, Publiée sous la direction de M. M. Le  
Marquis de Vogué et Ch. Schefer. Paris, 1893—1911.

### (ثانياً)

#### المصادر الأصلية الأوروبية

Albert d'Aix, *Historia Hierosolymitana*. Ed. R.H.C.H. Occ, IV,  
Paris, 1879.

Anna Commena, *The Alexiad*, trans. by Elizabeth A. S. Dawes,  
London, 1928.

Cafari De Caschifelone, *Liberatione Civitatum Orientis Liber*,  
R.H.C.H. Occ., V, pp. 47—73.

Downs, N., (Ed.), *Basic Documents in Medieval History*, New  
York, 1959.

Foucher de Chartres, *Gesta Francorum Iherusalem Peregrinantium*  
(ab anno 1095 usque ad annum 1127). Ed. R.H.C. —  
H. Occ., III, pp. 311—485.



**Gesta Francorum Et Aliorum Hierosolymitanorum. R.H.C.—**  
**H.Occ., II, pp. 121—163.**

ولقد اعتمدنا على الترجمة العربية للمصدر وهو تحت اسم :  
أعمال الفرنجة وحجاج بيت المقدس ، - ترجمة وتعليق الأستاذ الدكتور  
حسن حبشي - القاهرة ١٩٥٨ .

**Matthiew d'Edesse,**

**Extraits de La chronique. Ed. R.H.C.—Doc. Arm.; 1, Paris,**  
**1869, pp. 1—150.**

**Matthew of Westminster,**

**The Flowers of History, trans. from the original by**  
**C.D.Yonge, 2 Vols., London, 1853.**

**Raimond d'Agiles,**

**Historia Francorum qui ceperunt Iherusalem, Ed. R.H.C.—**  
**H.Occ., III, pp. 231—309.**

**Roger of Wendover,**

**Flowers of History, trans. from the Latin by Giles J.A.,**  
**2 Vols., London, 1849.**

**William Archbishop of Tyre,**

**A History of Deeds Done Beyond the Sea, trans. and**  
**Annot. by Emily Awater Babcock and A.C.Krey, 2 Vols.,**  
**New York, 1943.**

( ثالثاً )

المخطوطات والمصورات العربية والميكروفيلم (١)

ابن أبي السرور (ت ٨١٠٢٨ / ١٦١٩م) محمد بن أبي السرور زين الدين البكري:  
« النزعة الزهية في ذكر ولاية مصر والقاهرة الممزية » ، دار الكتب

المصرية - رقم ٢٢٦٦ تاريخ - ونسخة أخرى ميكروفيلم رقم ١٧١٨ .

ابن أبيك (ت ٨٧٣٢ / ١٣٣١م) أبو بكر بن عبد الله :

١ - « دور النيجسان وغرر تواريخ الأزمان » - دار الكتب المصرية -

رقم ٤٤٠٩ تاريخ .

٢ - « كنز الدرر وجامع الغرر » - ٩ ج - دار الكتب المصرية - نسخة

تصوير شمسي رقم ٤٦٤٣ تاريخ .

ابن بهادر ( عاش في القرن التاسع الهجري / الخامس عشر الميلادي )

محمد بن محمد بن بهادر :

« فتوح النصر في تاريخ ملوك مصر » - دار الكتب المصرية - نسخة تصوير

شمسي رقم ٢٢٩٩ .

ابن تغري بردي (ت ٨٨٧٤ / ١٤٦٩م) جمال الدين أبو المحاسن بن يوسف :

« المنهل الصافي والمستوفى بعد الوافي » - ٥ ج - دار الكتب المصرية

رقم ٢٣٥٥ تاريخ .

ابن الجوزي « سبط » (ت ٨٦٥٤ / ١٢٥٧م) أبو المظفر شمس الدين

يوسف بن قزاوغي :

---

(١) أشرنا في الحواشي الى المخطوط بكلمة (ورقة) ، والمصور بكلمة (لوحة) سواء

• مرآة الزمان في تاريخ الأعيان ، - ج ١٢ ( القسم الثالث من ٤٨٥ -  
٥٠٧ هـ ) دار الكتب المصرية - نسخة تصوير شمعي رقم ٥٥١ ت - ونسخة  
أخرى ميكرو فيلم رقم ١٠٨٦٢ .

ابن دقاق ( ت ٨٠٩ هـ / ١٤٠٧ م ) صادم الدين إبراهيم بن محمد بن أيمن  
الغلاء :

والجوهرة الثمين في سير الملوك والسلاطين ، - دار الكتب المصرية رقم ١٥٢٢  
تاريخ ، ونسخة أخرى ميكرو فيلم رقم ١٠٥٤٧ .  
ابن رسول ( ت ٧٧٨ هـ / ١٣٧٦ م ) عباس بن علي بن داود بن يوسف  
ابن عمر :

• نزهة العميون في تاريخ طوائف القرون ، - مجلدان - دار الكتب المصرية  
رقم ٤٩٦٤ تاريخ .  
بأعزمة ( عاش في القرن العاشر الهجري / السادس عشر الميلادي ) أبو حمد بن  
عبد الله بن أحمد بن علي :

• قلادة النحر في وفيات أعيان الدهر ، - ٦ مجلدات - دار الكتب المصرية  
رقم ٤٤١٠ تاريخ ، ونسخة أخرى ميكرو فيلم رقم ٥٨٥٧ .  
الاصفهانى ( ت ٥٩٧ هـ / ١٢٠١ م ) عماد الدين محمد بن محمد بن حامد :

• البستان الجامع لتواريخ أهل زمان ، - جامعة الدول العربية  
( معهد المخطوطات ) - ميكرو فيلم رقم ٨٧ .  
البغدادى ( ت ١١٠٢ هـ / ١٦٩٠ م ) أحمد بن عبد الله :

• حيون أخبار الأعيان من ماضى من سالف العصر والازمان ، - دار  
الكتب المصرية - نسخة تصوير شمعي رقم ٣٨١٠ تاريخ .

الخزرجي (غير معروف تاريخ وفاة) جمال الدين علي بن الحسن الانصاري:  
والمسجد المصبوك في سيرة الخلفاء والملوك، - ج ١ - دار الكتب  
المصرية - رقم ٣٨٦٣ تاريخ .

السلامي (تاريخ الوفاة غير معروف) شهاب الدين أحمد:  
مختصر التواريخ، - دار الكتب المصرية - رقم ١٤٣٥ تاريخ، ونسخة  
أخرى ميكرو فيلم رقم ١٦٧٩ .

الشطيبي (ت ٨٩٦٣ / ١٥٥٥ - ١٥٥٦ م) أبو عبيد الله محمد بن علي بن حسن:  
الانحان في مختصر أخبار الزمان، - مكتبة بلدية (محافظة)  
الاسكندرية رقم ١٦٢٣ ب .

القرماني (ت ١٠١٩ هـ / ١٦١١ م) أبو العباس أحمد جلب، بن يوسف  
ابن حمد:

و أخبار الدول وآثار الاول، - دار الكتب المصرية - رقم ١٩٢١.  
تاريخ، ونسخة أخرى ميكرو فيلم رقم ٤٦٧ .  
المكتبي (ت ٨٧٦٤ / ١٣٦٣ م) محمد بن شاكر أحمد بن عبد الرحمن  
فخر الدين:

و هيون التواريخ، - ١٦ مجلد ١ - (الموجود ج ١٢ من نسخة رابعة كتبت  
بالنسخ عام ١٣٢٠ هـ بدار الكتب المصرية رقم ١٤٩٧ ت .) . اطلعنا على  
ج ١٢ (٤٨٨ - ٥٥٢٣) - جامعة الدول العربية (معهد المخطوطات)  
ميكرو فيلم رقم ١٨٤٠ .

مرعي المقدسي (ت ١٠٣٣ هـ / ١٦٢٤ م) مرعي بن يوسف بن أبي بكر  
ابن أحمد:

و نزعة النساطرين في تاريخ من ولي مصر من الخلفاء والسلاطين، - دار

الكتب المصرية - رقم ٢٢٦٩ تاريخ ، ونسخة أخرى ميكرو فيلم رقم  
١٧٣٩ ، ١٧٤٠ .

النويرى ( ٥٧٣٢ / ١٣٣٢ م ) شهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب بن محمد :  
« نهاية الأرب في فنون الأدب » ، - ٣٠ مجلدا - دار الكتب المصرية -  
نسخة تصوير شمسي رقم ٥٤٩ معارف عامة .

يوسف الملواني ( عاش في القرن ١٢ / ١٨ م ) محمد بن يوسف الحلاق :  
« تحفة الأحباب بمن ملك مصر من الملوك والنواب » - مجلدان - نسخة مصورة  
( ميكرو فيلم رقم ١٤٦ ) نقلًا عن نسخة كتب بموهاج عام ١١٣٦ هـ -  
برقم ٢٨ - ٢٠ ق ١٥٠ × ٢١ سم - جامعة الدول العربية (معمد المخطوطات)

( رابعا )

## المصادر الأصلية العربية

أبن الأثير الجزري ( ت ٥٦٢٠ / ١٢٢٤ م ) أبو الحسن علي بن أبي الكرم  
الملقب عز الدين :

١ - « الكامل في التاريخ » - ١٢ ج في ٦ مجلدات - الطبعة الأزهرية - ط ١ -  
القاهرة ١٣٠١ هـ .

٢ - « التاريخ الباهر في الدولة الأتابكية » - تحقيق د . عبد القادر طلحيات -  
القاهرة ٩٦٣ م .

أبن بطوطة ( ت ٥٧٧٩ / ١٣٧٧ م ) أبو عبد الله محمد بن عبد الله :  
« مذهب رحلة ابن بطوطة المسماه تحفة النظار في غرائب الأمصار ووجائب  
الأسفار » - ج ١ - وقف على تهذيبه أحمد العوامري ومحمد أحمد جاد المولى  
- المطبعة الأميرية - القاهرة ١٩٦٣ م .

أبن تغري بردى ( ت ٥٨٧٤ / ١٤٦٩ م ) جمال الدين أبو المحاسن بن يوسف :  
« النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة » - ١٣ ج - سلسلة تراثنا - وزارة  
الثقافة والإرشاد - نسخة مصورة عن الطبعة الأميرية - القاهرة ١٣٨٣ / ١٩٦٣

ابن جبير ( ت ٥٦١٤ / ١٢١٧ ) أبو الحسن محمد بن أحمد الكتاني الأندلسي :

• رحلة ابن جبير ، - بيروت - ١٩٦٨ م .

ابن الخطيب ( ت ٥٧٧٦ / ١٢٧٥ م ) لسان الدين :

• أعمال الأعلام فيمن بويغ قبل الاحتلام من ملوك الإسلام ، - تحقيق

د . أحمد مختار العبادي ومحمد إبراهيم الكتاني - القسم الثالث الدار البيضاء -

• ١٩٦١ م .

ابن خلدون ( ت ٨٠٨ / ١٤٠٦ م ) عبد الرحمن محمد المغربي :

١ - • العبر وديوان المبتدأ والخبر ، - ج - القاهرة ( بولاق ) ١٢٨٤ هـ .

٢ - • المقدمة ، - دار إحياء التراث العربي - بيروت ( بدون تاريخ ) ،

ابن خلكان ( ت ٥٦٨ / ٨٢ م ) شمس الدين أبو العباس أحمد بن محمد :

• وفيات الأعيان وأنباء أبناء زمان ، تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد ،

ج - القاهرة ١٩٤٨ .

ابن سعيد ( ت القرن السابع / ١٣ م ) علي بن موسى المغربي :

١ - • كتاب الجغرافيا ، ط ١ - بيروت ، ١٩٧٠ .

٢ - • النجوم الزاهرة في حلى حضرة القاهرة ، - القسم الخاص بالقاهرة من

كتاب المغرب في حلى المغرب ، - تحقيق د . حسين نصار مطبعة دار الكتب -

القاهرة ١٩٧٠ .

ابن شداد ( ت ٥٦٣٢ / ٣٦ م ) أبو المحاسن يوسف بن رافع بن تميم :

• النوادر السلطانية والمحاسن اليوسفية المعروف بأسم سيرة صلاح الدين ،

تحقيق د . جمال الدين الشيال - ط ١ - القاهرة ١٩٦٤ .

ابن الصيرفي ( ت ٥٥٤٢ / ١١٤٧ م ) أبو القاسم علي بن منجب بن سليمان :

• الإشارة إلى من نال الوزارة ، - تحقيق وتعليق عبد الله مخلص - مطبعة

المعهد العلمي الفرنسي - القاهرة ١٩٢٥ م .

ابن ظهيرة ( من علماء القرن التاسع الهجري / ١٥ م ) (١)

و الفضائل الياصرة في محاسن مصر والقاهرة ، - تحقيق مصطفى السقا وكامل

المهندس - القاهرة ١٩٦٩ .

ابن العبري ( ت ٥٦٨٥ / ١٢٨٦ م ) العلامة غريغوريوس ابو الفرح بن اهرن  
الطيب الملقب :

و تاريخ مختصر الدول - المطبعة الكاثوليكية للآباء اليسوعيين - بيروت ١٨٩٠ م

ابن عذارى ( ت اواخر القرن السابع / ١٢ م ) أبو عبد الله محمد المراكشي :

و البيان المغرب في اخبار الأندلس والمغرب ، - ج ١ - و تاريخ أفريقيا

و المغرب من الفتح إلى القرن الرابع الهجري - نشر وتحقيق ج.س. كولان ،

١ . ليفي بروفنسال - ليدن ١٩٤٨ م .

ابن القطان ( ت ٥٦٢٨ / ١٢٣٠ م ) أبو الحسن علي السكناي القاسي :

و نظم الجمان في اخبار الزمان ، - جزء من الكتاب - تحقيق د. محمد علي مكي -

منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية - جامعة محمد الخامس - الرباط

( بدون تاريخ ) .

ابن القلاسي ( ت ٥٥٥٥ / ١١٦٠ م ) أبو يعلى حمزة بن أسد بن علي بن محمد :

و ذيل تاريخ دمشق ، - بيروت ( مطبعة الآباء اليسوعيين ) ١٩٥٨ م .

(١) اختلفت الآراء في حقيقة وهو إما ان يكون (١) ابا السعادات ج - لال الدين

محمد بن محمد بن الحسين بن ظهيرة الخزومي (٧٩٥-٨٦١) أو (٢) ابا الطيب عب الدين

احمد بن محمد بن الحسين (٨٢٥-٨٨٥) أو (٣) ابا اسحاق برهان الدين ابراهيم بن علي

ابن محمد بن محمد بن علي بن عطية بن ظهيرة (٨٢٥-٨٩١) . في هذا الصدد

وللاستزادة انظر نفس المصدر . المقدمة (ج - ح) .

ابن الوردى (ت ٥٧٤٩ / ١٣٤٩م) أبو حفص زين الدين عمر بن مظفر بن عمر :  
• تمة المختصر في أخبار البشر ، ( تاريخ ابن الوردى ) - ٢ ج - القاهرة

١٨٦٨ م .

ابو الفدا (ت ٥٧٣٢ / ١٣٣١م) عماد الدين أبو الفدا اسماعيل بن علي :  
• المختصر في أخبار البشر ، ويعرف بتاريخ أبي الفدا - ٤ ج في مجلدين - دار  
الطباعة الشاهانية - الاستانة ( القسطنطينية ) ١٢٨٦ هـ .

أبو اليمن العليمى (ت ٥٩٢٧ / ١٥٢١م) أبو اليمن عبد الرحمن بن محمد بن  
مجير الدين :

• الأنس الجليل بتاريخ القدس والخليل ، - ٢ ج - القاهرة ١٢٨٣ هـ .  
الادريسي (ت ٥٦٠ / ١١٦٦م) أبو عبد الله محمد بن محمد بن عبد الله  
ابن أدريس :

• صفة المغرب وأرض السودان ومصر والاندلس ، - مأخوذة من نزهة  
المشتاق في اختراق الآفاق ، ، نشره دى غويه ودوزى - ليدن ١٨٦٢ م .  
الاريلى (ت ٥٧١٧ / ١٣١٧م) عبد الرحمن سنبط بن ابراهيم بن قنيتسو  
بدر الدين :

• الذهب المسبوك مختصر من سير الملوك ، - وقت هلى طبعه وتحقيقه مسكى  
السيد جاسم - مكتبة المثنى - بغداد - ١٩٦٤ م .

الاصفهانى (ت ٥٩٧ / ١٢٠١م) عماد الدين محمد بن محمد بن حامد :  
• الفتح القسى فى الفتح القدسى ، - نشره الأستاذ محمد محمود صبح -

القاهرة ١٩٦٥ م .

الذهبي (ت ٥٧٤٨ / ١٣٤٨م) أبو عبد الله محمد بن أحمد بن عثمان بن قايماز  
شمس الدين :



« دول الإسلام » - تحقيق فهم محمد شلتوت ومحمد مصطفى إبراهيم -

٢ ج - الهيئة المصرية للكتاب - القاهرة ١٩٧٤ م .

السيوط ( ت ٨٩١١ / ١٥٠٥ م ) أبو الفضل عبد الرحمن بن الكمال أبي بكر  
جلال الدين :

١ - « حسن المحاضرة في أخبار مصر والقاهرة » - ٢ ج - القاهرة ١٣٢٧ هـ .

٢ - « تاريخ الخلفاء أمراء المؤمنين القائمين بأمر الأمة » - المطبعة المنيرية -  
القاهرة ١٣٥١ هـ .

صالح بن يحيى ( عاش أواسط القرن التاسع الهجرى / ١٥ م ) :

« تاريخ بيروت » - تحقيق الأب لويس شيخو اليسوعى - بيروت ١٩٢٧ م .

عمارة البنى ( أعدم ٥٥٦٩ / ١١٧٤ م ) نجم الدين أبو محمد عمارة أبو الحسن  
الحكمى :

« النكت المصرية في أخبار الوزارة المصرية » - ٢ ج - تصحيح هرتويغ

دربيرغ - جمع بمدينة شالون على نهر سون - ١٨٩٧ م .

المعاد الحنبلى ( ت ١٠٨٩ هـ / ١٦٨٣ م ) أبو الفلاح عبد الحى بن على :

« شذرات الذهب في أخبار من ذهب » - ٨ ج - عنت بنشره مكتبة المقدسى

- القاهرة - ١٣٥٠ هـ .

القلعشندى ( ت ٨٢١ / ١٤١٨ م ) أبو العباس أحمد بن على بن أحمد عبد الله :

« صبح الأعشى في صناعة الانشاء » - ١٤ ج - القاهرة ( سلسلة تراثنا - وزارة

الثقافة والإرشاد - نسخة مصورة عن الطبعة الأميرية ) القاهرة ١٣٨٣ / ١٩٦٢ م

السكرتير ( ت ٥٧٦٤ / ١٣٦٣ م ) محمد بن شاكر بن أحمد بن عبد الرحمن

فخر الدين :

د فوات الوفيات ، - ٢ ج - تحقيق محمد مجيب الدين عبد الحيد - القاهرة

١٩٥١ م .

السكندى ( ت ١٣٥٠ هـ على الأرجح / ١٠ م ) عمر بن محمد بن يوسف :

د فضائل مصر ، - تحقيق د . ابراهيم أحمد العدوى وعلى محمد عمر - ط .

١ - القاهرة ١٩٧١ م .

المقريزى ( ت ٨٤٥ هـ / ١٤٤٢ م ) نقي الدين أحمد بن على :

١ - د انماط الحنفا بأخبار الائمة الفاطميين الخلفاء .

أ - ج ١ ( نشر وتحقيق د . جمال الدين الشيال ، القاهرة ١٩٤٨ م )

ب - ج ٢ ، ٣ - نشر وتحقيق د . محمد حلى محمد أحمد ، القاهرة

١٩٧١ - ١٩٧٣ م .

٢ - د إغاثة الأمة بكشف الغمة ، - نشر وتحقيق د . محمد مصطفى زيادة ،

د . جمال الدين الشيال - القاهرة ١٩٥٧ م .

٣ - د الملوك لمعرفة دول الملوك ، - ج ٢ - نشر وتحقيق د . محمد مصطفى

زيادة - القاهرة ١٩٢٤ - ١٩٤٢ م .

٤ - د المواظ والاعتبار في ذكر الخطط والآثار ، - ج ٤ - مطبعة النيل

- القاهرة ١٣٢٤ - ١٣٢٦ هـ .

(خامسا)

المراجع الثانوية الأوروبية

Adams, G.B.,

The History of England from the Norman conquest to the Death of John (1066—1216), London, 1905.

Atiya, A.S.,

Crusade, Commerce and Culture, Bloomington, 1962.

Archer, T.A. & Kingsford, Ch.,

The Crusades: The Story of the Latin Kingdom of Jerusalem, London, 1894.

Barker, E.,

The Crusades, London, 1923.

Baynes, N. H. & Moss, H.,

Byzantium : An Introduction to East Roman Civilization, Oxford, 1961.

Baynes, N.,

The Byzantine Empire, London, 1925.

Beazly, C. R.,

The Dawn of Modern Geography. 2 Vols.; New York, 1949.

Bell, M. I.,

A Short History of the Papacy. London, 1921.

Bent, J. Th.,

Genoa : How the Republic Rose & Fell, London, 1881.

Bertolini, F.,

Storia d'Italia nel Medio Evo, Illustri, Milano, 1892.

Besant, W. & Palmer, E. H.,

Jerusalem, The City of Herod & Saladin, London, 1888.

Bishop, M.,

The Penguin Book of the Middle Ages, London, 1971.

Boissonnade, P.,

Life & Work in Medieval Europe, trans. from the French by B. Eillen, London, 1937.

Boose, T.S.R.,

Kingdoms & Strongholds of the Crusaders, London, 1971.

Byrne, E.H.,

Commercial Contracts of the Genoese in the Syrian Trade of the 12th. Century, Quarterly Journal of Economics, XXXI, 1916—1927, pp. 128—170.

Byrne, E. H.,

Genoese Trade with Syria in the 12th. Century, American Historical Review, Vol. XXV, (1919—1920); pp. 191—219.

Cambridge Medieval History, 8 Vols., Cambridge, 1936.

Campbell, G. A.,

The Crusades, London, 1935.

Cantor, N. F.,

The Medieval World, 300—1300, New York, 1968.

**Chalandon, F.,**

**Histoire de Les Ierc. Croisade Jusqu'a L'élection de  
Godefroi de Bouillon, Paris, 1925.**

**Chambers, W. & R.,**

**Chambers's Twentieth Century Dictionary, revised Ed.  
with supplement, London, 1959.**

**Conder, C.R.,**

**The City of Jerusalem, London, 1909.**

**Cons, H.,**

**Précis d'Histoire du Commerce, Tome I Paris, 1896.**

**Daru, P.,**

**Histoire de La République de Venise, 3eme. éd, 8Vols.,  
Paris (S.D.).**

**Diehl, CH.,**

**History of the Byzantine Empire, New York, 1945.**

**Dozy, R.,**

**Spanish Islam : A History of the Moslems in Spain, trans.  
by Francis Griffin Stocks, London 1913.**

**Grousset, R.,**

**Histoire des Croisades, 3Vols., Paris, 1934—35.**

**Haskins, CH.,**

**The Normans in European History, U.S.A., 1959.**

**Heer, F.,**

**The Medieval World, New York, 1962.**

**Heyd, G.,**

**Le Colonie Commerciali degli Italiani nel Medio Evo,  
Dissertazioni recate in Italiano dal Prof. Giusepper Muller,  
2 Vols., Venezia E Torino, 1886.**

**Heyd, W.,**

**Histoire du Commerce du Levant au Moyen Age, 2Vols.,  
Leipzig, 1885, 1886.**

**Hitti, Ph.,**

**History of Syria, 2nd, ed., London, 1957.**

**Hussey, J. M.,**

**The Byzantine World, London, 1970.**

**Iorga, N.,**

**Histoire des Croisades, Paris, 1924.**

**Jamison, E.M., Vernen, K.D. & Terry, C.S.,**

**Italy : Medieval & Modern, A History, Oxford, 1917.**

**Kinder, H. & Hilgemann, W.,**

**The Penguin Atlas of World History from the Beginning  
to the rise of the French Revolution. Vol. 1, London,  
1974.**

**Lacroix, P.,**

**La Chevalerie et Les Croisades. Féodalité, Balson, Ordres  
Militaires, Paris, 1887.**

**Lamb, H.,**

**The Crusades : The Flame of Islam, London, 1931,**

**LaMonte, J.,**

**The World of the Middle Ages, New York, 1949.**

**LaMonte, J.,**

**Feudal Monarchy in the Latin Kingdom of Jerusalem  
(1100 to 1291), Cambridge, 1932.**

**Lane-poole, St.,**

**A History of Egypt in the Middle Ages, 2nd. Ed., London,  
1914.**

**Lavisc, E. & Rambaud, A.,**

**Histoire Générale de L'Europe Feodale, Les Croisades  
(1095—1270), 2Vols., Paris, 1893.**

**Lopez, R.S. & Raymond, I.W., (eds. & trans.),**

**Medieval Trade in the Mediterranean World, London,  
1955.**

**Lopez, R. S.,**

**Market Expansion : The Case of Genoa, Journal of  
Economic History, XXIV, 1964, pp. 445 - 464.**

**Lot, F.,**

**L'Art Militaire et Les Armées au Moyen Age En Europe  
et dans le Proche Orient, 2Vols., Paris, 1964.**

**Mambourg, P. L.,**

**Histoire des Croisades pour La Delivrance de La Terre  
Sainte, 4 Vols , Paris (S.D.).**

**Mas Latrie, L.,**

**Traites de paix et de Commerce Et Documents Divers  
Concernant Les Relations des Chrétiens Avec les Arabes  
de L'Afrique Septentrionale au Moyen Age, Paris, 1866.**

Michaud, J. F.,

History of the Crusades, trans. by W. Robson, 3Vols.,  
New York, 1881.

de Michel, M.,

Precis de L'Histoire du Moyen Age, 5eme. ed., Paris,  
1836.

Mueller, W.,

Castles of the Crusaders, London, 1966.

Myers, Ph. V.,

General History, 2nd. Revised Ed., Boston, 1927.

Myers, Ph. V.,

Medieval & Modern History, 2nd. Revised Ed., Boston,  
1923.

Oldenbourg, Z.,

Les Croisades, U.R.S.S., 1965.

O'Leary, De S.,

A Short History of the Fatimid Khalifate, London, 1923.

Ostrogorsky, G.,

History of the Byzantine State, trans. by J. Hussey,  
Oxford, 1956.

Patterson, R. E.,

The Early Existence of the Fanda & Catena in the 12th,  
Century. Latin Kingdom of Jerusalem, CF. Speculum,  
A Journal of Medieval Studies, Vol. XXXIX, No. 3, July  
1964, pp. 474—477.



Petit, M.,

Le Sièges Célèbres de L'Antiquité, du Moyen Age et des Temps Modernes, 2ème. Ed., Illustrée de 32 Gravures dessinées sur Bois par C. Gilbert, Paris, 1885.

Pirenne, H.,

Economic & Social History of Medieval Europe. trans. from the French by I.E. Clegg, New York, 1937.

Pirenne, H.,

Medieval Cities : Their Origins & the Revival of Trade, trans. from the French by Frank D.Halsey, Garden City, N.Y., 1956.

Plumb, J. H.,

The Penguin Book of the Renaissance, London, 1972.

Ransom, C.,

History of England from the Earliest times to the Peace of Versaille 1919, London 1934.

Riant, P.,

Les Archives de L'Orient Latin, I, pp. 1 - 224, Paris, 1881

Runciman, S.,

A History of the Crusades, 3Vols., London, 1971.

Saint-Laurant, Ch.,

Dictionnaire Encyclopedique, 2Vols., Paris, 1858.

Salvatorelli, L.,

A Concise History of Italy from prehistoric Times to our own Day, trans. by Bernard Miall, London, 1940.

de Sauley, F.,

Numismatique des Croisades, Paris, 1847.

de Sommerad, L.,

Deux Princesses d'Orient au XII siècle, Anna Comnène  
Témoin des Croisades, Agnès de France, Paris, 1907.

Schulmberger, G.,

Récits de Byzance et des Croisades, 2 Vols., Paris,  
1917—22,

Setton, K.,

A History of the Crusades, Vol. 1, Philadelphia, 1958.

Smail, R. C.,

The Crusaders in Syria & the Holy Land, London, 1973.

Stephenson, C.,

Medieval History, New York, 1943.

Stevenson, W. B.,

The Crusaders in the East, Cambridge, 1968.

Thatcher, O.J. & Schvill, F.,

A General History of Europe, part I, ( 350—1500 ),  
London, 1935.

The Crusades, The Greek & Eastern Churches, The Religious  
Tract Society, Instituted 1799, London, (N.D.).

Thomposon, J. W.,

History of the Middle Ages (300—1500 A.D.), London,  
1931.

**Thompson, J.W.,**

**Economic & Social History of the Middle Ages (300—1300),  
2Vols., New York, 1959.**

**Tout, T. F.,**

**The Empire & the Papacy, London, 1909.**

**Treese, H.,**

**The Crusades, New York, 1964.**

**Ulmann, W.,**

**A Short History of the Papacy in the Middle Ages,  
London, 1974.**

**Vasil'ev, A.A.,**

**Histoire de L'Empire Byzantin. Traduit du Russe par  
P. Brodin et A. Bourguina, 2Vols., Paris, 1932.**

**Watson, C.M.,**

**The Story of Jerusalem, London, 1929.**

**Watts, H.E.,**

**The Story of the Nations: Spain, London, 1893.**

**Wiel, A.,**

**Venice, New York, 1894.**

**Williams, J.,**

**Knights of The Crusades, New York, 1962.**

**Wilson, Ch.,**

**Picturesque Palestine, 4Vols, London, 1882.**

## ( سادسا )

### المراجع العربية والمهربة

ابراهيم على طرخان ( الدكتور ) :

المسلمون في أوروبا في العصور الوسطى - ( الألف كتاب - ٥٩٦ )

القاهرة ١٩٦٦ م .

أحمد مختار العبادى ( الدكتور ) والسيد عبد العزيز سالم ( الدكتور ) :

تاريخ البحرية الإسلامية في مصر والشام - بيروت ١٩٧٢ م .

أحمد مختار العبادى ( الدكتور ) :

في التاريخ العباسى والفاطمى - بيروت ١٩٧١ م .

إسماعيل سرهنك :

حقائق الأخبار عن دول البحار - ٣ ج - القاهرة بولاق ١٣١٢ هـ .

أمارى ( ميشيل ) :

المكتبة الصقلية - ليبسك - ١٨٥٧ م .

أوسان :

الامبراطورية البيزنطية - تعريب د . مصطفى طه بدر ، القاهرة ١٩٥٣ م .

أومبرتو يريتانو - و :

صفحة من تاريخ العلاقات بين غليالم الثانى النورماندى وصلاح الدين

الايوبى ( ٢٨ ذى الحجة ٥٦٩ هـ / ٢٨ يوليو ١١٧٤ م ) مقاله بمجلة

كلية الآداب - جامعة الاسكندرية - المجلد ٥ - ص ٤٧-٥٨ ، ١٩٤٩ م .

توفيق اسكندر :

بحوث في التاريخ الاقتصادى - كتاب يحتوى على خمسة بحوث مترجمة ،

القاهرة ١٩٦١ .

جمال الدين الشيال ( الدكتور ) :

- ١ - مجموعة الوثائق الفاطمية - المجلد الأول - القاهرة ١٩٥٨ م .
- ٢ - مجمل تاريخ دمياط سياسيا واقتصاديا - الاسكندرية ١٩٤٩ م .

جوزيف نسيم يوسف ( الدكتور ) :

- ١ - الدافع الشخصي لقيام الحركة الصليبية - مقالة بمجلة كلية الآداب جامعة الاسكندرية - المجلد ١٦ - ١٩٦٢ م . ص ١٨٣ - ٢١٣ .
- ٢ - المدوان الصليبي على مصر - زمرة لؤيس التاسع فى المنصورة وفارسكور - ط ١ - الاسكندرية ١٩٦٩ م .
- ٣ - المدوان الصليبي على بلاد الشام - الاسكندرية ١٩٧١ م .
- ٤ - العرب والروم واللاتين فى الحرب الصليبية الاولى - ط ١ - الاسكندرية ١٩٦٣ م ( وكذلك ط ٢ - الاسكندرية ١٩٦٧ م ) .
- ٥ - علاقات مصر بالممالك التجارية الإيطالية فى ضوء وثائق صبح الأعشى مطبوعات جمعية الآثار المصرية - الاسكندرية ١٩٧١ م .

حسن ابراهيم حسن ( الدكتور ) :

- تاريخ الدولة الفاطمية فى المغرب ومصر وسورية وبلاد العرب .. القاهرة ١٩٥٨ م .

حسن ابراهيم حسن ( الدكتور ) وطه شرف ( الدكتور ) :

- المنزل لدين الله - القاهرة ١٩٤٨ م .

حسن حبشى ( الدكتور ) :

- ١ - نور الدين والصليبيون - القاهرة ١٩٤٨ م .

- ٢ - الحرب الصليبية الأولى - ط ٢ - القاهرة ١٩٥٨ م .  
خير الدين الزركلى :  
الأعلام - قاموس تراجم لأشهر الرجال والنساء من العرب والمستعربين  
والمستشرقين ، ١٠ ج ، ط ٢ ، القاهرة ١٩٥٧ م .  
ديفنز ( . ه . ) :  
أوروبا في العصور الوسطى - ترجمة د . عبد الحميد حمدى محمد . ود ،  
الاسكندرية ١٩٥٨ م .  
دوريش النخيلي ( الدكتور ) :  
الحضن الإسلامية على حروف المعجم - ( مطبعة الآه - رام التجارية ) ،  
القاهرة ١٩٧٤ م .  
ديبل ( شارل ) :  
البندقية جمهورية أرستوقراطية - ترجمة د . أحمد عزت عبد الكريم  
وتوفيق اسكندر - القاهرة ١٩٤٨ م .  
زكى محمد حسن ( الدكتور ) :  
كنوز الفاطميين - القاهرة ١٩٢٧ م .  
راشد البراوى ( الدكتور ) :  
حالة مصر الاقتصادية في عهد الفاطميين - القاهرة ١٩٤٨ م .  
رانسان ( ستيفن ) :  
الحضارة البيزنطية - ترجمة عبد العزيز جاويد - ( الألف كتاب ٢٧٩ )  
القاهرة ١٩٦١ م .  
سعيد عبد الفتاح عاشور ( الدكتور ) :  
١ - الحركة الصليبية صفحة مشرقة في تاريخ الجهاد العربى فى العصور

الوسطى - ٢ ج - ط ٢ - القاهرة ١٩٧١ م .

٢ - أوروبا المصور الوسطى - ٢ ج - ط ٥ - القاهرة ١٩٧٢ م .

٣ - أضواء جديدة على الحروب الصليبية - المكتبة الثقافية ١١٨ - القاهرة

١٩٦٤ م .

٤ - الناصر صلاح الدين - أعلام العرب ٤١ - القاهرة ١٩٦٥ م .

٥ - شخصية الدولة الفاطمية في الحـ ركة الصليبية مقالة بمجلة الجمعية

التاريخية المصرية - المجلد ١٦ - ص ١٥ - ٦١ - القاهرة ١٩٦٩ م .

السيد الباز العريفي (الدكتور) :

مصر في عصر الأيوبيين - الألف كتاب ٢٦٩ - القاهرة ١٩٦٠ م

السيد عبد العزيز سالم (الدكتور) :

١ - تاريخ الاسكندرية وحضارتها في العصر الإسلامي ج ١ - الاسكندرية

١٩٦١ م .

٢ - المغرب الكبير - العصر الإسلامي - ج ٢ - الاسكندرية ١٩٦٦ م .

٣ - البحرية المصرية في العصر الفاطمي - فصل من كتاب تاريخ البحرية

المصرية - ص ٤٥٩ - ٥٢٠ - القاهرة ١٩٧٤ م .

عبد المنعم ماجد (الدكتور) :

١ - العلاقات بين الشرق والغرب في العصور الوسطى - بيروت ١٩٦٦ م .

٢ - ظهور خلافة الفاطميين وسقوطها في مصر - الاسكندرية ١٩٦٨ م .

عبد النعيم حسنين (الدكتور) :

ملاجقة إيران والعراق - ط ٢ - القاهرة ١٩٧٠ م .

علي إبراهيم حسن (الدكتور) :

- ١ - تاريخ جوهر العقل - ط ٢ - القاهرة ١٩٦٣ م .
- ٢ - مصر في العصور الوسطى من الفتح العربى إلى الفتح العثمانى - ط ٥ - القاهرة ١٩٦٤ م .
- عمر كمال توفيق ( الدكتور ) :
- ١ - ملكة بيت المقدس الصليبية - ١٩٥٨ م .
- ٢ - المؤرخ وليام الصورى - مجلة كلية الآداب - جامعة الاسكندرية ، المجلد ٢١ - ص ١٨١ - ٢٠٠ - الاسكندرية ١٩٦٧ .
- ٣ - الجاليات الأوروبية فى الاسكندرية فى العصور الوسطى - فصلة من مجتمع الاسكندرية عبر العصور - جامعة الاسكندرية - عام ١٩٧٥ م .
- كرامب ( ج. ك. ) وجاكوب ( أ. ) :
- تراث العصور الوسطى ، مجموعة بحوث ترجمة ومراجعة عدد من أساتذة الجامعات المصرية بالاشتراك مع د. محمد مصطفى زيادة - ٢ ج - القاهرة ١٩٦٧ م .
- كولتون ( ج. ج. ) :
- عالم العصور الوسطى فى النظام والحضارة - ترجمة د. جوزيف ليم يوسف - الاسكندرية ١٩٦٤ م .
- لويس ( أرشيبالد ) :
- القوى البحرية والتجارية فى حوض البحر المتوسط ( ٥٠٠ - ١١٠٠ م ) - ترجمة أحمد محمد عيسى . القاهرة ١٩٦٠ .
- محمد جمال الدين سرور ( الدكتور ) :
- ١ - مصر فى عصر الدولة الفاطمية - الألف كتاب ٢٧٤ -



القاهرة ١٩٦٠ م .

٢ - سياسة الفاطميين الخارجية - ط ٤ - القاهرة ١٩٧٤ م .

محمد كرد علي :

١ - خطط الشام - ٦ ج - دمشق ١٩٢٥ م .

٢ - الإسلام والحضارة العربية - ٢ ج - القاهرة ١٩٦٨ م .

محمد محمد مرسي الشيش ( الدكتور ) :

١ - الجهاد المقدس - الاسكندرية ١٩٧٤ م .

٢ - الممالك الجرمانية في أوروبا في العمور الوسطى - الاسكندرية ١٩٧٥ م .

محمد مختار باشا :

كتاب التوقيعات الإلهامية في مقارنة التواريخ الهجرية بالسنين الإفرنجية

والقبطية ، القاهرة ( بولاق ) ١٣١١ هـ .

مصطفى حسن محمد الكنانى ( الدكتور ) :

الم - لاقات بين جنوة والشرق الأدنى الإسلامى ١١٧١ - ١٢٩١ م /

٥٦٧ - ٦٩٠ هـ ٢ - أضواء جديدة على الحركة الصليبية - الهيئة المصرية

العامة للكتاب - الاسكندرية ١٩٨١ م .

هاو ( سونيا ) :

في طلب النوازل - ترجمة محمد عزيز رفعت ( الالف كتاب ٩٨ ) -

القاهرة ١٩٥٧ م .

(سابعاً)

### دوائر المعارف والعاجم

- Encyclopaedia (The) Britannica, 23Vols., London, 1968.
- Encyclopaedia (The) of Islam 5Vols., 1913-65.
- Enciclopedia Motta, Fascicolo 57, Febbraio 1962.
- Encyclopaedia International, 20Vols., New York, 1970.
- Grande Dizionario Enciclopedico, 10Vols., Torino, 1935.
- La Grande Encyclopédie, 31Vols, Paris, (S.D.).
- Larousse Encyclopedia of Byzantine & Medieval Art,  
trans from the French by Emily E., Dennis G. & others,  
London, 1974.
- The Columbia Encyclopaedia, New York, 1944.

دائرة المعارف الإسلامية - الترجمة العربية المجلد الخامس ( كتاب الشعب )،

القاهرة ١٩٧١ م .

وقعت أخطاء مطابعية ، أعتذر للقارىء الكريم عنها ، وأصوب ما دق منها ،  
وأدع غير ما إلى فطنة القارىء .

الصفحة	السطر	الخطأ	الصواب
٣	١٠	يهديه	يهديه
٤	٦	صليبو	صليبو
٥	١٤	يحد	يحد
١٠	١٧	خصم	خصم
١١	٣	الغريين	الغريين
١٢	١٢	والاسهام	والإسهم
١٣	١٠	١٠٩	١٠٩٩
١٤	٧	آثارا	آثار
١٤	١٢	على على	على
١٥	٨	زيلنا	ذيلنا
١٦	ح	هور	هود
١٩	١٦	صادره	بصادره
٢٠	١٤	أعتمدنا	أعتمدنا
٢٢	ح	الصوالى	الصورى
٢٣	١	History	History
٢٤	٤	وحلفائهم	وحلفاؤهم
٢٧	١	ما تقدم ما تقدم	ما تقدم
٢٨	٥	إذ أن	إذ إن
٢٨	٦	اسطر	أسطراً
٢٩	٦	تشجيع	تشجيع
٢٩	٢٠	وأن	وإن
٣١	٥	إلا أنها	إلا أنها
٣٢	٧	عام ٥٥٥	عام ٥٥٥٥
٣٢	ح	أم شيعى	أو شيعى
٣٤	٩	إن	إن

المصنعة	السطر	المخطأ	الصواب
٣٧	٤	وكتاني	ولكتنا
٣٧	١٠	أفدنا	أفدنا منه
٣٧	ح ١	زاعت	ذاعت
٣٨	٢٠	لازال	لايزال
٣٩	١١	أم أنه	أو أنه
٤٧	١٣	عليها	عليها
٥٠	١٠	٦ ٣-	٣٨٩ -
٥٠	ح ٢	الأعمال	الاعلام
٥١	٦	القادمين	القادمون
٥١	٧	المنشآت	المنشآت
٥٥	٩	وأن	أن
٥٦	١٠	ووقوفها	ووقوفها
٥٨	١١	وتقبلت	وتقبلت
٦١	٣	باسم	باسم
٦٤	١	تقاتلو	تقاتلوا
٦٥	١١	تستطيع	ولا تستطيع
٦٥	١٣	ما انفكت	ما انفكت زمامها
٦٧	٩	سيظهرت	سيظهر
٦٩	٢	إحقيقته	أحقيقته
٧١	٥	وأمراته	وأمراده
٧٢	٣	إنهارت	إنهارت
٧٤	ح ١	Age	Age
٧٥	ح ١	ملاذ كرت	ملاذ كرد
٧٩	٩	١٣٤ -	٣٣٤ -
٨١	٦	الانقدار	الانقدار
٨١	٨	الاحقاد	الاحقاد
٨٣	١١	الرمو	بالرمو
٨٤	٥	المسيحيين	المسيحيين
٨٤	٩	مهيئة	مهيئة

الصواب	الخطأ	السطر	الصفحة
Iiber, R.	Iiber, P.	ح ٢	٨٥
١١٠٠ م -	١٠٠٠ م -	٥	٨٧
ملاذ كرد	ملاذ كرد	١٤	٩٢
١٠٧٩ م	٧٠٩ م	١٦	٩٤
- ١٠٨١	- ١٨٠١	١٠	٩٣
اعتقادهم	أعتقادهم	٢	٩٧
يوليو ١٠٩٨ م	يوليو ٢٠٩٨ م	الآخر	١٠١
باسم	باسم	٨	١٠٣
لا بد	ولا بد	٧	١٠٥
وعلى	وعلى	١٢	١٠٧
الخطر	الخططر	١٢	١٠٨
الغربيين	الغربين	١٣	١٠٨
انفتحين	انفتي	ح ٢	١١١
مبعوثين	مبعوثين	٤	١١٥
كفارو	كفسارو	٤	١١٦
قوات	قواتنا	٨	١١٧
الصلبي	الصلبي	٢	١٢٢
الفاطمي	الفاطمي	١٢	١٢٥
شخصية	شخصيه	ح ١	١٢٥
طوقوا	طوقو	١٠	١٣١
أفزع	فزع	٦	١٣٧
أم	أو	٦	١٣٧
المحاصرون	المحاصرون	٩	١٣٧
ومواش	ومواشي	٥	١٣٩
سبات	ثبات	١٠	١٤١
بين	بين بين	١	١٤٥
الموجودة	الموجوة	٩	١٥٢
المؤمن	المؤمن	٣	١٥٥
اتضح	كلما اتضح	٥	١٥٧

الصفحة	السطر	الخطأ	الصواب
١٥٧	١٢	١٩ مايو ١٠٩٩	١٩ مايو ١٠٩٩
١٥٧	١٢	(٥ جماد ثانى	٢٥ جماد ثانى
١٥٨	٢	القاسطنون	القاسطنين
١٦١	٥	أم طوعا	أو طوعا
١٧٢	٧	لإحداها	لأحداها
١٧٥	٩	الاستبسال	الاستبسال
١٧٥	١٠	وراعهم	وراعهم
١٧٥	١٢	هللين	مهللين
١٧٥	١٢	نحية	تحمية
١٧٨	١	لازات	ما زالت
١٨٩	٢	يا أيها	يا أيها
١٩١	١٣	عام ١٠٥٥	عام ١١٠٥
١٩٧	٧	إمبرياكوا	إمبرياكو
١٩٨	١٣	وست وعشرين	وستة وعشرين
١٩٩	٥٤	المنذوب المنذوب	المنذوب
١٩٩	٨	تساعدون	تساعدون
١٩٩	٢ح	يقال أن	يقال إن
٢٠٠	١	ببوت	بيروت
٢٠٠	١٠	تويح	توسيع
٢٠٣	٢ح	ثلاث	ثلاثة
٢٠٥	١٥	تبعون	تبعون
٢٠٦	١٦	وما أن أصل	وما أن وصل
٢١١	٥	للطوارىء	للطوارىء
٢٠٣	١٢	شفلاء	شفلاء
٢١٥	٣	برأ وبحر	برأ وبحر
٢١٥	١٥	كان للمزعة	فإن للمزعة
٢١٧	٤	خطير	خطير
٢٢١	٧	فا كان عليه	فا كان منه
٢٢٣	١٤	منفذاً آمناً	منفذاً آمناً

الصفحة	السطر	الخطأ	الصواب
٢٢٤	١٣	واثنتا عشر	واثنا عشر
٢٢٥	١ح	بآزالة	بإزالة
٢٢٧	١٢	ولازالت	مازالت
٢٢٩	٦	ويأسوا	ويشوا
٢٢٣	١٧	crusades	Crusades
٢٢٤	١٠	اثنتي عشر	اثني عشر
٢٢٧	١٣	الفاطيمة	الفاطمية
٢٢٩	٩	بيرت	بيروت
٢٢٩	١ح	ضبط بن الجوزي	سبط بن الجوزي
٢٤١	١٣	وتوجهوا	وتوجهوا
٢٤٢	١٢	موانى	موان
٢٤٢	٨	المهتمين	المهتمون
٢٤٥	١٠	لازالت	مازالت
٢٥٢	٧	عنصرى	عنصرا
٢٥٣	٩١	بالقرضه	بالقرصة
٢٥٥	٢ح	Hoyd	Heyd
٢٦١	٧	الجنوبيين	الجنويون
٢٦١	٩	سواقها	أسواقها
٢٦٢	٤	الإيطاليين	الإيطاليون
٢٦٣	٣	اقدم	أقدام
٢٦٣	١٠	المنضحة	المنضمة
٢٦٣	١٠	وافران	وأفراناً
٢٦٣	١١	وأبار	وآباراً
٢٦٥	٥	الاسكندرية	الاسكندرية
٢٦٥	٦	إذ أن	إذ إن
٢٦٧	٦	جله	جمه
٢٦٩	٥	منحم	منحهم
٢٧٠	١	طعمه	طعمه
٢٧٠	١٠	لازال	مازال

الصفحة	السطر	الخطأ	الصواب
٢٧١	١٣	يقال أن	يقال إن
٢٧٢	٢٣	وصفا	وصفاً
٢٧٣	١١	الفراطم	الفواطم
٣١٦	٧	دور	درر
٣١٨	١٧	١٣٠٠	١٣٣٠
٣١٩	٨	كتب	كتبت
٣١٩	٢٢٠١٨	أبن	ابن
٣٢٠	١٨	١٠٣٦	١٢٣٦
٣٢٠	١٨	أبو	أبو



## محتويات الكتاب

المحتوى	رقم الصفحة
تقديم الكتاب	٥ - ٥
الفاتحة ( مقدمة المؤلف )	١ - ١٦
دراسة تحليلية نقدية لأهم مصادر البحث ومناابعه	١٧ - ٤١

## الفصل الأول

- ٤٣ - ٩٧ ، أحوال الشرق والغرب حتى قيام الحرب الصليبية الأولى ،  
القوى الإسلامية بالشرق الأدنى : الفواطم في مصر ،  
العباسيون في بغداد ، السلاجقة في آسيا الصغرى وبلاد الشام -  
أحوال الغرب الأوربي : الكنيسة الغربية والإمبراطورية  
ونظرتها تجاه المسلمين - أحوال إيطاليا - النورمان  
والإمبراطورية ظهور جنوة كقوة بحرية في غرب البحر  
المتوسط أهمية موقع جنوة - موقف جنوة من الفواطم :  
أ - في الشمال الإفريقي ب - في مصر والشام - العلاقات  
الجنوبية الفاطمية قبيل عام ١٠٩٥ م - جنوة والروح الصليبية  
- أحوال إنجلترا - فرنسا والحروب الصليبية - أسبانيا  
وحروبها الصليبية ضد المسلمين في شبه الجزيرة الأيبيرية -  
الإمبراطورية البيزنطية .

## الفصل الثاني

د. الحملة الصليبية الاولى وموقف جنوة منها حتى سقوط

٩٩ - ١٤١

أنطاكية في ٢٨ يونيو ١٠٩٨ م / ٢٥ رجب ٤٩١ هـ

دور جنوة في الصراع بين الشرق والغرب قبيل الحملة  
الصليبية الاولى - أسباب إسهام جنوة في الحملة الصليبية الاولى  
- اكتساح السلاجقة الشام وآثاره على نشاط جنوة التجارى  
بالشرق - مؤتمر كلير مونت وموقف الجنوية منه - رسالة  
أوربان إلى حكومة جنوة ونتائجها - الجنوية وحملة العمامة -  
الجنوية وحملة الامراء - سقوط ثقيفة وموقعة دور لبوم ونتائجها  
- حصار أنطاكية وسوء أحوال الصليبيين - وصول الاسطول  
الجنوى إلى ميناء القديس جيمون - موقف الفواطم من الصراع  
السلجوقي الصليبي - سفارة الأفضل للصليبيين أمام أنطاكية -  
دور وليام إمبرياكو وجنوده الجنوية في سقوط أنطاكية ونتائج  
اتفاقية ١٤ يوليو ١٠٩٨ م وأثرها على دور جنوة في  
الصراع الصليبي الإسلامي .

## الفصل الثالث

د. العلاقات السياسية بين جنوة والفواطم منذ سقوط ١٤٣ - ١٨٧

أنطاكية في ٢٨ يونيو ١٠٩٨ م حتى موقعة عقلاق في

المختوى

رقم الصفحة

١٢ أغسطس ١٠٩٩ م / ٢٥ رجب ٤٩١ - ٢٢ رمضان ٥٤٩٢ هـ

بده الزحف الصليبي من أنطاكية وموقف الجنوية منه -  
الجنوية والاسطول الجنوى ودورها أثناء عملية الزحف نحو بيت  
المقدس - موقف القوى الإسلامية في المنطقة - أهمية السيطرة على  
المدن الساحلية بالنسبة للجنوية - حصار مدينة هرة وموقف الجنوية  
وأسطولهم منه - سقوط طرطوس وأهميتها للأسطول الجنوى -  
موقف الفواطم من الزحف الصليبي الجنوى في البو والبحر  
ونتائجه - حصار بيت المقدس ودور الجنوية فيه - وصول  
الأسطول الجنوى بقيادة هيو إمبرياكو وشقيقه بريموس  
وموقف الفواطم منه - الأسطول الفاطمى يدمر السفن الجنوية  
في يافا - هجوم الجنويه واللاتين على بيت المقدس واقتحامها -  
موقف الأفضل الفاطمى من سقوط بيت المقدس ، وتنصيب  
جود فرى دى برون حاميا للضريح المقدس - موقعة عسقلان  
ودور الجنوية فيها ونتائجها .

## الفصل الرابع

العلاقات السياسية بين جنوة والفواطم ١٨٩ - ٢٤٥

(١٠٩٩ - ١١١٠ م / ٤٩٢ - ٥٥٠٤ هـ)

الجنوية ودورها في إقامة المملكة اللاتينية بالشرق الأدنى -  
أثر الجنوية في إثارة الروح الصليبية وقيام الحملة اللومبارديه عام

رقم الصفحة

المحتوى

١٠١ م (٥٤٩٤) ونتائجها - دورهم في احتلال مدينتي أرسوف  
وقيسارية عام ١١٠١ م (٥٤٩٤) وموقف الفواطم منهم -  
الحملات الفاطمية ضد اللاتين والجنوية عامي ١١٠١ م، ١١٠٢ م  
٤٩٤، ٥٤٩٥) ونتائجها - الجنوية وتأسيس إمارة طرابلس  
الشام - الصراع اللاتيني الجنوي الفاطمي حول عكا عام ١١٠٤ م  
(٥٤٩٧) - نتائج انقضاء عام ١١٠٥ م (٥٤٩٨) اللاتينية  
الجنوية على العلاقات الجنوية الفاطمية - اشتراك جنوة مع اللاتين  
في الاستيلاء على طرابلس وبيروت وصيدا (١١٠٩ - ١١١٠ م /  
٥٠٢ - ٥٥٤) وموقف الفواطم منهم .

## الفصل الخامس

٢٤٧ - ٢٧٩ تقييم العلاقات الجنوية الفاطمية فيما بين عامي

١٠٩٥، ١٠٧١ م (٤٨٨ - ٥٦٧) .

تلاحم تاريخ نمضة جنوة الاقتصادية مع تاريخ الفواطم  
والمسلمين - قوة الروح الصليبية لدى الجنوية وآثارها على  
علاقاتهم بالفواطم في الشرق - دور جنوة في الحملة الصليبية  
الاولى، ومدى ما حققته من مكاسب - ما ذا لو لم يساهم الجنوية  
في الصراع الصليبي الفاطمي ؟ - سياسة جنوة ذات الوجهين تجاه  
الفواطم واللاتين، ونتائجها - آثار دور جنوة الصليبي على  
علاقاتها التجارية مع الفواطم - حملة بلدوين الاول على مصر

رقم الصفحة

المحتوى

عام ١١١٨ م ( ٥٥١١ ) ودور جنوة فيها - سياسة الأفاضل  
الفاطمي تجاه الجنوبة و نتائجها - دور الجنوبة في المؤامرة الفاطمية  
للإطاحة بحكم صلاح الدين الأيوبي .

٢٨١ - ٢٩١

الحصانة

أهم النتائج التي أمكن التوصل إليها - أهم المشاكل والقضايا  
التي تم بحثها - استمرار العلاقات الاقتصادية بين جنوة والشرق  
الأدنى الإسلامي بعد سقوط الدولة الفاطمية .

الملاحق

٢٩٩ - ٣٠١

الملحق الأول :

دعوة أوربان الثاني للجنوبة للإسهام في الحملة الصليبية  
الأولى ، وموقفهم من الدعوة .

٣٠٢ - ٣٠٤

الملحق الثاني :

استيلاء الجنوبة واللاتين على بيت المقدس وموقف  
القواطم منهم .

٣٠٥ - ٣٠٦

الملحق الثالث :

موقعة حقلان ودور الجنوبة فيها

٣٠٨

الملحق الرابع :

استيلاء الجنوبة واللاتين على طرابلس ، وموقف  
القواطم منهم .

المختوى  
الملحق الخامس :  
رقم الصفحة  
٢٠٩

استيلاء الجنوية واللاتين على بيروت ، وموقف الفواطم منهم .

المصادر والمراجع  
٣٤٠ - ٣١٣

بيان بالمختصرات الوارد ذكرها في الحواشي -  
المجموعات التي تتضمن المصادر الاصلية للحروب الصليبية -  
المصادر الاصلية الاوربية - المخطوطات والمصورات العربية  
والميكرو فيلم - المصادر الاصلية العربية - المراجع الثانوية  
الاوربية - المراجع الثانوية العربية والمعرية - دوائر المعارف والمهاجم .

#### الخرائط

خريطة رقم (١) :  
١٢٠  
الحملة الصليبية الاولى ودور جنوة فيها .

خريطة رقم (٢) :  
١٩٥

دور جنوة في احتلال مدن الساحل الشامي الخاضعة للنفوذ  
الفاطمي فيما بين عامي ١٠٩٩ و ١١١٠ م ( ٤٩٢ - ٥٥٠٢ ) .

خريطة رقم (٣) :  
٢٦٤

مراكز الجاليات التجارية الجنوية في مصر والشام قبل  
عام ١٢٦١ م .

#### ال لوحات

لوحة رقم (١) :  
١٣٣

رسم تخطيطي لمدينة أنطاكية أثناء حصار اللاتين والجنوية

- المحتوى  
لها عام ١٠٩٨ م .
- ١٦٨ : لوحة رقم (٢) :  
رسم تخطيطي لمدينة بيت المقدس أثناء الحصار الصليبي  
الجنوبي ( يوليو ١٠٩٩ م ) .
- ١٧٩ : لوحة رقم (٣) :  
البرج الذي صنعه الجنوية وحاجوا به القدس في الحملة  
الصليبية الأولى .
- ٢١٠ : لوحة رقم (٤) :  
طاسة زجاجية زرقاء اللون يقال أن المسيح شرب منها ليلة  
المشاء الكبير .
- ٣٤٦-٣٤١ صواب الخطأ

نم بعون الرحمن وتوفيقه

#### IV

I have divided the book into Five chapters with an introduction and a scientific analysis of the different foreign and Arabic sources and references whether manuscript or printed. The conclusion includes the most important thoughts we could attain. I included some maps and plates for illustration that are related closely to the subject, with three latin appendices, after translating them into Arabic and two other Arabic appendices from "Imrat El zaman Fi Tarikh El Ayan" Sabet ibn Al Jawzi.

In conclusion, I owe gratitude to Professor Dr. Joseph Nescem Yousef on one hand and Professors Drs. Omar Kamal Tawfik and Ahmed Mokhtar El Abbadi on the other for their guidance, help and kindness.

"Allah will guide me. In him I have put my trust and to him I have turned my repentance" (Had : 88)

MUSTAFA H. M. EL-KINANY

Alexandria	{	Ramadan 1901 A. H.
		July 1981 A. D.



### III

## IN THE NAME OF ALLAH THE COMPASSIONATE, THE MERCIFUL

Praise be to Allah and may he bless his Prophet.

This book tackles a very important Chapter in the Crusade movement. I intend the wars waged by the Franks on the Islamic Near East, with the cross as a mask Concealing the real goal, to lay hands on the Islamic Near East and Catholicise it.

The outstanding theme of this book is to throw lights on the relations between Genoa and the Fatimids. I have Chosen This subject because both ancient and modern historians treated it inadequately. The narrative Can not always be Simple. I can safely say that what has been written in this respect in various references, whether foreign or Arabic is no more than hints or pages that Could not quench the needs of the researchers. It is clear that the Genoese in their relations with the Fatimids and the Franks followed a double faced policy.

Their goal was to benefit at the Expense of both sides, regardless of any other factor.

It is obvious that the Crusades were the corner stone in the economic Genoese's leadership. We have come to the realization that the serious role of the Genoese in the first Crusade paved the way for the Crusaders to establish their kingdom and States in the East. We have also Concluded that the economic relation between Genoa and the Fatimids remained strong till the collapse of their State in 1171 A. D. / 567 A. H.

**IN THE NAME OF ALLAH  
THE COMPASSIONATE, THE MERCIFUL**

**"Say : 'We believe in Allah and that which is revealed to us; we believe in what was revealed to Abraham, Ismael, Isaac, Jacob, and the tribes, to Moses and Jesus and the other prophets. We make no distinction between any of them, and to Allah we surrendered ourselves". (El-Baqara : 136).**

**PREFACE**



**The Relations Between Genoa And  
The Fatimids in The Near East**

**( 1095 - 1171 A. D. / 488 - 567 A. H. )**

**1**

**New Lights on The Crusade Movement**

**By**

**Dr. Mustafa H. M. EL - Kinany**

**Lecturer Of Medieval History**

**Faculty Of Arts - Aslut University**

**General Egyptian Book Organization**

**1981**



**P. T. 325**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تم تحميل هذه المادة من:

مكتبة المهتدين الاسلامية لمقارنة الاديان

<http://kotob.has.it>

<http://www.al-maktabeh.com>